

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_194278

UNIVERSAL
LIBRARY

इर्वं मराठी साहित्य संघाच्या विद्यमाने
वा. म. जोशी. स्मारक व्याख्यान माला पुण्य चवथें

मराठी कादंबरी

[पहिले—शतक]

१८५०—१९५०

: लेखक :

प्रा. कुसुमावती देशपांडे एम.ए.



- प्रकाशक
डॉ. अ. ना. भालेराव,
कार्यवाह,
मुं. म. साहित्य संघ.

- प्रथमावृत्ती :
२० जुलै १९५३.

- मुद्रक
रघुनाथ दिपाजी देसाई,
न्यू भारत प्रिंटिंग प्रेस,
६, केळेवाडी, मुंबई ४.

पुरस्कार

मुंबई मराठी साहित्य संघान्या विद्यमाने कै. वामन मल्हार जोशी यांच्या प्रभृति-दिनानिमित्त होणाऱ्या व्याख्यानमालेमध्ये नागपूर येथील सरकारी प्राध्यापिका श्री. सौ. कुसुमावती देशपांडे यांनी मराठी काढंबरीचें पहिले 'शतक' या विषयावर इ. स. १९४८ साली जी व्याख्यानें दिली ती आज मराठीच्या अभिमानी जनतेला पुस्तकरूपाने सादर होत आहेत. प्रस्तुत पुस्तक हे प्रा. सौ. कुसुमावतीबाईच्या एकंदर काढंबरी-वाङ्ग्यविषयक वृत्तांत-विवेचनाचा पूर्वार्ध असून उत्तरार्ध लिहून तयार कालेला असल्यामुळे त्याचें पुस्तक लवकरच वाचकान्या पुढे येईल असा विश्वास वाटतो.

श्री. वामन मल्हार जोशी १९४३ मध्ये दिवंगत ज्ञात्यावर त्यांच्या नाचा शोक व्यक्त करण्यासाठी साहित्य संघाने भरविलेल्या सभेने तत्त्वज्ञान, उच्च दर्जाची वाङ्ग्याची टीका, ललित व शास्त्रीय वाङ्ग्याय, अशां-सारख्या विषयांवर दरवर्षी एखाद्या अभ्यासू विद्वानाला एक किंवा अधिक व्याख्यानें देण्यासाठी निमंत्रण दावें हा संकल्प प्रगट व संमत केला. त्यास अनुसरून १९४४ साली व्याख्यानमालेस प्रारंभ होऊन प्रतिवर्षी ही व्याख्यान-माला नियमाने गुंफिली जात आहे. या व्याख्यानमालेत 'वामन मल्हारः ब्राह्मणदर्शन', 'अर्वाचीन मराठी काव्य', 'मराठी लोकांची संस्कृति' 'शि. म. परांजपे', 'मानसशास्त्र व कथावाङ्ग्य' इत्यादि विषयांवर अनुक्रमे प्रा. वा. ल. कुलकर्णी, प्रा. रा. श्री. जोग, प्रा. सौ. इरावतीबाई कर्वे, प्रा. वि. ह. कुलकर्णी, प्रि. कुलभा पाणंदीकर प्रभृति अधिकारी विद्वानांची व्याख्यानें होऊन पहिल्या द्वीन व्याख्यानमाला म. सा. संधाकडून पुस्तकरूपाने प्रासिद्ध ज्ञालेल्या आहेत. आतां तिसरें म्हणजे प्रा. सौ. कुसुमावतीबाईच्या व्याख्यानांचे पुस्तक प्रसिद्ध करण्याचा योग आलेला आहे. मूळच्या संकल्पानुसार व्याख्यानमालेचा. कस कटाक्षाने राखला जात असल्यामुळे पूर्वीच्या पुस्तकांचे वाङ्ग्यप्रेमी महाराष्ट्राने नागत केले तसेच स्वागत याहि पुस्तकाचें होईल असा भरंवसा आहे.

‘मराठी कांदंबरीचे पहिले शतक’ या पुस्तकाच्या निर्मात्या प्रा. सौ. कुसुमावती देशपांडे या अनेक वर्ष महाविद्यालयामध्ये इंग्रजी भाषा शिकवीत असून इंग्रजी वाङ्ग्यान्चा त्यांचा स्पृहणीय व्यासंग लक्षांत घेतल्यास मराठी कांदंबरी-वाङ्ग्याचे समीक्षण करण्यासंबंधांतील त्यांचा अधिकार विस्ताराने सांगायला नको. परंतु त्यांच्याविषयी आणखी एक गोष्ट सांगण्याजोगी आहे. इंग्रजी भाषेचा सतत व्यासंग असून सुद्धांत त्यांचे स्वभाषेचे प्रेम मागसलेले नाही. उलट तें उत्कट आहे याची साक्ष त्यांच्या मराठी लेखनाने सहज पटणारी आहे. त्यांनी त्या साक्षीला प्रस्तुत पुस्तक लिहून एकप्रकारे दुजोरा दिलेला आहे.

प्रा. सौ. कुसुमावतीबाईंनी आपल्या वृत्तांत-विवेचनांत एका संपूर्ण शतकांतील मराठी कांदंबरीवाङ्ग्यान्चा आढावा सांगितला असला तरी त्यांची भूमिका केवळ इतिहासकथनाची नाही. त्यांची भूमिका समीक्षकाची आहे. समीक्षकाला आपल्या विषयाचा सादरं वृत्तांत अवगत असावा लागतो, अर्थात् इतिहासाचे ज्ञान त्याला टळत नाही; परंतु तो अशा इतिहासाचा मार्गेपुढे जाऊन त्यांतील भिन्न भिन्न घटनांची सूक्ष्म तात्त्विक दृष्टीने जी मीमांसा करतो, जे साधार निर्णय देतो, त्यांचे महत्त्व केवळांहि जास्त मोलांचे असते. वर प्रा. सौ. कुसुमावतीबाईंच्या प्रस्तुत ग्रंथकार्याविषयी जो वृत्तांत-विवेचन हा जोड शब्द वापरला, तो इतिहास आणि तात्त्विक मीमांसा या दुहीरी स्वरूपाकडे लक्ष देऊन योजिलेला आहे. इतिहासाला प्रा. सौ. कुसुमावतीबाईंनी आपल्या मार्मिक, मूलग्राही आणि विद्वत्ताप्रचुर मीमांसेची जोड देऊन आपल्या विवेचनाचा भक्तम भरीवपणा निदर्शनास आणलेला आहे. या अभिप्रायाची सत्यता गळी उत्तरण्यासाठी फार खोलांत शिरायला नको. त्यांनी लिहिलेली प्रस्तावना व कांदंबरीचा उगम हें पहिले प्रकरण, एवढा भाग बारकाईने पाहित्यास देखील प्रा. सौ. कुसुमावतीबाईंच्या समीक्षणशक्तीचा अनुभव येऊ शकतो.

मराठी समग्र साहित्याचे किंवा या साहित्याच्या एकेका अंगाचे धावते किंवा ओळखरते निरीक्षण-परीक्षण अनेकांनी वेळोवेळी केलेले असलें, तरी या पुस्तकांतील एकट्या कांदंबरीवाङ्ग्याचे सूक्ष्म पृथक्करणात्मक शास्त्रीय समीक्षण या विषयाच्या लेखनसंदर्भांत अन्यत्र सांपडणे शक्य नाही, या विधानाने प्रा. सौ. कुसुमावतीबाईंच्या कामगिरीचे स्वरूप निवेदन करतांना अतिशयोक्तीचे भय वाटत नाही. त्यांनी कांदंबरीवाङ्ग्याच्या सान्या म्हणजे सामाजिक, ऐतिहासिक,

तत्त्वप्रधान इत्यादि प्रकारांवर आपली नजर फिरविली असून तो तो प्रकार पुष्ट करणाऱ्या लेखकांपैकीं ज्यांचे कार्य बहुमान्यतेने जास्त महत्त्वाचें किंवा विरस्थावी गणले गेले आहे, त्यांचा अधिक सविस्तर विचार मांडलेला आहे. हा विचार मांडतांना कादंबरी, तिच्यांतील पात्रे व प्रसंग यासंबंधांत जागजार्गी मोजक्या समर्पक शब्दांनी प्रदर्शित केलेले निर्णय मराठी कादंबरीवाञ्चाच्या अभ्यास-सकांना सदैव मार्गदर्शक होतील अशा तोलाचे आहेत. असे निर्णय निर्भीडपणे स्पष्टोक्तिपूर्वक ग्रथित केलेले असले तरी ते उग्र नाहीत. स्पष्टोक्तीला सहानु-भूतीचें पुट असल्याने न्यायनिष्ठुर नाहीत. त्यासाठी नवा शब्द लावायचा झाल्यास न्यायकरुण म्हणतां येईल. प्रा. सौ. कुसुमावतीबाईच्या या विषयावर लेखणी चालविणाऱ्या पूर्व लेखकांच्या कामगिरीचीं सारी परिमाणे—लांबी, रुंदी, खोली—वाढविलेलीं असून आपले विवेचन सर्वांगीण व्यापकतेने सजविले हा त्यांच्या प्रबंधाचा अनन्यसाधारण सापेक्ष विशेष येथे नमूद करण्याला हरकत नाही. सांप्रत विद्यापीठाच्या अभ्यासक्रमांत मराठी साहित्याचा सांगोपांग व अद्ययावत् इतिहास मराठीच्या विद्यार्थ्यांनी आत्मसात् करावा अशी विद्यापीठांतील कारभान्यांची अपेक्षा दिसून येते. कादंबरी-वाञ्चाच्यांचे यथार्थ व यथोचित शान हें त्या अपक्षेचें एक अंग प्रा. सौ. कुसुमावतीबाईच्या या पुस्तकाने समाधान-कारकपणे सफल होईल, यांत संशय नाही.

६ जुलै ५३
साहित्य संघ मंदिर
केळेवाडी, मुंबई ४

न. र. फाटक,
अध्यक्ष, मुं. म. सा. संघ

आभार

“ मराठी कादंबरीचें पहिले शतक ” या पुस्तकाचा पहिला भाग वस्तुतः तीन वर्षांपूर्वी प्रसिद्ध व्हावयाचा; परंतु तसा योगायोग नव्हता, म्हणून या भागावरील व्याख्यानमाला १९४८-मध्येच गुंफली जाऊनहि साहित्य संघाच्या कार्यकारी मंडळाला दुसऱ्या भागाचेंहि हस्तलिखित संपूर्णपणे तयार होईपर्यंत प्रकाशनासाठी थांबणे इष्ट बाटले. तें हस्तलिखित पूर्ण होऊन त्या भागावरील व्याख्यानमाला झाल्यालाहि आतां दोन वर्षे होऊन गेली. कुठल्याहि कार्याविषयीं कर्त्याचें मन पूर्ण उदासीन बनल्यावरच त्या कार्याचें फळ दिसू लागावें, असा मानवी जीवनाचा अलिखित संकेतच असल्यास कुणाचा काय इलाज !

इतक्या अवधीनंतर व एका भागाच्याच कां होइना, पण साहित्यसंघाने या ग्रंथाच्या प्रकाशनाचें काम आपल्या सर्व व्यावहारिक अडचणी संभाकून येथवर आणले, याविषयीं मी त्याची मनःपूर्वक आभारी आहें. मुद्रितें तपासण्यासारख्या त्रासदायक कामांत व मुद्रणाच्या सर्वच बाबतींत श्री. श्री. पु. भागवत यांनी आपणहून मला अपरिमित साहाय्य केले आहे. त्याचप्रमाणे लेखनाच्या विचिकित्सेपासून मुद्रितें तपासण्यापर्यंत डॉ. मा. गो. देशमुख यांची फार मदत झाली. या दोघांनीहि इतक्या स्वेच्छेने व आपुलकीने ही मदत केली आहे की आभाराचे औपचारिक शब्द अनुचितच ठरावे. परिशिष्ट व सूचि माझी भाची कु. इंदुमती दंडे हिने तयार केली.

कुसुमावती देशपांडे

मराठी कादंबरीचे पहिले शतक

अनुक्रमणिका

			पृष्ठ
१	प्रस्तावना	...	१-१३
२	कादंबरीचा उगम	...	१४-४०
३	ऐतिहासिक कादंबरी	...	४१-७०
४	हरी नारायण आपटे	...	७१-१२४
५	वाचक वर्गाची वाढ	...	१२५-१४५
६	वामन मल्हारांचे युग	...	१४६-१८३
७	तत्त्वप्रधान कादंबरी	...	१८४-२०४
८	परिशिष्ट	...	२०५-२१४
९	सूची	...	२१५-२२५

प्र स्ता व ना

वामन मल्हारांच्या पांचव्या समृद्धिदिनानिमित्त होणारी व्याख्यानमाला गुंफ-
भ्याची बहुमानाची संधि मला दिल्याबहूल मुबई मराठी साहित्य संघाची मी
अत्यंत ऋणी आहे. माझ्या अनधिकारत्वाविषयां मला स्पष्ट जाणीव आहे. परंतु
वामन मल्हारांवर प्रत्येक मराठी-भाषी व्यक्तीचा हक्क आहे, आपुलकीचा हक्क
आहे. त्यांच्या स्मृतीची जपणूक करणे. हे प्रत्येक मराठी व्यक्तीचे कर्तव्य आहे.
त्यांच्या व्यक्तित्वाचे प्रत्यक्ष दर्शन आपल्यापैकी कित्येकांना अतिशय जवळून
घडले. परंतु त्यांच्या वाञ्छीयीन व्यक्तित्वाचे दर्शन उभ्या महाराष्ट्राला घडले—
महाराष्ट्राबाबूरहि घडले असते, घडावयास हवे. परंतु, इतर भाषांतील संपत्ति
रूपांतरांच्या द्वारे मराठींत आणण्याविषयी आपण जितकी दक्षता बाळगतो
तितकीच इतर भाषांवर प्रभुत्व संपादून, त्यांच्या प्रांतांत मराठीचा हेडा
रोवण्याविषयीं, दुर्देवाने, बाळगीत नाही. मग इतरभाषीयांनी तरी
मराठीमध्ये काय लेखून झाले आहे याची कां दखल ध्यावी? अशी दक्षता
आपण बाळगली असती तर आज वामन मल्हारांच्या वाञ्छीयीन
व्यक्तित्वाचा सर्वोना परिचय झाला असता. व मराठी काढवरी, मराठी
तत्त्वचर्चा व मराठी वाञ्छयविवेचन यांचा दर्जा काय आहे, याची इतरभाषी-
यांनाहि साक्ष पटली असती. या सर्व साहित्यप्रकारांमध्ये वामन मल्हारांनी
मोलाची भर घातली. परंतु आज, माझ्या या टीकात्मक प्रयत्नाच्या प्रारंभी
त्यांची मला आठवण होते ती टीकाकार या नात्याने. त्यांच्या साहित्यचर्चेत
व्यक्त झालेल्या त्यांच्या वृत्तीच्या स्मृतीचे मला आज विशेषत्वाने आवाहन
करावेसे वाटते. श्रीपाद कृष्ण कोलहटकगांची 'दुटप्पी की दुहेरी,' किंवा
भाष्यांची 'प्रेम की लौकिक' या काढवन्यांची त्यांनी लिहिलेली परीक्षणे मला
प्रथम आठवतात. त्या परीक्षणांतील दृष्टीच्या व्यापकतेने, मूलगामी विश्लेषणाने,

आजहि वाचकाला एक असामान्य आनंद लाभतो. या दोन्ही कादंबन्या कदाचित् लवकरच नामशेष होतील. 'प्रेम की लौकिक' हिन्या सरलतेमुळे व आत्म-चरित्रात्मक कुठलामुळे ती साहित्यामध्ये कदाचित् एक लहानसें स्थान टिकवून राहील. परंतु 'दुट्टपी की दुहेरी' चा ललाटलेख आज फारसा अस्पष्ट नाही. वामन मल्हारांच्या परीक्षणामुळे मात्र या दोन्ही कादंबन्यांना एका वेगळ्या प्रकारचें जीवन लाभलें आहे. वामन मल्हारांच्या साहित्यविषयक तात्त्विक प्रश्नांच्या विवेचनांतहि हीच दृष्टिकोनाची व्यापकता व मूलगामित्व दिसून येतात. आपल्या एका टीकालेखांत त्यांनी नरसिंह चिंतामण केलकरांच्या 'सविकल्प समाधी'-च्या उपपत्तीवर प्रतिपक्ष केला. त्यांतहि हे गुण प्रकर्षने दिसून येतात. परंतु त्यापेक्षाहि, या गुणांमुळे प्रतिपक्षावर मात करीत असतांनाहि त्यांनी जें सौजन्य व जी निरंहकारिता सदैव वाळगली ती आपणाला विशेष मोलाची वाटत नाही काय? वामन मल्हारांनी सत्याविषयी, शक्य तितके सत्य जाणून घेण्याविषयी आग्रह बाळगला. साहित्यविषयक वा जीवनविषयक सत्याचा त्यांनी स्वच्छ, पूर्वग्रहशून्य दृष्टीने, अभ्यासू संशोधकाच्या वृत्तीने शोध केला. ही पूर्वग्रहशून्यता, ही खुली वृत्ति त्यांच्या परिचितांना व भक्तांनाहि इतकी जाणवत असे कीं त्यांनी त्यांना संशयात्मा हें विशेषण दिलें. वामन मल्हारांनी देखील त्याचा हसत हसत स्वीकार केला. परंतु, त्यांना जो कांही सत्यांश दिसला वा पटला, त्याच्या अभिव्यक्तींत मात्र त्यांनी कुठेहि अस्पष्टपणा वा संदिग्धता ठेवली नाही. व विशेष म्हणजे अशा निःसंदिग्ध लेखनांतहि त्यांनी आपले सौजन्य, आपली शुद्ध-बुद्धि वैचारिक पातळी सोडली नाही. अशा या द्यापक मूलगामी दृष्टीच्या, सत्यसंशोधक, सौजन्यशील टीकाकाराच्या स्मृतीचें मी आज प्रथम आवाहन करते.

या व्याख्यानमालेच्या निमित्ताने लिहिला गेलेला प्रस्तुत ग्रंथ म्हणजे 'एका अफाट विषयाचें समालोचन करण्याचा लहानसा प्रयत्न आहे. इतर देशांतील वाङ्मयसमृद्धीची ज्यांना नेहमी जाणीव असते अशा चोखंदल रसिकांना मराठी कादंबरीच्या विस्ताराचें 'अफाट' या विशेषणाने वर्णन केलेले कदाचित् भान्य होणार नाही. परंतु मराठींतील प्रत्येक कादंबरी-प्रकाराची व होता होईल तो प्रत्येक लेखकाच्या कांही कृतीची तरी प्रत्यक्ष ओढत्या करून घेण्याच्या धडपडींत गेलीं पांच वर्षे गुंतलेल्या मला तो विस्तार अफाटच

बाटतो. या विस्ताराचें व विविधतेचें वर्णन अनेक तळ्हांनी होणे शक्य आहे. नोंदानुक्रमाने, प्रकारानुसार, लेखकानुसार, तंत्रदृष्ट्या, यशस्वितेच्या पातळी-प्रमाणे, अशा विवेचनाच्या किंतीतरी वेगवेगळ्या पद्धति संभवतात. यापैकी कोणती स्वीकारावी है बन्याच अंशीं समालोचकाच्या वृत्तीवर अवलंबून राहील. परंतु कांही अंशीं पूर्वी कशा प्रकारचे प्रयत्न झाले यावरहि हैं अवलंबून राहणे अपरिहार्य आहे. एकाच्या वाऊद्यप्रकाराचा टीकात्मक इतिहास सामग्न्याने तयार असल्या तर त्या प्रकाराची अधिक तत्त्वनिष्ठ, तंत्रनिष्ठ किंवा समाज-विश्लेषणात्मक चर्चा करणे शक्य होतें. परंतु तसें नसल्यास गुणावगुणांचे सूक्ष्म विवेचन, वर्गीकरण व वाऊयेतिहासांतील प्रवृत्तींचे दिग्दर्शन पुढे ढकलणे प्राप्त होतें. मराठी कादंबरीपुरते बोलावयाचे म्हणजे तिचा इतिहास लिहिण्याचा प्रयत्न आजवर झाला नाही, असें म्हणणे भाग आहे. एकंदर मराठी साहित्याचे, किंवा त्यांतील कांही कालखंडांचे, थोडेबहुत टीकात्मक इतिहास लिहिले गेले आहेत. व त्यांमध्ये कादंबरीचा इतिहास अंतर्भूत केला गेला आहे. या पुरःसर लेखकांनी फार मोलाची कामगिरी केली. श्री. सरवटे यांचे 'मराठी साहित्य समालोचन' किंवा बडोयास श्री. नेने यांनी प्रकाशित केलेले 'अर्वाचीन मराठी साहित्य' यासारख्या ग्रंथांची उपयुक्तता व महत्व निर्विवाद आहे. परंतु कोणत्याहि एकाच साहित्यप्रकाराच्या व्यापक इतिहासाची उणीव अशा ग्रंथांनी भरून निघत नाही. व हैं कार्य जोंवर केले जात नाही तोंवर सूक्ष्म टीकात्मक (supercritical) विवेचनाचा मार्ग मोकळा होत नाही.

इतिहासलेखनाचे कामहि समुच्चयाने होणारे आहे, असें मला बाटते. जसजसा इतिहास लिहिला जातो तसतशी उपलब्ध माहितीत व तपशीलांत भर पडते; अस्पष्ट झालेल्या भूतकाळाचे चित्र अधिकाधिक स्पष्ट होऊं लागते व त्याचा सम्बन्धिचाचर करणे शक्य होतें. असा इतिहास लिहिण्यासाठी उदंड व्यासंग, चतुरख दृष्टि च तीक्ष्ण समीक्षाशक्ति यांची किंती आवश्यकता असते हैं स्पष्ट करावयास नको. कादंबरीच्या समालोचनासारख्ये काम मुळांतच माझ्या शक्तीबाहेरचे होतें. माझा मराठी वाऊद्याचा परिचयच मुळीं कांहीं थोड्या वर्षांचा. खरोखरी नांव घेण्याजोरे ग्रंथालय हाताशीं नसल्यासुळे पुस्तके मिळण्याची मारामार. या सर्व उणीवांमुळे या समालोचनांत मला एकच मार्ग स्वीकारणे शक्य झाले. मराठी कादंबरीच्या उक्तांतीची थोडीबहुत

मराठी कादंबरीचे पहिले शतक

व्यवस्थित कल्पना येण्यासाठी मला कालानुक्रमाने विवेचन करणे अवश्य वाटले. परंतु हे विवेचन सामग्याने करणे, त्या त्या काळांतील सर्व कादंबन्यांचे, विवेचन वा निर्देश करणे मला शक्य झाले नाही. पूर्वसिद्ध व उपलब्ध सामग्री दोन्ही अपुन्या पडल्यामुळे कादंबरीच्या उक्कांतिमार्गातील ठळक टप्पे व नजरेत भरणाऱ्या कृति एवढ्यांचेच विवेचन केले आहे. समग्रता किंवा निःशेषता साधेल अशी कल्पना माझ्या मनांतहि आली नाही.

लक्षणीय कृतीचे विवेचन करतांना मी केवळ त्यांचे अंतरंग उक्कलून दाखविण्याचीच दृष्टि ठेवली. एकाचा निश्चित, कादंबरीविषयक पूर्वसिद्ध कल्पनेत सर्व प्रकार बसवण्याचा प्रयत्न केला नाही. त्या त्या कादंबरीचे विश्लेषण करतांना तत्कालीन परिस्थिति, वाचकवर्ग व विशेषेकरून लेखकाचा व्याक्तधर्म व वृत्तिविशेष लक्षांत घेण्याचे शक्य तितके अवधान राखले. प्रथम श्रेणीच्या समजल्या गेलेल्या नाभवत लेखकांवरोबर त्यांच्या भौवतालच्या इतराहि कांही कादंबरीकारांच्या कृतीकडे लक्ष दिले आहे. लक्षणीय कृती व त्यांचा परिसर यांच्या अशा विवेचनाचे कालानुक्रमे दुवे जुळवत गेल्यास मराठी कादंबरीच्या उक्कांतीचे आपोआप दर्शन व्हावें असें मला बाटते.

साधारणतः कादंबन्या कोणत्या हेतूने लिहिल्या व वाचल्या जातात, याकडे लक्ष देणेदेखील अवश्य आहे. कादंबन्या कां वाचल्या जातात याचा थोडा-बहुत अंकड्यानिशी पुरावा मिळवण्याचा खटाटोप एका इंग्रज संशोधिकेने केला. व त्या पुगाऱ्यावरून खालीलप्रमाणे कादंबरी-वाचनाच्या चार हेतूंचा तिने निर्देश केला :

१. कांहीसा मर्जेत वेळ घालवणे.

२. जीवनांतील उणीवांची भरपाई करून अप्रत्यक्ष इच्छापूर्तीचे समाधान मिळवणे.

३. जगरहाटीचे ज्ञान मिळवून जीवनांत लागणारी कुशलता प्राप्त करून घेणे.

४. अनुभूतीच्या संश्लेषणाने, सुसंस्करणाने, तिची गाढता व विस्तार वाढवून जीवन अधिक अर्थपूर्ण करणे.

१. क्यू. डी. लीचिह्सः फिक्शन अंड दि रीडिंग पब्लिक, पा. ४८.

केवळ बाचकांच्या मनांतील हेतुंचे वरीलप्रमाणे वर्गीकरण करतां येईल असें नाही. कादंबरीकारांच्या हेतुंचेहा असेंच वर्गीकरण करतां येईल.

वास्तविक, वाचकाने कोणत्याहि हेतूने कादंबरी वाचावयास घेतली तरी त्याच्या मनावर कशा तळेच्चा परिणाम होईल हैं त्याच्या हेतूपेक्षा त्याने हातीं घेतलेल्या कादंबरीच्या स्वरूपावर अवलंबून असते. भावनाप्रधान वा रहस्यपूर्ण कादंबरी वाचावयास घेतली तर मन गुंगळे जाऊन वेळ कमा गेला हैं समजार नाही. एकाद्या सुलित, कल्पनारम्भ कादंबरीने वेळ मजेत जाऊन शिवाय जीवनांतील मृदुतेची सौंदर्याची उणीव क्षणभर भरून तिवाळ्यासारखी वाटेल. वाचकाच्या नेहमीच्या आंतरिक वा व्यावहारिक अनुभवाच्या कक्षेवाहेरच्या जीवनाविषयी जीत चित्रण आहे अशा एकाद्या कादंबरीने त्याच्या जगरहाटीच्या ज्ञानांत भर पडेल. परंतु खरोखरी यशस्वी व अभिजात अशा कादंबरीने वाचकाच्या मनांत तसा हेतु नसला तरी, चारहि प्रकारचे परिणाम झाळ्याशिवाय रहात नाहीत. हरि नरायणांची 'मी,' टॉलस्टॉयची 'रेज़रेक्शन,' रोमां रोलांची 'जॉ ग्रिस्टोफर,' शॉलोकोव्हची 'अँड काएट फ़ॉक्स दि डॉन' यासारख्या कादंबन्या केवळ करमणुकीखातर वाचावयास घेतल्या तरी त्यांनी वेळ मजेत जाईल, एवढेच नाही; वाचकाला जाणीव नसतांनाहि, त्याच्या दृष्टीचें क्षितिज विस्तारलें जाईल, त्याच्या अनुभूतीचें क्षेत्र वाढेल व त्याच्या सहानुभूतीचा विकास होईल.) चिरस्थायी कलेच्या कोणत्याहि प्रकाराच्चा हेतु केवळ मनोविनोदन किंवा उद्दीपन नसतो. अभिजात कला मानवी मनाच्या सर्व प्रवृत्तीना साकल्याने आवाहन करते. मानवी संवेदना, विचारशक्ती, कल्पना व संकल्प (will) या सर्वांना ती जागविते. कोणत्याहि कलाकृतीं या सर्व मनःशक्तींना उत्स्फूर्त करण्याचें किती सामर्थ्य आहे, यावरून तिचे अंतिम मूल्य ठरविले जातें. केवळ मनोविनोदनासाठी किंवा अप्रत्यक्ष इच्छापूर्तीसाठी लिहिल्या जाणाऱ्या कादंबन्या या कादंबरी या नांवाला पात्र नव्हत, किंवा त्यांचें कांहीच मोल नाही, असे मात्र नाही. जाणत्या टीकाकारांनी त्यांची आजपर्यंत जी उपेक्षा केली, ती योग्य नाही. एवढेच नव्हे, तें अहितकारकहि आहे. तथाकथित केवळ मनोविनोदनाच्या द्वारेदेखील वाचकांच्या मनावर अगणित व अनाकलनीय संस्कार होतात व ते अजाणतेपणे होतात महणूनच कित्येकदां अतिशय प्रभावी होतात. शिवाय बहुसंख्य वाचक

याच कादंबन्या वाचतात. सामान्य मनाला गुंगवून सोडणारी रहस्यकथा, थरारून सोडणारी प्रणयकथा यांच्या वाचकवर्गाच्या संख्येशी उच्चभू कादंबरीच्या वाचकवर्गाची संख्या सहसा बरोबरी करूं शकत नाही. या दृष्टीने पहातां समाजहिताची कलकळ बाळगणाच्या व सामाजिक मनोवृत्तीची पारख करून त्यांना वळण लावूं पहाणाच्या कलावंतांनी तरी या प्रकारांची उपेक्षा करून चालण्यासारखें नाही. परंतु समीक्षेच्या वेळीं एवढी जाणीव ठेवल्यावर, अंतिम मूल्यांची निश्चिती करतांना या प्रकारांना बाजूला सारूनच अभिजात कलेचा मानदंड ठरवावा लागेल.

अशा मानदंडाच्या शोधासाठी आपल्याला मराठी कादंबरीचें क्षेत्र सोडून दुसरीकडे कोठे जावें लागत नाही, हें महद्वाग्यच म्हणावयाचें. आधुनिक मराठी काव्याचा विचार करतांना ज्याप्रमाणे आपल्याला केशवसुतांच्या धवल-गिरीकडे पहावेसे वाटतें, तसेच कादंबरीचा विचार करतांना हरि नारायण आपटे यांची आठवण येणे अपरिहार्य आहे. हरि नारायणांचे युग हें कादंबरीचें सुवर्णयुग मानतां येईलच असें नाही. परंतु हरि नारायणांच्या स्वतःच्या निर्मितीत मराठी कादंबरीने आपला उच्चांक गांठला असें अजूनहि म्हणतां येईल. गेल्या तीन चार वर्षांतील कांही कादंबन्यांनी नवीन अपेक्षा निर्माण केल्या आहेत. त्या लेखकांची निर्मितिगंगा अजून पूर्ण विकास पावावयाची आहे. व म्हणून हरि नारायणांच्या कथांमध्ये जें सर्व मनःशक्तींना उत्सूर्त करण्याचें सामर्थ्य आहे तें अन्य कोणाच्या कृतीत अजून तरी दिसत नाही, असें म्हणजे. प्राप्त आहे. त्यांच्या कथानकांच्या विस्कळितपणाची, त्यांच्या भाषाशैलीच्या पाल्हाठाची आठवण ठेवूनहि आज आपल्याला हें मान्य करणे प्राप्त आहे. उच्च प्रकारच्या कादंबरीला आवश्यक, कादंबरीचा प्राणच, असे जे गुणधर्म ते त्यांच्या कादंबन्यांत अचूकपणे सांपडतात.

माझ्या मर्तें, हे गुणधर्म दोन आहित. पहिली गोष्ट म्हणजे, हरि नारायण जीवनाच्या प्रवृत्तीचे सरळ, वास्तव व मूलग्राही विश्लेषण करतात. व दुसरी ही, की अशा तज्ज्ञेने आकळलेल्या प्रवृत्तीचे चित्रण ते अत्यंत प्रत्यक्षकारी स्वभावचित्रांच्या द्वारें करतात; गूढवादी रूपकांच्या द्वारें, व्याख्यानावजा प्रकरणांच्या द्वारें वा प्रतीकात्मक व्यक्तिचित्रांच्या द्वारें करीत नाहीत. प्रत्यक्ष हाडामासाच्या वाटतील, आपल्या अगदी ओळखीच्या वाटतील अशा व्यक्तीच्या

स्वभावचित्रणाच्या व जीवनकथेच्या द्वारे ते मानवी जीवनाचा चित्रपट आपल्यापुढे पसरू लागतात. व आपल्या, ऐकून न येणाऱ्या परंतु मनाला जाणवणाऱ्या, हलवणाऱ्या वाणीने त्या चित्रपटावर भाष्य करू लागतात, आपल्या हृदयांतील संवेदना वाचकाच्या हृदयांत ओळू लागतात. आपल्या मानवतापूर्ण व केवळ मानवतेनेच भारलेल्या वृत्तीशी वाचकाला तह्यांनी करतात. उदाहरण ध्यायचें तर ' पण लक्षांत कोण घेतो ' या त्यांच्या सर्वोऽकृष्ट कादंबरीचें घेतां येईल. या कादंबरीच्या उपोद्घातावरून आपला असा ग्रह होतो कीं ती विधवांच्या दुस्तर जीवनाविषयी असावी. परंतु, हा विषय हाताळण्याच्या त्यांच्या पद्धतींत व आजच्या प्रश्नात्मक कादंबरीच्या लिहिणाऱ्यांच्या पद्धतींत केवळें तरी अंतर आहे. हरि नारायण आपल्यासमोर एक चालती-बोलती, हसीखेळती, लोभसवाणी पोरगी उभी करतात. यमूचा अवखलपणा, तिची दादाशीं भांडणे, तिचा आपल्यापोटेपणा व तिचें तितकेंच निर्व्याज प्रेम, तिची आईवरची भक्ति न वडिलांचा वाटणारा धाक, अशा एक ना अनेक गोष्टींनी तिला आपल्या मनःचक्षुंसमोर स्पष्टपणे उभी करतात. तिचा संबंध जीवनपट इतक्या कुशलपणे आपल्यापुढे पसरतात कीं तिच्या व्यक्तित्वाबरोबर तिच्या सर्व संबंधियांच्या मूर्ति आपल्यापुढे स्पष्टपणे वावरू लागतात. त्यांच्यापैकी कोणतीहि व्यक्ति येथे केवळ प्रतिनिधित्वाने येत नाही; कोठल्या एका वर्गाचें वा विचारसरणीचें प्रतीक नाही. प्रत्येक व्यक्तीला स्वतःचे स्थान आहे; प्रत्येक व्यक्ति जीवनरसाने ओरंबलेली आहे; कोणतीहि व्यक्ति केवळ कशाचें तरी साधन नाही. व यामुळेच यमूच्या जीवनकथेला एवढी वास्तवता व उत्करता लाभली, त्या कथेंतील घटना अपरिहार्य ठरल्या, तीमधील व्यक्तींच्या कृति झाल्या त्याहून कांही वेगळ्या होणे शक्य होतें असें आपल्या मनांतहि येणे अशक्य झालू. कारण, तेथील लहानांतला लहानहि प्रसंग त्या त्या व्यक्तींच्या स्वभावाने, सहजप्रवृत्तीने ठरून गेला, निश्चित झाला.

परंतु या सर्व व्यक्तिचित्रांच्या निर्मितींत दंग झाल्यामुळे हरि नारायणांच्या प्रतिमेला प्रथम जाणवलेल्या प्रश्नाचा, आपत्तीचा विसर पडला, असें मात्र नाही. उलट, या व्यक्तिचित्रांच्या द्वारेच ते त्या समस्यांची दारुणता आपल्याला पटवून देतात; जीवनांतील काठिण्यावर, पापवृत्तीवर, राक्षसीपणावर प्रहार करतात व आपल्या निर्मळ मानवतेचा अमृतस्रोत वाचकांच्या मनांत नवळत

सोङ्गन देतात. त्यांच्या सर्वोळक्षण कथांत तरी याप्रमाणे जीवनदर्शन व व्यक्तिचित्रण यांचा अचूक व प्रभावी संगम होतो. या दोहोपैकी कोणत्याहि एकाचा अभाव असल्यास कादंबरी लंगडी पडते. सहानुभवी व्यक्तिचित्रणाशिवाय केलेन्या जीवनदर्शनाच्या प्रयत्नांत नीरसता व प्रत्ययशून्य तत्त्वानिरेक येतो; व्यक्तिचित्रण जर जीवनाच्या विशालतर पार्श्वभूमीतून स्वाभाविकपणे उद्भवलेले नसेल, त्यांतील प्रवृत्तीच्या यथायोग्य मूर्तीकरणावर आधारलेले नसेल, तर तें कितीहि कुशलपणे केलेले असलें तरी त्यांत निर्जीवता येते; तें एकप्रकारे थिंग व केवळ तंत्रनिष्ठ बनते.

जी जीवनविषयक जाणीव मानवरूपाने वा व्यक्तिरूपाने साकार झाली तिलाच कथेच्या विश्वांत अमरत्व प्राप्त झाले, हें कथावाङ्गयाच्या कलेचा इतिहास देखील दाखवतो. कितीहि मोठें तत्त्व असले, केवढीहि मोठी शक्ति असली, तरी ती कथाविश्वांत जेव्हा व्यक्तिमनाच्या रूपाने अवतरला तेव्हाच ती चिरस्थायी झाली. प्रथमश्रेणीच्या कथाकारांनी याच पद्धतीचा अवलंब केला. त्यांना जें जीवनाचें दर्शन घडले, तें कितीहि विशट असले तरी त्यांनी तें जीवंत व्यक्तिमनाच्या द्वारे प्रगट केले. साडे तीन हातांच्या खन्याखुन्या देहांतच त्याचा साक्षात्कार घडवला. व्यास-वालमीकि, कालिदास-भवभूति यांच्यापासून तो पाश्चिमात्य कलावंत शेक्षणीयरपर्यंत सर्वांनी हेंच केले. राम व रावण यांच्या द्वंद्वांत काय विश्वसंचारी विरोधी शक्तींचा लढा प्रतिबिंबित झाला नाही? परंतु तरीहि राम-रावण हे त्या शक्तींची केवळ प्रतीके नाहीत. त्यांचे व्यक्तिजीवन वेगवेगळ्या मानवी पैलूनी नटलेले आहे. महाभारतांतील एकेक व्यक्ति वैशिष्ट्यपूर्ण आहे माणूस आहे. जुन्या महाग्रंथांतून जें झाले तेंच आजच्या अभिजात कथांमध्येहि दिसून येते मराठी कादंबरीच्या क्षेत्राच्या बाहेर जावयाचें मटूले तर शरचंद्र चट्टोपाध्यायांच्या कादंबन्यांतहि जीवनांतील मूल्यामूल्यांचा संघर्ष व व्यक्तिचित्रणाची सूक्ष्मता, जिवंतपणा यांचा संयोग दिसून येतो. अश्मीभूत झालेल्या रुढि, सामाजिक प्रतिष्ठा, जीवनादर्श यांच्याशी सतत पण निःशब्दपणे चाललेला व्यक्तिमनाचा संघर्ष त्यांच्या कादंबन्यांत अत्यंत परिणामकारकपणे वित्रित झाला आहे.

असें हे जीवनदर्शन कशामुळे साधत असावें याचा थोडासा विचार केला

तर, मला वाटतें, आपत्याला असें दिसून येईल की कथेंतील मुख्य व्यक्तीशीं तादात्म्य होण्यावर हें अवलंबून अमावें. यमूऱ्या उभ्या जीवनाचा हरि नारायणांना जणू साक्षात्कार झाला. तिच्या वाळपणी, तिच्या खाच्या संसारांत, तिच्यावरोल दुर्घर प्रसंगांत अविचलपणे त्यांची प्रतिभा तिला साथ करते. यमूऱ्या व्यक्तित्वाशीं तादात्म्य हीच 'पण लक्षांत कोण घेतो' या काढंबरीच्या यशांची गुरुकिली आहे. असें तादात्म्य हा हरि नारायणांच्या सर्जनशील प्रतिभेचा मूलस्रोत आहे. हें तादात्म्य भंग पावलें की भागतीय कलाशास्त्रप्रमाणे, शिथिल समाधीचा दोष उद्भवतो. 'पण लक्षांत कोण घेतो' या काढंबरीत ती त्यांची समांध कधी शिथिल झाली नाही. 'करमणुकी'च्या अंकाच्या सोयीप्रमाणे त्यांनी त्या काढंबरीची प्रकरणे लिहून काढली असत'ल. परंतु यमूऱ्या जीवनाची त्यांना झालेली आद्य प्रतीति एकसंध व सर्वोगीण असलीच पाहिजे. हेच तादात्म्य शारचंद्राच्या काढेवच्यांतहि विविध रूपाने व विविध ठिकाणी दिसून येते.

ज्या कथेमध्ये केवळ मुख्य व्यक्तीशीं लेखकाचें तादात्म्य झालेले असतें, मुख्य व्यक्तीच्या दृष्टीने लेख काने जगाकडे, तिच्या संबंधियांकडे पाहिलेले असतें, त्या कथेत एक विशेष एकसूत्रता येते. ती बांधीव होते, तिच्या परिणामांत उत्कटता येते. सर्वच काढंबर्यामध्ये ही एकसूत्रता असते असें नाही. काहीमध्ये उत्कटतेपेक्षां विशालता अधिक असते; त्यांत भावनांच्या समाहरणाएवजीं त्यांचें वितरण होतें; वाचकाचें लक्ष केंद्रित होण्याएवजीं एका विस्तीर्ण चित्रपटावर तें फिरविले जातें. अशा कथेंतील तादात्म्याची जाणीव होणे किंवा तादात्म्य-विषयाची ओळख पटणे कठीण असतें. परंतु, म्हणून त्याचें अस्तित्व नसतें, असें नाही. अशा कृतीत तादात्म्य-विषयाची अनेकता असते; क्षणोक्षणी व घटनांच्या विविधतेप्रमाणे ते बदलत राहतात. टॉलस्टोयची 'वॉर अँड पीस' ही एक विश्वदर्शी (panoramic) कृति आहे. तीत पिढ्यापिढ्यांच्या संघर्षाचें चित्रण सार्वकालीन अशा तारुण्याच्या व वार्धक्याच्या मनोवृत्तीचे मूर्तीकरण केले आहे. अशा कृतीमध्ये लेखकाचें तादात्म्य अनेक पात्रांशी. अनेक अवस्थाशी होतें. व शिवाय या सर्वोना आस्तेषून, त्यांची साकाच्यात्मक संगति असें जें कथेंतील जीवन त्याचीदेखील प्रतीति त्याला लाभलेली असते. ती कथावस्तु त्याला प्रतीत झालेली असते. त्या जीवनांतील

अंतस्तत्त्वाचें दर्शन होण्याहुतके त्याच्याशी त्या लेखकाचें तादात्म्य होतें. व म्हणूनच टॉलस्टॉयची कृति केवळ कांही व्यक्तीच्या, किंवा असुक एका पिढीच्या संघर्षाचें प्रतीक राहत नाही. नव्याजुन्याच्या, तारुण्य-वार्धक्याच्या सार्वकालीन संघर्षाचें तीत चित्रण होतें. यामुळे ती कृति एकसूत्री, बांधीव रहात नाही खरी. परंतु तिची विशालता कमी परिणामकारक वा कमनीय आहे असें कोण म्हणेल ?

कलाकृतीचें अधिष्ठान तादात्म्यावर असतें, ही कल्पना वामन मल्हारांना विशेष मान्य नव्हती. केळकरांच्या काव्यानंदाच्या सविकल्प समाधीच्या उपपत्तीवर टीका करताना त्यांनी आपले म्हणणे बरेच स्पष्टपणे मांडले आहे. केळकरांनी ही उपपत्ति रसिकांना होणाऱ्या काव्यानंदाच्या बाबतीत सुचविली होती. परंतु, कवि व रसिक यांच्या 'मनःस्थितीचा अत्यंत जिह्वाल्याचा संबंध असत्यामुळे' वामन मल्हारांनी तिचा दोन्ही दृष्टीनीं विचार केला. व केळ-करांच्या 'सविकल्प' या शब्दामुळे काव्यानंदाची तादात्म्याची चुकीची उपपत्ति मागें पडली याविषयी त्यांनी समाधान व्यक्त केले. अशा उपपत्तीमःये त्यांना मुख्य अडचण भासली ती अशी. गाय व वासरू यांच्या एकाद्या चित्राचा आस्वाद घेताना रसिकाचे किंवा तें काढताना चित्रकाराचे कशाशी तादात्म्य होतें ? गाईशी, वासराशी, कीं दोघांशी ? अशा प्रकारच्या प्रश्नांची सरवती करून ही उपपत्ति जबळजबळ हास्यास्पद ठरविण्याची त्यांची इच्छा असावी. परंतु ती तशी मुळीच ठरत नाही. किंवा त्यांनी पुढे म्हटल्याप्रमाणे ती शब्दप्रतिशब्दात्मकहि ठरत नाही. आपणांसारख्या सुबुद्ध, तत्त्वज्ञ मनुष्याने गाईशी तादात्म्य पावण्याची कल्पना त्यांना एवढी चमत्कारिक वाटण्याचे कांही कारण नव्हते. पुरातन भारतीय तत्त्वज्ञांनी वा कलापंडितांनी तें तसें मानले नाही. एखाद्या घोऱ्याचें चित्र काढावयाचे असले तरीहि 'ध्यात्वा यजेत्' असें शुक्रनीतिसारांत सांगितले जाते. 'मालविकाग्रिमित्र' नाटकांत कालिदासाने हीच योगाची परिभाषा बापरली आहे. मूर्ति करण्यापूर्वी आपल्या इष्ट रूपाचे इच्छा असेल तितका वेळ ध्यान करावें व नंतर आपल्या आंतर-हृदयाकाशांतील त्याच्या प्रतिबिंबावरून, दगड, रंग किंवा इतर साधनाने कामास प्रारंभ करावा, असा भारतीय व अतिपौर्वकडील देशांतीलहि कलाशाखाचा आदेश आहे.^१ व

१. डॉ. आनंद कुमारस्वामी : ट्रान्सफॉर्मेशन ऑफ् नेचर इन् इंडियन आर्ट, पा. ६

ज्या काळी हा आदेश पाळला जात होता त्या काळची कलानिर्मितीहि किती उच्च दर्जाची होती, हे स्पष्ट करणे आवश्यक नाही. आज शास्त्रीय चिमळ्यांनी मार्पे घेत घेत निर्जीव पुतळे कोरून काढण्यांत मूर्तिकला गुंतली आहे. सुरगांठ, निरगांठ, उकल वगैरे तांत्रिक खटपटीनी युक्तिवाज कादंवन्याची पैदास होत आहे. वन्याच कथांमध्ये, निमित्तमात्र राजकीय वातावरणांत पात्रांचे ठोकळे फिरवले जात आहेत. अशा कलाविषयक ज्ञासांनून आपल्याला जर वर निघायचे असेल तर तादात्म्याच्या तत्त्वाचे आपल्याला स्मरण, चिंतन व पुनरुज्जीवन करणे प्राप्त आहे.

याबरोवरच, तादात्म्याच्या स्वरूपाविषयीच्या एका कांहीशा सूक्ष्म विचाराचा निर्देश करणे आवश्यक वाटते. परिस्थितीच्या एकाद्या विशिष्ट प्रकाराशी वा एकाद्या व्यक्तीशी समरस होणे, तादात्म्य पावणे म्हणजे आत्मनिष्ठा सोडून जे ऐकले ते लिहिणे किंवा केवळ चर्मचक्रांनी पाहिले ते चितारणे, हे मात्र नव्हे. यासाठीच भारतीय कलाशास्त्राने ‘हृदयाकाशांतील प्रतिविबा’वर भर दिला. कलाकारांचे अंतरंग ज्याने भरून गेले तेंच त्याचे भांडवल, तेवढ्याच वैभवाचा तो खरा स्वामी. उसनवारी वा हातचलाखी करून त्याला कारागिरीची किमया साधेल; परंतु कलेची सर्जनशीलता त्याच्या बाब्यासहि येणार नाही. त्याला व्यापकतेची हीस असेल तर अनुभूतीचे क्षेत्र वाढवणे हा एकच मार्ग त्याला मोकळा गाहील. निवळ लेखनाचे क्षेत्र वाढवणे अशक्य ठरेल. हे जाणूनच एका पाश्रात्य टीकाकाराने सुचवले, “Do not live in an ivory tower, but always write in one” प्रत्यक्ष जीवन जगत असतांना कलावंताने लोकजीवनाशी समरस होणे अवश्य आहे; तज्जहत्तदेचे विचारांचे वारे, मतमतांतरे पडताळून पाहणे त्याला प्राप्त आहे. परंतु, असें जीवन जगत असतां ज्या एकाद्या शुभक्षणी त्याची प्रतिभा जागी होईल व एका विशिष्ट जीवनदर्शनाने भारली जाईल तेव्हा त्याच सत्यदर्शनाशी तद्रूप होण्यासाठी त्याला बाब्यजीवनापासून अलगच व्हावें लागेल. याच अर्थाने झाकेवरने ‘हस्तिदंती मनोन्या’चा पुरस्कार केला व म्हटले, “Let us shut our door. Let us climb to the top of our ivory tower, to the last step, the nearest to heaven. It is cold sometimes there, is it not ? But who cares ? One sees the stars

shine clear and one no longer hears the turkey cocks."

अशा एकांतांत, अशा समाधीतच कलावंताला जीवनांतले आपण खरें काय जाणले तें कळत असतें. हे एकांताचे क्षण नेहमीच मुखाचे, आनंदाचे असतील असें नाही. अशा क्षणांत त्याला आपले कियेक आवडीचे समज, सोयीच्या कल्पना सोडून द्याव्या लागतील; स्वतःभोवती लपेटलेल्या उबेच्या पासोड्या फेकून द्याव्या लागतील. अशा निःस्पृह एकांतांत जी जाणीव टिक्कली तिला साकार करणे, एवढाच त्या कलावंताचा अधिकार. बाकीची सारी बेगडी अरेरावी.

व्यक्तिचित्रण व जीवनदर्शन यांचा संयोग घडवून आणण्याची शक्ति ज्या तादात्म्यांत आहे अशा तादात्म्याची सिद्धि उच्चतम कथालेखकांना प्राप्त होते ती त्यांच्या उदार व गंभीर मानवतेमुळे. कथावाङ्गयाचा हा सर्वोत्तम आकर्षक विशेष आहे. काय एकांगी उत्कटपणाने प्रस्फूट होऊ शकतें; तीव्र व सर्वव्यापी उपरोधाने तें भरलेले असले तरी प्रभावी होतें. एकाच एका उत्कट भावनेला कायांत जागा असते. एवढेंच नव्हे, एकलक्षी उत्कट भ्रावना हें कायाचें भूषण होऊ शकतें. कथावाङ्गयाचें तसें नाही. तेथें उदार मानवतेची, विशाल सहानुभूतीची अतिशय आवश्यकता असदे. कथालेखकाला जीवनांतील विविधतेची चाड बाळगावी लागते. त्याला अनेकांशी समरस व्हावें लागतें. थोरांच्या उदारतेबरोबर क्षुद्रांची हीनता समजून घ्यावी लागते; समचित्तपणे सुंदराचा व असुंदराचा स्वीकार करावा लागतो. प्रत्येकांच्या जीवनाविषयी त्याला समज व सहृदयता बाळगावी लागते. तेव्हांच कांदंबरीचा पसारा निर्माण करतां येतो; अनेकांच्या जीवनाचे धागे जुळवतां येतात व तितक्याच इलुवारपणे पण निश्चितपणे सोडवतां येतात. ही गुनागुंत जर सहानुभूतिशृङ्खल्यांने निर्माण केली गेली तर तिची केवळ रहस्यकथा होते, करमणुकी कला होते; उच्चतम कला होत नाही. जी मानवी जीवनाचा दिलासा, विसंघा व सूर्तिस्थान होणें शक्य आहे ती कथनात्मक कला असीम मानवतेशिवाय निर्माण होत नाही. निर्मळ मानवतेच्या पोटीच विशाल व उच्च कलेचा जन्म होतो. अशी मानवता सर्वधर्मातीत असते, सर्व पक्षभेदातीत असते; सर्व राजकीय, आर्थिक वा सामाजिक विचारप्रणालींच्या पलीकडली असते. या चेंगवेगळ्या विचारसरणींचा त्या वृत्तीवर परिणाम होईल, परंतु त्यापैकीं कोण-

त्याहि पद्धतीने ती नियमित होणार नाही. जे असे प्रणालीने नियमित होतात ते प्रणालिपीडित होतात; एकाच पक्षाचें, एकाच दृष्टिकोनाचे समर्थन करण्यांत ते जीवनदर्शनाला मुकतात. या प्रणालिपीडितांपेक्षाहि हीन परिस्थिती मानवताशून्य कलावाचाची. ही मंडळी कशांतून मनोविनोदनाचा मार्ग काढतील याचा नेमच नसतो. जगाला जाळणारे प्रश्न, व्यक्तिजीवनाचा चुराडा करणारे प्रश्न देवील ते घटकाभर करमणुकीसाठी राव्रून घेतील. याच्या उलट, ज्याला ही मानवतेची दिव्य दृष्टि लाभली त्याला नॉत्रदामच्या हंचबैकसारख्या जगाच्या एका कोण्यांतल्या विचित्र, विक्षित, अपरुप म्हातान्याच्या कहाणीतहि विराट जीवनाचे दर्शन होईल, व मानवी अंतःकरणाच्या स्पंदनाची जाणीव होईल हाडीची 'टेसु,' टॉलस्टॉयची 'अॅना कॅरेनीना,' किंवा लिन युतांगचं 'वादळांनाल पान' घ्या, शेकॉव्हची एकादी लहानशी गोष्ट घ्या, गॉर्कीची 'आई' घ्या, शरचंद्रांचा श्रीकांत घ्या किंवा हरि नारायणांचे यशवंतराव खरेचे थोडेसे पाल्हालिक पण सहानुभवी चित्रण घ्या, या सर्वांचा मूलक्षेत्र हाच दिसून येईल—तन्हतन्हेचे जीवन समजून घेणारी उदंड मानवता.

इतक्या तादात्म्यपूर्ण चित्रणाची शक्ति मराठी कथेच्या अंगी येण्यास अर्थात् कित्येक वर्षे लागली. 'यमुनापर्यटण' सारख्या एका लहानशा ओहोळापासून उगम पावून मराठी कांदंबरीचा प्रवाह विकास पावत गेला, व आज त्याच्या शताब्दीच्या वेळीं तो कोणत्या अवस्थेत आहे हैं पाहण्यासाठी मला पांच वर्षे लागली! माझ्या अनधिकाराची कबुली मी प्रथमच दिली आहे. अनविकाराची भरपाई परिश्रमाने कांही अंशी होणे अशक्य नाही. परंतु तशा प्रयत्नांतहि अनेक व्याप व व्यावहारिक अडचणीचे अडथळे उभे राहिले. हातीं घेतलेले काम पूर्ण होण्यास इतका विलंब लागला कीं त्याविषयी खेद प्रदशित करण्याचाहि संकोच वाटावा. परंतु मुंबई मराठी साहित्य संघाने याचाबनीत असीम सौजन्य दाखविले. संघाच्या कार्यकारी मंडळाची मी ऋणी आहे.

— कुसुमावती देशपांडे

का दं व री चा उ ग म

कांदंबरी हा साहित्यप्रकार जरी आधुनिक असला तरी त्याचे बीज फार पुरातन आहे. गोष्टीवेळ्हाळपणा हा मानवाचा एक म्वाभाविक विशेष आहे. भारतीय मानवांतहि तो तितक्याच प्रामुख्याने दिसून येतो. त्याला जे आश्र्यकारक निसर्गविषयक अनुभव आले ते त्याने वेदांतील कथांमध्ये, व अद्भुत कथांमध्ये ग्रथित केले. आपले जीवनविषयक आदर्श त्याने रामायण-महाभारत यांसारख्या महाकाव्यांत चित्रित केले. अद्भुताचे आकर्षण व आदर्शाचे चित्रण हे या प्रारंभीच्या कथावाच्चयाचे मुख्य विशेष आहेत. केवळ करमणुकीसाठी म्हणून ज्या गोष्टी सांगितल्या गेल्या त्यांतहि या दोन प्रवाहांचे, अद्भुताचे व आदर्शाचे, मिश्रण दिसून येतें. गुणाढ्याची 'वृहत्कथामंजरी' वा सोमदेवाचा 'वृहत्कथासरित्सागर' यासारख्या ग्रंथामध्ये हे मिश्रण स्पष्टपणे दिसून येतें. रामायणांतील राम, लक्ष्मण, सीता यांच्या चरित्रांच्या नमुन्यावर व परस्परसंबंधाच्या कल्पनेवर गुणाढ्याने आपल्या नरवाहनदत्त, गोमुख, मदनमंचुका इत्यादीची कथा रचिली. व तिच्या उठावासाठी केवळ लोककल्पनेतून उद्भवलेल्या अशा विद्याधरांच्या अद्भुत उपकथांची तिला जोड दिली. लहान मुलांसाठी रचिलेल्या, आजीवाईच्या मुखावाटे परंपरागत चालत आलेल्या नवलकथा, यक्षकिन्नरांच्या गांधर्वकथा, गांवंच्या वेशीवरच्या भुता-राक्षसांच्या लोकाचारविषयक ज्ञानाच्या कहाण्या, द्यवहारचातुर्याची दीक्षा देणाऱ्या नीतिकथा, अशा कितीतरी कथाप्रकारामध्ये हे दोन्ही प्रवाह एकत्रित झालेले दिसून येतात. अशा कथांचे फार थोडे अवशेष आज उपलब्ध आहेत; काळाच्या प्रवाहांत व बदलत्या जीवनाच्या ओघांत कितीतरी वाहून गेले. परंतु जे कांही आढळतात त्यावरून एवढे अनुमान मात्र निश्चितपणे काढतां येतें की अशा कथांचा विस्तार सगळीकडे पसरला होता. प्रत्येक लोकभाषेत त्यांची रूपांतरे अवतरली होती, व त्यांचा

लोकजीवनाशीं निकटचा संबंध होता. “भारतीय लोककथा एका लोक-समूहापासून दुसऱ्या लोकसमूहाकडे इतक्या लबकर भटकत गेल्या कीं आणाला युरोप आणि आशिया खंडांतील बहुतेक सर्व प्रदेशांतून, इतकेच नव्हे तर आफिकन लोकांतहि त्या अंशांपानें दिसतात.”

मराठींतील आद्य कथावाङ्मय

महाराष्ट्रापुरतें बोलायचे झालें तर बाराव्या शतकांत मराठींत गद्य व पद्य या दोन्ही प्रकारांत कथावाङ्मय निर्माण होऊं लागलें होतें. लहान मुलांसाठी नीतिकथा लिहिल्या जात होत्या. महानुभाव पंथांचे प्रवर्तक श्रीचक्रधरस्वामी यांच्या आख्यायिका भक्तिभावाने ग्रथित केल्या जात होत्या. त्यांच्याच पंथांचे लेखक भास्करभट्ट बोरीकर यांनी ‘शिशुपाळवधा’ सारखा रसाळ पौराणिक ग्रंथ रचला, तर नृसिंहाने ‘नलोपाख्यान’ रचिले. रामदेवराव जाधवांच्या सर्वेत मराठी प्रबंध हौसेने वाचले व ऐकिले जात. तशाच कित्येक घडलेल्या गोष्टी थोड्याबहुत अद्भुताच्या मिश्रणासहित लिहिल्या जात. त्याच काळीं रसाळ कवीचे रामायण, कृष्णचरित्र अशासारख्या पौराणिक कथाहि रचल्या गेल्या.

इ. स. १३१८ मध्ये महाराष्ट्र देश मुसलमानांच्या ताब्यांत गेला, व मराठी भाषेवर परचक्र कोसळले. तेव्हांपासून ३०० वर्षे मराठी भाषेची जी दैना ज्ञाली ती समजून घेतली म्हणजे परदास्यांत इतर जीवनावरोवर भाषेवराहे केवढी अवकळा येते हें कळून येतें. एकनाथांच्या वेळेस, म्हणजे इ. स. १५५० ते १६०० पावेतों, कोणत्याहि मराठी कागदांत जवळजवळ तीन चतुर्थीश शब्द फारशी सांपडतात. या कठीण परिस्थितीत मराठी काव्याने जसें महाराष्ट्राच्या आध्यात्मिक जीवनाचे रक्षण व जतन केले तसें मराठी भाषेच्या प्राणांचेहि. या कार्यात स्त्रीगीतांनी व कहाण्यांनीहि मराठी काव्याला चांगली साथ केलो. बायकांनी आपलीं गाणीं, ओघ्या, कहाण्या, सकाळ-संव्याकाळच्या आरत्या यांना फारशी भाषेचा स्पर्श मुळीच होऊं दिला नाही व या सर्वांची वृत्ति व ठेवणे शुद्ध मराठी राहिली.

मराठशार्हेतील गद्यरचना

पुढे शिवाजीमहाराजांनी स्वराज्याची मुहूर्तमेढ रोविली व महाराष्ट्रांत एक

नवें वारे खेळू लागले. ‘प्रत्येक बाबतीत स्वाभिमानी बाणा प्रचारांत येऊ लागला. राज्यव्यवहारकोश निर्माण होऊन दरबारी भाषेचे स्वरूप पार वदलले. असरव्य संस्कृत शब्द पुनः प्रचारांत येऊन मराठी भाषा प्रौढ व संपन्न घनली. त्यावरोवरच राष्ट्राचा व्यवहार बहुविध झाल्यासुले विचार-विनिमयाला नवे प्रांत लाभले व भाषेचा व्याप वाढला.’” लष्कर, आरमार, किळे वगैरे नवीं प्रकरणे उपस्थित झालीं. न्यायमनसुवा मराठी भाषेत होऊ लागला. लढायांच्या इकीकृती, मोठमोळ्या व्यक्तींच्या घराण्यांचे इतिहास मोळ्या प्रौढीने लिहिले जाऊ लागले. यांनुन बखरीचा उगम झाला व एका नवीन तऱ्हेच्या कथेचाहि. ऐतिहासिक सत्य व स्वराज्याच्या दर्शनाने उत्सूर्त झालेल्या कल्पनेची भरारी यांच्या संगमांतून निर्माण झालेल्या कितीतरी वीरकथा या वेळी लोकाच्या तोडीं व तऱ्हेच्या साहित्यप्रकारांत रुद्धल्या असतील ! त्यापैकी एकादा शतांश बखरी, पोवाडे इत्यादीच्या रूपांत आज उपलब्ध असेल. त्या काळच्या गद्य वाढायाची व विशेषतः कथात्मक गद्य वाढायाची आपल्याला आज नीट कल्पना देखील येणे कठीण आहे. काव्य पठणमुलभ असतें, व या काळांतील मराठी काव्य मुख्यतः धार्मिक होतें; म्हणून त्याची थोडी तरी जपणूक झाली. परंतु कितीतरी, ऐतिहासिक दृष्ट्या महत्त्वाची अशीं कागदपैत्रेदेखील वर्षांनुवर्षे लोळत पडून अखेर नाश पावलीं असावीत, असा संशोधकांचा कयास आहे. मग लोकाच्या तोडच्या कथांचा, लोकांच्या मनोविनोदनासाठी उत्सूर्नीसाठी वळोवेळीं रचिल्या गेलेन्या कथांचा काय पाड ! या काळच्या वाढायाचा असा लोप झाला, १८१८ तील इंग्रजी राजवटीच्या प्रारंभागासून शिवकालीन महाराष्ट्राचा विसर पडला व पेशवे-कालीन जीत्रनाचा जो कांही अंश उरला असेल, त्याला नजरेआड करण्यांत आले. त्यासुले मराठी साहित्याच्या इतिहासांच्या सांखलीतील एक फारच मोठा व महत्त्वाचा दुवा नाहीसा झाला. कित्येक दशके तो पूर्णच नाहीसा झाला होता. आतां मराठ्यांच्या इतिहासाच्या साधनांवर गेन्या पंचवीस वर्षांत एवढे परिश्रम झाल्यावर व मराठी स्वराज्याबद्दल पुनः आस्था निर्माण झाल्यावर त्या दुव्याची आपल्याला अंधुक कल्पना तरी आली आहे. महजर,

निवाडे, सनदा, वतनपत्रे, मेस्तके, बांडे, तोडगे, हातगे, भोडलीं अशा विषयांवरचीं जीं कागदपत्रे आतां प्रसिद्ध होत आहेत तीं उपलब्ध संग्रहाळ्या एक सहस्रांश देखील नाहीत, असें संशोधकाचें म्हणणें. मग त्या मानाने लुप्त झालेले लिखाण किती असेल याची कल्पनाच करणे ठीक. त्या वेळच्या गवालेखकांच्या कौशल्याची थोडीशी कल्पना रियासतकार सरदेसाई यांच्या ‘मराठशाहीतील गद्यरचना’ या एका लेखावरून देखील येईल. मराठशाहीच्या वैभवाच्या काळांत मराठी ‘लेखकांस’ फार मोठा दर चढला. “उक्कष व जलद पत्र लिहिणारे फडें कारकून व चिटणीस यांचा घंदा तेजीस आला. या कलेचाहि उगम शिवाजीचेच पदरच्या चिटणीस घराण्याकडून झाला. या एकाच घराण्यांतील पुरुषांनी लिहिलेले सर्व भाग उपलब्ध होतील तर पर्वत पडतील व त्याजवरून मराठी भाषेच्या भद्रवाढ्यांत केवढी भर पडली हें निर्दर्शनास येईल...सरदारांस दोंकडो मैलांची भरारी मारावी लागत असल्यामुळे, त्या मानाने भरारी मारणारे लेखकहि त्यांस बाळगावे लागत. या लेखकांमध्ये मोठी स्वर्गी लागत असे. दूरदूरच्या ठिकाणाहून आलेलीं पत्रे वाचून लेखकाची तारीफ होई. म्हणून ते आपल्या पदरीं असावे अशी प्रत्येकासु इच्छा होई. जसजसें राज्य फैलावत गेले तदनुसार लेखकांचा हा घंदा तेजीसु आला व तेणेकरून भाषेची पण अभिवृद्धि झाली.” हें निवळ भाषाशैली-विषयीं झाले असें नव्हे. सरदारांनी पराक्रम करावे; लढाया माराव्या; राजकारणकुशलांनी मुत्सदेगिरीने मात करावी; व त्यांच्या-त्यांच्या पदरच्या लेखकानी त्या जीवनाविषयीं पूर्ण समज बाळगून, त्याला सहानुभवी कल्पनेच्या जोड देऊन त्याचें परिणामकारक, तेजस्वी, प्रत्ययदायी अव्याधांत वर्णन करावे, असा हा संयोग होता. अशा रीतीने जे लिहिलें गेले त्यातूनच वीरकथा उद्भवात्या, लोककथा उद्भवत्या. जे प्रकार आज उपलब्ध झाले आहेत असें वरु लिहिले त्यापैकीं बांडे, तोडगे, हातगे, इत्यादींचा लोकजीवनाशी निकटचा संवंध. कित्येकांत लोककथा अनुस्यूत तर पोवाढ्यांसारखे प्रकार वीरकथांवरच्या आधारलेले. हें सर्व वाढ्याय व ही भाषाशैली यांचा अव्यवल इंग्रजीच्या काळीं पूर्णपणे विसर पडला.

कादंबरीची सामग्री

त्या काढच्या राजकीय घडामोडीमुळे जर सामाजिक जीवनाची घडी:

इतकी विस्कटली नसती तर या वाढ्याची व कथाप्रकाराची कदाचित् जास्त स्वाभाविकपणे कादंबरीच्या वेगवेगळ्या प्रकारांत उत्कांति झाली असती. कथेचा विस्तार वाढला असताः ती अधिक अर्थगंभीर झाली असती व तिच्या तंत्राचाहि विकास झाला असता. “जर कदाचित् मराठी लेखकासमोर केवळ संखुत वाढ्याच नमुन्यादाखल असते तर लघुकथा किंवा कादंबरीचा प्रकार कितपत विकास पावळा असता हा प्रश्न आहे. पण संस्कृताशिवाय फारसी व विशेषतः इंग्रजी वाढ्याचे भाडार मराठी लेखकांना या काळांत उपलब्ध झाले, व त्याच्या साहाय्याने व उदाहरणाने मराठीत नाटकांप्रमाणेच लहान लहान गोष्टी व कादंबन्याच्या संख्येत भर पडण्यास मुरवात झाली.” असें समजायाचा आपन्याकडे प्रव्रत्त आहे. परंतु मराठ-शाहीतील गद्यगच्छनेच्या प्रकारांची आठवण बुजली नसती व त्याच्या अवशेषांची जास्त जप्ताकूक झाली असती तर या फारसी किंवा इंग्रजी साहाय्याशिवायहि मराठी कादंबरीची उत्कांति झाल्याशिवाय राहिली नसता, असें निश्चितपणे झणतां येईल. परंतु “स्वगळ्य गेले आणि पाठोपाठ सरस्वतीहि आम्हास विमुख झाली!.... जुने न्यानदानी राज्य भोगलेले मुत्सुदी, सरदार वगैरे अंतर्वान पावल्याप्रमाण झाले! गण्ठाची वाचाच वसली”!

काय झाले असते व काय नही याचे असें विवेचन करण्याचे कारण एवढेच की त्यामुळे कादंबरी वाढ्याला लागणारी जीवनविषयक निरीक्षणाची सामग्री, एक विशिष्ट वृत्ति व दृष्टिकोण इंग्रजी आक्रमणापूर्वी मराठी वाढ्यांत किती तयार होता है स्पष्ट होते. पार्थिव संसाराविषयी आस्था ही कादंबरीची वृत्ति. जीवनाचे कोनेकोरे चौकलपणे धुंडाळणे, तत्त्वदर्शित्वाचा किंवा अद्भुताचा मार्ग धरून मूलतः मानवी प्रश्नांचा विचार करणे, हा कादंबरीचा दृष्टिकोण. जीवनविषयक अनुभव वा कल्पना या कादंबरीचा मूळ आधार, किंवा तिची मुख्य सामग्री. ही वृत्ति. हा दृष्टिकोण, हे अनुभव वा कल्पना जिवंत व्यक्तिचित्रांच्या व एका विनृत, आवर्षक कथानकांच्या द्वारे व्यक्त करणे ही कादंबरीची पद्धति. कादंबरीची ही अंगोपांगे इंग्रजी आक्रमणाच्या पूर्वी, मराठी सारस्वतांमध्ये निश्चितपणे अस्तित्वांत होतीं मराठी काव्याचा

१. वि. स. सरबंडे : मराठी साहित्य समलोचन, पा० ६८

२. द. वा. पोतदार : मराठी गद्याचा इंग्रजी अवतार, पा० १६

विचार केल्यास प्रारंभकालापासून इंग्रजी आक्रमणापर्यंत स्थूलमानाने तीन खंड मानण्याची प्रथा आहे. ज्ञानेश्वर-तुकारामांचा, वामन-मोरोताना, व रामजोशी-प्रभाकराचा, यापैकी पहिन्या खंडात आध्यात्मिक वृत्तीचेंच सारस्वत निर्माण झाले. परंतु दुसऱ्या व तिसऱ्या कालखडांत मगढी सारगचनाच्ये आध्यात्मिक व निवृत्तिग्र स्वरूप जाऊन ते वरेंच पार्थिव, प्रवृत्तिग्र वनांने. मगढी राज्याच्या आकांक्षाशी व वैभवाशी मगढी सारस्वत समग्रम झाल. मगढी वाणी नागर निषयाचें सकीर्तन करू लागली व म्हणून स्वाभाविकपणेच तिच्यामध्ये अलंकागप्रियता, नागरता, कांही अंशी कृत्रिमताहि येऊ ल्यागली. तिच्या म्हणजे रामजोशी-प्रभाकराच्या काळी नागारिकांच्या सर्व थरांवर्यत जाऊन पोहोचण्याचे साधन तिने निर्माण केले. तें म्हणजे पोवाड-लावण्याचें. या काळी आध्यात्मिकता, बौद्धिकता किंवा तत्त्वदर्शित्व याच्या दृष्टिने तिची उच्ची कमी झाली. परंतु त्या पातळीवर तिने वास्तव्य केले होतें त्या पातळीवरचें क्षेत्र मात्र चांगले विस्तारले. मोरोपंतांची महाभागाचीं पदं, गणायणाचे प्रकार, श्रीधराचा रामविजय, वामनपंडितांचीं आख्याने म्हणजे एक प्रकारच्या कादंबन्याच. त्यात उठावदार युद्धवर्णने संपडतील; चतुर सभापणे, रोमांचकारी प्रसंग संपर्कतील. त्यांत कपटनैपुण्य आढळेल, तसेच निःसंग शौर्य; शृणार-रसाचे पाठ वहातील तसेच वीरसाचे वा कसुणरसाचे. या आख्यानांच्या मानवी कथानकामुळे श्रोते तल्लीन होऊन देहभान विनगत असतील, यांत मुळीच संशय नाही. जसा चटका आज कादंबरीवाचनाने वाचकाला लागतो, मानवी जीवनाचा एक चित्रपट आज कादंबरीवाचनाने वाचकाच्या मनःचक्षुंसमोर जसा पसरला जातो, तसेच कीर्तनाच्या वेळीं श्रोत्याच्या मनःचक्षुंसमोर पसरला जात असावा. पुढील काळांत विषय व माध्यम हीं योडीं पालटलीं. महाभारत व रामायण यांतील वीरपुरुषांची जागा मराठे वीरांनी घेतली. कीर्तनाएनजीं किंवा त्याचे बरोबरीने लाग्याचे फड व व पोवाड्यांच्या मैफली उम्या राहिल्या. परंतु कार्यहेतु व कार्यपद्धति तीच राहिली—व्यक्तिनित्रितांच्या व कथानकांच्या द्वारां जीवनदर्शनाची.

आधुनिक कादंबरी व बरील दोन्ही प्रकार यांत तंत्रहष्टया एकच मूलगामी फरक. तो म्हणजे कीर्तन व पोवाडे—लावण्या यांचें माध्यम पद्य तर कादंबरीचे

आन्यम नद्य. एवढा फरक घड्हन येण्यासाठी इंग्रजी आक्रमणाची व संस्कृति-सुवर्षेची आवश्यकता होती का ? काढंबरीच्या निर्मितीसाठी खरी आवश्यकता कशाची असेल तर ती मुद्रणकलेची, परंतु महाराष्ट्राचे दुर्देव असें की त्वाच्याजवळ बांका सर्व सामग्री होती तेव्हा मुद्रणकला त्याला अज्ञात होती. व मुद्रणकलेचा प्रसार झाला तेव्हा त्याला स्वतःचे स्वतंत्र जीवन राहिले नव्हतें व त्वयंस्फूर्त जीवन्वद्धीहि उरली नव्हती. त्याला असें वाढू लागले होतें, की आपली भाषा आपल्याला येतच नाही. मुद्रणकलेत निष्णात असलेल्या पाश्चात्य वृडितांनी त्याला लेखनकला शिकवण्याचा आव आणला व या त्यांच्या आवेशापुढे, आपलो परंपरा विसरून बन्याच मराठी लेखकानी मान तुकवली. इंग्रजी वळणाचे मराठी गद्य सुरु झाले.

काढंबरीचा शब्दोलेल्या

एका विशिष्ट तन्हेच्या कल्पित कथेला काढंबरी हें नांव मराठीमध्ये बन्याच आधींपासून रुढ असावें, असें दिसतें. १८२९ मध्ये प्रसिद्ध झालेल्या ‘महाराष्ट्र भाषेचा कोश’ या ब्रथांत ‘काढंबरी’ या शब्दाचा तसा अर्थ दिला आहे. मराठी भाषेचें साहित्य जमवावें, कोश निर्माण करावे, व्याकरण रचावें, सर्व तन्हेचे संदर्भ ग्रंथ तयार करावे, अज्ञा नव्या उत्साहाची लाट जेव्हा इंग्रज राज्यकल्यामध्येहि पसरली होती, त्या काळी, ‘आजपर्यंत या भाषेवर कोश व्याकरण करायास कोणी प्रवृत्त झाला नाही हें मनांत आणुन सर्व लोकाचे कल्याणार्थ राजकार्यधुरंधर प्रजापालनैकरत हानरखल मैट स्ट्रिवर्ट एलफिस्तनसाहेब पात्रण आणि गवर्नर यांणि मुंबईतील शिक्षाशाळामंडळीम आज्ञा करून हा ग्रंथ वाळशास्त्री घगवे, गगाधरशास्त्री फडके, सखाराम जोशी, दार्जीशास्त्री शुक्र आणि परम्पुरामपंत गोडवोले यांचे हातून करायास आरंभिला.’ कोशामध्ये हा शब्द घातला गेला तेव्हा कोणते मगठी ग्रंथ या नांवाने ओढखले जात होते, हें सांगणे कठीण आहे. परंतु त्याच उत्साहाच्या काळांत मुंबईच्या मुग्रीम कोटांचे चीफ ट्रान्सलेटर हरि के शवजी यांनी काढंबरी हें नांव ज्याला शोभून दिसेल असा-

‘पहिला मराठी ग्रंथ प्रसिद्ध केला. तो म्हणजे ‘याचिक क्रमण’ अथवा चनियनच्या ‘पिलग्रिम्स प्रोग्रेस’ या ग्रंथाचें भाषांतर. हें भाषांतर सरस उत्तरले असलें तरी मूळ पुस्तकाचें वातावरण, वृत्ति व आशय सर्वच महाराष्ट्रधर्माला व महाराष्ट्रसमाजाला परके. त्यामुळे मराठी लिहिण्याचा व मराठी ग्रंदसंपत्ति निर्माण करण्याचा एक बुद्धिपुरस्सर प्रयत्न यापेक्षा जास्त महत्त्व या पुस्तकाला मिळणे कठीण आहे.

या काळांत अशी भाषांतरे बरीच झाली. जिल्हास इत्यादि चरित्रवजा गोष्टी, गो. श. शास्त्री वापट यांची ‘एलिजाबेथ अथवा सैबेरियांत हृदपार झालेले कुटुंब’ (१८७४), ‘पाल आणि व्हर्जिनिया’ ही भाषांतरे, गोडबोले याचे ‘रॅबिन्सन कूसो’ (१८७५), हरि कृष्ण दामले यांचा ‘गलिव्हरचा वृत्तांत’ इत्यादि कादंबर्या या काळीं चांगल्या लोकप्रिय झाल्या. ‘गलिव्हरचा वृत्तांत’ या कादंबरीने सामाजिक दृष्टिकोण शिकविला, प्रचलित रुटि व परिस्थिती यावर कधीं विनोदपूर्ण तर कधीं जालीम, उपरोधपूर्ण टीका करण्याकरतां कादंबरीचा कसा उपयोग होतो, हें दाखवून दिले; तर ‘रॅबिन्सन कूसोने’ तपशीलाचे वास्तवपूर्ण चित्रण करण्याचा घडा दिला. यावरोबरच, फारशीतूनहि कांही कथांची भाषांतरे झाली. १८५४ मध्ये नारायण वैश्व विमु यांनी इंग्रजीवरून ‘बखल्यारनामा’ या फारशी ग्रंथाचें भाषांतर केले. गुलसनोवर हातिमताई, गुलबकावली (१८८५), बहारदानिष इत्यादि कथांनी भराठी कथावाङ्गायांतील अद्भुत-रसाचा जोरदार परिपोष केला व त्यांतील शृगाराला वैचित्र्य आणले; यक्षिकन्नगादि कात्पनिक जाति व जादुविद्यादि प्रकारांनी त्यांनी कथेंतील कुतूहल वाढविले. या सर्वात कृष्णशास्त्री चिपकूणकर यांनी केलेले ‘अरबी भाषेंतील सुरस व चमत्कारिक गोष्टी’ हें भाषांतर सुरस व लोकप्रिय ठरले. या ग्रंथाने महाराष्ट्रीय जनतेला कथात्मक वाङ्गायाची गोडी लावली. या फारशी कथांचा पुढे अद्भुत कादंबरीवर वराच परिणाम झाला.

‘पहिली मराठी कादंबरी—यमुनापर्यटन

परंतु यापूर्वीच बाबा पदमनजी यांची ‘यमुनापर्यटण’ ही विशेष लक्षणीय कादंबरी प्रसिद्ध झाली. हरि केशवजी यांनी आपला इंग्रज

उपकारकर्ता फॅरिशसाहेब याच्या आग्रहावरून ‘पिलग्रिम्स प्रोग्रेस’ या खिस्ती धर्मविषयक कल्पनांवर आधारलेल्या कादंबरीचें भाषांतर केले, तर बाबा पदमनजी हे स्वतःच खिस्ती धर्माचे अनुयायी, त्यानी आपल्या नवाबलंबित धर्माच्या प्रचारार्थ आपली लेखणी बरीच जिजवली. त्यानी वेळोवेळी, व वेगवेगळ्या विषयांवर, लहानमोळ्या पुस्तिका लिहून ‘बॉम्बे ट्रॅक्ट अँड बुक सोमायटी’तकै प्रसिद्ध केल्या व त्यांचा अमेरिकन मिशन सोसायटीला बराच उपयोग झाला. त्यांनी उपदेशरत्नमाला गुफिली, वैदिक हिंदु धर्माच्या स्वरूपावद्दल विचार केला, सरकून-मराठी कोश रचला, महाराष्ट्राचा सक्षित इतिहास लिहाला; परंतु या सर्वोपेक्षाहि त्यांचे नाव ज्यामुळे सर्वमरणीय झाले, असे त्याचे ग्रंथ म्हणजे त्यांचे आत्मचरित्र, ‘अरुणोदय’ व त्यांची कादवरी ‘यमुनापर्यटण’ (१८५७).

‘यमुनापर्यटण’ या कथेला मराठीतील पहिल्या स्वरंत्र कादंबरीचे स्थान बन्याच टीकाकागांच्या मनें दिले जाते.^१ काही टीकाकारांनी मतभेद व्यक्त केला आहे.“कादंबरीचे व्यवच्छेदक विशेष असे घटक यमुनापर्यटणांत सापडत नाहीत. कादंबरीचा आकारहि साधारण मोळ्या गोष्टी एवढा आहे. म्हणून या कूर्नाम रामोजी गणोजी रंग्रदायांतच त्रालणे अधिक योग्य आहे,”^२ असे वापट-गोडबोले यांचे मत आहे. पोतादार यांनी पदमनजी याच्या शैक्षाची प्रश्ना केली आहे. “बाबांची भापापद्धति खरोखरच फार गोड आहे. त्यांत भक्तीचा जिव्हाला आहे. समाजसुधारणेची तळमळ आहे. बाब्ये साधीं, शुद्ध, सरस व चटकदार आहेत. लिहिणे गंभीर व प्रौढ आहे. शब्द वेचक आहेत. वलण जग कोंकणी आहे. त्यांची गोड व सुंदर टापटिपीची भाषा पहातां बाबांची गणना उत्तम मराठी लेखकांत केली पाहिजे...” असे त्यांनी म्हटले. परंतु कादंबरी या बाऊयप्रकाराच्या दृष्टीने त्यांनी या पुस्तकाचा विचार केलेला नाहीं. क त्याला अनुलक्ष्यन असा कांही शब्दहि बापरला नाहीं. वि. ह. कुळकर्णी यांनी

१. दडवते : कादंबरीची भोष्ट, सरवट : म. सा. समालोचन, वि. ह. कुळकर्णी : अर्वाचीन मराठी साहित्य.

२. बापट-गोडबोले : मराठी कादंबरी तंत्र व विकास; पा० ९६

३. मराठी गद्याचा इंग्रजी अवतार, पा० ९६

‘यमुनापर्यटण’ला पहिली स्वतंत्र कादंबरी हें मानाचें स्थान निःसंदिग्धपणे दिले आहे. परंतु, ‘ही मराठीतील पहिली कादंबरी बाटगी निपजल्यामुळे तिला लोकप्रियता मिळाली नाही व सत्तावन सालच्या बंडाच्या धामधुमीमुळे लोकांचे लक्ष कांही काल्यायेत वाञ्छयावरून उड्डन राजकीय घडामोर्डीवर खिळल्यामुळे ह्या कादंबरीची पुढें आठवणहि बुजून गेली’^१ हें त्याचें मत क्रितपन सयुक्तिक आहे, याचिपरी शंका वाटते. १८५७ मालच्या बंडाचा पुढाकार महागांधीय व्यक्तीकडे असला तरी त्याचा प्रत्यक्ष परिणाम महागांधीच्या जीवनावर, सर्व-साधारण महागांधीमाजावर फारसा झाला नाही. परंतु ही कादंबरी कांही काल उनप्राय झाली, हे स्पष्टच आहे. न्यायमूर्ति गणडे यानी जो मराठी वाञ्छयाचा आढावा काढला त्यात ‘यमुनापर्यटण’चा प्रशंसापूर्वक उल्लेख आहे. परंतु वि. का. गजवाडे यांच्या कादंबरीवरील लेखांत किंवा श्री. कृ. कोल्हटकर यांच्याहि ‘मराठी कथावाञ्छय’ या लेखात या कादंबरीचा उल्लेखहि नाही. कोल्हटकरानी पहिल्या कादंबरीचा मान ‘मुक्तामाले’ला दिला आहे.^२ ‘यमुनापर्यटण’ ही कादंबरी त्याच्यासमोर असावी, किंवा ती कादंबरी या सजेला पात्र आढे किंवा नाही याचा विचार करून त्यांनी ‘मुक्तामाले’ला हें स्थान दिले, असें वाटत नाहीं. सरवटे यानी मात्र निश्चितपणे हें स्थान ‘यमुनापर्यटण’ला दिले आहे, व कादंबरीनला सामाजिक दृष्टिकोण वस्तुनिष्ठ व रास्त असल्यावहाल ग्वाही दिली आहे. पोतदाराना या कादंबरीतील विधवाची करुण कहाणी व वय्याच विधवाच्या अपरिहार्यपणे होणाऱ्या अधःपतनाचं वर्णन दोन्हीहि अतिशयोक्तिपूर्ण बाटात. परंतु सरवटे याना हें मान्य नाही. व ख्रोम्वरी, ‘यमुनापर्यटण’नंतर ३०-३५ वर्षांनी प्रसिद्ध झालेल्या हरि नारायण आपटे यांच्या कादंबर्यानी ती वर्णने अतिशयोक्तिपूर्ण नसल्याचं सिद्धच केले. पदमनर्जीच्या भाषेच्या खिस्ती वलणावहाल मात्र स्वर्वाचे एकमत आहे.

मराठोतल्या या पहिल्या कादंबरीचे स्वरूप खात्रीनेच इतके महत्त्वपूर्ण आहे, की तिची साक्षेगाने चर्चा द्वावी. तिच्या खिस्ती वलणाच्या भाषेवहाल व खिस्ती धर्माच्या पुरस्कारावहाल तत्कालीन वाचकांना उद्देश वाटणे व त्यामुळे तिच्या

१. अर्वाचांन मराठी साहित्य

२. कोल्हटकरांचा लेखसंग्रह : मराठी कश्मीरीक वाञ्छय, पा. ६२३

स्वेकप्रियतेला बाध येणे स्वाभाविक होते. व आजहि इतक्या उघडपणे धार्मिक प्रचारासाठी त्या कांदंबरीचा लेखकाने उपयोग केलेला पाहिला, कीं रसभंग झाला असें वाटल्याखरीज रहात नाही. परंतु सामाजिक परिस्थितीबद्दल कठकळ, समाजांतील एका विशिष्ट वर्गाच्या दुःखाबद्दल तीव्र जाणीव हा या कांदंबरीचा प्राण आहे. पदमनजीनी जो सामाजिक प्रश्न कांदंबरीत चर्चेसाठी घेतला तो त्या काळाच्या केवळ खिस्ती समाजालाच महत्वाचा वाटत होता असें नाही. १८५६ मध्ये ईश्वरचंद्र विद्यासागर यांच्या चळवळीमुळे विधवाविवाहापासून शालेली संतती कायदेशीर ठरली. परंतु तत्पूर्वी १८३७ पासूनच महाराष्ट्रामध्ये विधवाविवाहाविषयी चळवळ सुरु होती; वामनराव कोहळटकराचे लेख प्रसिद्ध होत होते; बन्याच शास्त्री मंडळीनी देखील या प्रश्नावर मोळ्या हिरीरीने ऊहापोह केला. बाळशास्त्री जांभेकरांच्या प्रोत्साहनाने गंगाधरशास्त्री कटके यांनीहि विधवाविवाहाचा पुरस्कार करणारा एक ग्रंथ लिहिला. विष्णुचास्त्री पंडित यांनी या प्रश्नापार्यां आपली वाणी व लेखणी ज्ञिजवली 'यमुनापर्यटणां'त 'सभा' नांवाचे एक प्रकरण आहे. त्यांत कमिश्वरच्या हेडळार्कच्या घरी पुत्रजन्मोत्सवाचे वेळी कांही शास्त्रीमंडळीचा विधवाविवाहाविषयी वाद झाल्याचे वर्णन आहे. या प्रकरणांत तत्कालीन वैचारिक परिस्थितीचे प्रतिविव अचूकपणे पहळे असावे. पुढे कांही वर्षांनंतर १८७० साली खुद शंकराचार्यांसमोर अशी सभा झाली.

यावरून हैं सिद्ध होते कीं वस्तुस्थितीच्या सूक्ष्म व व्यापक अवलोकनावर पदमनजींची कांदंबरी आधारलेली आहे. या अवलोकनाला एका नव्या मानवतापूर्ण दृष्टिकोणाची जोड मिळालेली आहे. म्हणून त्यांचीं घरगुती प्रसंगांचीं वर्णने, कथेच्या प्रारंभीचीं यमुनेच्या सासूनणंदांचीं संभाषणे वाचकाच्या मनाची पकड घेतात. अद्यावत् टीकाकागंना या कांदंबरीची रचना शिथिल वाटत असावी, व स्वभावदर्शनाचाहि कदाचित् अभाव वाटत असावा. परंतु कोणत्याहि भाषेतील सुरवातीच्या कांदंबन्या घेतल्यास हाच प्रकार दिसून येईल. कांदंबरीच्या उत्कांतीच्या प्रथमावस्थेत कथानकाला बहुतेक एकच परिमाण असलेले आढळते. तें सरल एका रेषेतच वाढते; त्याला रुंदीहि नसते व खोलीहि नसते. त्यांतील व्यक्तिदर्शन स्थूल स्वरूपाचे असते. त्या मानाने पदमनजींची यमुना खात्रीने उठावदार आहे. ती निश्चयी व ध्येयवादी आहे, तितकीच हळवी

आहे. तिच्या स्वभावांत एक प्रकारचा गोडवा आहे, पण तितकीच ती तत्त्वविचारांत कणखर आहे. कथानकांत तिला प्राधान्य आहे, म्हणूनच ती कांदंबरीची नायिका ठरते असें नव्हे, तर तिच्या पृथगात्मतेमुळे तिला महत्त्व प्राप्त होतें. बापट-गोडबोले यांचे मर्ते 'मुक्तामाला' या कांदंबरीला पहिल्या कांदंबरीचे स्थान जातें. परंतु तीहि कांदंबरी रचनाकौशल्य व स्वभावदर्शन या बाबतींत 'यमुनापर्यटण' हून सरस आहे असें नाही. उलट, स्वभावदर्शनांत तर हिंकसच ठरेल. समाजपरिवर्तनाबद्दल उत्कट आकांक्षा, सहृदयता व भाषेची अनलंकृत सरलता या सर्व गोष्टीत बाबा पदमनजीची 'यमुनापर्यटण' ही कांदंबरी म्हणजे हरि नारायण आपट्यांच्या वाड्यायकृतीचे पूर्वचिन्ह होय. परंतु तत्कालीन महाराष्ट्राने अनेक कारणांमुळे त्या कांदंबरीची उपेक्षा केली. कांही काल ती स्मृतिशेष झाली व मराठी कांदंबरीचे वाचक अद्भुत व अलंकारपूर्ण कांदंबन्यांत रंगून गेले.

हठबे यांची 'मुक्तामाला'

अशा कांदंबन्यांतील पहिली लक्षणशास्त्री हठबे यांची मुक्तामाला (१८६१). या सर्व कांदंबन्यांतील एक आकर्षक विशेष म्हणजे त्यांच्या लेखकांची स्वभाषेवरील निष्ठा. त्यांची शब्दकला संस्कृतोद्भव, त्यांचे साहित्यविषयक आदर्श संस्कृत वाड्यायांतले, त्यांची सर्व परंपरा निर्भेळ संस्कृत. बाणभट्टाच्या 'कांदंबरी'वरून तत्समान मराठी वाड्यायप्रकाराला कांदंबरी हैं नांव पडले. त्या कांदंबरीच्या अंगोपांगांचे आपल्या शक्तिप्रमाणे अनुकरण करणाऱ्या या मुक्तामालादि कांदंबन्या. त्यामुळे एकदमच मराठी वाचकांना या कथांबद्दल आत्मीयता वाटली असावी. इंग्रजी अमदारींत मराठी भाषेच्या पुनरुज्जीवनाच्या भाषाशैलीचे, दोन प्रकार प्रसार पावले. त्यापैकी एक म्हणजे 'इंग्रजी किंवा भाषांतरी वलण.' दुसरे 'शास्त्री किंवा संस्कृती वलण.' 'यमुनापर्यटण-' मध्ये पहिल्या वलणाचे प्राधान्य दिसते, तर 'मुक्तामाला' दि कांदंबन्यांत दुसऱ्याचे. या शास्त्रीमंडळीना संस्कृत परंपरेवरोबर मराठी भाषेविषयीहि अत्यंत कळकळ वाटे. 'मुक्तामाले'च्या प्रथमावृत्तीच्या प्रस्तावनेत हठबेशास्त्री यांनी लिहिले, "पूर्वी आमच्या लोकांस मराठी भाषा शिकणे थेवेसारखे वाटन होतें, परंतु हल्ळी ती भाषा शिकून तीत ग्रंथ लिहिले हें साधारण कृत्य आहे

असें नाही अशी बहुतेकांची खात्री झाली आहे. तरी आमच्या लोकांसा स्वभाषेतील पुस्तके व वर्तमानपत्रे वाचण्याची जितकी गोडी लागावी तितकी अद्यापि लागली नाही, असे मला वाटते. तर त्या लोकांस स्वभाषेतील पुस्तके वगैरे वाचण्याची गोडी लागावी या हेतूने यथामति हा ग्रंथ तयार केला आहे. ह्यांतील विषय नीतिपर व उपदेशपर अशा प्रकारचा असून तो वाचतांना चित्तास आनंद देण्यासारखा आहे.” ‘मुक्तामाले’च्या शैलीचे भारदस्त मराठी व्याग, कथानकाचे रंजकत्व व नीतिपर दृष्टिकोणाचा मुलामा या सर्वोच्च परिणाम इतका झाला, की १८७० सालीचे द्वितीय आवृत्तीच्या प्रस्तावनेते लेखकाला लिहावे लागले, की “पहिल्या आवृत्तीच्या प्रस्तावनेते आमच्या लोकांस स्वदेशीय भाषेतील पुस्तके वाचण्याची जितकी गोडी लागावी तितकी अद्यापि लागली नाही असें लिहिले होते. परंतु त्या काळांत व या काळांत बराच फेर पडला.”

‘मुक्तामाले’च्या लेखकानेहि पदमजीप्रमाणे एक विशिष्ट तत्त्व मनांत घरून आपल्या कथानकाची रचना केली. ‘ईश्वरी नियमास अनुसरून जे लोक नीतीने बागतात त्यांस किंतीहि सकटे प्राप्त झाली तरी तीं सर्व दूर होऊन त्यांस शेवटी सुखच प्राप्त होते, ही गोष्ट स्पष्टपणे ध्यानांत येण्याकरिता एक इतिहास लिहितो” असे त्यांनी लि हले. कथानकांतील मूलभूत तत्त्वच कृत्रिम, पुस्तकी. त्याची परंपरा म्हणजे पुराणांतील अद्भुत गोष्टीची. स्वाभाविकपणेच त्यांतील घटना व प्रसंग ही शानिमहात्म्यासारख्या पोथ्यांच्या नमुन्यावर गेली आहेत. सच्छीलांवर संकटपरंभा यावी, परंतु अस्वेच दुष्टांचे निर्दोष निर्दोष होऊन सज्जनांना इष्टप्राप्ति व्हावी हें येथे प्रथमपासूनच ठरलेले असते. व ती इष्टप्राप्तीहि नायकाच्या ठिकाणी असलेल्या सज्जनाने दुःख सोमण्यापलीकडे कांहीहि न करतां व्हावी अशी लेखकाची योजना. ‘मुक्तामाले’तील राजा भयानक हा ‘कूर, अविचारी, दुर्ब्यसनी व अक्षरशून्य.’ त्यावर शुक्राक्षासारख्या कृतज्ञ, कपटी, दुराचारी अघिकात्याचेहि सहज वजन पडते. व दोधे मिळून धनशकर नांवाच्या रक्षःगणांमधे एकत्र्याच सांपडलेल्या सत्त्वनिष्ठ अमात्याला त्राहि भगवन् करून सोडतात. धनशकर तोवर हुशार, कर्तवगार, सर्वरुण संपत्त समजाला गेलेला, प्रजाजमांच्या गळ्यांतला ताईत. परंतु शुक्राक्षाच्या

कारस्थानापुढे त्याची कांहीच मात्रा चालत नाही. तो निव्वळ कृतिशऱ्य ठरतो. शुक्राक्षाच्या कृष्णकर्माना प्रतिकार होतो तो एक मुक्तामालेच्या सच्चनिष्ठेमुळे व सोमदत्ताच्या चिकाटीमुळेच. सोमदत्त हा मुक्तामालेचा बाप शांतवर्मा याच्या आश्रिताचा मुलगा. तो व मुक्तामाला एका दिवशी जन्मलेली, वरोवर वाढलेली. या दोवाचें एकमेकावरील प्रेम, मुक्तामालेला सोमदत्ताच्या कळकळीविषयी वाटणारा विश्वास, सोमदत्ताची मनःपूर्वकता, या सर्वामुळेच मुख्यतः कादंबरीत रसाळपणा आला आहे. सोमदत्त वादळांत सांपडला तेव्हाचे वर्णन भाषेच्या नमुन्याच्या दृष्टीने प्रसिद्ध आहे. तितकेच किंवा त्याहून सरस अशी कांही वर्णने या कादंबरीत आहेत. धनशंकर तुरंगांत असतांना त्याच्या मनांत उद्रवणाऱ्या विचारनकांचे वर्णन किंवा मुक्तामाला अडचणीत असतांना तिच्या भावनाचे वर्णन हीं वर्णने मनाला चटका लावणारी आहेत. मुक्तामाला उज्जियनीस मुगाबाईच्या घरी असतांना तिचा भाऊ भद्राक्ष याच्या कृत्यामुळे व हट्टामुळे उद्भवलेल्या घटनाहि उठावदारवर्णे रंगवल्या आहेत. कांही निसर्गविषयक वर्णने आहेत. परंतु त्यामध्यें विषयाची ओळख किंवा तादात्म्य दिसत नाही. तीं निव्वळ पारंपरिक आहेत; अशीं वर्णने कादंबरीत अवश्य आहेत, अशी लेखकाची कल्पना म्हणूनच तीं लिहिलीं आहत. एवढेच नव्हे, तर ऋतुमानाप्रमाणे फक्ताकुलाच्या उत्पत्तीकडे हि लक्ष न देतां लिहिलेलीं आहेत. शुक, सारिका, हंस, मयूर, हे जसे एके ठिकाणीं एका काळीं विहार करतात. त्याप्रमाणेच शेवंती, मोगरा, जाईजुई, चमेळी इत्यादि फुलेंहि एकाच काळीं लेखकाच्या सोबीप्रमाणे फुलतात.

रत्नप्रभा

~~~~~

हळबे यांची दुसरी कादंबरी रत्नप्रभा ( १८७८ ). हिन्ने कथानक, भाषा-शैली, नीतिविषयक दृष्टिकोण सर्व काही 'मुक्तामाले'च्या नमुन्याचेंच आहे. अनेक अडचणी व अनेक वेळां थोड्याशा विधिविलसितामुळे झालेल्या ताटानुटीनंतर रत्नप्रभा व नायक मदनविलास ऊर्फ विलासानंद यांचे भीलन, हा कथानकांतला एकमेव धागा आहे. मात्र येथें दुष्टत्वाचा मक्ता दोन्हा नियांकडे दिलेला आहे. या कथानकांतील आणखी एक लक्षांत घेण्याजोग।

विशेष म्हणजे त्यांत पुनर्विवाहविषयक विचारांना दिलेले स्थान. रत्नप्रभा व मदनविलास यांची प्रथम भेट होऊन ओळख होते, प्रेम जडतें, परंतु स्नेहप्रभेची मावशी क्रत्यादा हिच्या दुष्पणासुलं व स्वार्थी विरोधासुले त्यांची ताटातृट होते. पुनः ती मदनविलासाच्या दृष्टीस पडते ती वैधत्य आल्यावर. त्यांचा गुप्तपणे विवाह होतो. परंतु पुनः अनेक अडचणी येतात, संकेत ठरतात, पण ताटातृट होते. अखेर येथेहि दयाधन नांवाच्या नायकाच्या मित्राच्या मदतीनेच रत्नप्रभा मरणोन्मुख अवस्थेत असतांना तिची सुटका होते आणि तिची मावशी व सासू यांचा दंभस्फोट होतो. कथानकांतील मुख्य घटनेसुले कादंबरीत पुनर्विवाहविषयक चर्चा उद्भवते. परंतु ती कथानकाशी, त्यांतील वातावरणाशी एकजीव झालेली नाही. कादंबरीतील मुख्य प्रवाह स्थलकाल-निरपेक्षित अशा अद्भुताचा व सर्वमान्य, पण म्हणूनच जो कोणी विचारांत घेत नाही अशा नीतित्वांचा बनलेला आहे. त्या प्रवाहावर अणकालच या एका समकालीन विचाराची होडी सोडल्यासारखी वाटते. कांही अंशी पदमनजीच्या ‘यसुनापर्यटणा’चा हा परिणाम असावा.

हळबेशास्त्री यांच्या कादंबन्यांत मुळांतच अशी कृत्रिमता आहे. त्यांच्या लेखनाचें विवरण केले तर हें सहज दिसून येईल, की त्यांचा कलाहेतु म्हणजे खरोखरी केवळ मनोविनोदन. नीतित्वाचे, समकालीन सामाजिक समस्या, मानवी मनापुढें उभे राहणारे दारूण प्रसंग या कशाबद्दलहि त्यांना खरी कळकळ बाटल्यासुले त्यांनी कांही लिहिले असें नव्हे, तर विद्वत्तापूर्ण, अलंकारिक, व पारंपरिक दृष्ट्या रसाळ अशी रचना करण्याची इच्छा होती म्हणून. जें मनाला पटले आहे तें स्पष्टपणे व सरलपणे सांगायची त्यांची इच्छा होती असें नाही; तर जें सांगणे वरें दिसतें तें शक्य तितक्या सुंदरपणे, भरीवपणे व अलंकृतपणे सांगण्याची त्यांना हौस होती. वाबा पदमनजी व हळबेशास्त्री या दोवांच्या वृत्ति एकमेकांगसून अगदी भिन्न. मराठी कादंबरीच्या प्रथमावस्थेतच या दोन वृत्तीतील भिन्नतेचा दोन लेखकांमध्ये इतक्या स्पष्टपणे आविष्कार झात्याचें दिसून येतें, हें लक्षांत घेण्याजोगें आहे.

रिसबुडांच्या कादंबन्या

नारो सदाशिव रिसबुड हे हळबेशास्त्री यांच्या परंपरेचे पाईक. यांनी तीन

कादंबन्या लिहिल्या. 'मंजुघोषा' ( १८६८ ), 'विश्वासराव' ( १८७० ) व 'वसंतकोकिला' ( १८७६ ). त्यापैकी 'विश्वासराव' ही सामाजिक समजली जाते; परंतु हा केवळ गैरसमज दिसतो. इतर अद्भुत कादंबन्यांतील नायक राजपुत्र, किंवा अमात्य असतात; विश्वासराव हा सावकारपुत्र होता; म्हणूनच त्याला साधारण जनांन्या जवळचा समजून त्याच्या कथेचें स्वरूप सामाजिक समजांच्याचें कारण नाही. या कथेतहि सर्व अद्भुत कादंबन्यां-प्रमाणे प्रवासांची वर्णने, संकटे, अचानक हळे व सुटका, मित्रलाभ, राजयोग व अखेर प्रीतिलाभ असे प्रकार आहेत. 'वसंतकोकिला' ही कादंबरी रिसबुडांच्या हातून पुरी झाली नाही. ती त्यांचे बंधु केशव सदाशिव रिसबुड यांनी पुरी केली.

रिसबुडांच्या लेखनाची प्रकृति त्यांची प्रथमकृति 'मंजुघोषा' या कादंबरी-वरूनच स्पष्टपणे ओळखतां येते. 'मंजुघोषा' ही 'मुक्तामाले'ची प्रतिकृति. 'मुक्तामाले' मधील संकटांत तीव्रपणाची भर घातली, नायकाच्या गुणांच्या वर्णनांत चार दोन गुण आणखी घातले, नायिकेच्या रूपाच्या वर्णनांत चार दोन विशेषणे आणखी घातली व तिच्या अंगावरील अलंकारांत पंधगवीस आणखी घातले, कौं मंजुघोषेचा मालमसाला बहुतेक तारा हाती लागेल. हळवे यांच्या पेक्षां रिसबुडांनी अद्भुताचा अधिक उश्छृणूपणे आश्रय केला आहे. त्यांचा नायक वसंतमाधव याला डॉन नामक एका व्यापार्याकडून एक विमान मिळते. त्याला कांही मळसूत्रे असतात, शिंडे असतात. व त्यांतून तो आपला मित्र आनंदघन व त्याची पत्नी आनंदवल्लरी यांसह प्रवासास निघतो. तें विमान इतके आटोप-शीर असते, कीं पुढे त्याची प्रेयसी मंजुघोषा हिच्या महालांतील खिडकीतून तें आंत जाऊ शकते. व प्रसंग पडला असतां मंजुघोषेच्या दासीला तें एक पेटांचांत घालून परत नेतां येते. या कादंबरीत सोयीचे असेल तेव्हां वादळे उद्भवतात, धरणीकंपाहे होतात, व अशा धरणीकंपानंतरहि समुद्रांत एकटे बहात गेलेले मूळ माव सुरक्षितपणे योग्य माणसाच्या हातीं सांपडते. अशा अवस्थेमध्ये स्थळकाळादिकाची वास्तविकता राखण्याचा प्रश्न उद्भवतच नाही.

रिसबुडांनी भाषाशैलीच्या कृत्रिमतेतहि बरेच पलीकडचे टोक गांठले. ना. व. मराठे यांनी त्यांच्या ‘ष’कारावर केलेली टीका संस्मरणीय आहे. मंजुघोषेचा बाप आपल्या बायकोवर रागावला असतांना म्हणतो, “माझ्या इष्ट कन्येने नृपश्रेष्ठ कुमारास शिष्टजनहि संतुष्ट होऊन ज्यास मान तुकवतील अशा अष्ट विवाहांतील वरिष्ठ गांधर्वविवाहे करून ती यथेष्ट सुखोपभोगानुभव घेणार, तों या दुष्टमात भ्रष्ट खीने केवळ एकनिष्ठ सापत्न व भत्सरभावानें तिजवर महारिष्ट आणावें, असा हेतु धारण करूनच माझे मनांत तिजविषयी कळूष्ट कल्पना भरवून रुष्ट अंतःकरणानें तिला नाना कष्ट भोगावयास लावून नष्ट दिशेस लाविले हें स्पष्ट आहे.” रिसबुडांची ही ‘ष’कारांची गर्दी पाहून मराठे यांनी यथायोग्यपणे लिहिले की, “हे खष्टवाक्य एकल्यावर ज्यास वाद इष्ट आहे तो असें म्हणेल की असल्या रागाच्या अल्पप्रसंगी मिहिष व गरिष्ठ शब्दांचे साधिष्ठ काम नाही. त्या संतापलेत्या म्हाताच्याला इतके षट्कारयुक्त शब्द कसे आठवले कोण जाणे !” अनुप्रास, शाब्दिक कोऱ्या, कृत्रिम उपमा, उत्प्रेक्षा यांची प्रत्येक पानावर रेलचेल झालेली दिसते. पावांच्या स्वभावाप्रमाणे, वा दर्जाप्रमाणे भाषेची जुळणी करण्याची आवश्यकता त्यांना कुठेच वाटत नाही. दासीदेखील विनोदपूर्ण उपमा-अलंकारांच्या साधाने बोलते; नायक वसतमाधब याच्या नांवावर कोऱ्या करते. व मग नायिकेच्या ‘शरीरवनांतील गात्रवनस्पतीवरील रोमांच-बळीस प्रफुल्हता येते.’ ‘विश्वासराव’ या कादंबरीच्या प्रस्तावनेत रिसबुडांनी लिहिले की, “पूर्वीचे पुस्तकांत संस्कृत शब्दांचा विशेष संग्रह असल्याने तसे शब्द नसप्याविषयी कित्येकांच मत दिसले. त्याजमुळे व सांप्रतकाळी आपल्या सभ्य स्थियांसहि विद्येची गोडी लागून मनोरंजक पुस्तके बाचप्याची त्यांची फार उत्कंठा दिसून लागल्याने त्यास बाचप्यासु सुलभ पडण्यासाठी, होईल तितके करून या वेळेस प्रचारांतील शब्दांचा उपयोग केला आहे.” परंतु तरीदेखील भाषेची कृत्रिमता फारशी कमी झाली नाही. “ही अपकीर्तिसर्पिणी माझे सुकीर्तिमुख्यास डसून तिच्या विषाने काळिमा आली असती” किंवा “निरपराध हा मला बाध येऊन मी या अगाध दुःखांत पडलो” ही रिसबुडांची साधींतली साधीं वाबयें.

रिसबुडांच्या लिखाणांत शृंगारिकत्वाहि जास्त प्रमाणांत दिसून येते.

वस्त्रप्रावरणे, अलंकार, यांच्या त्यांनी केलेल्या वर्णनांत निव्वळ श्रीमंती थाट नसून रंगेलपणा, सुखलोलुपता आहे. विरहाचा प्रसंग आला असतां, कथेंतील पात्रांपैकी एक सहज म्हणून जातो, “ प्रिये, ही अंगुष्ठतर्जनीच्या मध्यभागी समाविष्ट होणारी तुझी कटी पुनः माझे दृष्टीस कधी पडेल तो सुदिन. ” विलासप्रियता व कृत्रिमता यांचा रिसबुडांनी उच्चांक गांठला. त्यांच्यापुढे हळबेशास्त्र्यांची ‘मुक्तामाला’ भारदस्त व सोज्वळ वाटते.

या सुमारास कांही फारसी व अरबी ग्रंथांची भाषांतरेहि प्रसिद्ध झाली. १८५५ तच ‘हातिमताईचरित्र’ व ‘बखत्यारनामा’ प्रसिद्ध झाले. नंतर १८६५ त चिशद्गुणकरांनी अरबी भाषेतील गोष्टीचे अत्यंत सुरस भाषांतर केले ‘बाहारदानीष’ हें गोडबोले यांनी केलेले फारसी गोष्टीचे भाषांतर ( १८६७ ). हे सर्व ग्रंथ लोकप्रिय झाले. मुलांतच ज्यांना अद्भुताचो ओढ व विलक्षण गोडी अशा पुराणांतरीच्या कथांवर पोसलेल्या मराठी वाचकांना अद्भुताचे एक नवें दाळन व शृंगाराचे एक नवें विश्व खुले झाले. त्या आवडीचा रिसबुड यांच्या लेखनावर बराच परिणाम झाला असावा. त्यांच्या शब्दसंपत्तीतहि जागोजागी ‘मुस्तकिम बिनरेष फडताळाचे दार’ असे प्रयोग सांपडतात.

परंतु त्याबरोबर रिसबुडांनी असल मराठी अशा लोकसाहित्यांतील प्रकारांचाहि आपल्या कादंबरीच्या रसपरिपोषासाठी उपयोग केला आहे. त्यांच्या सुखलोलुप वर्णनाला गद्य अपुरें पडले की ते कटावांचा आश्रय करतात. मग त्या कटावामध्ये कधी ते फराळांच्या पदार्थाचे वर्णन करतील, तर कधी कोणा सुंदरीच्या अंगावरील अलंकाराचे.

रिसबुडांनीहि आपल्या कादंबर्यांना चालू रीतीप्रमाणे प्रस्तावना लिहिल्या. “ मंजुघोषे ”च्या प्रस्तावनेत त्यांनी आपल्याला इंग्रजीचा संस्कार मुळीच नसल्याचे सांगितले. व म्हटले की “ हिंदु लोकांच्या आयुष्यामध्ये अतिशय मोहक सद्गुण किंवा दुर्गुण, हे दोन्ही आढळत नाहीत. व हीच नावहेत्ससारखे ग्रंथ करण्यास इल्ही अडचण होते. ” या हिंदु स्वभावदीर्बल्यामुळे आपण “ अद्भुत गोष्टीच्या कवजांत येतो ” असा त्यांचा अभिप्राय. त्यांनी येथे एक प्रकारे आपल्या लेखनातले, आपल्या जीवनविषयक दृष्टिकोणातले मूलभूत प्रमेयच संगून टाकले आहे. एवढेच नव्हे, तर तत्कालीन समाजांतील

साधारण सुखवस्तु लोकांचा दृष्टिकोणहि यांत प्रतिबिंबित होतो. १८४० ते १८६० या काळांत बहुतेक महाराष्ट्र-समाज किंकरंत्यमूढ झाला होता. पेशवाईच्या काळांतील जीं कायें व धोरणे होतीं त्यांची आठवण राहिली नव्हती. १८५७ नंतर तर उया कांही आठवणीचा किंवा कार्यशीलतेचा संधिप्रकाश राहिला असेल तोहि मावळला होता. इंग्रजी अमदानीतल्या नव्या विचारसरणी वा व नव्या कार्यक्षमतेचा आवेश अजून उदयास यावयाचा होता. अशा वेळीं या केवळ मनोविनोदन करणाऱ्या कथा लिहिल्या गेल्या. “मनुष्यमात्राचे अंगी धैर्य, धौत्यादि गुण व निश्चयात्मक उद्योग असला म्हणजे कशीहि संकटे आली असतां ती निवारण करण्यास त्यास कसें सुलभ पडतें, तसेच मिळांचे अंगी खरें पातिक्रत्य असल्याने त्याजवरील आलेस्या महत्प्रसंगांची निवृत्ति कशी होते व त्याचप्रमाणे अनीतीने वर्तन करणारांचा शेवट कसा होतो, हेच मुख्य उद्देश्य मनांत आणून मी. हा ग्रंथ लिहिण्यास हात घातला” असें त्यांनी लिहिले. पण वरील हेतु या ग्रंथांत किती सिद्ध झाले आहेत याचा निर्णय करणे हैं त्यांनी आपल्या “मार्मिक व रसिक विद्वान वाचकांकडेसच्च” सोपविले हैं बरें झाले.

### जोरवंकर यांची ‘विचित्रपुरी’

केशव लक्ष्मण जोरवेकर यांची ‘विचित्रपुरी’ ही कादंबरी १८७० साली प्रसिद्ध झाली व हीदेखील वरीच लोकप्रिय झाली. तिची पांचवी आवृत्ति १९१८ साली निघाली, तेव्हा “ही कादंबरी किती लोकप्रिय झाली आहे हैं तिच्या अल्पकालांत चार आवृत्त्या संपून गेल्यावरून उघड दिसत आहे. हळ्ळी युरोपांतील महायुद्धामुळे कागद अतिशय महाग झाला आहे; तर ग्राहकांच्या मागण्यांना वरचेवर नकारार्थी जबाब देणे चांगले नाही अशा समजुतीने कशीवशी ही पांचवी आवृत्ति छापली आहे.” अशी प्रकाशकांना कबुली आवावी लागली. विशेष लक्षणीय गोष्ट ही, कीं या ग्रंथकर्त्याने पहिल्या तीनहि आवृत्तींत परिश्रमपूर्वक बदल केले व भर घातली. विशेषतः तिसऱ्या आवृत्तीच्या वेळी केवळ ‘सन्मार्गांचे दिग्दर्शन’ करण्यांत समाधान न मानतां ‘विचारी जनास अति सखोल अशा परंपरांची प्राप्ति करून यावी, असा प्रयत्न’ केला आहे! कथानकाला तिसरे पुस्तक जोडून त्यांत सर्व-

“कथानकाचा अनुभव प्रत्येक मनुष्यानें आपल्या देहामध्ये पहावा” अशी योजना केली आहे. म्हणजे “चौशाहाणपुर शहर म्हटले आहे तो एकंदर देह समजावा...आणि ते चार शाहाणे अनुक्रमे पुष्पशील, धैर्यशील, मनोहरपंडित व इयामसुंदर हे होत. आता या देहांतहि मुख्य चार तत्वे आहेत. तीन कोणती म्हणाल, तर आत्मा, धैर्य, मन व विवेक...” अशी समीकरणे घालून कथेतील प्रत्येक घटनेत व व्यक्तींत पारमार्थिक आशय दाखवण्याचा खटाटोप केला आहे. रुद्धगति झालेल्या महाराष्ट्रीयांची प्रतिभा अनाठायी पाढित्य करून स्वतःला रिजिविण्याचा कसा प्रयत्न करीत होती, हें मात्र या खटाटोपाने सिद्ध होतें. बस्तुतः कांदंबरी ‘मुक्तामाला’ प्रकारांतीलच आहे. नायकाच्या बरोबर एकाच्या ऐवजीं तीन मित्र असल्यामुळे घटनांमध्ये अधिक गुंतागुंत झाली आहे, एवढेच. शिवाय मराठशाहीच्या वळणावर इंग्रजी चालीरीती व वेशभूषा याचें कलम कसें काय लागत आले होतें, याचेंहि या कांदंबरीतील वर्णनावरून प्रत्यंतर पटतें. पुष्पशीलादि नायक कलकत्ता युनिव्हर्सिटीचे एम.ए. होते. “त्या चौधांनी पायांत किनखाबी पायजमे घालून पायमोजे घातले होते व त्यावर बूट चढवले होते. अंगांत रेशमी सदरे व त्यावर वास्कुटे घालून त्यावर भरगऱ्यी अंगरखे घातले होते...गळ्यात मोत्याचे कंठे व हातांत पोऱ्या घातल्या होत्या. ढाळ, तलवार व पिस्तुल बौगेरे सरंजाम लटकाविला होता व हातांत माशाचे चाबुक घेतले होते. त्यांच्या घोड्याची कांति लिंबाप्रमाणे होती. त्यावर इंग्रजी पक्के जीन व सरंजाम घातला होता” असें वर्णन कांदंबरीच्या सुरवातीस आले आहे. कथेच्या ओघांत ठिकठिकार्णी भुताखेतांवरील विश्वास, नरबळी देण्याची रुढि इत्यादि अंधशद्धांची व्यर्थता दाखविणारे प्रसंग वर्णिले आहेत. याचें कांही प्रारंभीच्या टीकाकारांना बरेच महत्त्व वाटले असावे असें दिसतें. “समाजांतील अशानमूलक: चालीवर कडक टीका करून व कौटुंबिक कर्तव्यांपेक्षां परोपकाराची श्रेष्ठता वर्णून कांदंबरीच्या एका नवीन प्रकारास तिनें सुरवात केली, या दृष्टीने.” तिचे महत्त्व आहे” असें एकाने म्हटले व याच कारणामुळे राजवाडे यांना “पुष्कळ अद्भुत गोर्णीचा तीत उपहास केला आहे” असें वाटले. परंतु यानंतर त्यांनी या कांदंबरीची सर्वेंटीशच्या डॉन

क्रिकशोटशी तुलना केली ती मात्र समर्थनीय वाटत नाही. सर्व्हेटीशला जातिवंत विनोदाची देणगी होती व त्या विनोदांतून स्ववणारा उपरोध त्याने निर्माण केलेल्या प्रत्येक घटनेतून ओसंडत असतो. अशा बुद्धिपुरःसर विनोदाचा लवलेशहि जोरवेकरांन्या विचित्रपुरीमध्ये दिसून येत नाही.

**मित्रचंद्र—पारखी**

याच प्रकारांतील आणखी एक लक्षांत घेण्याजोगी कादंबरी म्हणजे पांडुरंग गोविंद पारखी यांची 'मित्रचंद्र'. ही १८८० साली प्रथम प्रसिद्ध झाली. १९२४ पर्यंत हिन्द्या चार आवृत्त्या निघाल्या 'मित्रचंद्र' कादंबरीचें कथानक 'मुक्तामाला' किंवा 'मंजुघोषा' यांच्याच नमुन्याचें. कादंबरीची कथानके व इष्टिकोण यांची परंपरा इतक्या सहजपणे व थोड्या अवकाशांत दुसऱ्या कोणत्याहि युगांत स्थापली गेली नसेल. या काळच्या कादंबरीकारांत व्यक्तित्वपूर्ण दृष्टिकोणाचा अंकुर फारच कवित् दिसून येतो. पुष्कळदा निव्वळ नांवे व थोड्या घटना बदलून एका कादंबरीतून दुसरी, एका लेखकाच्या कृतीतून दुसऱ्याची कृति निर्माण झालेली दिसते. 'मित्रचंद्र' हा कादंबरीचा निर्देश करण्याचे कारण म्हणजे तीत दिसून येणारी तंत्राची उत्कांति. कथानक ठराविक अद्भुत कादंबरीचेंच आहे; परंतु त्याची मांडणी जास्त सुट्टसुट्टीतपणे, जास्त सुस्पष्टपणे करण्यांत आली आहे. व हें लेखकाने मधून मधून नाटकाच्या तंत्राचा आश्रय केल्यामुळे शक्य झालेले दिसते. इतर कादंबर्यांत न दिसणारे संभाषणाचें चातुर्य व आटोपशीरपणा येथे दिसून येतो. घटनांची वा निसर्गांची वर्णने मर्यादित आहेत व थोडी आहेत. कोणतीहि घटना प्रत्यक्ष डोळ्यांसमोर आणून तिच्यांतील पात्रांना प्रत्यक्ष क्रिया करायला लावण्याकडे लेखकाचा ओढा दिसतो. या वृत्तिमुळे कादंबरीची भाषाहि सरळ, साधी व पारदर्शक झाली आहे. तत्कालीन नाटकांचा पारखी यांच्या विचारावर व शैलीवर किती परिणाम झाला असावा, हें कादंबरीच्या उत्तरार्धीत विशेषच स्पष्ट होतें. सन १८६७ मध्ये महादेवशास्त्री कोल्हटकरांचे 'ऑथेल्यो' चे रसाळ व परिणामकारक भाषांतर प्रसिद्ध झाले. त्या नाटकांतील अनेक घटनांचे 'मित्रचंद्र' कादंबरीत अनुकरण केलेले आहे; त्यांतील संभाषणांतील कल्पनांचा हि आश्रय केलेला आहे.

या काळी नाट्यतंत्राचा परिणाम याच एका कादंबरीवर दिसून येतो असें

नाही. ‘यमुनापर्यटण’चे पहिले वाक्य रंगभूमीबरील सूचनेच्या धर्तीवर आहे व पुढे हि बऱ्याच ठिकाणी वाक्यरचनेत हा प्रकार दिसून येतो. इतरहि कांही कांदंबन्यांत मधूनमधून नाय्यसंभाषणांच्या पंक्ति डोकावतात. नाटक व कांदंबरी हे दोन्ही प्रकार या काळीं नवीन होते, लोकांच्या कुतूहलाचे व आवडीचे विषय झाले होते. त्यांचा एकमेकांच्या तंत्रावर परिणाम होणे स्वाभाविक होते.

अद्भुत कांदंबरीची परंपरा व तिची लोकप्रियता

‘मित्रचंद्र’ कांदंबरीत पारखी यांनी कटाव व श्लोक यांचाहि सद्गळपणे उपयोग केला आहे. भरगच्च वर्णनाच्या वेळी, किंवा त्यांच्या दृष्टीने उत्कट विलापाच्या प्रसंगीं त्यांना गद्याचा प्रभाव अपुरा वाटतो. रिसबुड, पारखी यांच्यासारख्या लेखकांना वेगवेगळ्या साहित्यप्रकारांची चांगली ओळख होती. त्या प्रकारांच्या प्रकृतिघर्मांची त्यांना जाणीव होती. व त्यांचा न्यांनी चोखंदळपणे उपयोग केला. आजच्या वाचकांना त्यांचे लिखाण कृत्रिम वाटेल. त्यांनी वर्णिलेले जीवनाचे व संस्कृतीचे नमुने जुनाट व बावळठपणाचे वाटतील. परंतु तत्त्वदर्शी दृष्टीला हें सहज दिसून येईल, की उच्चवर्णीय आप्तेषांच्या मेळाव्यांत, पंचपक्वान्नांनी भरलेल्या रुप्याच्या ताटांच्या पंक्तीमध्ये बसलेल्या व रसिकपणे आपल्या पनीचें उखाय्यासह नांव घेणाऱ्या मित्रचंद्राच्या वर्णनामागे जी वृत्ति आहे, तीच वृत्ति आज ना. सी. फडक्यांच्या कांदंबरीतील लीलेने मॅच जिंकणाऱ्या अद्यायावत्, सौष्ठवपूर्ण, सुभग थीमंत नायकाच्या वर्णनामागे आहे. वर्णित जीवनाचा वेष बदलला, वरचे रूप बदलले, एवढेंच. वर्ष्य विषय व वर्णनांतील वृत्ति तीच आहे. ही वृत्ति सर्व करमणुकप्रधान कलेच्या मुळाशीं असते. हळवे-रिसबुडांच्या काळीं तिला अद्भुताची जोड मिळाली होती, एवढेंच तिचें तत्कालीन वैशिष्ट्य. तत्कालीन वाचकांची रसिकता एवढी भावडी होती, की लेखकाने अद्भुताची कमाल मर्यादा माठली तरी कथेची पकड सैल पडत नसे.

या प्रकारच्या कांदंबन्यांची निर्मिती एकोणीसाव्या शतकाच्या अखेरपर्यंत चालू राहिली. ‘मदनमंजरी’, ‘दृंगारमंजरी’, ‘मदनबाण व पुष्पावती’, ‘प्रभवमालिनी आणि कलावती’, ‘सुलोचना आणि माधव’ इत्यादि

कांदंबन्यांच्या नांवावरूनच त्यांच्या शृंगारिक, कृत्रिम व अद्भुतसप्रधान प्रकृतीची कल्पना येते. मराठी कांदंबरीच्या या प्राथमिक अवसर्थेत देखील साळवाई तांबवेकर नांवाच्या लेखिकेने आपली लेखणी या प्रकारांत गाजबिली. ‘चंद्रप्रभा-विरहवर्णन’ (१८७३) ही त्यांची कांदंबरी वरील कोणत्याहि गुणविशेषांत कमी ठरत नाही. तत्कालीन पुरुष लेखकांचे तंतोतंत अनुकरण करून साळवाईनी देखील कृत्रिमतेत समाधान मानले, व शृंगारिक आभरणांनी आपली वाघवृत्त सजवली. एकोणीसाच्या शतकानंतर मात्र गो. ना. दातारांची ‘इंद्रभुवनगुहा’ (१९१३) किंवा तात्या नेमिनाथःपांगळ यांच्या प्रकाशनांतील ‘बनदेवता’, ‘अद्भुत योगसामर्थ्य’ या सारख्या कथांखेरीज अशी उदाहरणे दिसत नाहीत.

रा. ब. मराठे यांनी या कथाप्रकाराला ‘नावल’ असें नांव दिले होते. ‘नॉटहेल’ या इंग्रजी शब्दाला पर्याय म्हणून हा शब्द त्यांनी सुचवला, हें उघड आहे. त्यावरोवरच या कथांतील नवलपूर्ण घटनांच्या प्राचुर्याचा त्यांना मुख्यतः निर्देश करावयाचा होता. परंतु तो शब्द रुढ झाला नाही. संस्कृत वाङ्मयांत अवगाहन करून त्यांतील आदर्शप्रमाणे रचना करण्या हल्लव्यांसारख्या शास्त्रीमंडळीना ‘कांदंबरी’ या एका विशिष्ट ग्रंथाच्या नांवावरून जातिवाचक नाम बनवणे अधिक वरे वाटले. १८७२ त परशुराम तात्या गोडबोले याचे ‘कांदंबरीसार’ प्रसिद्ध झाले. त्यामुळे हा मूळ संस्कृत ग्रंथ साधारण मराठी वाचकाच्याहि चांगला परिचयाचा झाला होता. व या कथाप्रकाराला हाच शब्द रुढ झाला. हच्छापूर्तीच्या विश्वांत वावरणाऱ्या या कल्पनारम्य कथा चांगल्याच लोकप्रिय झाल्या. ‘मुक्तामाला’ या कांदंबरीच्या आठ आवृत्त्यांची नोंद आहे. व ‘मंजुघोषे’च्या दहा आवृत्त्यांची.<sup>१</sup> या कांदंबन्यांचा वाचकवर्ग मुख्यतः तत्कालीन सुम्बवस्तु व कार्यशूल्य लोकांचा होता. स्वराज्य नष्ट होऊन देशांत इंग्रजांचा पाय पक्का झाला होता. त्यांच्या तंत्राने राज्यकारभार शांतपणे चालून कोठेहि गोंधळ किंवा अराजक नव्हते. पराक्रमाला अवकाश उरला नव्हता. तसा आयुष्यांतील अद्भुतपणाहि नाहीसा झाला होता. त्या वेळचे मराठी संस्थानिक, जहागिरदार व इनामदार यांना ब्रिटिश सरकारशी इमानाने वागून येईल तें वतन शांतपणे

वरीं वसून उपभोगणें, एवढेंच कार्य उरले होते. त्या मंडळीना म्हटल्यास नीति-निष्ठ, हव्या असल्यास शृंगारिक व अलंकारप्रचुर अशा या कादंबन्यांचा चांगला विरंगुळा झाला. ‘मुक्तामाला,’ ‘मंजुघोषा’ इत्यादि कादंबन्यांचे कतें लक्षणशाळी हव्ये यांस या कादंबन्यांबद्दल खडेशाव गायकवाड यांच्याकडून वर्षासन चालू होते.’

परंतु अद्भुत कादंबरीच्या या भरभराटीच्या काळीहि जाणल्या टीकाकारांनी या प्रकारांतील दोष व वैख्यर्थ ओळखले होते. १८७२ मध्येच रा. ब. मराठे यांनी या प्रकारावर आपल्या ‘नावल व नाटिका’ या पुस्तिकेत सणसणीत ट्रीका केली. “‘आतांशी नावलांची फार कीड झाली आहे.’” “सांप्रत जी नावले विकत आहेत त्यांत जेवढे पुरुष तेवढे मदनाचे पुतळे, जेवढ्या स्त्रिया नेवढ्या तिलोत्तमा; प्रत्येक शोकस्थलीं मरणासारखा शोक व आनंदस्थलीं स्वर्गासारखा आनंद, दुसरी उपमाच नाही. नवरात्रायकोर्चे भाषण म्हणजे येमाचा लोट ! त्यांत अभिप्राय, गूढ किंवा गांभीर्य बिलकुल नाहीत” अशा स्पष्ट शब्दांत त्यांनी या कादंबन्यांच्या अनिष्टतेबर प्रहार केला; त्यांतील कृत्रिमता, अतिशयोक्ति व संयमाभाव यांचे स्पष्ट दिग्दर्शन केले. या कादंबन्यांचे विश्व ठराविक होते. हातचे राज्य गमावल्यावर राजे व त्यांचे प्रधान यांच्या वैरावैरांच्या कल्पनाचित्रणांत मराठी मने गुंतून पडलीं होती. या कथा स्थलकाल-निरपेक्ष होत्या. नार्ममात्र मानवी, परंतु वस्तुतः अतिमानुष, अशा सदूगुणांच्या प्रकारांच्या व प्रमाणांच्या वर्णनांत त्या रंगून गेल्या होत्या. अधून मधून विधवाविवाह, जरठतरुणीविवाह, आधुनिक शिक्षणाची योग्यता अशासारख्या प्रचलित सामाजिक प्रश्नांची छाया त्यांच्यावर पडे. परंतु त्यामुळे त्या अधिक अस्वाभाविक मात्र बनत. या कथांच्या लेखकांनी यालिश वृत्तीच्या मनोविनोदनाच्या पलीकडे एक कार्य मात्र निश्चितपणे साधले. च तें म्हणजे मराठी भाषेच्या पोषणाचें. संस्कृताच्या अमर वैभवाची त्यांनी मराठीला आठवण दिली. व इंग्रजीच्या आक्रमणाच्या कठीण काळांत मराठी भाषेच्या त्या मूलस्रोताची जपणूक केली. त्यांना अनेकदां अतिशयोक्तीच्या दोषांपासून अलिस राहतां आले नाही. परंतु, तरीहि त्यांची कामगिरी मोलाची आहे हैं निःसंशय.

### सामाजिक कादंबरी

अद्भुत कादंबरीच्या ऐन बहाराच्या या काळात सामाजिक कादंबरी पूर्णपणे लुप झाली होती, असें नाहीं. ती आपल्या धिम्या परंतु निश्चित पावलानी वाट चालत होती. अशा कांही कादंबन्यांत अद्भुत व वास्तविक यांचे मिश्रण आढळते, तर कांहीमध्ये सामाजिक प्रश्न व ऐतिहासिक घटनांशी संबद्ध असलेले अद्भुत प्रसंग यांची जुळणी केलेली दिसते. रामकृष्ण बळवंत नाईक यांची 'काळपुरुष' (१८८६) व 'नाहींच ना एकायनं !' यासारख्या कादंबन्यांत सामान्य जीवन व अद्भुत, रोमर्हषक प्रसंग यांचा मेळ घातला आहे, तर बळवंत मनोहर पंडित यांच्या 'सुशील यमुना अथवा वासुदेव बळवंत फडके याच्या बंडाची धामधूम' व 'लक्ष्मी आणि सरस्वती' या कादंबन्या सामाजिक व ऐतिहासिक यांच्या सीमारेषेवर आहेत. उपवर्स मुलींच्या पित्याला लागणारी चिता, लगांतील तंटेबखेडे, मुलींना होणारा सासुराखास, दागिन्यांच्या भानगडी इत्यादि सामग्रीवर बन्याच सामाजिक कादंबन्या घडवल्या गेल्या. गणेश महादेव लिमये यांची 'वेणू' (१८८६) ही त्यांतील एक उठून दिसणारी कादंबरी. वासुदेवराव, रमाबाई, त्यांची मुले वेणू व सदाशिव यांच्या या कथेत आडमुळ्या आयांचा मुलांची लझे लवकर करण्याविषयींचा अद्वाहास व त्यामुळे होणारी नोकरीवाल्या बापांची तारांबळ, यांचे वर्णन आले आहे. वासुदेवराव सरकारी कामाच्या ढिगान्याखाली दबले जाऊन व्यवहारांत अकुशल व अगतिक झाले आहेत, तर रमाबाईचा स्वभाव विचित्र, व वर्तन, सावत्र नसतांहि सावत्र आईसारख्ये वाटावें, असें रंगविले आहे. या स्वभावामुळे त्या मावशीबाईसारख्या कारस्थानी विघ्वेच्या तावडीत सांपडतात. कथेची रचना अत्यंत शिथिल आहे व पुढे वेणूच्या नवन्यांच्या चोन्यांची हकीकत, दागिन्यांची भानगड वरैरे प्रकारांचे सर्व धागेदोरे जुळवणे कठीण होतें. लहान गांवांतील पाटील, सावकार, इत्यादि मंडळींच्या परस्पर संबंधांचे चित्रण करण्याचा प्रयत्न लेखकानेने केला आहे. परंतु पाटलाला देवदूतांचे स्वरूप दिले गेले आहे. तो मामलेदाराची बाजू संभाळण्यासाठी व सावकाराचें बिंग फोडण्याकरिता, अचानक जेवणावळीची व्यवस्था करणे, भिकान्यांच्या रूपांत वेणूच्या सासरमाहेरी खेपा घालणे इत्यादि

वरीच असेभवनीय काऱ्ये करतो. या काळच्या कादंबन्यांवर कोणत्या तरी रूपाने अद्भुताचा प्रभाव कसा पडत असे, याचे यासुले प्रत्यंतर पटतें.

या प्रकारांतील विशेष यशस्वी कादंबरी म्हणजे म. वि. रहाळकर यांची 'नारायणराव व गोदावरी' (१८७९). यांतील सुरवातीच्या भागावर इंग्रजी कथेची छाप पडलेली दिसते. तरीहि कथेचे वातावरण इतके स्वाभाविक व वास्तव साधले आहे, की 'मराठींतील पहिली स्वतंत्र सामाजिक कादंबरी' म्हणून तिला संबोधण्यास हरकत नाही', असें वि. ह. कुलकर्णी यांना वाटते.<sup>१</sup> तो मान 'यमुनापर्यटणा' कडे जातो हें खरें असलें, तरी या कादंबरींतील रचनेची कुशलता, प्रसंगांतील आकर्षकता व व्यक्तिचित्रांचे मनोहारित्व खासच तिला वैशिष्ट्यपूर्ण स्थान मिळवून देण्याहृतके वरच्या दर्जाचे आहे. रहाळकर यांनाहि रा. ब. मराठे यांच्याप्रमाणे अद्भुत कादंबरीचा उवग आला होता व त्यांतील नायक-नायिकांचे सौंदर्य, सेपत्ति, 'तिजपुढे' राम आणि सीता श्वांची प्रीति कांहींच नाही' अशी त्यांची प्रीति, इत्यादीचे वर्णन करून आपल्या कादंबन्यांतील निराळेपणाचे त्यांनी आपल्या प्रस्तावनेत 'दिग्दर्शन' केले आहे. गोखले यांची 'राजा मदन' (१८६५) ही मराठी कादंबरींतील पहिली दुःखान्तिका. परंतु 'नारायणराव व गोदावरी' हीच खरोखरी नांवाजण्याजोगी आहे. नारायणराव व गोदावरी यांनी अत्यंत धाडसाने प्रीतिविवाह केल्यावर त्यांना लाभलेल्या संसाराच्या पहिल्या कांहीं आनंदाच्या दिवसांचे वर्णन मनोहर आहे. लहान गांवांत व विशेषतः त्या काळी, योडे लिहिणे वाचणे करून घ्येयवादित्वाने, सत्यनिष्ठेने व सुख-समाधानाने संसार करून पहाणाच्या पुरुषाला व विशेषतः छीला च्यंबकभट, गोपाळराव, रामभाऊ यांच्यासारख्या श्रीमंत व श्रीमंतांनी पोसलेल्या गांवगुंडाचा कसा निष्कारण जाच असे, याचे चित्रण वास्तव व परिणामकारक आहे. त्यांच्या वजनाने व अधिकांच्यांच्या लांचखाऊपणामुळे नारायणरावांची बदली होऊन गोदावरी एकटी पडल्यावर तिच्या जीवनाची झालेली परवड व दुःख-दायक शेवट मनाला चटका लावणारा आहे. रहाळकरांची ही दुःखान्तिका स्वाभाविक, साधी व रसाळ उतरली आहे.

१. अर्वाचीन मराठी साहित्य, पा. ८०.

याप्रमाणे मराठी कादंबरीच्या पहिल्या तीस वर्षांमध्ये तिच्यावर इंग्रजी, फारसी व संस्कृत या तिन्ही भाषांतील कथावाढ्याचा संस्कार झालेला आढळून येतो, तर तिच्या प्रवृत्तीत द्विविधता दिसून येते. तिचा एक प्रवाह अद्भुतरम्य, अलंकार-प्रचुर व करमणूकप्रधान होता व दुसरा वस्तुनिष्ठ व सामाजिक घ्येयवादाने प्रेरित झालेला होता. पहिली प्रवृत्ति स्थितिनिष्ठ व परंपरेचा पुरस्कार करणारी असते, तर दुसरी प्रगतिशील, जीवनाचें स्वरूप जाणून घेऊन त्यांत परिवर्तन घडवून आणव्याची आकांक्षा बाळगणारी, मानवाच्या वास्तव सुखदुखांशी समरस होणारी असते. या द्विविध प्रवृत्ति वेगवेगळ्या काळांत सर्वच वाढ्यांत, व कलाक्षेत्रांत आढळून येतात. कारण त्या जीवनव्यापी आहेत. कधी त्यापैकी एकीचे प्राबल्य होतें तर कधी दुसरीचे. त्यांच्या या सापेक्ष न्यूनाधिक्यावर त्या त्या युगांतील प्रमुख प्रवृत्ति अवलंबून असतात. मराठी कादंबरीची वेगवेगळी युगेहि या प्रवृत्तीच्या परस्पर प्रमाणाने निर्णीत झालेली आढळून येतील.

## ऐतिहासिक कांदंबरी

ऐतिहासिक कांदंबरी हा 'अद्भुताला व वास्तविकाला संधणारा एक दुवा' असतो, असें म्हटले जाते. 'मुक्तामाला' दि कांदंबन्यांनी तत्कालीन सुखासीन बाचकांची अद्भुतन्याची आवड कशी पुरवली, हें आपण पाहिले. ऐतिहासिक कांदंबन्यांत अद्भुत कांदंबन्यांतील ऐश्वर्यशाली, इच्छापूर्तिप्रधान वातावरण कायम ठेवतां येते व शिवाय कथानकांत सत्याचा आभास निर्माण करतां येते. ऐतिहासिकतेन्या सुलाभ्यामुळे रोमांचकारी घटनांमध्ये अधिक उत्कटता येते; त्यांना 'घटितांचे' (facts चे) महत्त्व येते. व मनावर चेगळाच परिणाम होतो. लोकादरास पात्र झालेल्या वीर पुरुषांच्या ऐतिहासिक चा काल्पनिक कृतीचे वर्णन जीत आहे त्या कथेवर उदात्ताची प्रभा स्वाभाविक-पणे पसरते. पूर्वजांच्या गतवैभवाची आठवण काढण्यांत एक तज्ज्ञेची विषाद-पूर्ण पण गोड आपुलकीहि असते. व ही भावना निष्क्रियतेच्या काळांत विशेषच प्रिय वाटते. बन्याच ऐतिहासिक कांदंबन्या अशा हेतूने लिहिल्या जातात. परंतु अशा आनंदासाठी लिहिली जाणारी ऐतिहासिक कांदंबरी क्वचितच बावनकशी ठरते. एक प्रकारचा सवंग आनंद देण्याचा हेतुपूर्वक प्रयत्न तीत केला जातो. अस्सल ऐतिहासिक कांदंबरीची निर्मिति अशा तज्ज्ञे होत असेल, असें वाटत नाही. अद्भुताचा रोमांच व सत्याभासाचे समाधान हे तिचे उपपरिणाम असतात; ते हेतूचे स्थान बळकावीत नाहीत. तिची निर्मिति इतिहासकाळांतील जीवनाविषयीच्या आस्थेमुळे, अभिमानामुळे होत असते. व अशी आस्था किंवा आपुलकी वाडवडिलांच्या पुण्यार्द्धवर सुखासीनपणे पण निष्क्रियपणे जगणारांना वाटत नाही. भाविकालांत कांही करण्याच्या आकांक्षेने ज्यांची मने भारली आहेत, व जें कांही करायचे तें आपल्या पूर्वपरंपरेशी सुसंगत असावें, पूर्वगौरवाला साजेसें असावें, अशी ज्यांना तळमळ वाटत असते, त्यांनाच ही आस्था व आपुलकी वाटते.

रा. मि. गुंजीकर यांची मोचनगड नामे मराठीतील पहिली ऐतिहासिक कादंबरी याच वृत्तीतून निर्माण झाली.

इंग्रजी अंगलांच्या सुरवातीला महाराष्ट्राचे मन निघ्रभ झाले होते. नव्या आकांक्षाकडे दृष्टि उचलून पंहाण्याची शक्ति त्यांत राहिली नव्हती व जुन्या आठवणी ज्या शिळक होत्या त्या केवळ निकटच्या काळांतील, म्हणजे दुसऱ्या बाजीरावाच्या विलासी व घरबुडव्या काळांतीलच होत्या. त्यामुळे या काळच्या उच्च वर्गाला अद्भुत कादंबरीच्या वाचनाचा विरंगुळा फार सोयीचा वाटला. परंतु १८६५ ते १८७५ या अद्भुत कादंबरीच्या सरशीच्या दशकांतर जीवनाची कला पालूळ लागली. बऱ्याच अंशी इंग्रजी संस्कारामुळे नवविचारांना चालना मिळूळ लागली. सार्वजनिक सभा पुरें, मुंबई वक्तृत्वोत्तेजक सभा, प्रार्थना समाज इत्यादि अनेक संस्थांचा पाया घातला गेला. ‘निबंधमाले’ला प्रारंभ झाला (१८७४). सद्यः कालीन जीवनाविषयी व ऐतिहासिक घटना व व्यक्ती यांच्या विषयी दृष्टिकोन बदलूळ लागला. ग्रॅंट डफ सारख्या इतिहासकारार्शी टक्कर घेण्याचे खैर्य व त्याने केलेले मराठी राज्याचे व मराठशाहीतील व्यक्तीचे वर्णन किती अज्ञानमूलक व असत्य आहे हें ठासून सांगण्याची शक्ति नीलकंठराव कीर्तने यांच्यासारख्या कॉलेजांतील विद्यार्थ्यांला देखील (१८६७) प्राप्त झाली. मराठ्यांच्या इतिहासाचे अध्ययन वेगळ्याच रीतीने सुरु झाले. १८७८ मध्ये ‘काट्येतिहाससंग्रह’ जन्मास आला व महाराष्ट्रां-तील इतिहाससंशोधनाला ‘खग ठसठशीत आरंभ झाला.’<sup>१</sup>

यापूर्वी १८६१ मध्ये विनायकराव कीर्तने यांचे थोरले माधवराव यांच्या मृत्यूबरील सुंदर व मराठीतीले पहिले ऐतिहासिक नाटक प्रसिद्ध झाले. पेशवे-कालीन समाजाविषयी आपुलकी, थोरल्या माधवरावांच्यां गौरवाची व सत्त्वशीलतेची जाणीव, यांचे या नाटकांत ठिकठिकाणी प्रत्यंतर पटते. रमाबाईच्या सहगमनाचा प्रवेश अजूनहि उदात्त व करुणरम्य वाटतो. यानंतर सहा वर्षांनी (१८६७) ‘विविधज्ञानविस्तारा’मध्ये ‘मोचनगड’ नावाची रा. मि. गुंजीकर यांनी लिहिलेली ‘कल्पित गोष्ट’ क्रमशः प्रसिद्ध होऊळ लागली. हीच मराठीतील पहिली ऐतिहासिक कादंबरी.

मोचनगड

गुंजीकरांनी आपल्या लिखाणाला ‘कल्पित गोष्ट’ म्हटले; कादंबरी म्हटले नाही. परंतु ही ‘कल्पित गोष्ट’ केवळ कादंबरीच नव्हे तर ‘ऐतिहासिक कादंबरी’ या नांवाला साजेशी आहे. अ. का. प्रियोलकर यांनी म्हटल्या-प्रमाणे ‘मोचनगड’ हा ऐतिहासिक कादंबरीचा एक उत्कृष्ट आदर्श आहे.’<sup>१</sup> गुंजीकरांना कादंबरीच्या उटिष्ठाविषयी स्पष्ट कल्पना होती. रिसबुडांच्या ‘विश्वासाराव’ कादंबरीचं परीक्षण लिहितांना त्यांनी आपले हे विचार नमूद केले. व ते विचार अद्भुत वा सामाजिक कादंबन्यापेक्षांहि ऐतिहासिक कादंबरीला जास्त साक्षेपाने लागू होतात. गुंजीकरांनी नुकतीच ‘मोचनगड’ ही कादंबरी इतावेगळी केली होती व ते ‘गोदावरी’ नामक, पोर्तुगीजांच्या इतिहासावरील, कादंबरी लिहीत होते. त्यामुळे त्यांच्या विचारांना असें वळण व अशी धार येणे साहजिक झाले असावे. त्यांनी लिहिले की ‘कल्पित गोष्टी लिहिणाराचा उद्देश लोकांच्या रीतिभाती, त्यांची धर्मसंबंधी मर्ते, सञ्ज्यप्रकरणी अभिप्राय, त्यांचे पोशाळ, लढाईच्या रीति, त्यांच्या विचारसरणी वर्गरेचे वर्णन करण्याचा असला पाहिजे; ती केवळांचीहि असोत, त्यांच्यावेळची किंवा पूर्वीच्या वेळची. तसेच या गोष्टीच्या स्थळाचे वर्णन केले पाहिजे. मनुष्याचा स्वभाव सांदीकोदीतून शोधला पाहिजे. सारांश, कवि ( कादंबरीकार ) हा एक इतिहासकारच आहे.’<sup>२</sup> व्यासंग व पद्धतशीर विचार या विषयीचा गुंजीकरांच्या हा आग्रह लक्षणीय आहे. ‘मोचनगड’ या कादंबरीत या दोन्हीचे प्रत्यंतर पटते. परंतु, आपल्या व्यासंगाचा त्यांनी केवळ पुस्तकी उपयोग मात्र केला नाही. आपल्या व्यासंगाच्या जोरावर ते शिवाजीच्या उदयकाळांतील मराठ्यांच्या जीवनाशीं समरस झाले व तत्कालीन बातावरणाचे कांटेकोर पण जिवंत चित्रण करणे त्यांना शक्य झाले.

रंगोपंत ठाणेदार, शामजी रांगई इत्यादि ‘मोचनगड’ कादंबरीतील सर्व मुख्य पात्रे, प्रसंग व स्थळे कात्यनिक आहेत; कांही ठिकाणीं तानाजी किंवा बाजी फसलकर यांचा निर्देश व शेवटी शिवाजीमहाराजांचे दर्शन एवढीच प्रत्यक्षपणे:

१. मुंबईच्या बाब्यायसेवामंडळापुढे केलेले भाषण. मोचनगड, आ. ३ री, परिशिष्ट.

ऐतिहासिक सामग्री बापरली आहे. वास्तविक, ऐतिहासिक कादंबरीची हीच खरी प्रकृति आहे. या दृष्टीने ऐतिहासिक महत्कथा व ऐतिहासिक कादंबरी यामधील प्रियोळकरांनी दाखवलेले विभिन्नत्व लक्षात घेण्याजोगे आहे. “खन्याखुन्या ऐतिहासिक व्यक्ति, प्रसंग व स्थळे यांच्या साहाय्याने ज्यांना कादंबरीच्या धर्तीवर आकर्षक कथा लिहावयाची असेल, त्यांनी इतिहासाशी नंतोतंत मेळ ठेवूनच ती लिहावी व त्याला ऐतिहासिक कादंबरी असें नांव न देतां ऐतिहासिक महत्कथा असें नवें नांव यावे.....पण ज्यांना ऐतिहासिक कादंबरी लिहावयाची असेल त्यांनी पांत्रे, प्रसंग व स्थल काल्पनिक घेऊन जुऱ्या चालीरीत व बातावरण यांच्या साहाय्याने ऐतिहासिक सत्याभास निर्माण करावा.” पाश्चात्य साहित्यांतील ऐतिहासिक कादंबरीवरील विचार देखील याच पद्धतीचे आहेत. स्कॉटच्या आधीच्या तथाकथित ऐतिहासिक कादंबरीकारांनी ऐतिहासिक कादंबरीतील मुख्य पांत्रे ऐतिहासिक नसावीत, हैं सूत्र पाळले नाही. व अखेर त्यांना आपल्या अज्ञानाचा व साहसाचा भूदेंड यावा लागला, असें वॉल्टर रॅले यांनी म्हटले आहे. तसेच, इतिहास व ऐतिहासिक कादंबरी यांच्यातील साम्यभेदांचे दिग्दर्शन करतांना ट्रिव्हेलियनने म्हटले, कीं ऐतिहासिक कादंबरीत भूतकाळांतील खन्या घटनांचे निरूपण अपवादात्मकच असते. त्यांमध्ये ऐतिहासिक घटितांचे अनुकरण करून नैसर्गिक जीवनांतील वैचित्र्य च समृद्धि यांनी नटलेल्या प्रातिनिधिक कथांच्या निर्मिताचा प्रयत्न केला जातो. या सत्याभासाच्या निर्मितीसाठी व्यासंगावरोवर वर्णित कालाशी सहानुभूति अवश्य असते. गुंजीकरांजवळ ही सर्व सामग्री होती. व त्यामुळे त्यांनी आपल्या पहिल्याच कृतींत ऐतिहासिक कादंबरीचा आदर्श घालून दिला. त्यांच्यानंतर हरि नारायणांनी हाच कित्ता गिरवला व त्याला अधिक भरदारपणा व विशालता प्राप्त करून दिली.

गुंजीकारांची भाषा सरळ, साधी पण भावगर्भ आहे. जामगांवांतील जुन्या चाड्यांचे वर्णन करतांना “तो हमानी दिवा आपल्या अबूदार धन्याच्या घराची जीर्णवस्था प्रेक्षकांच्या नजरेस न आणण्याची आपल्याकडून शक्य तितकी मेहनत करीत आहे, असें दिसे” अशी उत्प्रेक्षा ते करतात व अभवितपणे मोगलांच्या राजवटीतील देशमुखांच्या उत्तरत्या कळेचे व कळानष्ट घरंदाज जीवनांचे सूचक चिन्ह उभें करतात. नवन्याला अंतरलेल्या खीच्या

चिंताग्रस्त मनः स्थितीचे वर्णन नवन्याच्या ताटांत जेवण्याच्या अत्यंत घरगुती पद्धतीचा निर्देश करून ते चटकदारपणे रंगवतात. दौलत्यासारख्या धूर्त, चपल व खोडकर पोराचे चित्र चटकन नजरेत भरते व हाच ‘उषःकाल’ मधील सावळ्याचा पुरःसर हें लक्षांत आल्यास्वेरीज रहात नाही. ‘मोचनगडां’ तील सर्वच माणसे साधी, सरल व निष्ठावंत. त्यांची मर्ते औचित्यनिष्ठ, निष्ठा सनातन व वागणे ठराविक. परंतु या ठराविकपणांत कृत्रिमता मात्र वाटत नाही. कारण: लेखक त्यांच्या काळच्या वातावरणाशी समरस होतो, व घटना उठाव-दारपणे रंगवतो. कादंबरीची सुरवातीची घटना म्हणजे कादंबरीचा नायक गणपतराव व त्योचा सवंगडी भगवंतराव यांनी तुरुंगांतून सुटून कड्यावरून उडी घेण्याची. तेथपासून तों अखेर शिवाजी महाराज गडावर स्वारी करीपर्यंत कथेंतील कुनूहल कायम ठेवण्यांत येते. व त्यामुळे रेखीव स्वभाव-चित्रणाचा अभाव जाणवत नाही. वास्तविक, या काळच्या कादंबन्यांत स्वभावचित्रणाची अपेक्षा करणे हेच अनेतिहासिक, जी जाणीव उदयास आली नाही तिच्या अभिव्यक्तीची अपेक्षा करण्यासारखे आहे.

### इतर कादंबन्या

‘मोचनगडा’च्या उदाहरणानंतर हा कादंबरीप्रकार लवकरच लोकप्रिय झाला. १८७८ त ‘कायेतिहाससंग्रह’ सुरु झाल्यापासून ऐतिहासिक व्यक्तींची चरित्रे प्रसिद्ध होऊ लागली होती. ना. वि. बापट यांनी या चरित्रविषयक कुनूहलाची व कादंबरीतील कल्पकलेची सांगड घालून ‘पहिले बाजीराव-साहेब’, ‘संभाजी’, ‘चितुरगडचा वेढा’ इत्यादि कथा लिहित्या. या ग्रंथांत गुंजीकरांच्या लिखाणांत दिसून येणारी ऐतिहासिक कादंबरीविषयी स्पष्ट कल्पना दिसून येत नाही व ऐतिहासिक सत्याविषयी विशेष आदरहि आढळत नाही. मात्र बापटांची भाषासरणी व प्रसंग रंगविष्याची हातोटी यांच्यामुळे कथा वाचनीय होतात. गुंजीकरांच्या पद्धतीने कल्पित पात्रांच्या मध्यवर्ती कल्पनेवर उभारलेली दुसरी ऐतिहासिक कादंबरी ‘१८५७ सालचे वंडाची धामधूम किंवा हंवीराव व पुतळावाई’ ही होय. ही १८७३ साली विष्णु जनार्दन पटवर्धन यांनी लिहिली. बळवंत मनोहर पंडित यांच्या ‘सुशील यमुना अथवा वासुदेव बळवंत फडके यांच्या वंडाची धामधूम’

( १८९१ दुसरी आवृत्ति ), ‘लक्ष्मी व सरस्वती’ या कादंबन्यांची तळ्हा योडी वेगळी आहे. यापैकी पहिली पटवर्धनांच्या कादंबरीच्या कल्पनेतून व नांवांतून स्फुरली असावी, असें बाटते. परंतु तिची मांडणी वेगळी अहि. सामाजिक कथा व राजकीय घटना यांचें या कथेत मिश्रण केले अहि. रामोशांच्या साहाने वासुदेव बळवंत फडके यांनी इंग्रजांविरुद्ध बंड उभारले त्या काळच्या घटनांवर ही कादंबरी असत्याची लेखकाने कथेच्या नावांतच खाही दिलेली आहे. परंतु कथेतील मुख्य धागा यमुना नांवांच्या एका दुर्देवी ख्लोच्या जीवनाचा आहे. पंडितांना तत्कालीन घटनांविषयी, सामाजिक व राजकीय विचारसरणीविषयी, जीवनपद्धतीविषयी बरीच माहिती आहे; व तें स्वाभाविक होते. कारण कादंबरीतील वर्णित काळ अंलीकडला, इंग्रजी राजवटीच्या प्रारंभीचाच आहे. परंतु या सर्व माहितीची एकजीव बुळणी झाली नाही. कोठलेंच वर्णन भाव हालवणारे नाही किंवा घटना परिणामकारक नाही. खुद फडक्यांच्या बंडाविषयी लेखकाची वृत्ति देखील निश्चित असावी असें बाटत नाही. कुठे त्यांच्या स्वातंत्र्यप्रीतिविषयी आदर व्यक्त झाला आहे, तर कुठे त्यांना इंग्रजांच्या तोंडी शोभतील अशीं विशेषणे व्हाल केली आहेत. कादंबरीतील भाषेचा थाट व रचनेचे तंत्र पंडिती वढणाचे व ‘मुक्तामाला’दि कादंबन्यांच्या तळ्हेचे आहे. मात्र स्थलकालनिश्चिति, गुणांतील पेठांचे वास्तव वर्णन, रहिवाशांच्या सामाजिक दर्जांची जाणीव, इत्यादि गोष्टी तंत्रदृष्ट्या नव्या बाटतात.

‘लक्ष्मी आणि सरस्वती’ ही पंडितांची कादंबरी नारायणराव पेशव्यांच्या वधानंतरच्या वारभाईच्या काळच्या घटनांवर आधारलेली आहे. तीत नाना फडणवीस व राधोबा यांच्यामधील विरोध, सखारामबापूचे दुटप्पी वर्तन, इत्यादींच्या चित्रणाचा प्रयत्न केला आहे. परंतु कथेतील मुख्य सूत्र लक्ष्मी व सरस्वती यां दोन कल्पित पात्रांच्या जीवनाचे आहे. कादंबरीची प्रस्तावना तिच्या विचित्रपणाने स्मरणांत राहते. तीत रविवर्म्यांच्या लक्ष्मी आणि सरस्वती या चित्रांचे वर्णन आहे, बडेभाई नांवांच्या टांगेवाल्याची हकीकत आहे व ‘हिस्टोरिकल नॉवेल’ या इंग्रजी प्रकाराविषयी माहितीहि आहे. पंडित हे हीशी लेखक. त्यांना विद्वत्तेची आवड, अलंकारिक भाषाशैलीची हौस.

गुंजीकरांचा दृष्टिकोण व पंडितांची वृत्ति हे दोन सर्वस्वी वेगळे प्रकार. पूर्वेतिहासाविषयीच्या आस्थेने प्रस्फुरित होऊन व त्या काळांविषयी फारन्च योडी माहिती उपलब्ध असूनहि त्यांतील बातावरणाशी समरस होऊन गुंजीकरांनी 'मोचनगड' लिहिली, तर पंडितांच्या कादंबरीत पेशव्यांच्या विषयी उरलीसुरली मायाहि मरून गेल्याचें व महाराष्ट्रांतील बरीच नवशिक्षित मंडळी आपल्या जीवनाकडे इंग्रजीच्या दृष्टीने पाहूऱ लागल्याचें स्पष्ट चिन्ह दिसते. पंडितांच्या कादंबन्या यशासंपादन व मनोरंजन यांच्यासाठी लिहिलेल्या वाटतात.

दा. ना. रणदिवे यांच्या 'शिक्षक' ( १८८३ ) या कादंबरीचा शं. गं. दाते यांनी सामाजिक प्रकारांत समावेश केला आहे.<sup>१</sup> परंतु वास्तविक तिचा मुख्य हेतु ऐतिहासिक बातावरण निर्माण करून लॉर्ड डलहौसीच्या संस्थानें खालसा करण्याच्या नीतीवर टीका करण्याचा आहे. रावराजे समशेर-वहादूर यांनी बालपणापासून पाळलेला मुलगा दत्तक घेण्याची त्यांना परवानगी न देतां त्यांचें संस्थान खालेसे करण्यांत आले ही या कथेतील मुख्य घटना आहे. सरकारी नोकरीतील एका व्यक्तीने इंग्रजीच्या राजनीतीवर अशी टीका करणे धार्थर्थाचें होते, हे सरवटे<sup>२</sup> यांचे म्हणें रास्त आहे. व हे धार्थर्थ फार नजरेत भरू नये म्हणूनहि कदाचित् ग्रंथकर्त्याने नांवापुरते तरी नायकांचे पद कादंबरीतील रावराजे वा त्यांचा मुलगा यांना न देतां त्या मुलाच्या शिक्षकाला दिलें असावे. अव्वल इंग्रजीतील संस्थानिकांचे जीवन रंगविष्णांत रणदिवे यांना बरेच यश आले आहे. रावराजे यांचा कृतकपुत्र बाळासाहेब व सेनापतिकन्या सुंदरा यांचे प्रेम जडते; बाळासाहेब दत्तक जाऊन राज्यावर येणार या भरंवशावर त्यांचे लग्न ठरते; परंतु अखेर साहेबां-कडून विपरीत खलिता येऊन रावराजांना मृत्यु येतो, सुंदराशी विवाह अशक्य ठरून बाळासाहेब देशोधडीला लागतात, असा कथाभाग आहे. या सर्व स्थित्यंतरांत बाळासाहेबांचे शिक्षक नारायणराव त्यांच्या पाठीशीं राहतात, त्यांना

१. मराठी ग्रंथसूचि

२. म. सा. स. पा० ८१

धीर देतात, व विवेकी वृत्तीने जीवनाला तोंड देण्याला समर्थ करतात. कादंबरीचा केवळ पूर्वार्ध प्रसिद्ध झाल्यामुळे ती अपूर्ण आहे.

या सुमारासु बन्याच भाषांतरित कादंबन्याहि प्रसिद्ध झाल्या. ‘ तगाची जबानी ’, ‘ शिलादित्य ’, ‘ अनाथ पांडुरंग ’, ‘ मथुरा ’ इत्यादि इंग्रजीची रूपांतरे होत. तसेच, बंगालींतून ‘ श्री शिवछत्रपति ’ ( १८९३ ), ‘ दुर्गेश-नंदिनी ( १८९८ ) इत्यादीचे भाषांतर झाले.

हरि नारायण आपटे

ही सर्व ज्यांच्यासाठी जणू पूर्वतयारी होती, त्या हरि नारायण आपल्यांची पहिली ऐतिहासिक कादंबरी १८९० मध्ये प्रसिद्ध झाली. मेडोजू टेलरन्या एका कादंबरीच्या आधाराने त्यांनी या प्रकारन्या लेखनाला सुरवात केली. परंतु त्यानंतर पांच वर्षांतच त्यांच्या या बाबतींतत्या स्वतंत्र प्रजेचा विकास झाला व त्यांनी ‘ उषःकाल ’ ही आपली थोर व रसाळ कादंबरी लिहिली. पुढील वीस वर्षांत ‘ केवळ स्वराज्यासाठी ’, ‘ गड आला पण सिंह गेला ’, ‘ मध्याह ’, ‘ सूर्योदय ’, ‘ सूर्यग्रहण ’ इत्यादि मराठशाहीच्या इतिहासावर आधारलेल्या कादंबन्या लिहून त्यांनी शिवशाहीचे कथामय स्मारक उभारले, तसेच ‘ रूपनगरची राजकन्या ’, ‘ चंद्रगुप्त ’, ‘ कालकृष्ण ’ या कादंबन्यांतून प्राचीन भारताच्या व राज्यपुतांच्या इतिहासकालांतहि मराठी मनाला हिंडविले. ‘ वज्राधाता ’ या विजयनगरन्या साम्राज्यविषयींच्या कादंबरींत त्यांनी ऐतिहासिक कथानक व खोल मानवी भावनांची तळमळ यांची चित्तवेधक जुळणी घालून दिली. १

‘ वज्राधाता ’ने हरि नारायणांच्याच निर्मितीची समाप्ति झाली असें नाही; ऐतिहासिक कादंबरीच्या जगतावरच संधिप्रकाश पसरला. त्यापूर्वी १९०९ मध्ये नारायण हरींचा ‘ अजिक्यतारा ’ उगवला होता. व पुढे ‘ मानवी आशा ’, ‘ लांडित चंद्रमा ’ इत्यादीचाहि उदय झाला. परंतु ऐतिहासिक कादंबरीवर पसरलेल्या अंधाराचें निराकरण झाले नाही.

नारायण हरि आपटे

हरि नारायणांच्या पावलावर पाऊल टाकूनच नारायण हरि आपटे यांनी आपल्या ऐतिहासिक कादंबन्यांच्या लेखनाला सुरवात केली. व ‘अजिंक्य तारा’ ( १९०९ ) या त्यांच्या पहिल्या कादंबरीचा दराच बोलबालाहि झाला. परंतु हरि नारायणांच्या ऐतिहासिक कादंबन्यांच्या विश्लेषणाच्या पार्श्वभूमीवर नारायण हरीच्या त्याच प्रकारच्या कादंबन्यांचे विश्लेषण करावयास सुरवात करतांच एवढ्या काळांत समाजांतील विचाराचे प्रवाह, इतिहासविषयक वृत्ति व कादंबरीची पद्धति किंती वदलली हें एकदमच स्पष्ट होतें. हरि नारायणांच्या लेखनांतील ऐतिहासिकतेविषयी, तत्कालीन जीवनाच्या पार्श्वभूमीच्या चित्रणाविषयी अनेकांनी असमाधान व्यक्त केले आहे. परंतु यापुढील ऐतिहासिक कादंबन्यांत या दिशेने तेवढाहि प्रयत्न झालेला दिसत नाही. पूर्वजांच्या पराक्रमाची जाणीव, त्याविषयी अभिमान व कुतूहल यांची जी लाट महाराष्ट्रावर एकोणिसाव्या शतकाच्या अखेरीस आली होती ती विसाव्या शतकाच्या प्रारंभीच ओसरं लागंली होती. इतिहाससंशोधन संथपणे, शास्त्रीय वृत्तीने चालू राहिलें. परंतु त्या संशोधनापासून स्फूर्ति घेऊन त्याने उजळलेल्या इतिहासाचें समाजाला दर्शन घडवणारा ललित-लेखक मात्र महाराष्ट्रास लाभला नाही. केवळ हरि नारायणांनी प्रसूत केलेल्या तंत्रपद्धति व विचारवृत्ति यांचे यांत्रिक अनुकरण मात्र होत राहिले. कलेच्या राज्यांत ही एक मोठी अडचणीची पण अपरिहार्य प्रक्रिया आहे, कीं जेये यांत्रिक अनुकरण होतें तेथे अवश्यमेव मुमूर्षुत्व येते. ती कला आभासनिष्ठ होते. तिच्यांत जीव तर राहात नाही, पण सत्याचा, जिवंत भावनेचा आत्मा निघून गेल्यावर ती बास्तू उपाधींनी, खोल्या रंगविलासांनी स्वतःला सांवरू पहाते.

‘अजिंक्य तारा’ या कादंबरीत ताराबाईच्या राजवटीत परशुराम न्यंबक यांच्या नेतृत्वाखाली मराठ्यांनी अजिंक्य तारा अथवा अजिमतारा हा किळा जिक-ल्याची हक्कीकत आहे. परंतु वास्तविक, ऐतिहासिक कथानकाच्या आभासाखाली केवळ शुंगारिक कारस्थानांच्या गुंतवळ्यानेच ही कादंबरी भरली आहे. मराठ्यांच्या इतिहासाचें नुसतें नांव. तत्कालीन इतिहासाची लेखकाने माहिती बरीच मिळवली. परंतु त्या सर्व माहितीचा त्याच्या कलाहैतूर्शी एकजीव कुठेच.

ज्ञाला नाही. व परिणामतः कांदंबरीत इतिहासप्रधान प्रकरणे वेगळीं राहिलीं; त्यांचे स्वरूप केवळ निबंधवजा राहिले; त्या प्रकरणांना नांवेदेखील ‘तत्कालीन देशस्थिती’ यासारखी निबंधांच्या शीर्षकाप्रमाणे दिली गेली. अशी प्रकरणे एखाद्या संक्षिप्त आवृत्तीत अलग उच्चद्रून बाजूला केली गेली, तरी कथेची हानि होणार नाही. धीरसिंह-पद्मिनीचे परस्परार्कषण, हाच या कांदंबरीचा आत्मा होय. धीरसिंह हा मुसलमानांच्या चाकरीत असलेला, परंतु नेकीचा ‘तरुण, शूर, सौंदर्यसंपन्न’ असा रजपूत वीर. पद्मिनीचे खरें नांव वनलता. ती सागरसिंह व सुवर्णदेवी या मोगलांच्या तावडींत सांपङ्गन निष्क्रिय वनलेल्या, केवळ करुणास्पद जोडऱ्याची हरवलेली मुलगी. परशुराम ज्यंवक यांची ती कृतकुहिता. सुंदर, सौजन्यशील, शूर, पुरुषवेषांत हिंडणारी. कथेच्या शेवटी अजिंक्यतान्यांच्या लढाईत तीच पहिली चढाई करते.

धीरसिंहाच्याभोवती जें रम्य भावभावनांचे वलय उत्पन्न केले गेले आहे त्यांतला बराच अंश गुलबहार या मुसलमान कन्यकेकडे जातो. धीरसिंह व गुलबहार लहानपणापासून बरोबर, बहिंगभावाप्रमाणे वाढली. गुलबहारचें नाजुक, आश्रयावलंबी जीवन व पद्मिनीची स्वतंत्र वीरवृत्ति यांचा विरोध कांहीसा मनोहर वाटतो. पात्रापात्रांचा विरोधी परिणाम ही नारायण हरींची एक आवडती कल्पना दिसते. कधी कधी या कल्पनेचा ते कौशल्यपूर्ण उपयोग करतात; पण अनेकदां बन्याच ढोबळपणेहि. याच कांदंबरीतील दौलतराव व हिंमतराव यांची जोडी दुसऱ्या वर्गांत मोडेल.

यानंतर १९१२ ते १९२२ पर्यंत नारायण हरींनी ‘मानवी आशा विशद्द देवाची इच्छा’ (१९१२), ‘लांछित चंद्रमा’ (१९१४), ‘रजपुतांचा भीष्म’ (१९१९) व ‘संधिकाल’ (१९२२) अशा चार ऐतिहासिक कांदंबर्या तिलहित्या. त्या चारी रजपुतांच्या इतिहासावर आधारलेल्या आहेत. चितोड-विषयी निष्ठा, आपला धर्म, आपली संस्कृति, आपले पावित्र याविषयींचा रजपुतांचा कडवा अभिमान हे या कांदंबर्यांचे मुख्य विषय. राजपुतांच्या इतिहासाविषयीं कुतूहल व आदर या काळांतील सर्वच भारतीय भाषांतील साहित्यांत दिसून येतात. या काळांत भारतीयांच्या निष्ठा प्रत्यक्ष जीवनांत सर्व खांजूनी खंडित झाल्या होत्या; प्रत्यक्षकङ्गन त्यांनी माघार घेतली होती.

प्रत्यक्षांतून परतलेल्या स्वाभिमानाने, वीरश्रीने जणू राजपूत इतिहासाचा आश्रय घेतला होता व भारतीय प्रतिभा या कालखंडाचें चित्रण व गुणगान करण्यांत रंगली होती. हरि नारायणांच्या प्रतिभेने ज्या वृत्तीने महाराष्ट्राचा इतिहास तत्कालीनांच्या दृष्टिपुढे उभा केला त्या वृत्तीत या दृष्टीने बरीच भिन्नता चाटते. वास्तवापासून परत फिरलेली, प्रत्यक्षांत अगतिक ठरलेली प्रतिभा काळ्यनिकांतहि आभासाश्रयीच ठरते. व मग ती स्वतःला एका ठराविक तंत्राच्या विजय्यांत कोंड्रून घेते. हाच प्रकार या चार कादंब्यांत दिसून येतो. यांच्या कथानकांचे व पात्ररचनेचे विश्लेषण केल्यास त्यांत पुष्कळच सारखेपणा दिसून येतो. या कादंब्यांतील नायक, स्वाभाविकपणे, चितोडशी इमान राखणारा, चितोडच्या वैभवाच्या पुनरुज्जीवनासाठी किंवा रक्षणासाठी सर्वस्वत्यागास तयार असणारा, असा असतो. त्याच्या परिसरांत बहुशः दुर्गावती-अनारकली (रजपुतांचा भीष्म), मेनलदेवी-जयश्री (संधिकाल) किंवा पूर्वाश्रमींची भुलैया व मंगला (लांघित चंद्रमा) यांच्यासारख्या दोन प्रकारच्या दोन छिया असतात. पहिल्या प्रकारच्या छिया स्वार्थी व कपटी, महत्त्वाकांक्षी व चिलासप्रिय असतात. कथानकांतील असत्पक्षाशी त्यांचे संगनमत असतें. दुसऱ्या सत्पक्षांतील, अनारकली, जयश्री, मंगला यांचे चित्रण विशेष चित्ताकर्षक होतें. अनारकलींचे चौडावरील उत्कट, निःस्वार्थ, ऐहिकतेपासून अलिस असलेले प्रेम, जयश्रींची निष्ठा व पावनशक्ती, ज्याच्याशी प्रतारणा करून जीवें मारण्याचा तिने संकल्प केला होता त्याच वीरपतीच्या दर्शनाने मंगलेमध्ये झालेले परिवर्तन या सर्वांचे चित्रण कांहीसे आकर्षक वाटतें. या कादंब्यांतील रसाचे हेच मूरळ्य उगमस्थान दिसतें. ‘अजिंक्य तारा’-तील पद्मिनीप्रमाणे वरील रजपूतरमणीपैकी बहुतेक जणी पुरुषवेषाने हिंडतात, पराक्रम करतात, गुप्त कारस्थाने करतात. अनारकली उत्तराधींत योगिनीच्या वेषाने वावरते, आपले एक स्वतंत्र सैन्य उभारते. योगिनींचे सामर्थ्य व महाराणींचे वैभव यांचा तिच्या ठारीं संयोग होतो. या कल्पनांच्या अवलंबामुळे कादंब्यांत एकप्रकारची रहस्यमयता, उत्कटता व कांहीशी उदात्तताहि आली आहे. कोणाला ही व्याजोदात्तता वाटण्याचा संभव आहे. परंतु राजपूत छियांची भावोत्कट शीलनिष्ठा, वीरपुरुषांवरील त्यांची श्रद्धा व भक्ति, त्यांची स्वतःची

तोमांचकारी वीरवृत्ति व युद्धकौशल्य यांची इतिहासांतील वर्णनेहि नारायण हरीच्या कादंबन्यांतील अनेक अद्भुतरम्य घटनांना फिक्क्या पाडतील'.

या कादंबन्यांत वरचेवर भेटणारी आणखी एक व्यक्ति म्हणजे नायकाचा विश्वासू सेवक. चौंडाचा सेवक बहादुरसिंग प्रत्येक संकटाची धन्याला सूचना देण्यांत तत्पर असतो. तो अखंड जागरूक रहातो व वेळप्रसंगी धन्याहून अधिक कार्यक्षम ठरतो. अखेर तो स्वामिकार्यांत प्राणाला मुक्तो. शत्रृच्या हातीं सांपङ्गन त्याचे हालहाल होत असतांहि स्वदेशप्रीति व पारतंच्याच्या लाजिरवाण्या जिण्याचें आवेशपूर्ण वर्णन करीत तो प्राण सोडतो. याचाच मानसबधु राणा हमीरचा सेवक हरदेव. राजपूत वीरांचे हे विश्वासू सेवक म्हणजे आपल्या स्वामीची केवळ सावली. धन्याला गुपतपणे आलेल्या द्वंद्युद्धाचें आव्हान स्वतःच स्वीकारण्याची चलाखी देखील ते करतील. पुरुषवेषधारी मंगलेने हमीरच्या सहवासांत व सेवेसाठीं रहाण्याचें ठरल्यावर आपले गुप्तिराखण्यासाठी तिला प्रथम हरदेवाला दूर करण्याचें कार्य करावे लागले हे सर्व सेवक एकाच सांच्यांत बनवलेले वाटतात. स्वामिनिष्ठा हा राजपूत जीवनाचा आत्माया आत्म्याचें दिग्दर्शन ठराविक प्रतीकांनी करणेंच लेखकाला जमते. या आत्म्याला विविध रूपांनी साकार करण्याची प्रभावी शक्ति त्यांच्या कलेत दिसत नाही. व त्यामुळे व्यक्तिवित्रांच्या दृष्टीने विचार करतां, नारायण हरीच्या कादंबन्यांनी 'मुक्तामाला' दि ग्रंथांतील विशेषणात्मक वर्णनांकडे जाणारी परतवाट धरलेली दिसते. येथे मनोरचनेची विविधता नाही, भावनांची संमिश्रता नाही. नायक तरुण, शूर, सौंदर्यसंपन्न व स्वार्थत्यागी, नायिका सौंदर्यबती, कोमल पण वीरवृत्तीची, सेवक स्वामिनिष्ठा व कार्यक्षम, खलनायक सर्व दुर्गुणांचे माहेरघर, अशा तंहेचे कप्पेवजा स्वभावचित्रणच सर्वत्र केलेले आहे.

याला कांहीसा अपवाद 'संधिकाल' या कादंबरीत मात्र आढळतो. कोणत्याहि संधिकालांत आढळून येणाऱ्या संमिश्र वृत्तींचे चित्रण या कथानकांत बन्याच प्रमाणांत साधले आहे. मानसिंगाच्या व्यक्तिरेखेत हें कौशल्य विशेष

१. ह. वा. देशपांडे : राजपूत संस्कृति;

ह. वा. देशपांडे : राजपूत राज्यांचा उदय व न्हास

आठव्हून येते. मानसिंग हा स्वाभिमानशून्य पित्याचा व व्यभिचारी मातेचा मुलगा. तो लहानपणापासून मोंगल राजधानींत वाढला. जहांगिराचा सहवास व मैत्री याच्यामुळे तो स्नैण व विलासविकल बनलेला असतो. परंतु ईसर-सिंगाच्या हस्ते राजपूत निषेचे प्रहार त्याच्या मनावर होतांच तो जागा होते. एकीकडे, हसीनेवरील त्याची मोहब्बत, त्याची विलासप्रियता, सुखलोलुप विस्मरणशीलता; व दुसरीकडे, ईसरसिंगाच्या जाज्वल्य राजपूतनिषेमुळे झालेली नवी जाणीव यांचा संग्राम त्याच्या अंतःकरणांत सुरु होतो. त्याच्या वृत्तींतील परिवर्तनाचे वर्णन सूक्ष्म व प्रत्ययकारी वर्ठले आहे. या परिवर्तनांत अस्वाभाविकता नाही, अचानकपणाहि नाही. ज्याचे पूर्ववय गुलामींत व विलासांत गेलें, जो शरीरानें व मनानेहि अत्यंत नाजुक व हळवार आहे, त्याच्यापुढे कितीहि तेजस्वी आदर्श ठेवला तरी मूळ वृत्ति पुनः पुन्हा डोके वर काढणार, याची लेखकाने आठवण ठेवली आहे. मानसिंगाने कितीहि प्रयत्न केले तरी तो आपले व आपल्या मायभूमीचे भवितव्य निश्चयाने घडवण्याला असमर्थ ठरतो. शत्रूच्या कावेबाजपणाला व परिस्थितीच्या चक्राला तो अखेर बळी पडतो. हसीना व तो मोहब्बतखानाच्या हातीं सांपडतात व अखेर आत्म-हत्या करतात.

जयचंद-जयश्री, ठाकुरसिंग, फर्जदबेग यांच्या व्यक्तिरेखाहि त्याच स्पष्टपणे कल्पिलेल्या व रेखीवपणे चितारलेल्या आहेत. जयचंद महत्वाकांक्षी, कागस्थानी पण मूर्ख आहे. गुसलमान सरदारांच्या कुटिल नीतीला बळी पडून राजपूतांनी कसा धरमेदीपणा केला याचे तो एक प्रतीक आहे. अबदुल-खानाच्या कह्यांत जाऊन तो जयश्रीवरहि कपटविद्येचे प्रयोग करतो. परंतु जयश्रीवरील याचे प्रेम हीच त्याची पावनशक्ति ठरते. तिच्यामुळेच अखेर त्याचा उद्धार होतो व त्याला वीरमरण लाभते.

या कादंबरीचे कथानकहि जास्त व्यवस्थित व भराव आहे. मात्र, जयचंदाने जयश्रीवर केलेल्या कपटविद्येच्या प्रयोगाचे वर्णन राजपूतकालीहि अतिरंजित व हास्यास्पद वाटते. कथानकांत अनैतिहासिकताहि वरीच आहे. नारायण हरीनी राणाप्रतापच्या मृत्युसमयी अमरसिंह वयाने बराच लहान व अविकसित झोगा, असे गृहीत धरले आहे व प्रतापाच्या परंपरेच्या रक्षणाचे कार्य सर्वस्वी जयचंद-जयश्रीकडे सोंपविले आहे. वस्तुस्थिति तशी नव्हती. “राणा

प्रतापसिंहास एकूण १७ पुत्र होते. त्यापैकीं अमरसिंह सर्वोत बडील असल्याने प्रतापच्या मृत्युनंतर तोच मेवाडच्या गादीवर बसला. मेवाडच्या सर्व राजांपेक्षां तो शरीरानें उंच व बलिष्ठ होता....न्यायप्रियता, दयालुत्व व प्रेमलग्नां यांत तो कोणासहि हार जात नव्हता. बालगणापासूनच प्रतापसारख्या असामान्य महापुरुषाच्या तालमीत तो तयार झाला असल्यानें बापाचे बहुतेक गुण त्याच्या ठिकाणीं उतरले होते. तथापि विपत्तीमुळे गांजलेल्या मनांस ज्या एका नाजुक क्षणीं कारपण्याचा दोष स्पर्श करतो त्या वेळी मात्र तो कसोटीस उतरणार नाहीं...हे प्रतापचे भाकित अखेरीस खरें ठरून त्याने अंशतः पारंच्याची बेडी आपल्या पायांत अडकवून घेण्याचे पाप केले.”<sup>१</sup>

अशा तऱ्हेने नागायण हरीनी मराठी ऐतिहासिक कादंबरीची परंपरा कायम ठेवली. परंतु तिच्यामध्ये स्फूर्तिप्रदता वा पूर्वजांच्या जीवनाविषयीची जाणीव कायम राहण्यापेक्षां मनोरंजकता तेवढी राहिली. मध्यांतरी, चि. वि. वैद्यांच्या ‘दुर्दैवी रंगू’मुळे या प्रकाशला नवीन उजळा आला. परंतु तिचा प्रकाश तिच्यापुरताच ठरला. तिच्या जोडीस बरू शकेल अशी एकहि कृति निर्माण झाली नाही.

चि. वि. वैद्य

हरि नारायण आपटे आपली अखेरची ऐतिहासिक कादंबरी लिहीत होते ( १९१३-१५ ) त्याच वेळी चि. वि. वैद्य यांची ‘दुर्दैवी रंगू’ ( १९१४ ) ही एक फार यशस्वी ऐतिहासिक कादंबरी प्रसिद्ध झाली. भारताचार्य वैद्यांचा गाढ व्यासंग सर्वविश्रुत आहे. गीता, महाभारत, रामायण इत्यादि ग्रंथांचा त्याचा व्यासंग गाढ होता. त्यांनी लेखनहि बरेच केले. संस्कृत वाञ्छयाचा त्रोटक इतिहास जसा त्यांनी लिहिला तशीच अवलोक्ती लेखमाला हि प्रसिद्ध केली. ‘दुर्दैवी रंगू’ या त्यांच्या एकमेव कादंबरीत सट्टदयता व गाढ व्यासंग यांचा संयोग घडवून आणण्याची त्यांची हातोटी दिसून येते.

या कथेत रंगूवाईसारख्या बालवयी विधवेच्या दुःखद कहाणीभोवती पेशवेकालीन इतिहासाचा एक खंड गुंफला गेला आहे. ऐतिहासिक पार्श्वभूमीचे

१. ह. वा. देशपांडे : राजपूत राज्यांचा उदय व न्हास, पा. ९५-९६.

प्रत्ययकारी चित्रण ज्या थोऱ्या कादंबन्यांत झालें आहे, अशांपैकी 'दुर्देवी रंगू' ही एक प्रमुख आहे. पेशव्यांच्या दरबाराचे ऐश्वर्य, मसलतींची विविधता, पेशव्यांचे घरगुती संबंध, क्रियाकर्म, त्यांच्या सैन्याचे तळ, पानपत्र्यांचा रणांगणावरदेखील फलज्योतिषाचा चाळू शकणारा प्रभाव इत्यादि गोष्टींची वर्णने सरस, गंभीर व प्रत्यक्षवत् उतरली आहेत.

**विशेषत:** पानपत्रचे युद्ध, ताईसाहेबांचे सहगमन यासारख्या प्रसंगांची वर्णने अतिशय मनोवेधक आहेत. वैद्यांच्या शैलीत आणीवाणीच्या ऐतिहासिक घटनांच्या गांभीर्याला साजेसा संथपणा व नाळ्यात्मक उत्कटता यांचा संगम झाला आहे. कांहीं तळटीपा देऊन व ऐतिहासिक आधारांचा निर्देश करून लेखकांनी आपल्या वर्णनाला अधिक यथातथ्यता आणली आहे. या सुमारास प्रसिद्ध झालेल्या सहकारी कृष्ण, नाथमाधव इत्यादिकांच्या कादंबन्यांतहि अशी योजना केलेली आहे. परंतु हे लेखक व चि. वि. वैद्य यांच्यामध्ये एक मोठा फरक जाणवतो. नाथमाधव, सहकारी कृष्ण, मुजुमदार हे इतिहासापासून एक विशिष्ट घडा ध्यावयास व द्यावयास सज्ज झाले होते. इतिहासाच्या परिशीलनाने व स्वतःच्या काळांतील परिस्थितीच्या चितनानें कांहीतरी एक विशेष संदेश घेण्याच्या इच्छेने त्यांनी ऐतिहासिक कादंबन्यांच्या लेखनाला सुरवात केली. किंत्येकदां, जीं तत्त्वे त्या त्या ऐतिहासिक घटनांत, किंवा व्यक्तीच्या विचारांत प्रतिविनियोग करण्याचा प्रयत्न ते करीत तीं तत्त्वे स्वाभाविक किंवा तत्कालीन परिस्थितीशी जुळतीहि नसत. वैद्यांनी अशा तत्त्वप्रतिपादनासाठी ऐतिहासिक कादंबरी लिहिली नाही. त्यानी त्या काळांतील जीवनाशीं समरस होऊन त्यांचे चित्रण केले, व त्यांत एका उदारहृदयी दृष्टिकोणाची भर घालून, त्यांनी रंगूबाईची मध्यवर्ती करूणरम्य व्यक्तिरेखा निर्माण केली. पेशव्यांच्या काळांच्या सामाजिक विचारांची त्यांना स्पष्ट कल्पना होती. विसाव्या शतकाच्या प्रारंभीच्या सुधारकांच्या दृष्टिकोणामुळे त्यांची वृत्ति मानवतापूर्ण झाली होती. यांतून प्राप्त होणाऱ्या सहानुभावित्वाला संकृत साहित्याच्या व्यासंगाने उत्पन्न झालेल्या सौदर्यप्रेमी दृष्टीची जोड मिळाली होती. रंगूबाईच्या 'ऋज्वायन यष्टीचे,' तिच्या 'चेहेंवावर येणाऱ्या विवरणीच्या लहरीचे,' तिच्या 'निष्कलंक चंद्रा'चे त्यांनी केलेले वर्णन उठावदार व भावगंभीर आहे आणि त्याहूनहि तिच्या मनःसृष्टीचे. ही मनःसृष्टि वैद्यांनी स्वाभाविक विचारांनी, सहज व

अबखळ भावनांनी, व तिच्याजोग्याच शब्द-प्रतिमांनी रंगविली आहे. इतर पात्रांमध्येहि त्यांनी काळजीपूर्वक वृत्तिभेद दाखवला आहे. या दृष्टीने, रंगूबाईची सासू व तिची वहीण ताईसाहेब मेहेंदले यांच्यामधील विभिन्नता सहज लक्षांत चेण्याजोगी आहे. नानासाहेब व गोपिकाबाई यांच्या सोज्बळ दांपत्यभावाचे, परस्पर विश्वासाचे व भारदस्त ‘राजश्री’चे चित्रणहि चांगले साधले आहे. संगूबाईला नानासाहेबांच्या माणसांनी पळवून, कोठडीत ठेवल्याची हकीकत कळतांच गोपिकाबाई तिची सोडवणूक करतात. त्यानंतर त्यांच्या मनांत उठावेले काहुर, नानासाहेबांना त्यांनी सांगितलेले आर्जवाचे उत्कट विचार व त्यांचा नानासाहेबांबर झालेला परिणाम यांचे वर्णन संस्मरणीय आहे.

रंगूबाईच्या मनःसृष्टीत जिच्यामुळे विलक्षण घालमेल शाली ती व्यक्ति म्हणजे विश्वासराव. त्यांच्या वर्णनांत किंवा व्यक्तिरेखेत लेखकाने फार शब्द बेचले नाहीत. परंतु तेवढेच अत्यंत परिणामकारक आहेत. विश्वासरावांचे राजविंडे रूप, त्या ‘सौजन्याच्या पुतळ्याची’ शालीनता व आर्जव, त्याची शांत, सत्त्वस्थ वृत्ति यांना रंगूबाईच्या उत्कट व उन्मार्गगामी भावनांच्या विरोधी पार्श्वभूमीवर उठाव मिळतो. विश्वासरावांच्या भौती वीरतेचे व मांगल्याचे सुंदर वल्य लेखकाने निर्माण केले आहे. सबंध कथंवर पानिपतच्या दारून अंतिम घटनेची छाया पसगलो आहे. लेखकाने जागोजागी ती कौशल्याने सूचित केली आहे. कथेतील काल्पनिक व ऐतिहासिक भाग अशा तऱ्हेने एकजीव ज्ञाला आहे.

### सहकारी कृष्ण

हरि नारायण आपटे यांच्या अखेरच्या कांही वर्षीत, १९१०-१५ च्या काळांत, वन्याच ऐतिहासिक कांदवन्यांची निपज झाली. सहकारी कृष्णांची ‘राजकुंवर’ व ‘शापित महाराष्ट्र’, नारायण हरीच्या पहिल्या तीन, वालचंद शाहांच्या कांही कथा, तशीच अनसुयाबाई देशपांडे यांची ‘बसईचा वेढा’ इत्यादि कांदवन्या या काळांतील. नाथमाधव यांच्या ऐतिहासिक कांदवन्यांच्या लेखनाला याच सुमारास सुरवात झाली. यापुढेहि १९१६ ते १९३५ पर्यंत सी. के. दामले यांच्या ‘दोनरो वर्षांपूर्वी’ व ‘बसईचा रणसंग्राम’, ल. ना. जोशी यांच्या ‘समर्थ राष्ट्रगुरु’ इत्यादि, गो. वि. मुजुमदार यांच्या ‘लाख्या

‘बारगीर’ इत्यादि, चिं. ग. भानू यांची ‘शृंगेरीची लक्ष्मी’, बा. वि. भिडे यांच्या ‘कोरलईचा किळेदार’ पासून ‘तेजस्वी सतीधर्म’ पर्यंत सात आठ कादंबन्या अशा अनेक ऐतिहासिक कथा प्रसिद्ध झाल्या. ‘दुर्दैवी रंगू’ या कादंबरीतील ऐतिहासिकतेची व मानवतेची पातळी मात्र यापैकी कशांतच दिसत नाही. सहकारी कृष्णांच्या ‘शापित महाराष्ट्रा’तील ऐतिहासिक सामग्रीच्या वापराविषयी न. चिं. केळकर यांनी समाधान व्यक्त केले. परंतु ऐतिहासिक माहिती व काल्पनिक घटना या दोन प्रवाहांची जुळणी या कादंबरीतहि होत नाही. संभाजी व राजाराम यांच्या वेळची परिस्थिति तत्कालीन कागदपत्रांवरून रेखाटण्याचा प्रयत्न लेखकाने केला आहे; तत्कालीन सामाजिक व धार्मिक जीवनाविषयी सप्रमाण माहिती दिली आहे. परंतु ती जिवंत परिस्थितीच्या रूपाने उभी राहत नाही. व किंतु वेळां वाजवीपेक्षां जास्त माहिती अकुशलपणे बुसद्वन दिली जाते. येसुवाई, संभाजी व राजकुंवर यांच्या व्यक्तिरेखा मधून मधून आकर्षक वाटात; परंतु साकल्याने पहातां व्यक्तिचित्रणांत रेखीवपणा व प्रत्ययकारिता नाही. वास्तविक, वर्णित काल-खंडांतील जीवनरहस्यच लेखकाला संपडले नसांवै असा संशय येतो कादंबरीच्या नांवावरूनहि हें सिद्ध होतें. “संभाजीच्या मरणानंतर राजाराम जिंजीस येईपर्यंतचा काळ महाराष्ट्रीय बुद्धीस भूषणास्पद आहे” असें केळकरांनीहि म्हटले आहे; पण त्याच काळाला सहकारी कृष्णांनी ‘शापित महाराष्ट्रा’ असें संबोधले.

नाथमाधव  
~~~~~

नाथमाधवांच्या ऐतिहासिक कथानिर्मितीला १९०९ मध्ये ‘तरुण रजपूत सरदार’ या कादंबरीने प्रारंभ झाला. परंतु ‘सांवळ्या तांडेल’ ने त्यांना प्रथम नांव मिळवून दिले.

‘दुर्दैवी रंगू’ प्रसिद्ध झाली त्याच सालीं नाथमाधवांच्या ‘सांवळ्या तांडेला’चा जन्म झाला. सांवळ्या ‘मोचनगडां’तील दौलत्या व ‘उषःकालां’-तील सांवळ्या यांचा समानधर्मा. त्याच्या धाडसाने, युक्तिबाजपणाने, स्वामि-भक्तीने, अस्सल मराठी रक्ताने मराठी मुलांचीं व किंतीतरी वयस्कांचीहि मनें आनंदली असतील. या कादंबरीत नाथमाधवांनी शिवकालीन इतिहासाची एक

कमी ज्ञात असलेली बाजू लोकांच्या ध्यानांत आणून दिली. शिवाजीचा बालपणापासून चालू असलेला दन्याखोऱ्यांतला पराक्रम सर्वांच्या परिचयाचा असतो. परंतु त्या अलैकिक पुरुषाने किती बलाढ्य आरमार देखील निर्माण केले होते व त्यांच्या तांडेलांची केवढी दहशत बसली होती याची जाणीव इंग्रजांच्या सागरस्वामित्वाने दडपून गेलेल्या मनांना बरीच बोधप्रद झाली असेल. नाथमाधवांची ही प्रारंभीची कादंबरी पुढील कथांच्या मानाने अधिक सुटसुटीत आहे. परंतु कादंबरीच्या भाषेत व रचनेत कुशलता नाही, इतिहास व काल्पनिक प्रसंग यांची जुळणी नाही. नाथमाधव यांनी यानंतर आपली 'स्वराज्यमाला' गुंफून ऐतिहासिक कादंबव्यांचे एक सत्र आरंभले. इतिहासांच्या वाचनामुळे पूर्वजांविषयींच्या अभिमानाने ते प्रेरित झाले. त्यांनी मोठा व्यासंग केला व परिश्रमपूर्वक आपली 'स्वराज्यमाला' गुंफली; मराठ-शाहीतील घटांच्या माहितीचा प्रसार केला. हें त्यांचे कार्य कौतुकास्पद तर खरेंच. परंतु या परिश्रमांच्या व व्यासंगांच्या जोडीला थोडा चोखंदलपणा व अभिजातता असती तर बरे झाले असते, असें वाटल्याक्षिवाय राहत नाही. या गुणांचा अभाव त्यांच्या सामाजिक कादंबव्याप्रमाणे १९२१ पासून १९३८ पर्यंत चालू राहिलेल्या 'स्वराज्यमाले' तहिं दिसून येतो. प्रणयकथालेखक म्हणून 'प्रसिद्धीस आल्यावर डॉ. भांडारकर यांच्याकडे ते गेले असतांना "त्या वयोवृद्ध व विद्वान् अशा विभूतीने मला प्रश्न केला की 'हें पुस्तक तू कोणते ध्येय पुढे ठेवून लिहिले आहेस ?' त्यावरोबर मी निरुत्तर झालो व तेव्हांपासून माझ्या लेखनाला नवीन बळण लागले "' अशी हक्कीकत त्यांनी सांगितली आहे. यानंतर पंगुस्थिरींतहि त्यांनी ऐतिहासिक सामग्री मिळवण्यासाठी व स्थळांची पाहणी करण्यासाठी प्रवास केला. राजवाडे व सरदेसाई यांच्या स्नेहामुळे त्यांना उपलब्ध ऐतिहासिक साधनांचा उपयोग करतां येणे शक्य झाले. परंतु अभिरुचीची व प्रतिमेची बाजू लंगडी पडली, असें म्हणावें लागते. त्यांच्या व्यक्तिचित्रांत सुसंगति नाही; संभाषणांत असुक एक वाक्य, असुक विचार असुक व्यक्तीचाच असला पाहिजे, अशी अपरिहार्यता नाही. इतकेंच नव्हे, तर इतक्या इतिहासविषयक परिश्रमानंतरहि त्यांना त्या त्या काळाचा आत्मा-

गवसलाच नाही, असें बोटें. त्यामुळे त्या काढी जे विचार संभवत नाहीत, जी दृष्टि अस्तित्वातच नव्हती, जी भाषा बोलली जात नव्हती, ती त्यांनी आपल्या पात्रांच्या तोंडीं घातली आहे. भाषा व विचारसरणी यांचा असा काल-विषयीस त्यांच्या कादंबन्यांत जागोजाग आढळतो. त्यांच्या मागोमाग पेशवाईच्येने कादंबरीमय स्मारक उभारण्यास सिद्ध झालेल्या हडपांच्या कथांतहि हा दोष तितकाच प्रामुख्याने दिसून येतो. या दोपापासून अलिस अशी या काळांतील ऐतिहासिक कादंबरी विरळाच. याचें प्रमुख कारण असें असाचें की हे लेखक चिं. वि. वैद्यांप्रमाणे आपण निवडलेल्या इतिहासकालांत रंगून कथानिर्मिति करीत नव्हते. उलट स्वतःच्या काळांतील राजकीय प्रवृत्ति, स्वजनांच्या व्यवहारांत जाणवणारे दोष, ते सुधारण्याची आवश्यकता, ते सुधारण्याचे मार्ग, यांच्या जाणिवेमुळे, कांहीशा बोधवादी वृत्तीने ते प्रेरित होत. एक प्रकारचा प्रच्छन्न उपदेश करण्याची त्यांची इच्छा असे. व आपल्याला जें सांगायचें त्याचें एक साधन म्हणून ते ऐतिहासिक व्यक्तींचा उपयोग करीत. त्यामुळे इंग्रजी राज्यानंतर आलेली विचारसरणी, राष्ट्रप्रेम, लोकसत्ता, असे पारिभाषिक शब्द, व्यक्ति विस्त्र समाज अशा आधुनिक कल्पना यांची अशा प्रकारच्या लिखाणांत खैरात होई.

अर्थात हा दोष केवळ आपल्याकडील ऐतिहासिक कादंबन्यांतच दिसतो असें नाहीं. इंग्रजी ऐतिहासिक कादंबरीकारांतहि तो दिसून येतो. चार्ल्स किंग्जले, किपलिंग या लेखकांविषयी हेच म्हणतां येतें. “ या दोघांमध्येहि एक न्यूनता आहे. त्यांची पात्रे, हेतु व विचारसरणी अत्यंत आधुनिक बाटात. किंग्जलेचे सेंशन व टथूडर वीर हे विहकटोरियाच्या काळच्या चांगल्या भरदार सदगृहस्थांसारखे आहेत. तर किपलिंगचे रोमन व नोर्मन लोक हे साम्राज्य-रक्षणासाठी हऱो व सँदर्भहून आलेल्या ‘ सब आर्टन ’ सारखे आहेत. ”^१ असें ट्रिव्हेलियनसारख्या जाणत्या टीकाकाराने व इनिहासतज्ञाने म्हटले.

नाथमाधवांच्या ऐतिहासिक कादंबन्यांत आणखी बोंचणारे विशेष म्हणजे त्यांच्यामधील प्रणयसंकुलता व अद्भुताचा वापर. या दोहोमुळे त्यांत थोडासा राजकीय बोधवाद व ब्राचसा सवंग रोमांचकारी प्रणयविलास याचें अजब

मेश्रग बनते. या सवंग प्रणयविलासांच्या वर्णनांत मग थोर ऐतिहासिक च्यक्तीची देखील बूज राखली जात नाही. शिवाजी एकाद्या आधुनिक चित्रपटांतल्या नायकाप्रमाणे अकलितपणे भेटलेल्या सुमित्रेच्या प्रेमपाशांत पडतो व तिच्याशी प्रीतिधर्मांची चर्चा करतो.^१ नर त्यापुढील कांदंबरीत शिवाजीचे राज्य एका बाणांच्या लाभावर अवलंबून असल्याचा अद्भुत वृत्तांत सांगण्यांत येतो. हरि नारायणांनी केलेल्या अद्भुताच्या उपयोगापुढे हें चित्रण फारच हीन दर्जाचे वाटते. या सर्वाचा विचार करू लागले म्हणजे अशा तंहेची ऐतिहासिक कांदंबरी म्हणजे केवळ शृंगारिक व अद्भुत कथा वाचण्याची तहान भागवण्याचा एक प्रच्छक्ष मार्ग आहे, असें वाटल्याशिवाय रहात नाही. दिवाणखान्यांत उघडपणे अशील चित्रे लावणे अनीतिमान ठरते; राधाकृष्णांच्या प्रणयलीलांची चित्रे लावण्यास मात्र सनातन्यांचाहि—नव्हे, त्यांचाच—विरोध नसतो. त्यांतलाच हाहि प्रकार.

साधुदास आणि इतर

अशा प्रकारची प्रणयसंकुलता व अद्भुतता यापासून त्यांतल्या त्यांत अलिस व भावगंभीर इतिहासचित्रणाने आकर्षक झालेल्या अशा कांहीं कांदंबर्या साधुदास अथवा गो. गो. मुजुमदार यांच्या आहेत. त्यांच्या ‘पौरिंगा’ (१९३१) या पहिल्या कृतीनेच वाचकांचे लक्ष वेधून घेतले. व पुढे ‘मराठशाहीचा वद्यग्रक्ष-पूर्वरात्र व उत्तररात्र’ (१९३२) यांनी त्या कीतोंत भर घातली. थोरल्या माधवरावांच्या कारकीदीत शुळेदूच्या चांदण्याचा आस्वाद घेणाऱ्या मराठशाहीवर लवकरच कसा अंधार पसरला याचे वर्णन या कथांमध्ये केलेले आहे. भाषेचा व व्यक्तिचित्रणाचा भारदस्तपणा हा मुजुमदार यांच्या लेखनाचा विशेष आहे. व या काळच्या इतिहासांतील विषादपूर्ण घटनांशी समरस होऊन ते प्रसंगांचे चित्रण करतात.

चि. ना. मुजुमदार यांनी १८९७ त आपली पहिली ऐतिहासिक कांदंबरी ‘शेवटचा शूर वाचेर’ ही प्रसिद्ध केली. ‘लाख्या बारगीर’ (१९२०), ‘गुजराथचा समशेरवहादर’ (१९२३), ‘राणा हमीर’

(१९२४) या आपल्या सर्व कादंबन्यांत त्यांनी मराठ्यांच्या इतिहासाहून वेगळें असें क्षेत्र शोधून काढले. तर वि. वा. भिडे यांनी मराठशाहीतील वीरकृत्यांचेच वर्णन करण्यांत समाधान मानले. ‘कोरलईचा किळेदार’ (१९२४-२५), ‘केंजळगडचा कबजा’ (१९२६) इत्यादीपासून १९३२ मधील ‘प्रपितामहाच्या पदावर’ या कादंबरीपर्यंत सात कादंबन्या त्यांनी लिहिल्या. चिं. ग. भानू यांच्या ‘शुगेरीच्या लक्ष्मी’ ने (१९२४) वरेच नाव मिळवले. लक्ष्मी व वहिर्जी नाईक यांनी शुगेरीचा मठ मुसलमानांच्या ताब्यांत जाऊ न देण्यासाठी कशी जिवापाड घडपड करून यश मिळविले याचें या कादंबरीत वर्णन आले आहे. कथानक नाना फडणवीसांच्या काळांतील आहे. नानांचे वर्चस्व, त्यांचे वैभव, तत्कालीन धार्मिकता, ग्रामण्याचे महत्त्व, विजयादशमीच्या स्वारीचा थाट इत्यादीच्या वर्णनाने पाश्चभूमि भरदार झाली आहे. लक्ष्मीचे स्वभाववित्र बन्यापैकी वठले आहे. आपल्या डावासाठी वहलोलखानाला हाताशीं धरून खेळवण्याचे तिचे कौशल्य, त्यामुळे होणारी वहिर्जी नाईकाच्या जिवाची घालमेल, यांच्या चित्रणांत थोडीबहुत उत्कटता आली आहे. लक्ष्मण नाईक व यसुताई यांच्या सौहार्दाचा कथाभाग साधेपणामुळे व सौजन्यामुळे चांगला वठतो. परंतु कथानकाची उभारणी केवळ लळ्योद्याच्या रहस्यावर झाली आहे. लक्ष्मण नाईक व यसुताई यांचे उपकथानकहि मोऱ्याच्या हाराच्या रहस्याभोवतीं गुंतून पडते. त्यामुळे कादंबरी अखेर केवळ पुस्तकी व मनोविनोदनात्मक ठरते.

याच तंहेच्या अनेक कादंबन्या अजून प्रसिद्ध होत रहातात. ल. ना. जोशी यांनी १९१७ ते १९३४ पर्यंत ‘समर्थ राष्ट्रगुरु’, ‘अस्तोदय’ इत्यादि अकरा कादंबन्या लिहिल्या. द. वि. परांजपे यांच्या ‘अरिष्ट’, ‘अस्तप्राय भानू’ (१९२१), ‘अस्तंगत भानू’ (१९२६), ‘रक्ताचें गालबोट’ (१९३४) इत्यादीत भावनोत्कटतेची जास्त झालक दिसते. विशेषत: अखेरची चंद्रराव मोऱ्याच्या कथेवरील कादंबरी वरीच गाजली. अ. व. कोहळूकर यांनी आपल्या रंगदार लेखणीने बारभाईनी केलेल्या ‘इंग्रजांच्या पराभवा’चे वर्णन केले. अनसूयावाई देशपांडे, जानकीवाई देसाई, यांच्यासारख्या एक दोघी लिंगांनी ‘वसईचा वेढा’ (१९१२) इत्यादि ठाराविक नमुन्याच्याच दोन चार ऐतिहासिक कादंबन्या लिहिल्या, तर यशोदाबाई भट यांनी ‘राजमाता-

जिजाबाई' (१९२७) हिच्या जीवनावर आपली कथा आधारली. ना के. बेहेरे ('हिंदु कोण' १९१९, 'शालिवाहन' १९४५), फडके ('अल्ला हो अकबर' १९१७) या नामवंत लेखकांनीहि याप्रकारचे लेखन केले. फडके यांची ही प्रथम कृति एका इंग्रजी कादंबरीवर आधारलेली आहे. परंतु तंत्रदृष्ट्या ती त्यांच्या पुढल्या निर्मितीचे सर्व दृष्टीने प्रसादचिन्ह ठरते. ती नाममार्बंच ऐतिहासिक आहे. फडक्यांनी स्वतःच महटल्याप्रमाणे ती “ सामाजिक नसल्यामुळे तिला ऐतिहासिक म्हणणे प्राप्त आहे. ” अकबर, सेलीम, नूरजहान, बीरबल, मानसिंग यांच्या नांवाचा उलेख व अकबराच्या रजपुतांविषयीच्या धोरणाचा संबंध एवढीच ऐतिहासिक सामग्री कथानकांत वापरली आहे. त्यांचा मुख्य भर अंतःपुरांतील कारस्थाने, अकबराचे व सेलीमाचे प्रेमसंबंध यावरच आहे. अशा अनेक कादंबन्या या काळांत व यापूर्वी लिहिल्या गेल्या. तात्या नेमिनाथ पांगळ यांच्या ‘ राजसंसार ’, ‘ सुलताना रङ्गिणी ’, सदाशिव दिनकर वझे यांची ‘ औरंगजेबाचा उदयकाल ’, जानकीबाई देसाई यांच्या ‘ ताजमहाल ’, ‘ दिलबहार ’ या प्रकारच्या सर्व कादंबन्यांचा पिढ मोगली शृंगागणे पोसलेला आहे. ऐतिहासिकतेचे केवळ एक अवगुंठन. फडक्यांच्या या कादंबरीची प्रकृति हीच आहे. परंतु त्यांच्या चित्रणांत मात्र जमीनअस्मानाचे अंतर आहे. वर निर्दिष्ट वेलेल्या कादंबन्या बाचणे ही आज एक शिक्षा वाटते, तर फडक्यांच्या कादंबरीत प्रौढांच्याहि मनाला क्षणभर गुंगवण्याचे सामर्थ्य आहे. त्यांची मुलायम भाषाशैली, मुष्टपरिमळासारखे नाजूक शृंगारिक वातावरण, अकबराभोवतालचे गांभीर्याचे बलय, व अमरसिंह, पद्मावती इत्यादीच्या एकप्रकारच्या भूमिगत जीवनांतील कल्पनारम्य उदाच्चता, या सर्व गोष्टी मराठी कादंबरीत नवीन होत्या. त्यांनी तिला एक वेगळीच खुलावट दिली. ऐतिहासिक कादंबरीच्या खण्या निकषावर ‘ अल्ला हो अकबर ’ उत्तरणार नाही; परंतु तिने मराठी कादंबरीच्या खानदानीपणांत व आकर्षकतेत मात्र भर घातली.

ऐतिहासिक कादंबरीचा हा साचेबंद प्रकार पुढेहि असाच चालू राहिला. शांता नाशिककर यांची ‘ साम्राज्यासाठी ’ (१९३१), आनंदीबाई जयवंतांची ‘ चितोडवा चंद्र ’ (१९३६) इत्यादि याच नमुन्यांत जमा होतात. कुमुदिनी प्रभावळकर यांनीहि ‘ शकुनी मोहर ’ मध्ये (१९३२) इतिहासकालांत प्रवेश

करून मन रिझविण्याचा प्रयत्न केला. डॉ. ना. दा, सावरकरांची 'मरण की लग्न' ही एक विशेष उल्लेखनीय कथा आहे. येथे भावनांची उत्कटता वरील कथापेक्षां अधिक आढळते. दुसऱ्या बाजीरावाच्या मृत्यूच्या हक्कीकतीने या कथेचा शेवट होतो. नानासाहेब व तात्या टोपे यांच्या व्यक्तिरेखा बच्यापैकी आहेत. भाषा सुसंस्कृत व रेखीव आहे. तरी कालाची प्रतिमा निर्माण करण्यांत येथेहि काही विशेष यश मिळाले आहे, असें जाणवत नाही.

साहित्यसमाजादून. चि. वेळकर यांनी जे अनेकविध वाञ्छयप्रकार हाताळले त्यांत ऐतिहासिक कांदंबरीहि आहे. बलिदान (१९३०) या कथेला केवळ बातावरणनिर्मितीसाठीं शाक्त व बौद्ध यांच्यामधील संवर्षाची ऐतिहासिक पार्श्वभूमि दिली गेली आहे. एरव्ही कथानक कात्पनिक आहे व कथावृत्तीहि कल्पनारम्यतेंत विहार करण्याची आहे. 'कोकणचा पोर' (१९४२)-मधील नायक हा सांवळया तांडेलचा अलीकडील भाऊ; परंतु तो सांवळ्यापेक्षां दर्यावर्दीपणांत ब्राच कच्चा वाटतो. त्याचा पूर्वेतिहास व त्या निमित्ताने कोकणची प्रादेशिक पार्श्वभूमि यावरच विशेष भर दिला गेला आहे. कान्हेजी अंग्रे यांच्या व्यक्तिरेखेत देखील जीव भरला. जात नाहीं.

ऐतिहासिक कांदंबरीच्या निर्मितीचा त्यांतल्या त्यांत व्यवस्थित व सातत्यपूर्ण प्रयत्न पुनः वि. वा. हडप यांनी केला. १९२६ मध्ये त्यांनी 'पेशवाराईचे पुण्याहवाचन' या आपल्या कांदंबरीने 'कांदंबरीमय पेशवाई' या मालेला प्रारंभ केला व १९३४ मधील 'पेशवाईच्या मन्वंतरा' पर्यंत तेरा कथा त्यांनी तीती गोवळ्या.

वि. वा. हडप

ऐतिहासिक कांदंबरीच्या बाबतींत हडपांनी आपले गुरु नाथमाधव यांचे-प्रमाणे ८-१० वर्षे सतत तपश्चर्या केली. व नाथमाधव यांच्या सामाजिक कांदंबन्यांपेक्षां त्यांची 'स्वराज्य-माला' जशी जास्त महत्वपूर्ण तशीच हडपांच्याहि सामाजिक कांदंबन्यांपेक्षां त्यांची 'कांदंबरीमय पेशवाई' जास्त भरीव, व कौशल्यपूर्ण झाली. पेशवाईच्या काळांतील घटनांचा वित्रपट आधुनिक महाराष्ट्राच्या नजरेसमोर उभारून ठेवण्याची कार मोठी कामगिरी त्यांनी केली. "स्वाभिमान, स्वधर्माभिमान व स्वदेशा-

मिमान या पुण्यसरितांच्या विवेणी संगमावर महाराष्ट्राला सशास्त्र अभ्यंग स्नान घडून त्याच्या कपाळी आलेले वर्तमानकालीन कङ्ग भोग ठळावे, या सदिच्छेने प्रेरित होऊन ह्या तीर्थावर ऐतिहासिक नवलकथांच्या द्वारा भूतकाळाच्या उज्जल इतिहासाची पुण्यस्तोत्रे गाण्याचे गोड कार्य मी यथामति शिरावर घेतले आहे.” हे ‘पेशवार्वाईचें पुण्याहवाचन’ करतांना त्यानी लिहिलेले शब्द अतिशय आशयपूर्ण आहेत. या त्यांच्या वाक्यांत त्यांच्या कार्यातील यशाची पूर्वसूचना मिळते तशीच त्यांतील उणीवांची किंवा दोषांचीहि. ‘तेव्हांचा महाराष्ट्र व आजचा महाराष्ट्र’ या तुलनात्मक विचाराने व्याकुल झाल्यामुळे हडपांनी हें कार्य शिरावर घेतले. आजच्या महाराष्ट्रापुढे तेव्हांच्या महाराष्ट्राचा आदर्श उभा करण्याची त्यांची इच्छा होती. त्यासाठी त्यांनी परिश्रमपूर्वक माहिती मिळवली; काटेकोरपणे ऐतिहासिक सामग्रीचा उपयोग केला. त्यांच्या कथांतील मूलभूत घटनांमध्ये ऐतिहासिक दृष्ट्या विशेष दोष दिसत नाहीत. स्थलकालाविषयींहि ते जागरूक राहतात. या मूलभूत घटनांची ते थोऱ्याशा आधुनिक व विवेकप्रधान दृष्टीने छाननीहि कशी करतात याचे उदाहरण बाजीराव-मस्तानी-संबंधाच्या त्यांच्या चित्रणांत दिसून येते. तेव्हांच्या महाराष्ट्राच्या थोरवीचे त्यांचे चित्रण आंघळे नाही. यथावत् चित्रण केले तरी तत्कालीन घटनांचे व विचारीवांचे विवेकनिष्ठ मापनहि करण्याचा प्रयत्न त्यांचेकङ्ग द्वारा होतो. बाजीराव-मस्तानी-प्रकरणासारख्या घटनेत अशा नव्या मानदंडांचा उपयोग करेला शोभा देतो; तीत माणुसकीचा जिव्हाळा उत्पन्न होतो. परंतु दुसऱ्या अनेक ठिकाणी आधुनिक कल्पनांचा ते अस्वाभाविकपणे, अनैतिहासिकपणे उपयोग करतात. व त्यामुळे त्यांच्या स्वभावचित्रणांत अवास्तवता उद्भवते, कालविपर्यासाचा दोष उद्भवतो. भाषणे कृत्रिम वाटतात व रसनिष्पत्ति होत नाही.

हडपांच्या प्रत्येक कथेतील मुख्य घटना ऐतिहासिक असते. ती काळजीपूर्वक निवङ्गन तिच्याविषयीं परिश्रमपूर्वक माहिती मिळवलेली असते. या बाबतीत गुंजीकराणी घालून दिलेली व हरि नारायणांनी सांभाळलेली प्रथा हडपांनी बाजूला सारली. इतिहासप्रसिद्ध व्यक्तींना ते आफ्या कथांमध्ये नायकाचे स्थान देतात व तशाच घटनेवर कथानक आधारतात. परंतु, अशा घटनेच्या भोवतालीं, तिला उठाव देण्यासाठी अनेक पात्रे व अनेक लहान सहान घटना

कल्पित्या जातात. अशा घटना बन्याच वेळां अद्भुत असतात; गुंता-गुंतीच्या, कारस्थानप्रचुर असतात. चेटूक, मंत्रतंत्र, कौल, शकुन, भुतेखेते इत्यादि कल्पनांचा त्यांत ब्राच उपयोग केला जातो. हें लक्षांत घेऊनच कदाचित् हडपांनी आपल्या कथांना ‘ऐतिहासिक नवलकथा’ हें नांव दिलें असावें. कणभर इतिहासावर डोंगरभर नवल उभारावयाची त्यांची प्रथा आहे. अशा घटनावाज कथा पुष्कळदां रोमहर्षक होतात, परंतु त्यांतून तत्कालीन जीवनाचें किंवा मुख्य पात्रांच्या व्यक्तित्वाचें कचितच दर्शन घडते. तत्कालीन जीवन व व्यक्तिचित्रण हडपांच्या दृष्टीने आनुषंगिकच ठरते. बाळाजी विश्वनाथ व बाजीराव यांच्या राजवटीतील घटनावर त्यांच्या अनेक कादंबन्या आहेत. त्या कथांमधील मुख्य भूमिकाहि या पितापुत्रांची आहे. तरीहि त्यांचीं स्वभावचित्रे विशेष उठावदार होत नाहीत. ‘पेशवाईचें पुण्याहवाचन’ ते ‘पेशवाईचा श्रुत ढळला’ या चार कादंबन्या बाळाजी विश्वनाथांच्या कारकीर्दीविषयी आहेत व त्याहन अधिक बाजीरावांच्या पराक्रमाविषयी आहेत. परंतु पहिल्या चार कादंबन्यांतील घटनांच्या गदीत बाळाजी विश्वनाथांच्या मुद्रारेषाचें स्पष्ट दर्शन होत नाही. त्या मानाने बाजीरावांचें चित्रण कांहीसे डोळ्यांत भरते. परंतु त्या महाभागाच्या जीवनांत किती नाञ्यपूर्ण प्रसंग उद्घवले हें लक्षांत घेतले म्हणजे त्याच्या अंतःसंघर्षाचें चित्रण अपुरेच ठरते. ‘पेशवाईवरील गंडांतर’ ही हडपांची एक विशेष यशस्वी कृति. पेशव्यांच्या पुण्यांत मस्तानीचा झालेला छळ व त्यापायी बाजीरावांना आलेला अकालमृत्यू हा या कथेचा विषय आहे. या घटनेतील तपशीलाविषयी ऐतिहासिक माहिती परिश्रमपूर्वक मिळवली आहे, याची साक्ष हडपांच्या प्रस्तावनांत व तल्लीपांतच पटते असे नाही. कांही ठिकाणी त्यांनी परिणामासाठी किंवा वाचकांना दिलाया देण्यासाठी ऐतिहासिक घटनांत जाणवण्यासारखे फरक केले आहेत. मृत्युसमयी बाजीरावांची मस्तानीशी भेट झाली नाही; हडपांनी तशी भेट झाल्याचे दाखविले आहे. परंतु इतिहासाच्या अशा अपलापानेहि कांही प्रत्यवाय येत नाही. मुख्य उणीव हीच भासते की एवढ्या परिश्रमानंतर व माहितीनंतरहि हडपांना बाजीरावांच्या अंतरंगाचें किंवा मस्तानीच्या रंगदार व्यक्तित्वाचे आकलन झाल्यासारखे वाटत नाही. कांही इतिहासग्रंथांतील चार दोन ओळीच्या वर्णनांतहि तिचे जें रोमांचकारी दर्शन होते तितकेहि हडपांच्या कादंबन्यांत लाभत नाही.

हडपांच्या लिखाणांत आणखी एक असेच निराशाजनक वैगुण्य दिसून येते. त्यांच्या कथांचा प्रारंभ आकर्षक असतो; बन्याच वेळां नाट्यपूर्णहि असतो; कांही वेळपर्यंत कथानक उठावदार होते; परंतु जसजशा घटना जुळत, बाढत व विविध होत जातात तसतसे कथेला केवळ निवेदनाचे स्वरूप येते व अखेर सर्व धागेदोरे कसेवसे सांबडले जातात. त्यांच्या कथांचा शेवट कच्चितच परिणामकारक होतो. ‘धर्मसंग्राम’मध्ये प्रारंभीचीं पोरुंगीजांच्या अत्याचाराची वर्णने अंगावर कांटा उभा राहण्याहूतकीं प्रभावी आहेत. परंतु उत्तरार्धात पोरुंगीज तरुणीच्या प्रणयकथांच्या कारस्थानांत व पेशव्यांच्या हेरांच्या कर्तवगारीत कथा गुंतून पडते व मग प्रत्यक्ष वेढ्याच्या वेळच्या चिमणाजी अपांच्या शौर्याच्या वर्णनांतहि फारसा जोष रहात नाही. अखेरीस कथानक केवळ गुंडाळून ठेवले जाते. कथानकांतील कौशल्याचा अभाव दुःखान्तिकामध्ये अधिकच जाणवतो. ‘पेशवाईचा ध्रुव ढळला’ यांतील बाळाजी विश्वनाथांचा मृत्युभाग, ‘गंडांतरां’तील बाजीरावांचा मृत्युभाग असे निराशाजनक आहेत. त्यापेक्षां मुजुमदारांचे थोरल्या माधवरावांच्या मृत्यूचे वर्णन अधिक सुरस आहे. अभिजात शोकान्तिकेला अखेरस्थैत उठाव मिळतो व तेथेच नायकाच्या गौरवाची परिसीमा होते. हडपांच्या कथांसारख्या घटनाबाज काढून्या नायकाच्या गौरवाच्या प्रतीतीतून निर्माण होत नाहीत. व त्यामुळे त्यांतील उत्कटता ज्या ठिकाणी कळसाला पोंचावी तेथेच त्या भावशून्य निवेदनांत विरुन जातात.

अखेरीस, ‘इतिहासाला साक्ष ठेवून’ हडपांनी जें कार्य अंगावर घेतले तें कितपत साधले याचा विचार करण्यासारखा आहे. ‘आजच्या महाराष्ट्र’ पेक्षा ‘तेव्हांचा महाराष्ट्र’ किती वैभवशाली व कर्तृत्ववान् होता याची जाणीव बहुसंख्य महाराष्ट्रीयांच्या मनांत उत्पन्न व्हावी या हेतूने त्यांनी ‘कादंबरीमय पेशवाई’ला प्रारंभ केला. परंतु तसा निश्चित् परिणाम होईल असें त्याचें चित्रण झाले, असें म्हणतां येत नाही. एवढेंच काय, तो कालखंडहि पूर्णपणे असा होता काय असा प्रश्न उभा राहणे अस्वाभाविक नाही. आपसांतील तंटे व हेवेदावे, क्षुद्र आपमतलबीपणा, कारस्थानीपणा यांची कृष्णच्छाया या काळावर पडलेली आहे. त्यांतच हडपांनी रोमांचकारितेसाठी म्हणा किंवा कशासाठीहि, तत्कालीन अंधशङ्का व कारस्थाने यांना आपल्या कथांत बरेच

प्रामुख्य दिलें. या सर्वे क्रठणात्मक गोष्टींची भरपाई तत्कालीन वीर पुरुषांच्या धीरोदात्त व्यक्तित्वांच्या चित्रणाने झाली असती. परंतु हडपांना तें विशेष जमले नाही. हें असें कां झाले 'असावें, याचें निदान करणे फारसें कठीण नाही. कादंबरीमय पेशवाईच्या वेगवेगळ्या भागांच्या प्रस्तावनांत हडपांनी एका विशिष्ट आदरपूर्ण भूमिकेचा उत्तेळक केला असला तरीहि त्यांनी तें कार्य कांहीशा मिश्र मनोवृत्तीने अंगिकारले हें निश्चित. नाथमाधवांच्या आठवणी लिहितांना त्यांनी स्वतःच लिहिले, “ तेव्हां माझ्या सामाजिक कादंबन्यांच्या सोबळ्या टीकाकारांनी मला प्रत्यक्ष दगडधोड्यांनी ठेंचून ठार करावयाचें मात्र शिळक ठेवले होतें. त्याची नाथांना आठवण देऊन मी म्हटले, ‘ मी मुद्दामच पेशवाईवर ही कादंबरीमाला गुंफण्याचें ठरविले आहे; याचें कारण, मला असें दिसून आले कीं माझ्या कादंबन्यांवर तुटून पडणारे टीकाकार सारे ब्राह्मणदुरभिमान्यांच्या वर्गातीलच आहेत. व पेशव्याविषयीची दुरैतिहासिक अंधनिष्ठा त्यांच्यांत ओतप्रोत आहे. त्यांचीं तोंडे मला विभूतिपूजेच्या दृष्टीने लिहिलेल्या पेशवाईवरील कादंबन्यांनी बंद करावयाचीं आहेत.’ ” टीकाकारांच्या ढोळ्यांत धूळ फेकण्याचा हा हेतु कांही अंशी तरी मनांत धरून मुद्दामच हडपांनी पेशवाईचा विषय घेतला, ही त्यांची स्वतःची कबुली. मग हातीं घेतलेल्या काळाविषयीं व व्यक्तींच्या जीवनाविषयां आपुलकी, तादात्म्य कोठें संभवतें, व मग व्यक्तिचित्रणांत उठावदारपणा किवा जिवंतपणा तरी कोठ्चा ?

मात्र, त्यांनी विविध घटनांची जुळणी कसोशीने व काळजीपूर्वक करून तत्कालीन जीवनाचा एक प्रकारचा समरूप चित्रपट निर्माण केला. तो चित्रपट हरि नारायणांच्या शिवस्मारकाप्रमाणे भावगंभीर वा स्फूर्तिप्रद नाही. परंतु विविधतापूर्ण व विस्तृत आहे. नाथमाधवांपेक्षां त्यांची रचना कौशल्यपूर्ण आहे च भाषा प्रैढ व सुसंस्कृत आहे. कांही प्रसंगांचे चित्रण नाट्यपूर्ण वर्ठले आहे. या कथांतील उणीवांची जाणीव ठेवूनहि हें मान्य करावें लागेल कीं हडपांच्या ऐतिहासिक कादंबन्यांमुळे महाराष्ट्रांतील कांही नव्या पिढ्यांना जुन्याची आठवण व इतिहासाची तोंडओळख तरी ठेवणें सुलभ झाले आहे.

ऐतिहासिक व राजकीय कादंबरी

ऐतिहासिक कादंबरी व राजकीय कादंबरी या दोन प्रकारांत फरक काय,

आजची राजकीय कादंबरी उद्यां ऐतिहासिक ठरेल काय, ह्या प्रश्नाने अलीकडे कांही लेखकांचे व टीकाकारांचे लक्ष वेधले आहे. वरेकरांनी आपल्या 'शुलता मनोरा' या अलीकडल्या कादंबरीत ती ऐतिहासिक असल्याचा दावा केला आहे. आजचे राजकारण म्हणजे उद्यांचा इतिहास अशी त्यांची भूमिका. वा. ल. कुलकर्णी यांनीहि हा प्रश्न चर्चिला आहे.^१ आज समीपत्वामुळे महत्वाची वाटणारी राजकीय घटना पुढत्या पिढीच्या दृष्टीने तशीच ठरेल, याची शाश्वती नसते, व त्यामुळे त्या घटनेवर आधारलेली कादंबरीहि केवळ प्रासंगिक ठरण्याची भीति असते, माडखोलकरांच्या तथाकथित राजकीय कादंबन्यांची आजच अशी अवस्था झाली आहे, असें त्यांनी दाखवून दिलें आहे. वरेकरांच्या स्वतःच्या 'शुलता मनोरा,' 'शिपायाची बायको' यांसारख्या कादंबन्यांतहि हाच प्रकार दिसून येतो. वास्तविक, सर्वच समकालीन वस्तुनिष्ठ कादंबन्या, सामाजिक वा राजकीय, पुढील काळांत इतिहासाची साधने ठरतात. केवळ शास्त्रीय दृष्टीने लिहिलेल्या इतिहासाने जें त्या काळांचे दर्शन पुढील पिढीला होतें, त्याहून अधिक जिवंत, मानवी व व्यापक दर्शन तत्कालीन कलात्मक वाढायाने होणे शक्य असते. या दृष्टीनेच ट्रिव्हेलियनने म्हटले की, “ ज्या कथाकृतीना काळाने ऐतिहासिक स्वरूप दिले त्यांतील पहिली म्हणजे होमरची.” परंतु, हें केवळ ऐतिहासिक स्वरूप झाले. त्या स्वरूपामुळे आज आपण ऑडिसी किंवा इलियडला ऐतिहासिक काव्य म्हणणार नाही. फील्डिंगच्या टॉम जोन्समध्ये किंवा जॉन्सनच्या एव्हरी मैन इन हिंज ह्यामरमध्ये तत्कालीन लंडनचे स्पष्ट प्रतिबिंब दिसते म्हणून त्यांनाहि ऐतिहासिक कादंबरी किंवा ऐतिहासिक नाटक म्हणणार नाही. या प्रश्नाचा लेखकांच्या मानसिक प्रक्रियेच्या दृष्टीने विचार केल्यास आपणाला निश्चित निर्णय घेतां येईल, असें वाटतें. तथाकथित वा सत्यार्थाने राजकीय अशा कादंबरीत लेखक स्वतःच्या युगांत राहून, स्वतःभोवती पाहून, आपल्याच युगांतील व्यक्तीशी तादात्म्य पावून वा विचारांशी समरस होऊन निर्मिती करीत असतो. एक प्रकारे, कांहीशा विशाल स्वरूपाचा हा आत्माविष्कारच. ज्या विचारसंगीनी व परिस्थितिविशेषांनी त्याचे स्वतःचे जीवन वनविले गेले त्यांचाच तो आविष्कार करतो. ऐतिहासिक कादंबरीमध्ये त्याला हा सर्व मनःसंभार सोडून भूतकाळांत प्रवेश करावा लागतो. तत्कालीन

जीवनांत आपल्या वृत्तीचे प्रक्षेपण करावें लागतें. अनान्यनंत काळाच्या सापेक्षतेने या दोन प्रक्रियांत विशेष भेद नसला तरी आजच्या आपल्या स्थितिविंदूच्या दृष्टीने बराच भेद आहे. व या दोन तऱ्हेच्या वेगवेगळ्या प्रक्रिया ज्यांत आहेत ते दोन कथाप्रकार अलगच ठेवलेले बरे. त्यांच्या सीमारेषा एकमेकीच्या बन्धाच जवळ असतील. परंतु त्या रेषा तेथे आहेत हें मात्र निश्चित. व यामुळेच हडपांची ‘पेशवाई’ व ‘वादळ’ यांत जितकी भिन्नता, तितकीच त्यांची ‘पेशवाई’ व त्यांनी नवीन सुरु केलेली “आंग्लशाही” यांतहि राहील

ऐतिहासिक कांदंबरीचे भवितव्य

आपल्या पूर्वजांचे जीवन वस्तुतः कसें होतें, कोणत्या आशाआकंक्षांनी त्यांची मने भारली जात, कशा आपत्तीशी त्यांना झगडावें लागले, याची जाणीव असणें हें सुसंस्कृततेचे एक मुख्य लक्षण आहे. आदिमानव व आजचा मानव यांच्यांतील हा एक स्पष्ट भेद आहे. आपल्यापूर्वी या भूमीवर जे राहून गेले, आपल्या कर्तव्यगारीने ज्यांनी आपल्या इतिहासाला वठण दिलें वा आपल्या जीवनाची घडी विषडविली ते होते तरी कसे; त्यांच्याहि काळीं शेतें नागरली जात होतीं, घरें झोपड्या बांधल्या जात होत्या, जन्ममरणाचे फेरे चाढू होते, परंतु रुढी, विधि, राजकारण, समाजधारणा यांच्या बदलत्या स्वरूपांत त्यांच्या मनोविश्वाचे रंग कसे बदलत राहिले, त्यांच्या हृदयसागरांत कशाने भरतीओहोटी येत राहिली, याची परिश्रमपूर्वक जाणीव करून घेऊन तिला जिवंत स्वरूप देणे, हें आजच्या काळीं, ग्रहगोलांचे मापन करणे, काचेचे कापड करणे किंवा लांकडांचे पेट्रोल करणे य दून कमी अभिमानाचें किंवा कमी प्रगतिशील आहे, असें नाही. राष्ट्राच्या पुनरुत्थानाच्या काळीं त्यांच्या पूर्वकालीन जीवनाविषयीचे कुतूहल व आस्था यांचा विकास होत असतो. या दृष्टीने पहातां, मराठी ऐतिहासिक कांदंबरी जरी आज मागासत्यासारखी बाटते; तिची निपज यांबत्यासारखी दिसते; मराठ्यांचे पराक्रम, पेशवाईंतील कारस्थानें, मोंगली व राजपूत संस्कृति या खाणीतील संपत्ति जणु संपून गेल्यामुळे ऐतिहासिक कांदंबरीला सामग्री उरली नाही असें बाटते; तरी ही स्थिति तात्पुरती असावी. प्रासंगिक राजकीय घटना

व पक्षोपक्षांची चुरस यांच्यापासून आजचीं निर्मितिक्षम मनें जर दूर
व विलग झालीं तर त्यांना युगायुगांच्या मानवी जीवनाच्या विराट दर्शनाचें
आकर्षण बाटल्याखेरीज राहणार नाही. भूतलक्षी दृष्टीमध्ये एक विशेष आपुलकी,
काव्यात्मता व तत्त्वदर्शित्व असते. यांच्या ओढीमुळे प्रान्यवस्तुविशारद जुने
अवशेष धुंडाळतो; व मानवशास्त्रज्ञ जुने सांपळे संभाळतो. हेच ऐतिहासिक
कादंबरीतीलहि रसाचें खरें उगमस्थान. त्या दृष्टीला नवीन क्षेत्रें दिसतील,
नवीन आपुलकीचीं स्थानें सांपडतील, जुन्या वैभवाच्या नवदर्शनाने मराठी
ऐतिहासिक कादंबरी प्रस्फूत होईल, अशी आशा बाळगणें अवास्तवं
होणार नाही.

हरि नारायण आपटे

सामाजिक कांदंबन्या

मराठी कांदंबरीला 'यमुनापर्यटणा'च्या जीवनाभिमुखतेने प्रारंभ झाला, नंतर कांही काळ ती 'मुक्तामाला' दिकांच्या अङ्गुत सृष्टीत रमली, पण लवकरच ती अङ्गुताच्या वाटेवरून वास्तवाकडे कशी वळू लागली, हें आपण पाहिले. 'नारायणराव आणि गोदावरी,' 'शिरस्तेदार,' 'पुण्यग्रामरहस्य' इत्यादि कांदंबन्यांत स्थलकालनिश्चित होऊन समकालीन परिस्थितीचे वर्णन करण्यापर्यंत मजल आली होती. भोवतालीं काय घडते आहे, याचें दिग्दर्शन करून लोकांनी त्यापासून काय बोध घ्यावा, हें सुचविण्यापर्यंत कांदंबरीकारांची तयारी झाली होती. हा सर्व प्रकार अर्थातच अजून फार प्राथमिक अवस्थेत होता. सुजनशील प्रतिभेन्ना चैतन्यदायी हात त्या वास्तवावर फिरला नव्हता; भावनोत्कट सहानुभूतीनें त्या वास्तवाच्या चित्रणांत प्राण ओतला नव्हता. हरि नारायणांच्या उदारहृदयी जीवनदृष्टीला या दोन्ही सिद्धि प्राप्त झाल्या. परंतु त्यांनाहि तेथवर पोचण्यास बराच काळ लागला व परिश्रमहि करावे लागले.

'मधली स्थिति' ही त्यांची पहिली कृति एका इंग्रजी कांदंबरीवरून स्फुरली. 'रेनल्ड्सच्या मिस्टरीजू ऑफ ओल्डच्या धर्तीवर 'पुण्य-ग्रामरहस्य' नांवाची एक कांदंबरी अगोदर प्रसिद्ध झाली होतीच. रेनल्ड्सच्या त्याच कांदंबरीचे रूपांतर करण्याच्या हेतूने हरि नारायणांनी लेखनास सुरवात केली. या इंग्रजी ग्रंथकाराची त्या वेळची लोकप्रियता आज आश्रय-कारकच वाटते. वेगवंगळ्या लेखकांनी या लोकप्रियतेची उपपत्ति लाभण्याचा

प्रयत्न केला आहे. कु. वेणू पानसे लिहितात कीं, “इंग्रजी सुधारण्यास रेनोल्ड्सूचे वाचन करावें असें त्या वेळच्या सुशिक्षितांचे मत असे. विष्णुशास्त्री, प्रो. बासुदेवराव केळकर, विष्णुपंत मोडक वगैरे भक्तीने रेनोल्ड्सूची पारायणे करीत.” इंग्रजीतील सर्व प्रथम श्रेणीचे लोक सोडून या अव्यापकवगणे व रसिकांनी हि रेनोल्ड्सूचा मागोवा घ्यावा, हें आश्र्यकारकच नव्हेत तर काय ! परंतु दुर्यम दर्जाच्या इंग्रजी लेखकांना हिंदुस्थानांत भाव चढत्याचे हें एवढेंच उदाहरण नाही. बहुधा इंग्रजी वाञ्छयसरितेचे इकडले तिकडले ओघळच आमच्या दृष्टिपथांत येतात. आमची धांव अम्सलापर्यंत, अभिजातापर्यंत क्वचितच जाऊन पोचते. पोंचलीच तर ते लेखक इतिहासांन जमा झाल्यावर. श्रीपाद कृष्ण कोल्हटकरांना रेनल्ड्सू हा इंग्रजी लेखकांत किंती हलक्या दर्जाचा, याची पूर्ण जाणीव होती. त्यांनी मराठी वाचकांतील त्याच्या लोकप्रियतेची वेगळी उपपत्ति लावली. “महाराष्ट्रांत अव्वल इंग्रजीत आंग्लभाषेपैत पूर्णपणे निष्णात असे फारच थोडे पुरुष असून ते श्रेष्ठपदारूढ व अनेककार्यमग्न होते; त्यामुळे ते बहुधा मराठी वाञ्छाच्या वांट्यास येण्यासारखे नव्हते. त्यापैकी ज्यांना इतर व्यवसाय संभाळून मराठी ग्रंथरचनेकरतां सवड सांपडे, ते बहुधा इंग्रजी नाटकांच्या भाषांतरासारखे अल्पप्रयासाचे कार्य हाती घेत; व भाषांतरगकरतां निवडहि उत्कृष्ट नाटकांचीच करीत महाजनी, आगरकर, बासुदेवराव केळकर, गोविंदराव कानिंठकर यांनी अनेक नमुनेदार नाटके पाश्चात्ये भाषांत्रून मराठीत आणली. परंतु यापैकी एकानेहि पाश्चात्य कादंबरीचे भाषांतर केले नाही. आंग्लभाषाभिज्ञापैकी उरलेल्यांचे इंग्रजी भाषेचे ज्ञान त्या भाषेंतील सामान्य ग्रंथकारांचे हृद्रत कळप्यापुरते असे. कादंबर्यांम वाचक मिळत तेहि सामान्य प्रतीचेच असत. ज्यांस इंग्रजी भाषेचे ज्ञान असे ते इंग्रजी पुस्तके मुळांतच वाचीत. राहतां राहिले केवळ मराठी किंवा तुटपुंजे इंग्रजी जाणणारे. अशांची तलफ, कुशल कारागिरांच्या कृतीपेक्षां, सामान्य पण चटकदार कादंबर्यांवर भागावी, यांत नवल नाही. मराठी भाषाहि त्यावेळी हळीहृतकी समर्थ नव्हती. यामुळे साहजिकच रेनोल्ड्सू, हेन्री बुड, मिसेस् ब्रॅडन यासारख्या सामान्य ग्रंथकारांच्या कृतीच मराठीत आणण्याकडे त्या काळच्या ग्रंथकारांची प्रवृत्ति असे. यापैकी रेनोल्ड्सूच्या पुस्तकांस विशेष लोकप्रियता

मिळण्याचें एक कारण मुसलमानी कथांचे मराठी बाढ्यावरील परिणाम वर्णितांना दिलेच आहे. दुसरे कारण असें की त्यांत आंगल नीतिमत्तेबद्दल जो तिरस्कार दाखवला आहे तो इकडच्या पुराणाभिमानी वाचकास विशेष मानवण्यासारखा होता.^१ ”

या विस्तृत उधृतांत दोन तीन महत्वाच्या गोष्टी नजरेस येतात. हरर नारायणांच्या उदयापूर्वी मराठी बाढ्यांन कादंबरीवर नाटकाचा वरच्छमा होता, हे आपण पाहिलेच. बन्याच विद्रान लेखकांनी नाटक या प्रकाराला उचलून धरले होते. ‘थोरले माघवरावांचा मृत्यु’ यासारखे सुंदर स्वतंत्र नाटक, शेक्सपीयरची भाषांतरे, पौराणिक नाटके यांनी नाळ्यसृष्टीचा दर्जा उचावला होता. नाटकांची उत्पत्तीहि कादंबरीपेक्षां जास्त होती. न्यायमूर्ति रानडे यांच्या आढाव्यांत १८६५ ते १८७३ व १८८४ ते १८९६ सालांतल्या नाटकांची संस्था ३३६ आहे; परंतु कादंबन्याची २७८ च आहे. इतकेंच नव्हे, तर कादंबरीचा वाचकवर्गहि सामान्य प्रतीचाच होता. कादंबरीवाचन अनिष्ट, दुर्वर्तनाला प्रवृत्त करणारे असें समजले जात असे. नाटक पहाणे देखील पूर्णपणे शिष्टसंमत होते असें नव्हे. परंतु नाटकांची स्थिती झापाच्याने सुधारत होती. कादंबन्यांचा दर्जा वाढावयाला हरि नारायणांचीच निर्मिति प्रथम कारण झाली. त्यांनी ‘मधली स्थिती’ लिहावयास घेतली तेव्हां त्यांने इंग्रजीचे ज्ञान सामान्यच होते, असें नव्हे. ते कॉलेजांतील प्रथम वर्षातच होते हे खरे. परंतु तेव्हांहि त्यांचे वाचन चांगले होते. सिजविक्हऱ्या ‘मेथड ऑफ एथिक्स’ या ग्रंथाची पारायणे करून तो विषय त्यांनी आत्मसात केल्याचे त्यांची चरित्रकर्त्ता लिहिते.^२ तेव्हां इंग्रजीच्या तुटपुंज्या ज्ञानामुळे त्यांनी रेनल्डसूच्याच कादंबरीचे रूपांतर करावयास घेतले असें नव्हे. या निवडीचो कारणे वेगळी असावी. एक तर, त्यांचे तत्कालीन मित्र व अध्यापक यांना रेनल्डसूचे बाढ्य वरेंच आवडत असे व दुसरे म्हणजे त्याची वृत्ति पुराणाभिमान्यांना मानवण्यासारखी होती. हरि नारायण लहानपणी विष्णुशास्त्री चिपळूणकर यांच्या तालमीत वाढले. जे जे

१. कोळहटकरांचा लेखसंग्रह, पा. ६३०

२. पानसे, पा. ७४

भारतीय, जें जें प्राचीन, त्याविषयी अभिमान बाळगण्याचा त्यांचा बाणा त्यांच्या शिष्यांमध्येहि उतरला होता. ह्या वृत्तीची दुसरी बाजू म्हणजे डें जें परकीय त्याकडे दोषैक दृष्टीने पहाऱें. चिपळूणकरांच्या राष्ट्रीयतेचा हा एक उन्नेष होता. आगरकरांची वृत्ति याच्या उलट होती. आपल्या धार्मिक व सामाजिक पद्धतीतील दोषच प्रथम जाणवून घेऊन दूर केले पाहिजेत हा त्यांचा आग्रह असे. हरि नारायणांना प्रथमावस्थेत आगरकरांची मर्ते पटत नव्हती. उलट, त्यांनी अनेकदां आगरकरांच्या सुधारकी संप्रदायावर उघडपणे टीकाहि केली. सुधारकांकडे दोषैक दृष्टीने पहाण्याच्या वृत्तींत असतांना केवळ हीसेने त्यांनी 'मिस्टरीज ऑफ ओल्ड लंडन'चें रूपांतर करावयास सुरवात केली. लवकरच त्यांत भोवतालच्या अप्रिय व्यक्तींची व्यंगचित्रे घालण्याच्या मिस्टिकलपणाची भर पडली व 'मधली स्थिति' या कांदंबरीला रंग चढला; तीत स्वतंत्र प्रतिभा स्फुरू लागली.

तसें पाहिले तर रूपांतराला सुरवातच कुशलपणे झाली आहे. पोकळगांवचे जहागिरदार व तिमाजी नाइकाचा बाडा यांच्या वर्णनाच्या सुरवातीच्या प्रकरणांत अस्सल महाराष्ट्रीय वा पुणेरी जीवनाचें प्रतिचिंव स्पष्टपणे उमटले आहे. एका विदेशी कांदंबरीचे हैं रूपांतर आहे, अशी जाणीव रहाण्याइतकाहि विदेशीपणा त्यांत कुठे खटकत नाही. तिमाजी नाइकाचे वर्णन तत्कालीन वाचकांच्या मनावर इतके ठसले कीं त्याच्या नांवाचा वाकप्रचारासारखा वापर होऊ लागला. पुण्याचे वाडे, रस्ते, बोळ, गल्त्या, देवळे, दिंडी दरवाजे, आड, बिहिरी या सर्वांच्या वर्णनांत हक्कपत्त्य आहे, स्पष्ट सत्याभास आहे. कपड्याल्यांच्या, दिवाणखान्यांच्या वर्णनांत हि सूक्ष्म निरीक्षण आहे. जिन्या-जवळचा रात्री दिवा ठेवण्याचा कोनाडादेखील हरि नारायणांच्या नजरेतून सुटला नाही. तिमाजी नाइकाच्या 'सुधारलेल्या' चिरंजिवांच्या दिवाणखान्यांत बेचाळीस चित्रांपैकीं चाळीस चित्रे इंग्रजी व दोनच आपल्याकडील, त्यांतीलहि एक राधाकृष्णाचे व दुसरे गोपीवस्त्रहरणाचे, असें उपरोधपूर्ण, मार्मिक वर्णन करून ते आपल्याकडे अजूनहि दिसणाऱ्या अनेक, निर्बुद्धपणे सजवलेल्या, स्वामिमानशून्य दिवाणखान्यांचे प्रातिनिधिक चित्र एका झटक्यांत उभे करतात. त्याकाळीहि ते केवळ सुधारणाद्वेषी होते, असें मात्र नव्हे. त्यांच्या उपरोधाचे शास्त्र सर्वच ढोगावर, पापबुद्धीवर सारख्या तीत्रपणे चालते, हें चिद्विवेकानंद शानार्कांतंद

स्वामी यांच्या वर्णनावरून स्पष्ट होते. ‘चकणे’ वकील यांचे व्यक्तिचित्र प्रसिद्ध आहे. इंग्रजी घोकांचे परिणाम, गुरुचाजी, नाटककंपन्यांतील कोवळी पोरे हे हरि नारायणांचे या कांदंबरीतील उपरोधपूर्ण टीकेचे मुख्य विषय व त्यांबरोवरच नाटककंपन्यांच्या पराक्रमाच्या बेफाट वर्णनावर पोर्ट भरणाऱ्या दीडदमडीच्या वर्तमानपत्रांचे संपादक.

जवळ जवळ चारशे पानांच्या या कांदंबरीत अनेक दुर्जनांची कारस्थाने, वेश्यांची घरे, वेश्याप्राय काकूबाईचे गोंधळ इत्यादीची वर्णने आली आहेत. ती त्याकाळी देखील फार चटकदार व वास्तव वाटली, असे अभिप्राय आहेत. परंतु हरि नारायणांचे नैसर्गिक कौशल्य या वर्णनांत दिसते, असे वाटत नाही. बाळबोध वळणाच्या, साध्या, सरळ, कुटुंबवत्सल माणसांचे चित्रण हें त्यांचे खरे वैशिष्ट्य. खेळकर पोरीवाळी, अभ्यासी सोजवळ मुले, यांच्याभोवती त्यांची प्रतिभा रमते. व त्याहूनहि दुःखीकृती पण प्रेमळ सासुरवाशिणी-भोवती. अंबीच्या आत्महत्येच्या प्रकरणांत त्यांची भाषा प्रथम ओघ धरते व भावोहक्कतेने स्पंद पावू लागते. निष्पाप, पण मूर्ख दुर्गच्या चित्राने त्याच्या तेव्हांच्याच मित्रांची मने वेधली गेली होती, असे नव्हे. विनायकरावांची आई जानकीबाई व बायको सरस्वती यांचेहि स्वभावदर्शन लक्ष्मांत राहण्यासारखे आहे. ‘मित्रचंद्र’ या कांदंबरीप्रमाणे हरि नारायणांनीहि सरस्वतीच्या कथेत ‘यागो’च्या तंत्राचा अवलंब केला आहे. ‘आर्योद्धारक’ मंडळीचे ‘अ॒थेलो’ नाटक यावेळी विशेष लोकप्रिय झाले होते; देवल व पाटणकर त्यांत कामे करीत होते, हें नमूद करण्यासारखे आहे.

स्वभावचित्रांच्या बाबतीत हरि नारायणांनी याप्रमाणे एकदम बरीच पुढची मजल गांठली. तरीहि स्वभावलेखनांतील कांही महत्वाच्या अंगांची अजून येथे उणीच भासते. ‘मधली स्थिती’ मध्यील सर्व व्यक्तिचित्रे एकरंगी वाटतात. सुजनता, वालिश पाविड्य, कारुण्य किंवा दुष्टपणा अशा एखाद्या विशेषाच्या रंगानेच सर्वंध व्यक्तिचित्र रेखाटले जाते. त्यांत छायाप्रकाश नाही किंवा मानवी स्वभावांत नेहमी दिसणारी वृत्तीची विविधता नाही. दुरवस्थेत मांपडलेल्या सुजनांची कथा यामुळे लवकरच कंठाळवाणी होते व दुर्जनांचे वर्णन कृत्रिम व दीर्घसूत्री वाटते. याबाबतीत ‘मुक्ता माला’दि कांदंबन्यांतील

हालभेष्टांच्या वर्णनाच्या सातत्याचा पडसाद उमटल्यावांचून रहात नाही. शिवाय ओगळ काकुबाई, चकणे कारकूनवजा गृहस्थ, अचानकपणे उद्धवणारे रांगडे गडी, यांच्या कथानकांत सुरसता तरी किती वेळ रहाणार ! उपरोधपूर्ण वर्णनांत डिकन्सची आठवण येईल इतके हरि नारायण त्याच्या शैलीच्या, सामग्रीच्या जवळ जातात, परंतु तेथेच राहतात. डिकन्सच्या मानवतापूर्ण विनोदाच्या विश्वांत त्यांचा शिरकाव होत नाही.

कादंबरीविषयी एक विशिष्ट हेतुपूर्ण दृष्टिकोन हरि नारायणांच्या मनांत प्रथम-पासूनच होता. 'मधली स्थिति' चीं पहिलीं प्रकरणे 'पुणे वैभवां' तून प्रसिद्ध होऊ लागलीं, तेव्हां त्याच पत्रांत त्यांनी 'कादंबन्यांचे उद्दिष्ट' या विषयावर एक निनांवी लेख लिहिला.⁹ 'कादंबन्यांचा आद्य उद्देश मनोरंजन करणे हा असला तरी, त्याखेरीज गोड बोलून समाजाचे दोष दाखवणे व त्यास उन्नतीच्या मार्गावर नेणे हाहि' आहे असें त्यांत त्यांनी प्रतिपादन केले होते. कादंबरीलेखन बोधपूर्ण असावें, या प्रतिपादनांत कांही विशेष होते, असें नाहीं. हल्ळवे, रिसबुड आदि लेखकांनीहि बोधवादाचा जयजयकार करीतच कादंबरीच्या प्रांगणांत उडी घेतली होती. परंतु सर्वीनीच ज्याचा शाद्विक स्वीकार केला आहे अशा सनातन तत्त्वांचा पारंपारिक पुरस्कार हरि नारायणांनी केला नाही. त्यांच्या विचारसरणीत त्या तत्त्वांची जागा सामाजिक हिताहिताने घेतली व त्या हिताहिताचे दिग्दर्शन बस्तुस्थितीच्या चित्रणाच्या द्वारे केले गेले हें लक्षणीय आहे. आपल्या पात्राविषयी सहानुभूति निर्माण करण्यांत देखील त्यांनी पूर्वीच्या कोणत्याहि लेखकांपेक्षां या पहिल्याच कादंबरीत जास्त यश संपादन केले.

वास्तवाचें निरीक्षण व चित्रण करण्याची शक्ति हरि नारायणांनी प्राप्त करून घेतली होती. परंतु ही शक्ति अजून केवळ एकांगी होती. म्हणूनच मुख्यतः 'मधली स्थिती' तील त्यांचीं व्यक्तिचित्रे व कथानकहि एकरंगी, कंटाळवाणे झाले असावें. समाजाचें काय चुकते आहे, काय सढले आहे, याची त्यांना जाणीच झाली होती, परंतु त्याच्या प्रगतीचा मार्ग त्यांच्या दृष्टीसमोर अजून उजळला नवहता. वास्तवाचें निरीक्षण करणे, भोवतालच्या व्यक्तींचे प्रभावी शब्दांत हुबेहुब चित्र वठवून देणे, त्यांच्या सुषुदुष्ट भावनांचे अंतर्भेदी विश्लेषण करणे,

हें त्यांना साध्य ज्ञाले होतें. ही शक्ति हरि नारायणांच्या सामाजिक कांदंबन्यांचा पाया होय, परंतु या पायावर केवढे तरी मंदिर उभारावयाचे होतें. व यापुढचे काम समाजाचा पुढील मार्ग उजळण्याचे ज्यांत सामर्थ्य असेल अशा ध्येयवादांत, निश्चित सामाजिक दृष्टिकोणांतच असेणे शक्य होतें. हा दृष्टिकोण व हें ध्येय त्यांना अनेक रीतीनी लाभलें. विचारशील व सुसंस्कृत अशा मित्रांच्या व काशीताई कानिटकर यांच्यासारख्या भगिनीतुल्य स्त्रियांच्या सहवासांत त्यांना ही दृष्टि लाभली; तशीच त्यांच्या अव्याहत, अभिजात वाचनानें. त्यांच्या प्रतिभेद्या या उमलत्या अवस्थेत कानिटकर दंपतींच्या जीवनाचा व विचारसरणीचा तिच्यावर किंती परिणाम झाला हें अजून नीटपणे अजमावले गेले नाही. काशीताईच्या 'रंगराव' या कांदंबरीची प्रकरणे 'ज्ञानचक्षु'मध्ये प्रसिद्ध होते होती. त्यांच्याविषयी हरि नारायणांना अस्यांत कुतूहल व कौतुक वाढे. परंतु काशीताईच्या लेखनापेक्षा जीवनसरणोचाच त्यांच्यावर अधिक परिणाम झाला. उलटपक्षी त्यांच्या स्वतःच्या 'पण लक्षांत कोण घेतो?' सारख्या कांदंबरीचा काशीताईच्या लेखनावर किंती परिणाम झाला याची साक्ष त्यांच्या 'पालखीचा गोडा' या कांदंबरीत स्पष्टपणे पटते. या सुमारास हरिभाऊचा गोखले, आगरकर यांच्याशी परिचय व स्नेह झाला. सुधाराकांच्या तत्त्वज्ञानाविषयी व वृत्तिविषयी त्यांचे सुरवातीस असलेले गैरसमज नाहीसे झाले व त्यांच्या विचारसरणीचा त्यांनी स्वतःहि स्वीकार केला.

गणपतराव

स्त्रियांची दुःखपूर्ण परिस्थिति व स्त्रीशिक्षणाची आवश्यकता हे त्याकाळच्या सुधाराकांचे विशेष जिव्हाळ्याचे विषय. स्त्रियांच्या गुलामगिरीविषयी त्वेष व त्यांच्या दुःखाविषयी कळवळा यांनी तत्कालीन सुधारकाचे लेख ओर्ध्यबळेले असत. "स्वयंपाकिणीचे किंवा मोलकरणीचे काम उत्तम करणे ही स्त्रीजातीच्या गुणांची या देशांत कमाल समजली जाते व त्यांच्या गुणांचा अलभ्य लाभ आपणास जितका लवकर होईल तितका करून घेण्याकरितां देशचा देश दहांधरा वर्षीच्या आंत विवाहादि सर्व काऱ्ये आटोपून स्वस्थ होतो! मग या महान् गुणवती सह धर्मचरिणीकरतां आमचे तरुण बांड आपली सर्व बुद्धि-

व करामत खर्च करून द्रव्यार्जनास आरंभ करतात. व स्वयंपाकीण व मोलकरणबाईस आपले कौशल्य पूर्णपणे खर्चितां येईल असे एखादे अमंगल घर घेऊन ठाम होतात ! ही स्थिती आमरण सोसणे यास या देशांत कुटुंबसुख असें नांव आहे.....” असे जळजळीत वर्णन आगरकरांनी करावै. त्यांच्या लिखाणांत त्वेष व उपरोध भरलेला असे. परंतु हरि नारायणांनी मार्ग वेगळा काढला. त्यांची वृत्ति ललितलेखकाची. परिणामकारी चित्रे समोर उभी करून ते जणुं वाचकांना दृकप्रत्यय देत; जें दिसले नसेल तें दाखवीत व पाहूनहि ज्याचा आशय जाणवला नसेल त्याची जाणीव करून देत. हा आशय पहावयाला, प्रथम स्वतःच जाणवून ध्यावयाला मात्र त्यांना आगर-करांच्या सुधारणाप्रियतेने, अनेक इंग्रजी ग्रंथकारांच्या वाचनाने व कानिटकर दंपतीच्या उदारमनस्क सहवासाने शिकवले. त्यांची दुसरी कादंबरी ‘गणपतराव’ अपूर्णच राहिली. परंतु त्या लहानशा कथेत त्यांच्या मनावर विशेष संस्कार करणाऱ्या या सर्व गोष्टीचे स्वच्छ प्रतिबिंब पडले आहे. व यामुळेच ती विशेष आकर्षक झाली आहे. एकमेकाविषयी उत्कट जिज्ञासा बाळगणारी, एकमेकांच्या विचाराने राहणारी पतिपत्नी हा त्यावेळचा विशेष कौतुकाचा विषय. लक्ष्मीबाई व विष्णुपंत यांच्या सौख्याचा गणपत-रावांना देखील हेवा बाटावा, जो सकौतुक हेवा हरिभाऊंना स्वतःला कानिटकर दंपतीविषयीं वाटत असावा. आपल्या स्वतःच्या अशिक्षित पत्नीने लिहिण्या-वाचप्यास शिकावै, आपल्याला पत्रे पाठवावी, अशी त्यांची केवढी मनीषा होती. ‘प्रेमाचे पत्र’ हे अशा पत्रलेखनाविषयींचे प्रकरण तर हरि नारायणांनी सरळ स्वतःच्या अनुभवांतून उतरवले. त्यांच्या बाब्य विश्रांतील संबंधांचेच प्रतिबिंब या कथेत पडले असे नाही. ‘दोन पुस्तके’ या प्रकरणांतील गणपतरावाचे अंतर्विश्वाहि त्यांच्या निर्मात्याचेच. ही प्रतीतीची गंगा मराठी कादंबरीच्या विश्रांत प्रथमच येथे अवतरली. लेखकाने आत्मकथेचे तंत्र अवलंबिले नसतांहि आत्मनिवेदनाच्या उत्कटेमुळे गणपत-रावांचे चित्र आत्मलक्षी, नावीन्यपूर्ण व प्रभावशाली झाले. स्वतःचे देहभान विसरवायला लावणारी त्यांची ध्येयनिष्ठा, आतुर कल्पकता, वास्तवतेचा जाच पायाखालीं तुडवून आदर्शाच्या राज्यांत उडूण घेऊ यास यांनी अधीर वृत्ति या सर्वांचे वर्णन उठावदार व मराठी कादंबरीत नावीन्यपूर्ण झाले आहे.

गणपतराव, नाना व विष्णुपंत या मित्रांच्या संभाषणांत काढबरीवाचनाविषयी जी चर्चा आली आहे, ती लक्षांत घेण्यासारखी आहे. ट्रोलोपन्थ्या एका काढबरीवरून गणपतराव म्हणतात, “ आमच्या नानांना विचारायलाच नको. नॅव्हेल म्हटलं कीं त्यांना अगदीं शांतं पां प्होऊन जातं. ” या वाक्यांत लोकमताची दिशा हरि नारायणांनी दाखवून दिली. एवढेंच नव्हे, पुढे “ निव्वळ जगांतल्या गोष्टी पाहून कांही गोष्टी लिहिलेल्या असतात ” अशी ग्वाही देऊन, त्यांनी आपल्या मनांत एव्हांच घोरुळूळ लागलेले एक कथानक सुचवून टाकले व आपण स्वीकारणार असलेल्या निर्मितीच्या पद्धतीचे दिग्दर्शन केले. गणपतराव म्हणतात, “ मी आतां तुला एकच उघड उघड प्रश्न विचारतो. समज, तुझी ही बहीण गोदूताई आहे, हिच्या लहानपणापासून तिची आणखी तुझी, तुझ्या आईची, चुलतीची, चुलत्याची आणखी माझी कां म्हणेनास त्यांतच ? इत्यंभूत हकीकत कोणी लिहिली तर ती चटका लावण्यासारखी होईल कीं नाहीं ? अरे, तुला लहानपणापासून सर्व प्रकारांनी झालेला त्रास, वेळोवेळी आलेल्या अडचणी, तुझ्या बहिणीच्या लगाची हकीकत, तिला पुढे होत असलेला त्रास... इतक्या गोष्टी जर कोणी जशा घडत्या तशा लिहिल्या तर तुला काय वाटेल ? खन्या वाटतील कीं खोल्या वाटतील ! ” गणपतरावांच्या मुखाने हरि नारायणांनी काढबरीची कैफियत तर मांडलीच. शिवाय सत्याभास व स्वरूपणा या दोन धुवांकडे दृष्टि ठेवून वस्तुस्थितीच्या चित्रणाचा जो मार्ग आपण स्वीकारावयाचें ठरविले होतें त्याचेंहि स्पष्टपणे दिग्दर्शन केले. एव्हांपर्यंत ते वस्तुस्थितीकडे नीट निरखून पहायला शिकले होते. त्यांच्या उदारहृदयी, उत्कट भावनांनी त्या निरीक्षणाचीं मोजमाप करण्याची, त्यांतील सुखदुःखांची तीव्र, जाणीव करून घेण्याची शक्ति त्यांना दिली होती. व जें बोंचतें, जें खुपतें तें कसें असायला पाहिजे याची कल्पना येण्याहृतकी त्यांची आदर्शलक्षी बुद्धी विकास पावली होती. या सर्वांचा साकल्यरूप आविष्कार ‘ पण लक्षांत कोण घेतो ? ’ या त्यांच्या सर्वोक्तुष्ट काढबरीत दिसून येतो.

पण लक्षांत कोण घेतो ?

या कादंबरीच्या अंगोपांगांत नावीन्य भरले आहे. कारण तिच्या लेखकाला नवीन आशय दिसला होता; नवीन जीवनदर्शन घडले होते. ही पहिली आत्मचरित्रात्मक कादंबरी. हरि नारायणांच्या काळचे वाचक शद्गाळू तर खरेच. मुक्तामालादि कादंबर्यांच्या काळांत ते याहून शद्गाळू होते. परंतु त्यानंतरच्या हरि नारायणांच्या काळीहि आजचा चिकित्सकपणा नव्हता, व विशेषतः आजच्या सारखी कादंबरीच्या तंत्रामंत्राची ओळख नव्हती. तेव्हा त्यावेळी ‘पण लक्षांत कोण घेतो ?’ची अर्पणपत्रिका व उपोद्घात यांनी वाचकांची पूर्ण फसवणूक झाली व लेखकाला खरोखरच चरित्र सांपडले असावे असें आग्रहाने प्रतिपादले जाऊ लागले, हे स्वाभाविकच. परंतु आजहि या आत्मचरित्रात्मक तंत्राचें सूक्ष्म परीक्षण केले तर तितकेंच आश्रम्य वाटल्याखेरीज रहाणार नाही. ही सफाई साध्याचें मुख्य कारण म्हणजे लेखकांचे नायिकेच्या भूमिकेशी झालेले पूर्ण तादात्म्य. कादंबरीच्या सुरवातीपासून अखेरपर्यंत हे तादात्म्य कुठेहि भंग पावत नाही. लेखकाच्या समाधीमध्ये क्षणाचीहि शिथिलता येन नाही. यमूऱ्या बालपणी, तिच्या सुखाच्या संसारांत, तिच्यावरील दुर्धर प्रसंगांत अविचलणीं हरि नारायणांची प्रतिभा तिला साथ करते. तिला स्वतःला समजले नसेल इतके तिचें हितगुज, तिच्या जिवाची काळजी जाणून घेते व तिच्याच तोङ्न बाहेर पडतील इतक्या स्वाभाविक शब्दांत त्या सर्वांचे निवेदन करते. हे सर्व ती प्रतिभा करून शकते, कारण तिची पातळी यमुनेच्या मानसिक पातळीपेक्षा अर्थातच फार उच्च आहे. परंतु तो उच्चपणा न जाणून देतां, आपल्या बुद्धिसामर्थ्याने यमुना बुजण्याची, दबण्याची क्षणभरहि पाळी न येऊ देतां, ती तरलपणे तिची साथ करते.

यमुनेच्या आत्मकथेची सुरवात बाहुलीच्या लग्नापासून झाली आहे. या सुरवातीच्या प्रकरणांत कथानकाची पूर्वचिन्हांने स्पष्टपणे उमटली आहेत, व स्वभावचित्रांची प्रथमरेषाहि. यमीचा अहृड स्वार्थीपणा, अवखळपणा, दादाची वडिलकी व समजूदारपणा यांचे पहिले रंग त्यांत भरले जातात. मुलांचा खेळ रंगू लागतो. तेवढ्यांत वडिलांची चाहूल लागते. ते येतात ते नेहमी-

पेक्षाहि जास्त रागांत. खेळ उधळला जातो; दादाला शिव्या व घरावाहेर हाकललें जाण्याची धमकी मिळते. एवढेंच नव्हे, आईहि वडिलांशी बोलून येते ती आंसु-भरल्या डोळ्यांनी, व “चला रे, आपल्याला आजोळीं जायचे आहे” असें म्हणत. डाव भरास आला न आला तोंच जणूं अशनिपात झाला! बालपणी वडिलांची मूर्ति म्हणजे जगांतल्या सर्व दैवी, बहुशः अन्यायी सत्तांची एकत्रित प्रतिमा वाटते. त्या सत्तेने यमूचा लुप्तपूचा डाव उधळला. ती मोठी झाल्यावर तिचा खराखुरा परंतु तितकाच क्षणमेंगुर डाव अशाच कोण्या सत्तेने उधळला. वर्तुळ पूर्ण झाले!

यमीचे लहानपणचे जीवन म्हणजे एकाच्या हरिणीसारखे कातर व तितकेच अवखळ. जरासा गडगडाट झाला की तिने धूम पळावें व जरा अवसर सापडतांच दादावर मात करायला पाहावें. तो रागावला, त्याला अन्याय होऊन मारं बसला, बोलणी खावीं लागलीं कीं, तितक्याच निर्वाज लडिवाळपणाने तिने आपला अपराध त्याच्याजवळ कबूल करावा. बहीणभावांची ही रम्य, जिबाला चटका लावणारी जोडी पुढे भावगंभीर होते, अनेक अनुभवांच्या, दुःखांच्या आचेंत ताकून निघते; परंतु ती तितकीच अमेद्य ठरते. दादाचे यमीवर अकृत्रिम प्रेम, हें तर खरेंच. परंतु हें वंधन एवढें गाढ होण्याचे मुख्य कारण म्हणजे यमीचे अति लोभस च्यक्षित्व. हीच तिची कातरता कोठी-घरांतल्या मजेशीर प्रसंगाला उठाव आणते व तिचे वर्णनहि ती आपल्या नैसर्गिक लडिवाळपणाने करते. तिच्या व्यक्तित्वाचे हेच उन्मेष तिच्या शिक्षणाच्या प्रयोगांत, गच्चीवरील गप्पांत, तिच्या सांन्या जीवनांत दिसून येतात व या तिच्या गुणांमुळे तिच्यावर कोसळलेल्या आपत्तींची हकीकत अत्यंत दुःखदायक होते. तिच्यावर कोसळलेल्या आपत्ति म्हणजे जणूं तूल-राशीवर अग्नि. परंतु यमू जसजशी मोठी होत गेली तसतसा तिच्या या विशिष्ट वृत्तीतहि फरक पडत चालला. तिची वालपणाची कातरता भित्री व अवखळ आहे, तर मोठेपणी तिचे मन शालीनतेमुळे, अहंभावाच्या पूर्ण अभावामुळे व विशेषतः तोंवर आलेल्या कटु अनुभवांमुळे आशंकांनी भरून जाते. तिच्या मनांतील बदल, तिच्या वृत्तीचा विकास हरि नारायणांनी सूक्ष्म परंतु फार परिणामकारक तन्हेने रंगवला आहे, हा या काढंबरीतला मुख्य विशेष आहे. ही पहिली आत्मचरित्रात्मक काढंबरी, हें जितकें स्पष्ट आहे, तितकें हेंहि स्पष्ट

आहे की यमूची स्वभावरेखा ही मराठीतली पहिली गतिशील स्वभावरेखा. यमू जणूं आपल्या नजरेसमोर वाढते. ती परकन्या पोरीची नम्र मासुरवाशीण होते, कोमल परंतु धीराची पत्नी होते. सुखाच्या चार दिवसांत तिचा जीव खुलतो आणि असह्य अशा आपत्तीत घेयाने मान वर ठेवण्याचा प्रयत्न करतां करतां खुडला जातो. या सर्वांचे केवळ निवेदन कादंबरीत केले गेले नाही. तिचे मन हे सर्व अनुभव घेतांना, विकास पावतांना वाचकांना जणूं दिसते, जाणवते. त्या विकासानुरूप तिच्या निवेदनशैलीत फरक पडतो, तिच्या भावदर्शनांत व उपमा-उत्प्रेक्षांत हि.

या कादंबरीतील लेखनपद्धतीविषयी आणखी एक गोष्ट विशेष लक्षांत घेण्यासारखी आहे. कथानकाचा विस्कद्धितपणा हा हरि नारायणांचा लोकविदित दोष. कादंबरी लिहावयाला सुरवात करायची, जेसजशी सुचतील तशी पांवे त्यांत घालावयाची, जमेल तसें कथानक वाढवायचे, नुसतीच वेळ मारून नेऊन ‘करमणुकी’चे रकाने भरावयाचे असल्यास पुनरुक्ति, पाल्हाळ करावयाचा, असें त्यांच्या लेखनपद्धतीचे वर्णन करण्यांत येते. अनेक ठिकाणी त्यांनी असें केलेहि असेल. परंतु कुशल कार्यपद्धतीच्या अज्ञानामुळे त्यांनी तसें केले, किंवा तशी कुशलता त्यांच्या शक्तीवाहेरची होती म्हणून केले, असें मात्र नव्हे. ‘पण लक्षांत कोण घेतो?’ या कथेने हें सिद्ध केले आहे. एवढेंच नव्हे, तर ज्या दोषांवद्दल आक्षेप घेतला जातो तेच दोष मोळ्या मजेदारपणे त्यांनी स्वभावपरिपोषासाठी उपयोगांत आणले आहेत. पाल्हाळांचे रूपांतर यमूच्या गोष्टीवेल्हाळपणांत झालें आहे. लहानसहान चुका—ज्याला आपण नैतिक चुका म्हणूं, चोरून ऐकणे, इकडले तिकडे सांगणे, यासारख्याची चर्चा करतां करतां यमू मजेशीरपणे आंतमसमर्थन करते व त्याचबरोबर आत्मनिवेदनहि. समाजाच्या दोषांची जी तीव टीका एरव्ही व्याख्यानांसारखी कंटाळवाणी झाली असती, ती त्या विशिष्ट प्रसंगी यमूच्या अनुभवांतून स्फुरते, कळवळ्यानिशी उद्भारली जाते. त्यामुळे कंटाळवाणी होण्याएवजी ती प्रभावशाली होते, मनाला जाऊन भिडते. सर्वांत आल्हादकारी वैशिष्ट्य हे की हरि नारायणांना या कादंबरीतील जीवनाचे प्रथमग्रसून साकल्यात्मक दर्शन झाल्याची साक्ष सबंध कथेत उतरली आहे. आत्मकथा लिहितेवेळी ज्या पूर्णतेने यमूच्या समोर तिचे सबंध जीवन उभे राहिले असते, त्या

पूर्णपणाने हरि नारायणांच्या समोर तें लेखनाच्या पहिल्या क्षणापासून उमें राहिले होतें. व जितकया स्वाभाविकपणाने यमूऱे मन मागेपुढे, बालपणाच्या स्मृतीवरून तारुण्यांतल्या स्मृतीकडे वा उलट तुलना करीत, आठवणीला आठवणी जोडीत हिंडले असतें तितक्याच स्वाभाविकपणे हरि नारायण आपल्या निवेदनाला हिंडू देतात. लहानपणाच्या आठवणी काढतांना, आपल्या आईचे वर्णन करतां करतां यमू म्हणते, “ तिचा नीटनेटकेपणा, तिची बोलण्याचालण्याची ढब, तिची आम्हां मुलांना सांगण्याशिकवण्याची तळ्हा—सान्या गोष्टी अवर्णनीय होत्या.” लगेच आपले पूर्ण जीवन जगलेले तिचें मन अपरिहर्यपणे पुढे धावते, पुढील जीवनांतील तिच्या कैवल्याची तिला आठवण होते व तिचें तुलनाप्रवण मन म्हणते, “ माझे हातून या जगांत ज्या ज्या कांही बन्यावाईट गोष्टी घडल्या त्या त्या दोन माणसांच्या शिक्षणाने. एक लहानपणींच्या आईच्या शिक्षणाने आणि मोठेपणीं—मी आता नांवच कशाला लिहायला पाहिजे ? ” ९

व्यक्तिमनाचा आविष्कार केवळ स्वतःच्या भावभावनांच्या वर्णनाने होत नसतो. ही पद्धत स्वयंकेद्रित व्यक्तित्वाची—परिसराकडे डोळेज्ञाक करून, पराजित होऊन, स्वयंनिष्ठतेत आनंद मानणाच्या व्यक्तित्वाची. यमूऱी वृत्ति तशी नाही—कारण तिच्या निर्मात्याचीहि नाही. ती आपल्या भावनांचे चित्रण करतांना आपल्या सर्व भावसंबंधांचेहि सूक्ष्म व वस्तुनिष्ठ चित्रण करते. आपल्या उत्कट भावनांना, व्याकुळतेलाहि बांध धाळून, धीट डोळ्यांनी सभोवतालच्या, सर्व व्यक्तीचें, एकेका मासलेवाईक व्यक्तीचे संस्मरणीय चित्र ती वठवून देते. कारण तिचें दुःख तिचें एकटीचें नसते. तें अत्यंत व्यक्तिगत असते, तरीहि — किंवा म्हणूनच — मानवतेचे असते. जीवन म्हणजे अनेक संबंधांचे अनेक रुढीचें, अनेक वैयक्तिक क्रिया-प्रतिक्रियांचे बनलेले जाळे. तिचें मन या सर्वांचा गाभा. तिजवर झालेल्या आघाताने तें प्रतिकारासाठी उठले की, आपल्याबरोबर त्या सर्व संबंधांचे जाळे घेऊन उठतें व सर्व ऋणानुबंध हादरले जातात, रुढ कल्पनांना धक्के बसतात. जुन्या सामाजिक जीवनाची माती मळली जाऊन तींतून नवजीवन आकारास येऊ लागते. ज्या जुन्याचा नायनाट

व्हायला पाहिजे व जें नवें उदयास येत असते त्याचा रोमांचकारी संयोग या कथेंत झाला आहे. शंकरमामंजी व त्यांचा परिवार हे जुन्याचे प्रतिनिधि. अत्यंत जिवंत, आग्रही, स्वार्थी व क्षुद्र. रघुनाथराव व त्याचे मित्र नवजीवनाचे प्रणेते. तितकेच जिवंत, निश्चयी, वण शांत व धीराचे. शंकरमामंजीच्या स्वार्थाला क्षणाचा धीर निघत नाही. असत्य, दांभिकता, दुष्टपणा या सर्वांचा त्यांनी बेघडक आश्रय ध्यावा व वेळी स्वाभिमानशून्यतेचाहि. त्या उलट, रघुनाथरावांच्या अंगी युगाची शांति व डॉगराची सहनशीलता. या नव्या-जुन्याच्या संघर्षात अखंडपणे, निःशब्दपणे, एकाद्या जीवदायी ज्ञन्यासारखे वाहणारे, त्यांतल्या कांही लिंयाचें सौजन्य व काश्यण—यमूऱ्या आईचे, उमासासूबाईचे व यमूऱ्ये स्वतःचे. या सान्या जणी जणूं जीवनात्तल्या सनातन तत्त्वांच्या प्रतिमा. जीवनाचे रंग बदलत जातील, निष्ठा व मूल्ये पालटत जातील; यांचे सौजन्य व पावित्र चिरंतन. तसेच काश्यणहि नाही का ?

हे काढंबरीचे मुख्य देहवंध झाले. तिच्या सौष्ठुवाच्या लहान लहान छटा तर अनेक दाखवण्यासारख्या आहेत. येथील विनोद कोठे स्वभावनिष्ठ आहे, तर कोठे निर्मळ^३ जिव्हाळ्याच्या पोटी उद्घवणाच्या थट्टामस्करीच्या स्वरूपाचा आहे. साध्या घरगुती जीवनाचे चित्रण अनुपम आहे. बाबांच्या बरोवर जेवायचे म्हणजे कशी ‘जेवणाची राळ’ होते, कुठे ‘गुंतावळ सापडळ्यावरूनच’ संतापाची कशी झोड उठते, तर कधी दादाशी भांडण होऊन त्याने अबोला घरला असतांना तो जाण्यासाठीं सांवाच्या पिंडीला यमूऱ्ये कसे व किती नवस करते, पुढे रघुनाथराव मुंबईला जायला निघतात तेहा “टांग्याचीं चाके वाजलीं, टांगा गेला, आणि माझ्या एव्ह्या आशेने आणि उत्सुकतेने केलेला विडा” जशाचा कसा तसाच ओच्यांत राहिला याची वर्णने कधी त्यांच्या निर्वाज लडिवाळ्यपणामुळे तर कधी त्यांतील नाजुक संयमामुळे संस्मरणीय झालीं आहेत. मराठी साहित्यांत साध्या जीवनाचे भावांतरंग इतक्या समरसतेने प्रथमच विशद केले गेले. या साधेपणाच्या सौंदर्याईतकेच त्याचे उदात्तत्वहि नजरेत भरते. यमूऱ्या आईचे गांभीर्य व सोशीकपणा, रघुनाथरावांची प्रेमळ प्रगतिशीलता यांत त्या उदात्ताचा उगम आहे.

एखादें गालबोट दाखवायचें तर दागिन्यांच्या इकीकतीचा निर्देश करतां

येईल. ही हकीकत आली नसती तर यमूच्या सावत्र आईच्या स्वभावपरिपोषांत उणेपणा राहिला असता असें नाही. लिमयांची 'वेणू' व तत्कालीन कादंबन्या लक्षांत घेतल्या तर हें दिसून येईल की दागिन्यांचा गोधळ, कोणा तरी काकूबाईची ढवळाढवळ ही एक मराठी कादंबरीत रुळत आलेली परंपरा होती. हरि नारायणांनी ती चालू ठेबली. परंतु, ती एबदी लांबण्याचें तरी कांहीच कारण नव्हते. कथानकाच्या भलत्याच अवस्थेत ती वेळ खाते व रसभंग करते. यमूची आई व सावत्र आई यांच्या विरोधांतील चित्रणासाठी हरि नारायणांनी त्यावर एवढी जागा खर्च केली असावी. विरोधी पात्रांची संस्थिति ही या कादंबरीत विशेष विपुलतेने योजलेली युक्ति आहे. युनाथराव व यमुना यांच्या सुखी व जिव्हाळ्याच्या मनःसंबंधाला दुर्गांच्या जीवनोच्या धिडवड्याची व यमूच्या भावाच्या संसारकथेची विरोधी पाश्चभूमि दिली आहे. आई व माई यांची जोडी अशीच परस्परभूक आहे. असा छायाप्रकाशाचा खेळ संबंध कादंबरीत अनेक ठिकाणी दिसून येतो. मात्र विरोधी वृत्ति, विरोधी तत्वे यांनी एकमेकांना उठाव देणाऱ्या या सर्व व्यक्ति, व्यक्ति आहेत; केवळ प्रतीकें नाहीत. शंकरमामंजीच्या चित्राच्या जिवंतपणाची साक्ष केव्हाच पटली आहे. त्यांच्याप्रमाणेच कथेंतील इतर व्यक्तीहि जिवंतपणे डोळ्यासमोर उभ्या राहतात, वावरतात, आपले जीवन जगतात.

यशवंतराव सरे

यशवंतराव खरे या कादंबरीच्या सुजनहेतुविषयी तिच्या लेखकाच्याच मनांत गोंधळ किंवा अनिश्चितता असावी असें वाटते. १९१६ साली पुस्तकरूपाने प्रसिद्ध झालेल्या प्रथमावृत्तीच्या प्रस्तावनेत त्यांनी लिहिले, “मुमारे तीस वर्षांपूर्वी कांही विशेष परिस्थितीतल्या तशुणांच्या मनांत स्वदेशोन्नतीचे विचार कशा प्रकारे रुढ झाले तें दाखवण्यासाठी हें यशवंतरावांचे चित्र रंगवळे.” वस्तुतः या कथानकांत स्वदेशोन्नतीच्या विचारांना प्राधान्य नाही. यशवंतरावाच्या मनाचा बालपणापासून तारुण्यापर्यंत कसकसा विकास झाला, एका बालमनाचे आनुवंशिक संचित व त्याच्या नैसर्गिक प्रवृत्ति यांच्यावर परिस्थितीचा कसा परिणाम झाला याचें सूक्ष्म वर्णन इरि नारायणांनी या कादंबरीत केले आहे. “मनुष्याचा नैसर्गिक अंकुर बरावाईट

असेल तो असो. परंतु संगर्ताने, सहवासाने त्या अंकुराला निराळे बळण लागते. ही गोष्ट कोणालाहि नाकबूल करतां येणार नाही.”^१ असें त्यांनीच या हेतूचे कादंबरीत वर्णन केले. कादंबरीतील अवधानाचें केंद्र कोणते, याविषयी देखील लेखकाने परस्पराविरोधी विधाने केली आहेत. “यशवंतराव, गोविंदा, कृष्ण व बनी हीं या कथेंतील मुख्य पांत्रे होते.”^२ असें कादंबरीच्या मध्यावर म्हटल्यावर शेवटी त्यांनी लिहिले, “यशवंतराव, गोविंदा, कृष्णावापू क बाबूराव ही या कथानकांतील मुख्य चौकडी.”^३ आपल्या पूर्वविधानांचा लेखकाला विसर पडतो याचा अर्थ हाच कीं त्यांचे कथानकांतील केंद्रीभूत पात्राशी व्हावें तेवढे तादात्म्य झाले नाही. यशवंतराव खरे या व्यक्तिरेखेबद्दल अनेक टीकाकारांनी प्रशंसोद्घार काढले आहेत व ते अभाठायीं आहेत असें नाही. परंतु ‘पण लक्षांत कोण घेतो?’ यांतील यमूच्या कथानकाशी हरि नारायणांचे जें तादात्म्य झालेले दिसते, प्रतीत होते, त्याची पातळी फार वेगळी. याचा एक परिणाम असा झाला कीं विश्लेषणाची किंवा विकासदर्शनाची गति अति मंद व पुनरुक्तीने दूषित झाली. चिमुकल्या यशवंताच्या मनाची वाढ आकर्षक तर खरीच, पण त्या व्यक्तित्वांत विशेष विविधता किंवा बहुरंगीपणा नाही. त्याची परिस्थितीहि ठराविकाच्या पलीकडची आहे, असें नाही. तरीहि त्याच्या बालपणापासून तारुण्यापर्यंतच्या मनोविकासाच्या कथेला चारशें पाने खर्ची पडली आहेत. यशवंतरावाप्रमाणेच श्रीघरपंताच्या कुटुंबकथेंत व मतप्रतिपादनांत पुनरुक्ति झाली आहे.

निव्वळ मनोविकासाचे दर्शन हा कादंबरीचा हेतु मात्र नावीन्यपूर्ण आहे. हरि नारायणांच्या पूर्वी मराठीमध्ये असा प्रयत्न कोणी केला नव्हता, हें उघडच आहे. त्यांची स्वतःची ‘मधली स्थिती’ परिस्थितिदर्शक, व घटनाप्रधान; ‘गणपतराव’ ध्येयदर्शी व आत्मकथात्मक; ‘पण लक्षांत कोण घेतो?’ यांत वास्तवबाद व ध्येयदर्शित्व यांचा सुंदर समन्वय तसाच व्यक्तिदर्शन व समाज-दर्शन याचाहि. ‘यशवंतराव’ मध्ये मात्र मुख्य व्यक्तिरेखा हा आव्य देतु क

१. यशवंतराव खरे, पा. ११६

२. किंता, पा. ११७

३. किंता, पा. ३१०

अनुषंगाने इतर पात्रांची व घटनांची जुळणी झाली आहे. व्यक्तिमन व परिस्थिति यांचा संघर्ष, एकाच्या भाव-भावना व आकांक्षा यावर त्याच्या भोवतालच्या इतरांच्या भाव-भावनांचा, राग-लोभाचा काय परिणाम होतो, नकळत जीविताला कसें बळण मिळते, हे हरि नारायणांनी फार सूझमपणे दाखवून दिले आहे. काय होते, कसें होते, हे या कांदंबरीचे क्षेत्र. काय व्हायला हवे, या विचाराकडे ते बळले नाहीत, हे नमूद करण्यासारखे आहे. वास्तवावर त्यांनी दृष्टि अविचलपणे खिळवली आहे. ती इतकी कीं ‘गणपतराव’-सारख्या कांदंबरीत दिसणारी त्यांची आकर्षक ध्येयदर्शित्वाची हीस या कथेंत मुळीच दिसत नाही. एवढेच नवे, तर एकपरीने वास्तवाच्याहि एका काळवंडलेल्या विभागाकडे त्यांनी आपले लक्ष लावले. व त्यामुळे हे जीवनाचे दर्शन अभावात्मक, एकांगी झाले. यशवंताच्या लोभस पण दुर्दैवी बाळपणाच्या वर्णनाची पहिली कांही पाने सोडली, तर कांदंबरीत लेखकाच्या जिव्हाळ्याचे स्थान कोणते, असा प्रश्न उभा राहतो. त्याच्या सहानुभूतीचा नेहमीचा निर्मळ झरा या अभावात्मक वर्णनाच्या ओसाडीत जिरुन गेल्यासारखा वाटतो. कांदंबरीत श्रीधरपंताच्या तज्ज्वेवाईकपणाला व खजाळ्या वृत्तीला, आडमुळ्यांच्या आडमुळ्या क्षुद्रपणाला मुख्य वाव. माईसाहेब, साळवाई यांच्यासारखयांचे सौजन्य तीत आहे, प्रेम आहे, दया आहे, पण हे सर्व दुबळे, क्रियाशून्य आहे. गोविंदाचा नेभळट गोडवा याचे उत्तम प्रतीक होईल.

या वातावरणाशीं जणू एकरूप झालेले यशवंतरावाचे व्यक्तित्व याच प्रकृतीचे. तो मूळचा ‘प्रबळ विकाराचा.’ त्याच्या मनावर दुसऱ्याच्या प्रेमळपणापेक्षा रागाचा परिणाम जास्त ठिके. आपल्या मनःसंपुटांत तो दुसऱ्याच्या सहानुभूतीपेक्षा कठोरतेच्या आठवणी जास्त जपून ठेवतो. त्याच्या सहवासांत येणारे सौजन्य दुबळे, प्रभावहीन तर खरेंच, पण जे कांही सौजन्य तेथे होते त्याचा त्याच्या मनावर यत्किंचितहि ठसा उमटत नसे. आईवर त्याचा मुठापासून भाव; परंतु दिवसभर रागामुळे घराबाहेर भटकल्यावर, श्रीधरपंतांची पहिली भैट होऊन तो परत येतो त्या वेळी तिच्याहि दुःखित मनःस्थितीमुळे त्याच्याशीं ती कठोरपणे वागते. त्याला हवी होती ती सहानुभूति व माया त्याला मिळत नाही. तेवढ्याशरून तो तिला दुरावतो; लहान भावंडा-

विषयी त्याला असूया बाढू लागते. पुढे तर तो इतका आत्मनिष्ठ व अनुदार बनतो की, साळुताईच्या सौजन्याची त्याला क्षणभरहि जाणीव होत नाही. या त्याच्या अनुदारतें श्रीधरपंतांच्या तालमीसुळे भर पडते. श्रीधरपंताचे स्वभावचित्रण वेगळ्या पद्धतीचे आहे. यशवंताची व्यक्तिरेखा विकासशील, गतिमान् आहे, तर मध्यमवयी श्रीधरपंतांची स्वाभाविकपणे स्थितिनिष्ठ. परंतु त्यांचे 'रेक्ट्रूट्व', त्यांची अंतर्भेदी तिरपी दृष्टि व त्यांचा 'खजाळ्या' स्वभाव याचे वर्णन उठावदार झाले आहे. त्याच्या कुचेष्टेकोरपणाचा कित्ता यशवंत गिरवतो. त्यांच्या सान्निध्यांत त्याला थोर ग्रंथकारांच्या नांवांची माहिती होते. त्यांचे दाखले देऊन तो वाद घाल्यांत पटाईत होतो. परंतु त्याच्या विचारांत बुद्धिनिष्ठ सुसंगति किंवा प्रामाणिक सहृदयता यांचा लवलेशहि दिसत नाही. कितीहि विसंगत असले तरी जुनें तें चांगले असें म्हणून त्याचा पुरस्कार करण्याची दुराग्रही वृत्ति बढावते. स्वतः विचार करण्याची हिंमत त्याच्या अंगी उद्भवतच नाही व स्वतः लग्न करावें की नाही ही तरुणांपुढील बिकट समस्या त्याच्यापुढे उभी राहिली असतां तो श्रीधरपंताना म्हणतो, "आजपर्यंतचे माझे सर्व विचार आपण बनवले, माझ्या बुद्धीचे पालनपोषण करणारे आपणच, माझे बुद्धिजनक आपणच. त्याच्याबद्दल मला मोठा अभिमानहि वाटतो. तेहा या प्रसर्गीहि आपण जसं सांगाल तसच मी करीन." यानंतर तो श्रीधरपंतांच्या मित्रकन्येशीं लग्न लावण्यापलीकडे काय करण्यार ? व हरि नारायणांसारखा प्रगतिशील लेखकहि या स्वतःच्या वृत्तीशीं विसंवादी असलेल्या व म्हणून अप्रसन्न वातावरणांत बुद्ध्या स्वतःला अडकवून घेतल्यावर कथा थांबवण्याखेरीज काय करणार ? या अभावात्मक जीवनदर्शनाची निवड करून हरि नारायणांनी आपल्या द्वाताने या कादंबरीतील आपल्या प्रतिभेदा झारा आटवून टाकला.

'यशवंतरावाच्या भूमिकेशीं हरि नारायणांचे पूर्ण तादात्म्य झाले नाही याचे एक ठळक कारण असू शकते. यशवंतराव व श्रीधरपंत यांच्या मर्ते स्वदेशोन्नतीचा जो मार्ग सर्वोत्तम होता तो हरि नारायणांना मान्य नवहता. त्यांची विचारसरणी त्यांना स्वतःला पटलेली नवहती. 'गणपतराव' मध्ये मिलच्या पुस्तकावर हात ठेवून कथानायक आपले जीवितकार्य निश्चित करतो व तें पार पाडण्याची शपथ घेतो. स्त्रीशिक्षण व तदद्वारा सामाजिक उन्नति हें त्यांचे घ्येय ठरतें. तसाच

ध्येयदर्शी क्षण यशवंतरावापुढे मॅङ्गिनीचें चरित्र वाचतांना उभा राहतो, गणपत-
रावांचें मन उत्कट भावनांनी उचंबळून येऊन ते स्वतःशीच आपल्या
प्रतिज्ञेचा उच्चार करतात. तर वावडूक यशवंतराव आपल्या मित्राला देशोन्नतीच्या
एकमेव मार्गावर व सुधारकांच्या मूर्खपणावर श्रीधरपंतांच्या नमुन्याप्रमाणे
व्याख्यान देतात. “ श्रीधरपंत म्हणतात तें अगदीं बरोबर. या सुधारकांसारखे
देशाचे शत्रु नाहीत—अरे, देशाचें रक्त शोषून आतां निस्तोष होण्याची आली
आमची पाठी. आणखी आम्ही म्हणतो आहोत बायकांची स्थिति सुधारली
पाहिजे. हा मॅङ्गिनी पहा...” गणपतरावांची मनःपूर्वक भावोत्कटता व यशवंत-
रावाचा वावडूकपणा हांतला फरक त्यांच्या निर्मात्याच्या वृत्तीच्या दृष्टीने फार
सूचक आहे. यशवंतराव हा राजकीय सुधारणेच्या तत्कालीन पुरस्कर्त्यांचा
प्रतिनिधि, तर हरि नारायणांनी स्वतः आगरकरांच्या विचारसरणीचा आत्मीयतेने
स्वीकार केलेला. आगरकरांचें कार्य आपल्या प्रत्ययकारी कलेने पुढे चालवण्याचें
त्यांनी मनःपूर्वकपणे अंगावर घेतले होतें. त्या भूमिकेशीं वरील वर्गाची भूमिका
सर्वस्वी विरोधी. स्वतःच्या वृत्तीशी पूर्ण विसगत अशा मनोधर्मांचें अवगाहन
व चित्रण करावयास एक तर शेक्षणियरसारखी विशाल मानवता व अति-
मानुष वस्तुनिष्ठता यांची देणगी हवी. तरच तितक्या वेगळ्या वृत्तीशीं तादात्म्य
होणें शक्य { किंवा आपल्या स्वतःच्या दृष्टिकोणांतून यशस्वी व विरोधी चित्रण
करण्यास उपरोधाची तीव्र शक्ति हवी. उपरोध हा हरि नारायणांच्या प्रतिभेदा धर्म
नव्हे. समरसता हीच तिची वृत्ति. या वृत्तीतूनच तिच्या निर्मितीचें विश्व खुलतें.
यशवंतरावांच्या चित्रणांत उपरोध व समरसता यांचें कांहीसें विचित्र मिश्रण
जाले आहे. व ती दोन्ही एकमेकास मारक मात्र ठरलीं आहेत. लेखकाच्या
सहानुभूतीबरोबर वाचकाची सहानुभूतीहि विकीर्ण होते व लुप्त होते.

मी

यानंतर हरि नारायणांनी ‘मी’ मधील भावानंद निर्माण केला. गणपतराव,
यशवंतराव व भावानंद हे त्यांचे तीन मैनासपुत्र जणूं त्यांच्या स्वतःच्या
वैचारिक उत्कांतीच्या मार्गावरील तीन दांपे आहेत. व आजच्या वाचकाला
ही गोष्ट खात्रीने मौजेची वाटेल की हा उत्कांतिमार्ग थेट विरोधविकासाच्या

तत्त्वाप्रमाणे त्यांच्यासमोर उमळत गेलेला दिसतो. गणपतराव व यशवंतराव हे परस्परविरोधी वैचारिक बिंदु. त्यांच्या समन्वयातून, त्या दोघांच्याहिपेक्षां उच्च भूमिकेवर भावानंदाचे व्यक्तित्व निर्माण झाले. भावानंदाच्या निर्मितीत, त्याच्या व्यक्तिमत्वाच्या आविष्कारांत व त्याच्या जीवनपथाच्या पार्श्वभूमीत हरि नारायणांनी आपले कलासर्वस्व खर्चले व हें ते करू शकले कारण भावानंदाशी त्यांची पूर्ण समरसता झाली.

भाऊ व यशवंत यांच्या बालपणांतील परिस्थिति जवळजवळ सारखीच होती. एकाचे बडील विक्षिपणाने घर सोडून बेपत्ता झालेले तर दुसऱ्याचे गुण पाजळून मरून गेलेले. यशवंताची आई कधीकाळी परिस्थितीने गांजल्यामुळे मुलाला कठोरपणानें बोलणारी, तर उलट भाऊची आई येतांजातां त्याला अवलक्षणी कारतें म्हणून संबोधणारी. परंतु भाऊ थोडा टणक कातडीचा व मूळचा सौजन्यशील; त्यामुळे या बालपणाच्या हालअपेक्षांची त्याच्या मनोविकासाला मदतच झाली. या आडमुळ्या वागण्यामुळे सुंदरीच्या 'इहलोकीच्या स्वर्गाचें' त्याला दर्शन घडतांच त्याच्या मनावर फार परिणाम झाला. ताण दिलेले झाड पाणी मिळतांच जसें सरसर वाढते तसा तो मनाने वाढू लागला. व लवकरच आपल्या आईचें अंतरंगहि जाणून घेण्यास समर्थ झाला. भाऊ व ताई यांच्या जीवनाची हरि नारायणांनी अत्यंत हृदयंगम जुळणी केली आहे. ताईचें जीवन म्हणजे स्त्रीजीवनांतील दुःखाचे मूर्तिमंत प्रतीक. हरि नारायणांनी या दुःखाचे अनेकदा चित्रण केले. परंतु ताईच्या व्यक्तिचित्रांत जी तेजस्विता व गतिमानता आली आहे ती इतरत्र कोठे आली नाही. संसाराच्या पहिल्या अवस्थेत ती केवळ अगतिक होते. "बावारे! आम्ही घरांत बांधलेली मुकीं जनावर...!" या तिच्या उद्भारांत ती अगतिकता सामावली आहे. परंतु अति झाल्यावर तिच्या अंगी अपरिहार्यपणे प्रतिकाराची शक्ति उत्पन्न होते. आईच्या समोर व भाऊच्या देखत ती नव्याला स्पष्टपणे उत्तरे देऊन घालवून देते. व येथून तिच्या धैर्यशाली व कर्तृत्वपूर्ण जीवनाला सुरवात होते. ताईचें व्यक्तिचित्र मूलतः प्रभावी तर आहेच. परंतु तिच्या साहचर्याचा भाऊवर फार परिणाम झाला व असा परिणाम, अशा दोन जीवनप्रवाहांचे संबहन दाखवण्यात हरि नारायणांच्या जीवनटटीचा व कलेचा विशेष गौरव आहे. ताईचरील प्रेमामुळे भाऊ जणू तिचें जीवन जगतो. तिच्या अनुभूतीच्या आचेमुळे त्याचें मन-

तावलें जातें. त्याच्या विचारांना धार येते व पुढच्या कर्तृत्वाला जोम येतो. प्रारंभीच्या त्याच्या स्वयंनिष्ठ भावनांचे उदात्तीकरण होतें. ताईची अनुभूति, तिचें दुःख, तिची तळमळ, तिच्या विकासाची व स्वातंत्र्याची उत्कट इच्छा, ही भाऊच्या जीवनाची प्रेरकशक्ति. तिच्याविर्गयीच्या जिद्वाळ्यामुळेच त्याच्या विचारसरणीला पढिकपणाचा किंवा कृत्रिमतेचा वास देखील येत नाही. त्याची उल्कांति स्वाभाविक वाटते; सुंदरीच्या प्रेमाचा मोह सारूनहि भाऊ आपली प्रतिज्ञा पाठतो व झाश्रमान्तर करतो, हें प्रत्ययकारी वाटतें. कारण ताईचा अनुभव, तिची निडर, परंतु निःस्वार्थी वृत्ति, कांहीतरी सत्कृत्यासाठी झिजाऱ्याची तिची तयारी यांचा भाऊच्या मनावर आधीच परिणाम झालेला असतो. शिवरामपंतांच्या सोज्बळ, ध्येयनिष्ठ विचारीपणाने त्याच्या मनाला वळण लावलेले असतें. व या दोन परस्परपूरक शक्तीच्या साहाय्याने स्वार्थत्यागाच्या व समाजहिताच्या मार्गावर स्थाने आधीच पाऊल टाकलेले असतें. एका अगदी सामान्य, अवखल व विचित्र परिस्थितीत वाढलेल्या मुलांचे रूपांतर ज्ञानप्रसारासाठी झटणाऱ्या, सामाजिक व राजकीय सुधारणांचा समन्वय घालून आपल्या हातून जेवढे होईल तेवढे सर्वांगीण कार्य करण्याच्या निश्चयाने सर्वसंगपरित्याग करणाऱ्या अलौकिक पुरुषांत कसें झालें याचें हरि नारायणांनी अत्यंत स्वाभाविकपणे, प्रलयकारित्वाने व समरसतेने चित्रण केले.

जो फरक भाऊ व यशवंतरावामध्ये तोच फरक शिवरामपंत व श्रीधरपंत यांच्या व्यक्तित्वांत. श्रीधरपंतांचा स्वभाव खजाळ्या, कुचेषेकोर, तर सोज्बळ शिवरामपंत कधीहि कुणाच्या वाढ्याला न जाणारे. उलट, आपले सांधे, सरळ, विवेकबुद्धीने आंखलेले जीवन जगतांनाच जो लोकापवाद वांड्याला आला तो अविचलपणे सहन करणारे. श्रीधरपंतांच्या अहंभावापासून ते सर्वथैव अलिस होते. एवढेच नव्हे तर आपल्या सामान्यत्वाची, मर्यादित शक्तीची त्यांना पूर्ण जाणीव होती. परंतु त्या जाणिवेमुळे त्यांच्या निश्चयाची किंवा सत्प्रवृत्तीची धार मात्र कधी कमी झाली नाही. भाऊच्या गुरुस्थानीं असलेल्या त्यांनी त्याचें पुत्राप्रमाणे पालन केले, परंतु त्याला नेहमीं स्वतंत्रपणे विचार करायला शिकवले. स्वयंनिर्णयाची शक्ति त्यांनी त्याच्या अंगी आणून दिली व त्या शक्तीसुले त्यांच्या स्वतःच्याच एकमेव आशेवर पाणी पढले तरी ते डगमगले नाहीत.

भाऊचा संन्यासाश्रम स्वीकारण्याचा निश्चय व काढंबरीचा शेवट आजच्या वाचकाला कसा काय वाटत असेल, याविषयी थोडी शंका येते. आजच्या सामाजिक वृत्तीत तो अस्वाभाविक, अतिरंजित, कृत्रिमपणे बोधवादी वाटण्याचा संभव आहे. वस्तुतः तो तसा वाटायला नको. हरि नारायणांचे युग हे ध्येयवादाचे युग होते, शिक्षणाविषयी अश्रद्ध बनण्याइतका शिक्षणाचा एकांगी प्रसार त्या काळी झाला नव्हता. महाराष्ट्रातील ज्ञानप्रसाराचा तो प्रारंभकाल होता. केवळ जीवननिर्वाहाची सोय करून त्या कार्यासाठी स्वतःला वाहून घेणाऱ्या मंडळीनी काढलेल्या संस्थांची नुकतीच प्राणप्रतिष्ठा होत होती. गजकीय व सामाजिक प्रगतीचा समन्वय घालून दोन्ही बाजूंनी व्यक्तीव्यक्तीच्या इत्तीप्रमाणे व कुवतीप्रमाणे कार्य करण्यासाठी 'भारत-सेवक-समाज' सारख्या संस्थाहि तेव्हाच निघाल्या. या संस्थांच्या आद्यप्रवर्तकांशी हरि नारायणांचा जिव्हाळ्याचा संबंध होता. इतका कीं भारत-सेवक-समाजाच्या संस्थापनाच्या कल्पनेला जेथे मूर्ते स्वरूप आले व प्रथम प्रतिज्ञा ज्या ठिकाणी घेतल्या गेल्या त्या स्थळांत व भावानंदाने आपला प्रथम मनोमय संकल्प सोडला त्या स्थळांत फार साम्य आहे. केवळ हरि नारायण व त्यांचे जिव्हाळ्याचे मित्र हेच ध्येयदर्शी व प्रगतिशील होते, असे नव्हे. त्या काळच्या कोणत्याहि सुधारकाचीहि आकांक्षा ही असे कीं आपल्या मुलीने उच्च शिक्षण ध्यावें, अविवाहित राहावें व देशकार्य करावें. नक्कालीन तरुण पिढीच्या मनावर या सर्वाचा बराच परिणाम होई. तें युग ध्येयदर्शित्वाचे होते, प्रगतीवरील श्रद्धेचे होते व समाजाभिमुखतेचे होते. त्याच काळी केशवसुतांसारखी जगाच्या कोपच्यांतील एका शाळेत मास्तरकी करणारी व्यक्तीहि एका नव्या ध्येयनिष्ठेने व नवजीवनाच्या दर्शनाने भारली गोली होती. व हरि नारायणांनी जसें काढंबरीला नवे मोल घ नवे जीवन दिलें तसें ते कवितेला मिळवून देत होते. त्यानंतर अवतरलेल्या युगाप्रमाणे तें युग जडवादाचे किंवा स्वयंनिष्ठेचे नव्हते.

१ परंतु ध्येयवादाच्या या उत्साहाच्या काळीहि हरि नारायणांची वास्तवाची जाणीव हरपली नाही. व वस्तुनिष्ठेवी भूमि लाथाडून ते हवेत तरंगू लागले नाहीत. 'मी' या काढंबरीतला शिवरामपंत व सुंदरी या दोघांचा इतिहास हेच दर्शवितो. केवळ तत्त्वाच्या मागे लागून किंवा स्वतःच एक ध्येयनिष्ठ निश्चय करून जें हवें तें लाभतें किंवा जें घडावें असें वाटतें तें घडतें, असें

नाही. त्यांत पुनः व्यक्तिव्यक्तीच्या नैसर्गिक देणगीचा व कुवतीचा प्रश्न येतो. शिवरामपंतांची उत्कट इच्छा ही की आपल्या मुलीने खूप शिकावै, लग्न करूं नये व समाजकार्य करावै. परंतु ताईच्या सान्निध्यांत राहुनहि सुंदरीची वृत्ति हळवी, नाजुक, सौभ्यच राहिली. तिचा स्वभावधर्मेच एकाच्या सुकुमार लतेचा होता. तिच्या बुद्धीला बडिलांचे विचार पटले, त्यांच्याविषयी तिला आसथा असली, तरीहि तिचे अंतःकरण साध्या, प्रेमळ, संसारी मुलीचे होतें. शिवराम-पंतांनाहि हें कळून येतें. व ते आपले सर्वे तात्त्विक विचार बाजूला ठेवून भाऊला लग्नाविषयी विचारतात. परंतु एका क्षणाचा विलंब होतो ! शिवरामपंत व सुंदरी यांची ही शोकान्तिका वस्तुनिष्ठेच्या दृष्टीने फार कौशल्यपूर्ण आहे. हरि नारायणांच्या ध्येयनिष्ठेतेचा संयम तिने विशद केला आहे. यामुळेच ती सर्वंगपणापासून सर्वथैव अलिस राहिली.

‘मी’ या आत्मचरित्रात्मक कादंबरीत अभिजाततेची आणखी एक आल्हाददायक खूण पटते. जशी अभिजाततेची तशीच लेखकाच्या तादातम्याची व कल्पनाशक्तीची. भावानंदाने आपल्या आयुष्याच्या उत्तराधीत हें आत्मचरित्र लिहावयास घेतले. त्या वेळी तो मोठेपणास चढला होता; कार्यकर्ता व एका मठाचा संस्थापक झाला होता. त्याच्या भोवतालचे लोक त्याला अलौकिक विभूति मानू लागले होते. हें सर्वे रामानंदाने जोडलेल्या भागामुळे वाचकास कळतें. त्याच्या स्वतःच्या लिखाणांत आत्मक्षाधेचा तर नव्हेच, परंतु आत्म-गौरवाच्या जाणिवेचाहि लवलेश दिसत नाही. त्याचें व्यक्तित्व व चारित्र्य यांचे त्याच्या परमोच्च विकासबिंदूवरून जें दर्शन होतें त्याच्याशी विसंगत असें कांहीहि त्याच्या उभ्या चरित्रांत दिसत नाही. उलट, त्याचा बालपणीचा दूडपणा, तारुण्यांतली प्रवळ भावनाशीलता, ताईच्या असामान्यत्वाची त्याला असलेली जाणीव यांनी त्या विभूतिमत्वाला साध्या, हृदयंगम मानवतेची जोड मिळते, परिस्थिति व योग्य मार्गदर्शन यांच्यामुळे आविष्कृत होणारें हें साधारणांच्या अंतरंगांतले विभूतिमत्व हरि नारायणांनी दाखवून दिलें, व तेहि साधारण वाचकांच्या वाञ्छयप्रकाराच्या द्वारे, हा त्यांचा मोठाच गौरव होय.

‘मी’ या कादंबरीनंतर हरि नारायणांच्या सामाजिक कादंबरीलेखनाचा वैभवकाल मात्र संपला. पुढे त्यांनी ‘जग हें असें आहे’, ‘भयंकर दिव्य’ व-

‘मायेचा वाजार’ या संपूर्ण व ‘आजच’ व ‘कर्मयोग’ या अपूर्ण कादंबन्या लिहिल्या. यापैकी पहिल्या तीन केवळ घटनाप्रधान झाल्या. त्यांत समाज-सुधारणेच्या तत्त्वांचा केवळ आव मात्र राहिला. ‘भयंकर दिव्य’ या कादंबरीत पुनर्विवाहितांच्या संततीचा प्रश्न हाताळथ्याचा आभास होलो, परंतु कमलेवर येणारे प्रसंग थोडेसे तिच्या मूर्खपणामुळे व बरेचसे तिच्या निर्मात्याला नवीनच लागलेल्या अचाट कृष्णकृत्यांच्या हौसेमुळे येतात. ‘मायेचा वाजार’-मधील मधुराताईच्या इकीकरीत ‘पण लक्षांत कोण घेतो?’ मधील अखेरच्या प्रश्नाची पुढीची अवस्था आहे. मधुराबाईच्ये व्यक्तिचित्र व जीवनेतिहास यांचे चित्रण चांगले साधलेहि आहे, परंतु कादंबरीत तिच्ये स्थान दुश्यम. मुख्य कथानक पद्मेच्या दुर्देवाच्या सातत्याने व सोनेरी टोळीच्या कथानकांतल्या सारख्या अघटित घटनांनी वाकून गेले आहे. करुणाचा अतिरेक झाला म्हणजे स्थांत कारुण्य राहात नाही; कंठाळवणेपणा मात्र उरतो.

या उलट ‘आजच’ व ‘कर्मयोग’ यामध्ये घटना विरळ आहेत. पण त्या विचाराने वाकून गेल्या आहित. ‘आजच’ मध्ये सामाजिक व राजकीय सुधारणेच्या जोडीला हरि नारायणांनी औद्योगिक सुधारणेचा विचारप्रवाह आणला आहे, तर ‘कर्मयोगां’त श्रद्धापूर्ण कार्याची आवश्यकता सूचित केली आहें. ‘आजच’ मधील चर्चा, वादविवाद शुष्क आहेत; त्यांच्या द्वारे व्यक्तिव्यक्तीचे विचारगम्भ भावसंबंध व जीवनांतले संबंध दर्शविले जाऊयाएवजी वेगवेगळ्या मतप्रणाली तेवढ्या मांडल्या जातात. १८९७ नंतर हरि नारायणांच्या प्रतिभेत विकलता आली. कधी विचारप्रवाहांत कथानकाचा व व्यक्तिचित्रणाचा लोप होऊं लागला तर कधी घटनाप्राचुर्य व सवंग रोमांच-प्रियता वा व्याजभावोत्कटता यांच्यामुळे कादंबरीत आशय उरेनासा झाला.

इतके असूनहि हरि नारायणांनी आपले मुख्य कार्य सर्वस्वीं सोडले असें नाही. प्रतिभेत्या उत्तरत्या कलेतील त्यांच्या या कृतीत त्यांच्या खुणा दिसतात. तें कार्य म्हणजे बदलत्या जीवनप्रवाहाची साथ करणे व तशी साथ करतां करतां त्यावर भावोत्कट भाष्य करणे. जीवन कसें बदलते आहे, गणपतराव, यशवंतराव, भावानंद यांचे दिवस जाऊन त्यांच्या जागी येणाऱ्या नव्या पिढीचे विचार कसे आहेत, वृत्ति काय आहे, याचे ‘कर्मयोगां’तील अपुरे

चित्रहि संस्मरणीय आहे. या नवजीवनाचा एक अत्यंत मनोहर उन्मेष म्हणजे लीला. 'मधली स्थिरी' तील यमुना, काशी, गंगा, 'पण लक्षांत कोण घेतो?' - मधील लहानपणची यमू व तिच्या मैत्रिणी यांच्यामध्ये व लिलीमध्ये किती फरक आहे, याचा अंदाज घेतला तर तेवढ्या दोन पिढ्यांत स्त्रीजीवन किती बदलले, याचीहि नीट कल्पना येईल.

हरि नारायणांनी आपल्या सामाजिक कादंबन्यांच्या मालेला 'आजकालच्या गोष्टी' हें आशयपूर्ण नांव दिले. त्यावरून पहिली कादंबरी लिहितानाच त्यांना आपल्या ध्येयाची व कादंबरीलेखनांतील हेतूची स्पष्ट जाणीव होती हें दिसते. आपल्या भोवतालच्या सामाजिक गटांचे सूक्ष्म निरीक्षण करीत राहण्याचा त्यांनी विडा उचलला होता. व हें कार्य ते सतरा वर्षे करीत राहिले. तेवढ्या अवधीत जवळ जवळ तीन पिढ्या त्यांच्या नजरेखालून गेल्या. व त्या तीन पिढ्यांतील लहानथोरांचे, सुधारक-दुर्घारकांचे, सोजवळ स्त्रियांचे, क्रव्याद बायकांचे, गोड व होतकरू मुलांचे वा वाममार्गी, लांछनास्पद पोरांचे चित्रण त्यांनी केले. कांही फेंच कादंबन्यांच्या नमुन्याप्रमाणे त्यांनी कांही मुख्य पात्रांची जीवनकथा अनेक कादंबन्यांत चालू ठेवली. त्याच व्यक्ति पुनःपुनः व विकसित अवस्थेत भेटत राहिल्यामुळे त्यांची ओळख वाढते व त्यांच्यामुळे त्यांचे सामाजिक जगहि जास्त परिचयाचे होते.

समाजांतील आपल्या स्वतःच्या वर्गांच्या पलीकडे त्यांची दृष्टि फारशी गेली नाही. व त्यामुळे एकपरीने त्यांच्यावर संकुचिततेचा आरोप घेतो. परंतु आपल्या वर्गांतीलच इतक्या अनेकविध वृत्तींची व विचारसरणींची त्यांनी छाननी केली, इतकीं जिवंत व्यक्तिचित्रे निर्माण केलीं की त्यांचे साकल्याने आकलन करू गेले तर हरि नारायणांनी निर्माण केलेला जीवनपट आकुंचित वाटण्याएवजी केवढा तरी विशाल वाटतो ! फील्डग, थँकरे वा डिकन्स या नांवाजलेत्या इंग्रजी कादंबरीकारांनी निर्मिलेले जीवनपट तरी याहून फार विशाल वा वहुरंगी आहेत, असे नाही. थँकरेने उच्चवर्गीयांच्या चित्रणावर भर दिला. डिकन्सच्या कादंबन्यांत कांही थोडे उच्चवर्गीय व बरेच कनिष्ठवर्गीय लोक आहेत. परंतु त्यांचे कौशल्य खरोखरी कनिष्ठवर्गीयांच्या चित्रणांत दिसून येते. तशाच अनुभूतीच्या स्वाभाविक मर्यादा हरि नारायणांच्या प्रतिभेने पाळल्या.

त्यांच्या सामाजिक निर्मितीमध्ये त्यांच्या ऐतिहासिक व्यक्तींच्या निर्मितीची भर घातली म्हणजे उलट त्यांच्या निर्मितिक्षमतेचें व कल्पनाविश्वाच्या विशालतेचें आश्रय वाटते.

हरि नारायणांच्या ऐति हासि क कादंब च्या

‘मैसूरचा वाघ’

मैसूरचा वाघ ही हरि नारायणांची पहिली ऐतिहासिक कादंबरी मेडोज टेलरच्या ‘टिपू सुलतान’ या कादंबरीचे रूपांतर होय. इंग्रजी कादंबरीचें हें रूपांतर आहे, हें प्रथमपासून लक्षांत घेतलेले वरे. नाहीतर बन्याच कारणांनी आश्रयाचा धक्काच वसावयाचा. कादंबरीत एका मुसलमानी व एका इंग्रज प्रेमी जोडऱ्याची कथा आहे; त्यांच्या उदात्त मनोभूमिकांचे वर्णन आहे; त्यांच्या मनांतील मराठ्यांविषयीच्या द्वेषाचें दर्शन आहे. मुसलमान सरदारांच्या तोडी मराठ्यांना शिव्या आहेत हें तर स्वाभाविकच झाले. परंतु मुसलमान सरदार कासीम याची व वेंढान्यांची चकमक होते तेव्हां त्यांचे वर्तन क्रूर व भ्याडपणाचें दाखवले आहे. तंत्रदृष्ट्या किंवा भाषादृष्ट्याहि तींत कांही विशेषता नाही. हरि नारायणांच्या सामाजिक कादंबन्यांचे परिशीलन करून किंवा त्यांच्या ‘उषःकाला’ दि कादंबन्यांची कीर्ति ऐकून कालक्रमप्रमाणे त्यांचे ग्रंथ वाचावयास निघालेल्या वाचकांच्या मनात ‘मैसूरचा वाघ’ वाचून खासच असा विचार उभा राहील कीं, हरि नारायणांनी या कादंबरीसाठी आपली लेखणी कां वरे शिणवली असेल!

या कादंबरीच्या लेखनकालाकडे लक्ष गेले म्हणजे तर वाचक जास्तक बुचकळ्यांत पडण्याचा संभव आहे. १८९० साली हरि नारायणांनी आपली सर्वोत्तम कृति ‘पण लक्षांत कोण घेतो?’ निर्माण करण्यासु शुरवात केली. त्याच वेळी दुसरीकडे त्यांना ही रथाळ आशयशून्य कादंबरी लिहिण्यांत काय समाधान वाटले असेल? अशा लेखनाचें एकाद दुसरेच कारण संभवते. एक तर ‘करमणूक’ पत्राचे रकाने भरण्याची आवश्यकता. ती नेहमीच त्यांच्या मागे लागली होती. साहित्याविषयी हतकी अभिजात वृत्ति बाळगणांच्या या लेखकाला

अनेकदा कांहीतरी भरकटणे प्राप्त व्हावें याविषयी खेद वाटल्याशिवाय राहत नाही. दुसरे एक कारण म्हणजे मेडोजू टेलरन्या कादंबरीची लोकप्रियता. हिंदी लोकांच्या जीवनाविषयी इंग्रजांनी लिहिलेल्या पुस्तकांना नेहमीच भलता बाजार-भाव येतो. अलीकडले उदाहरण म्हणजे फॉर्सरन्या ‘ए पैसेज टु इंडिया’ या कादंबरीचं. मेडोजू टेलरन्या ‘ठगाची जवानी’चे भापांतर पूर्वीच होऊन तें अत्यंत लोकप्रिय झाले होतें. त्याची तारा, रास्क डार्नेल व सीता ही त्रिखंडात्मक इंग्रजी कादंबरी देखील वरीच गाजली. त्यापैकी ‘तारा’ या भागाचे हरि नारायणांनीच भाषांतर केले होतें.^१ तीच स्थिति ‘यिगु सुल्तान’ ची असावी.

हरि नारायणांच्या कादंबरीलेखनाच्या उत्कांतीच्या दृष्टीने मात्र एक नजरेत भरण्याजोगी गोष्ट आहे. त्यांनी सामाजिक कादंबन्या लिहावयास सुरवात केली तेव्हा अशाच एका दुस्यम दर्जाच्या इंग्रजी कादंबरीचा आश्रय घेतला. इतकेच नव्हे तर पुढे आपल्या कृतीने व लेखणीने सुधारकांच्या अग्रभागी चमकलेल्या या लेखकाने पहिल्या कादंबरीत सुधारकांच्या दुर्गुणांचेच तेवढे वर्णन केले. परंतु नंतर ‘गणपतराव’ (१८८७-८८) मध्ये त्यांच्या लेखनांतून नवदर्शनाच्या छटा उजळू लागल्या. १८९० मध्ये त्यांच्या प्रतिभेन्चा व मानवतेचा पूर्ण आविष्कार झाला. तीच गोष्ट त्यांच्या ऐतिहासिक कादंबन्यांच्या बाबतींत दिसून येते.

‘म्हैसूरन्चा वाघ’ नंतर चार वर्षांनी त्यांनी ‘उषःकाल’ ही कादंबरी लिहिली. तेवढ्या अवधींत ‘पण लक्षांत कोण घेतो?’ लिहून शिवाय ‘यशवंतराव’ व ‘मी’ याहि कादंबन्या त्यांनी लिहिल्या होत्या. हा कालखंड हरि नारायणांच्या सर्वोत्तम कृतींचा. १८९० ते १९०० या दशकांत त्यांच्या प्रतिभेने आपला उच्चांक गांठला. त्या उच्चांकाचे दोन बिंदु म्हणजे ‘पण लक्षांत कोण घेतो?’ व ‘उषःकाल’. या कर्तृत्वपूर्ण कालांत ‘उषःकाल’ लिहिली गेली. यामुळे ती इतकी सरस वठली असणे शक्य आहे. परंतु त्यावरोबरच ज्या समकालीन सामाजिक पार्श्वभूमींतून हरि नारायणांनी या कादंबरीची स्फूर्ती घेतली तीहि लक्षांत घेणे अवश्य आहे.

शिवस्मारकाची चर्चा

इंग्रजी राजवटीचीं पहिलीं पाचपन्नास वर्षे महाराष्ट्राने जीवन्मृताच्या अवस्थेत

^१. पानसे—आपटे : वाञ्ययसूचि

घालवली. एखाद्या उभ्या वटलेल्या वृक्षाप्रमाणे त्याच्या गतवैभवान्ता पालापाचोळाहि सारा गळून गेला. परंतु त्यानंतर नवजीवनाच्या मंचाशाला सुरवात झाली. नवशिक्षणाच्या रूपाने जें खतपाणी बुद्धीला मिळालें त्यांतून नवीन वाञ्छाय, नवीन संस्था, नवीन उद्योग, नवीं वृत्तपत्रे इत्यादींचा बहर आला. देशभाषेची वृद्धि करण्याची इच्छा उत्पन्न झाली; त्यावरोवर आपल्या दंपरेचें, आपल्या इतिहासाचें ज्ञान मिळवण्याची आकांक्षा वाढली. ऐतिहासिक विभूतींविषयी आदर निर्माण झाला. व त्यामुळे राजकीय भावना जोपासली गेली. लोकमान्य ठिळकांनी नवजीवनाच्या या वेगवेगळ्या उन्मेषांना गजकीय भावनेच्या जोपासनेसाठी कुशलपणे उपयोग करून घेतला. त्यांनी चालना दिलेल्या अनेक प्रथांपैकी एक म्हणजे शिवाजी स्मारक फंडाची चलवळ. या चलवळीचा व रायगडावरील १८९६ सालीं साजऱ्या झालेल्या शिवजयंतीचा हरि नारायणांच्या ‘उषःकाला’शीं फार जवळचा संबंध वाढतो. या बाबतीतला इतिहास थोडा पाहण्यासारखा आहे.

इ. स. १८१८ मध्ये पेशवाईचा अस्त झाल्यापासून रायगडचे जंगल झाले. तरीहि लोक तें जंगल तुडवीत त्या स्थळाची यात्रा करीत; एवढेंच नव्हे मुंबई प्रांताचा प्रत्येक चौकस गव्हर्नर तेथे एकदा तरी जाऊन येई. सर रिचर्ड टेंप्ल १८७८ च्या सुमारास तेथे गेला असतां त्याच्यावरोवर त्याचा रेव्हेन्यू कमिश्वर आर्थर क्रॉफर्ड हा होता. सुमारे वीस वर्षांनंतर ‘टाइम्स’ वर्तमानपत्रांतून प. टी. सी. या नांवाखालीं ‘कांहीं स्मरणीतील पाने’ प्रसिद्ध झाली. तीं या क्रॉफर्डसाहेबानेच लिहिली, असा तर्क आहे. १८९५-९६ मध्ये शिवाजी स्मारक फंडाची चलवळ जोरांत होती, त्याच सुमारास क्रॉफर्डचे हे लेख टाइम्स-मध्ये प्रसिद्ध झाले होते. टेंप्लसाहेब रायगडावर समाधीपाशीं गेला असतां त्याला शिवकालीन इतिहासाची किती उक्टपणे आठवण झाली. कांही प्रसंगाचें त्यांच्या डोळ्यासमोर कसें स्पष्ट चित्र उमें राहिले याचें क्रॉफर्डसाहेबाने वर्णन केले आहे व असेहि नमूद केले आहे की, त्या समाधीची डागडुजी ठेवण्याविषयी त्यानें हुक्रम सोडला. या हुक्रमाची आस्ते आस्ते अंमलबजावणी करण्याचा प्रयत्न झाला. व त्यानंतर डग्लस नांवाच्या एका इंग्रजाने या बाबतीत एक परिणामकारी पुस्तक लिहिले. त्यांतूनच शिवसारकाच्या चलवळीचा उदय झाला, असें म्हणतां येईल. १८८५ मध्ये बाबाजी जोशी

वमईकर यांच्या प्रयत्नाना सुरवात झाली व समाधीवर छत्री वांधप्याच्या कल्पनेचे आगाखडे तयार झाले. कार्यसिद्धि फारशी झाली नाही. परंतु शिवचरित्राचा विषय लोकांच्या नजरेपुढे आणला गेला, एवढे खरे.

१८८४ मध्ये हरि नारायणांच्या शिवकालीन कादंबव्यांच्या द्वीने आणखी एक आदायपूर्ण घटना झाली. आर. पी. करकेरिया नांवाच्या एका पारशी विद्रानाने या वर्षी मुंबईस रॉयल एशियाटिक सोसायटीमध्ये प्रतापगडच्या किळथाच्या इतिहासाविषयी एक निबंध वाचला. त्या निबंधांत अफझुलवानाच्या वधासंबंधीचा ऊहापोह स्वाभाविकपणेच आला. इंग्रजी इतिहासकांगंनी मुसलमान आधारावर लिहिलेल्या इतिहासामुळे, तोंपर्यंत समजूत अशी की शिवाजीने खानास कपटाने मारले. स्कॉट वेअरिंग याने शिवाजीला न्यायबुद्धि दाखविली होती. परंतु तिकडे दुर्लक्षन झाले होतें. करकेरियांनी खानाने शिवाजीस ‘जिता अगर मेला’ पकडून आणण्याची प्रतिज्ञा कशी केली, त्यासाठी कपटाचा बेत करून त्यानेच शिवाजीचें डोके खाकेत धरून तलवार चालवली व मग शिवाजीने हत्यार चालवले, असें अनेक आधार देऊन सिद्ध केले. पुढील चवदा वर्षीत यावाचत इतिहासज्ञानी वरीच माहिती गोळा केली अमेलहि. ‘सूर्यग्रहणां’ तील मुख्य कल्पना यांतून कशी स्फुरली असावी, हें स्पष्ट आहे. एवढेच नव्ह. शिवाजी-अफझुलवान यांच्या भेटीच्या व सामय्याच्या वर्णनांत हरि नारायणांनी करकेरियांनी केलेल्या वर्णनांतील तपशीलाच्चाहि स्वीकार केला आहे.

इ. स. १८९५ च्या एप्रिल महिन्यापासून केसरींत शिवाजी स्मारकावर लेख येण्यास सुरवात झाली व १८८५ तील चलवलीचें पुनरुज्जीवन झाले. याचाचर्तीत दोन विद्यार्थ्यांनी तळतळून लिहिलेल्या पत्रावरून व मूचनांवरून तरुण मनाची या कल्पनेने किंती पकड घेतली होती हें स्पष्ट होतें. मे माहिन्यांत या कार्यासाठीं एक प्रचंड सभा झाली. पुढे डिसेंबरांत राष्ट्रीय सभेचे त्या मालचे अध्यक्ष मुरेंद्रनाथ बँनर्जी यांच्या अध्यक्षतेवालीहि एक जाहीर सभा ठिळकांनी भरवली. अशा वाढत्या उत्साहांत व अनेक सरकारी अडचणींना दूर माऱून, १८९६ च्या एप्रिलमध्ये उत्सव साजरा झाला. रायगडावर कधी लोटला नव्हता इतका जनसमुदाय जमला. जीण अवशेषांची सफाई झाली; कीर्तने झाली; खड्या आवाजांत शिवभक्तीने स्फुरलेलीं कवने गाइली गेली; इतिहासाला जिवंत

करणारीं भाषणे झालीं. नंतर मेळावा संपला व मग जनरीतीप्रमाणे उत्साहित ओसरला. कैसरींतले लेख बंद झाले, वर्गणीची पोच्हि रोडावली. संस्थानिकां-कडून मोळ्या देणाऱ्या येणार होत्या; परंतु आंतून सरकारदरबारीं किल्ली फिरवली गेली म्हणतात. टिळक आपल्या अनेकविध राजकीय कायीत गुंतले व समाधीवर छत्रीहि ब्रांधली गेली नाही.^१

परंतु एका कलावंताचे मन मात्र जागरूक राहिले. पुण्यांत चाललेल्या या खलबळीचा हरि नारायणांच्या मनावर खासच फार परिणाम झाला असला पाहिजे. शिवाजी स्मारक फंडाच्या एखाद्या तरी सभेला ते जातीने हजर असतील. कदाचित् रायगडाच्या उत्सवाला गेलेहि असतील. १८९० साली त्यांचे 'करमणूक' पत्र निघाले. सहा वर्षे ज्या संपादकाने जवळ जवळ एकट्याच्या लेखणीच्या बळावर 'करमणुकी' सारखे लोकहितपर, ज्ञानगंभीर परंतु सौजन्यशील पत्र चालवले तो संपादक शिवाजी स्मारकाच्या या चलबळीच्या काळांत अगदी कोरडाच राहणे कर्से शक्य होते? हरि नारायण रायगडावर उत्सवाच्या वेळी गेलेच असतील तर त्यांनी ते जंगल व ते इमारतींचे अवशेष माणसांनी फुढून गेलेले स्वतः पाहिले असतील. बारा मावळांतून आलेले प्रतिनिधि त्यांना दिसले असतील. "त्या उत्सवाच्यावेळी सभेच्या मंडपांत उंच जागी शिवाजी, रामदास यांच्या गाद्या मांडून त्यावर तसविरी ठेवल्या होत्या. अंगांत नुसती बंडी व कमरेस लंगोटी अशा थाटांत मावळे मंडळी कांबळ्यांत भाकरी वांधून आली होती व आपापल्या ऐपतीप्रमाणे नारळ-सुपारीचा नजराणा गादीपुढे ठेवीत होती."^२ हें दृश्य पाहून त्यांना शिवाजी राजाने मावळ्यांत पेटविलेल्या ज्योतीचा साक्षात्कार झाला असेल. उत्सवाच्या ठिकाणी ते जातीने हजर असतील किंवा नसतील. प्रतिभाशाली कलावंताला दृश्य घटनांची आवश्यकता असतेच, असें नाही. एखाद्या कल्पनेचा सूक्ष्म स्फुलिंगहि त्याला पुरेसा असतो. येथे तर वर्षे दीड वर्षे पुण्यांचे वातावरण शिवमाहात्म्याच्या कल्पनेने भारले होते व हरि नारायणांसारखा समाजोभिमुख कलावंत त्यांत वावरत होता.

१. न. चिं. केळकर : टिळक चरित्र

२. न. चिं. केळकर : टिळक चरित्र, पा. ४३७.

पुढे लोकांचा उत्साह थंडावला. सालाबादप्रमाणे उत्सव हात राहिले असले तरी त्यांत यांत्रिकता आली. परंतु १८९६ पासून हरि नारायणांनी आपल्या स्वतःच्या हिंमतीवर शिवाजीराजांचे स्मारक बांधायला सुरवात केली. व १९०९ पर्यंत त्यांचे काम चालू राहिले. गायगडच्या समाधीवर छत्री बांधली गेली नाही. परंतु हरि नारायणांनी महाराष्ट्राच्या कल्पनेत स्पष्टपणे उभी राहील अशी शिवाजीची प्रतिमा उभवली व ती चिरस्मरणीय केली. जनसमुदायाच्या क्षणाच्या उत्साहांचे कलावंताने चिरकालासाठी मूर्तीकरण केले.

उप्रःकाल
~~~~~

‘उप्रःकाल’ या कादंबरींत या प्रतिभेद्या पहिल्या रेखा उमटल्या. कथानकाचे नायकत्व खरोगवरी सुलतानगडचे किळेदार रंगराव आप्पा यांचा मुलगा नानासाहेब यांच्याकडे. परंतु यांचे स्वभावचित्र हरि नारायणांनी असें योजिले आहे की, ज्यापुढे शिवाजीच्या व्यक्तिरेखेला उठाव मिळावा. हरि नारायणांच्या व्यक्तिरेखांविषयी एक गोष्ट विशेष लक्षांत घेण्यासारखी आहे. कादंबरी वाचीत असतांना त्यांच्या व्यक्तिरेखा पुण्यकलदा गोंधलल्यासारख्या वाटतात, स्पष्ट होत नाहीत. त्या स्पष्ट करण्याकडे लेखकांचा कल नाही, असें वाटते. घटनांचा वर्षाव होत राहतो व त्यांत व्यक्तिंची ओळख पटणे कठीण होते. नवीनवीं पांत्रे आणलीं जातात व त्यांच्या पूर्ववृत्तांची गर्दी उडते. परंतु कथानक पूर्ण झाल्यावर कादंबरीचे सिंहावलेकन केल्यास मात्र त्यांतील मुख्य पांत्रे स्पष्टपणे मनश्चक्षूसमोर उभीं राहतात. कथानकाच्या अवधींत तीं इतक्या प्रसंगांतून गेलेलीं असतात, आपल्या जीवनाचा इतका महत्त्वाचा भाग वाचकाच्या नजरेसमोर जगलेलीं असतात की त्यांनीं मर्ते, त्यांच्या प्रवृत्ति, त्यांचे एकमेकांदीं माझ्य वा विरोध, जीवनांतील त्यांची स्थानं या सर्वांची स्पष्ट जाणीव होते. नानासाहेब व शिवाजी-गजे हे दोघेहि एका उगवत्या पिढीचे. आपल्या आधीच्या पिढीशीं, आपल्या भोवतालच्या परिस्थितीशीं त्यांचा एकाच प्रकारचा झगडा. परंतु त्यांची कुवत वेगळी व वृत्तींमध्ये चावापृथक्यांचे अंतर. शिवाजीच्या अंगीं जन्मजात नेतृत्व, पृथक्यांचे अविचल गांभीर्य व धैर्य, तर नानासाहेब तडफदार परंतु अस्थिर, वावरणाच्या वृत्तीचा. आल्या त्या प्रसंगाने, पाहिल्या त्या दृश्याने आकाशा-

प्रमाणे काळवंडून किंवा आरक्त होऊन जाणारा. ‘उपःकाळ’ चे पहिले प्रकरण नानासाहेबाच्या व्यक्तिरेखेच्या दृष्टीने आशयपूर्ण आहे. त्याच्या प्रक्षोभी भावना वाच्यापावसांत व जंगलांत तो एकटा चालला असतांना. सुद्धा थरथरत राहतात. मोगलाविषयीं त्याला वाटणारा द्वेष तीव्र परंतु. इतका अनावर असतों की दुम्पनाशीं गांठ पडली असतां काय करावें याचा निश्चय चटकन् करणे त्याला अशक्य होतें, व परिणाम मात्र हा होतो की घोडा उधळून वाट चुकतो. या प्रक्षोभी भावनामुळेच पुढेहि अनेकदा अंगावर घेतलेल्या कायांत तो अकुशल ठरून गोंधळ मात्र होतो. त्याच्या मनाला विवेकाचे वलण नाही, वृत्तीं शांत कुशलता नाही. निश्चयांत तीव्रता आहे पण संथपणा नाही व यामुळेच तो अनेकदां संकटांत सांपडतो. या उलट हरि नारायणांनी रंगवलेले शिवाजीचे व्यक्तित्व. वाटेल तं साहस जातीने अंगावर घेण्याची त्याची तयारी आहे, परंतु कार्य होतें तें पूर्ण विचारानें व स्वतःच्या शक्तीचा पूर्ण अदमास घेऊन. त्याची वृत्ति शांत व वाणी गंभीर आहे. या गंभीर्याला, उदात्ततेची जोड द्यायला हरि नारायणांनी कांही दैवी घटनांचा उपयोग केला आहे. साक्षात्कार, समर्थाचे एकट्यालाच होणारे दर्शन, मिळालेला आशीर्वाद, देवीसमोरची समाधि व प्राक्कथनाचे बोल अशा घटनांच्या वर्णनांनी शिवाजीच्या अवतारित्वाच्या ठसा उमटवण्याचा प्रयत्न केला आहे. परंतु शिवाजीच्या व्यक्तिरेखेची परिणामकारकता यावर अवलंबून आहे असे नाही. सावळ्याच्या मामाचे रूप, समर्थाच्या दर्शनाला जात असतांना ज्वरावस्थेत असूनहि गरीब ब्राह्मणाच्या सोडवणुकीसाठी नदी ओलंडून घेतलेली धाव, त्यावेळची मनःस्थिति, श्रीधरस्वार्मापुढे धरलेली निःशब्दता, सुलतानगडावरील स्वारीची आखणी व प्रत्यक्ष स्वारीच्या वेळचे धीरोदात वर्तन यासारख्या गोशीहि तितक्यान्व परिणामकारक आहेत.

नानासाहेब तत्कालीन तरुण पिढीच्या वृत्तीचे प्रतिनिधि आहेत तर त्यांच्या कुदुंबाच्या अवस्थेत तत्कालीन कुदुंबांच्या अवस्थेचा इतिहास सामावलेला आहे. त्या मराठे सरदारांचे वैभव म्हणजे अळवावरचे पाणी होतें व त्यांच्या कुल-ख्रियांची अबू केवळ कुदुंबांतील पुरुषांच्या तरवारीच्या पाण्यावर अवलंबून असे. हलकट मुसलमानांच्या लहरीमुळे किंवा कारस्थानामुळे पिढीजाद मराठ्यांच्या कुदुंबांची कशी धुळधाण उडे याचे नित्र देशमुखांच्या घराण्यांच्या

अवस्थेत हरि नारायणांनी उक्तम तन्हेने दाखवून दिलें आहे. वेडी झालेली देशमुख्यांची सून ही तत्कालीन कौडुंबिक जीवनाचें जणू प्रतीक होय. रंभावती व तिचा नवरा हे देखील याचीच साक्ष देतात. या जात्या जीवनाचा एक आधारस्तंभ म्हणजे स्वामिभक्तीची कल्पना. ‘निमकहराम’ हा अपदाब्द प्रत्येक मुमलमान अरेवाच्या तोंडीं त्या काळीं खेळत असे. परंतु त्यापेक्षांहि जास्त सततपणे जुन्या मराठे सरदारांच्या मर्ना स्वामिभक्तीची कल्पना वसत होती. त्यांच्या जीवनधर्माचे तेवढे एकच सूत्र होते व ते सूत्र आपल्या सर्वस्वाची, मुलाबालांची आहुति देऊनहि पाठणे ते आपले कर्तव्य समजत असत. गंगाव आप्पांच्या व्यक्तिचित्रांत हरि नारायणांनी या निष्ठेचे चित्रण कुशलपणे व समजदारपणे केले आहे.

काढंबरीचे कथानक वरेंच विस्तृत आहे. परंतु घटनांची जुळणी मनावर एक विशिष्ट ठसा उमटवण्याच्या हेतूने केली आहे. मोगलांच्या राज्यांतील मराठी जीवनांची अवकळा व त्यांतून उफाळणारे नवजीवनाचे उन्मेष या द्विविध दर्शनावर वाचकाचे लक्ष खिळविले जाते. कांही ठिकाणी विनाकारण पात्रांनी नांवे गुप ठेवणे, नांवांचा गोऱ्याल उत्पन्न करणे अशासारखे दोष जाणवतात. प्रथमार्धीत कथेची गति वाजवीपेक्षा जास्त मंद आहे. उत्तरार्धीत ती पकड घेते. तरीहि कथानक भरास आले असतांहि लेखकाला आशयशूल्य पूर्वेतिहास देण्याचा मोह टाळवत नाही. सुलतानगढावर अखेरची धामधूम माजली असतांना रंभावती व तिचा नवरा यांच्या ‘थोड्या पूर्वीच्या हकीकती’पायी दोन प्रकरणे खर्ची धातलीं जातात. रसोत्कटतेची अपेक्षा असते तेथेच नेमकी रसहानि होते; परंतु काढंबरीच्या सिंहावलोकनाच्या वेळीं हे विस्कळीत भाग गळून जातात व मुख्य आशय व कलात्मक गाभा विशेष परिणामकारक होतो.

### कवळ स्वराज्यासाठी

हरि नारायणांनी मराठेशाहीवर आणखी पांच काढंबन्या लिहिल्या; परंतु त्यांतील एकीलाहि ‘उषःकाला’ची सर आली नाही. ‘उषःकाला’च्या पाठीवर जन्मलेली ‘केवळ स्वराज्यासाठी’ या काढंबरीत तर त्यांनी ओपल्या ऐतिहासिक लेखनाचा चरम बिंदु गाठला असें म्हणावें लागते. त्यांनी जो

ऐतिहासिक काल निवडला त्यांतोल घटनांची नीट जिवंत जुळणी करणे त्यांना कठीण गेले, असें त्यांच्या उद्दारावरूनच दिसते. “एकाच वेळी अनेक गोष्टी अनेक ठिकाणी घडत असल्यामुळे...गोष्टी सांगणारास एकाच पात्राच्या किंवा प्रसंगाच्या मागे फार वेळ राहून चालत नाही. एकाच्या पात्राचे व प्रसंगाचे वर्णन कांही एका विवक्षित मर्यादेपर्यंत आणून सोऱ्हन त्याच वेळी दुसऱ्या कांही महत्त्वाच्या पात्रांचे कथानक सांगण्यास जावें लागते. नाहीतर कालैक्य राहणे फार दुष्कर होऊन वाचकांस प्रत्येक वेळी पूर्व कथानके वाचीत ब्रसण्याचा कंटाळवाणा प्रसंग येणार.” असें त्यांनी म्हटले. व या आपत्तीचा विचार संपूर्ण कथानक लिहून होईपर्यंत त्यांच्या मनाला सारखा जाचत असावा असें वाटते. कथानकांत सहजता, ओघ, अपरिहार्यत्व फारच थोडे आढळते. कथानकाचे सांधे जाणवतात, दुवे उधडे पडतात. एवढेच नव्हे, कित्येक ठिकाणी दुवे सांपडतहि नाहीत. वाचकाला असें बुजल्यासारखे होण्याचे मुख्य कारण म्हणजे हरि नारायणांची गौप्यगोपनाची लालसा. कथानकांत पात्र वावरूळ लागल्यावर वराच वेळ त्याचे नांव व गांव न सांगण्याची त्यांना फार हैस. ‘उपःकाल’ या कांदंबरींत हा प्रकार आढळलाच. त्या प्रकाराची ‘सूर्योदयांत’ पुनरावृत्ति आहे व ‘केवळ स्वराज्यासाठी’ या कांदंबरींत त्याचा अतिरिक झाला आहे. थोडा दम घेतला नाही तोच ‘एक गृहस्थ’ किंवा ‘एक स्त्री’ किंवा ‘एक घोडेस्वार’ आधोच थकलेल्या कुतूहलाला पुन्हां चालना द्यावयाला उभा राहतो. अशा गौप्यगोपनाने कार्य कांहीच साधत नाही.

ऐतिहासिक कांदंबरीच्या वाचकांचे दोन प्रकार कल्पितां येतात. त्या दोनही प्रकारांचे वाचक या गौप्यगोपनाने रसास्वादास मुकतात. एक इतिहास जाणणाऱ्यांचा व दुसरा न जाणणाऱ्यांचा. जाणत्याचा आनंद पुनःप्रत्ययाचा, अथवा जें केवळ माहीत होते त्याची जिवंत जाणीव झाल्याचा. वरील गौप्यगोपनाच्या गोंधळांत तो त्या आनंदाला मुकतो व अजाणता केवळ बुचकळ्यांत पडतो.

शिवाय ‘केवळ स्वराज्यासाठी’ या कांदंबरींत या गौप्यगोपनामुळे हरि नारायणांनी अनेक अस्यांत नाश्वरूप्र प्रसंग रंगवण्याची संधि वाया बालविली. इमानास जागलेला सूर्योजी पिसाळ औरंगजेवाच्या छावणींतून राजारामाकडे गुप्तपणे येतो व त्याला संभाजीला सोऱ्हवण्याचा मार्ग दाखवितो. परंतु पिसाळाचे

नांव गुत राखले जाते. त्यामुळे एवढ्या बिकट परिस्थितींत राजाराम एकटाच कोणावर विसंबून चालला, असा विचार येऊन थोडीशी उल्कंठा वाढत असेल. परंतु पिसाळ कोण, त्याने आणलेला फारशी लखोटा कोणाचा या सर्व गोटी जेव्हा सांगितल्या जातात त्या इतक्या नीरसपणे व निष्काळजीपणे की, केवढी तरी नाञ्चयसामग्री वाया घालवली जाते. पुढे सूर्यांजीला राजाराम गथगडचा किल्लेदार करतो व त्याच्यावर येसुवाई व शाहुराजे यांच्या संरक्षणाची जवाबदारी येते. परंतु या ठिकाणीहि लेखकाने त्याचा नामनिर्देश करण्याचें टाळले आहे. यामुळे तर फारच रसहानि झाली आहे. लेखकाने त्याच्या नांवाचा निर्देश करण्याचें टाळले, एवढेंच नाही तर त्याच्या गतानुभवाचा त्यांना विसर्च वडत्यासारखा झाला. संभाजीना अंत ज्याने डोळ्याने पाहिला, त्यानंतर जो चतुराईने औरंगजेबाच्या छावणींतून मुटून येऊन नव्या उत्साहाने मराठ्यांस मिळाला तो सूर्यांजी पिसाळ बुडत्या मराटशाहीशीं व तिच्या बालराजाशीं वेहमान होतो, ही केवढी हादरवर्न सोडणारी घटना ! परंतु किल्लेदाराच्या आत्मगत भाषणांत, त्याच्या पनीने केलेल्या त्याच्या निर्भर्त्सेनेत कुठेहि किती तरी काळापर्यंत वा गतेतिहासाचा निर्देश येत नाही. इतक्या महत्त्वाच्या व्यक्तीचें चित्रण लेखकाने केवळ गौप्यगोपनलालसेच्या दृश्यीनेच एकाद्या बाजारबुणग्याच्या चित्रणासारखें केले व किल्लेदार महणजे पिसाळन्य हें राजारामाच्या बोलण्यांत स्पष्ट केले तें सुद्धा इतक्या ओळगंतेपणे की त्याचें महत्त्वाहि जाणवू नये.

कादंवरींत एवढेंच रहस्य राखले गेले असें नाही. यांतून वाचक मुक्त होतात तोंच किल्लेदारणीला भेटलेला कोण, संतीण कोण, पुढे ते दक्षिणंतरं संन्यासी कोण अशी रहस्यांची प्रश्नमाला शेवटपर्यंत गुंफटी जाते व कोणत्याहि गहस्यांत विशेष रंग भरत नाही. शिवाय लेखक रहस्याच्या मागे लागल्यामुळे व्यक्ति-चित्रणाकडे दुर्लक्ष होतें तें वेगळेंच. या वावरींत किल्लेदारणीचे उदाहरण घेतां येईल. किल्लेदाराण तीच संतीण. परंतु त्या दोन रूपांत ती वेगवेगळ्या परिस्थितींत वावरत असते, हें जमेस धरले तरीहि किल्लेदारणीचे जे कल्पनाचित्र तेंच संतीणीचे असें वाटत नाही. दोन्ही वेगळीं कल्पिलीं गेलीं; लेखनाच्या वेगवेगळ्या वैटकींत वेगवेगळ्या कल्पना आल्या व अखेर दोन्ही चित्रांचे बळेंच एकत्रीकरण केले गेले, असा ग्रह होतो.

संभाजीन्या अस्तानंतर राजारामाने मराठ्यांच्या गादीन्या रक्षणासाठी आपल्याह जिवाचे रान केले. तो आवेशानि, निष्ठेने व निःस्वार्थपणे उद्योगाला लागला. परंतु तो अननुभवी होता, आधीन थकलेला होता, माणसांची पारख करण्यांत अकुशल होता. त्याच्या भोवतालची किंत्येक माझसे किडलेली होती. त्यांच्यावर भार टाकला कीं जणू त्यांचा भुगा होई. राजारामाच्या हार्ती केवळ विफलता, अकृतार्थता तेवढी येई. परंतु ही केवळ एक बाजू झाली. साज्या महाराष्ट्रांतच दम उरला नव्हता, स्वराज्यनिष्ठा उरली नव्हती, असें नाही. उलट टाणबंद घोडे मोकळे होतांच ज्या उतावळीने पुढे झेप घेतात त्या उत्साहाने व निर्भयपणे किंत्येक मराठे राजारामाला येऊन मिळाले. त्यांच्यात नवजीवनाचा संचार झाला, नवान साहसशी निर्माण झाली. ही लोकजीवनाची पार्श्वभूमि मात्र हरि नारायणांनी मोळ्या तनमयतेने रंगवली आहे. कादंबरीच्या सुरवातीसच शंकराजी व हिरेंजी ही भावांची जोडी भेटत. त्यांचे संभाषण मराठेशाहीविषयीच्या या निष्ठेने ओंथंबलेले आहे व ही जोडी केवळ अनेकांपैकी एक. वाटेल तीं सोगे घेऊन स्वगज्यकार्य करणारे दूत, आधीच्या राजवटीत झालेला अन्याय विसरून जाऊन मराठी राज्याच्या कोसळत्या मंदिराला सावरून धरण्यास सरसावणारे वीर, पिढीजाद पडदपोशीला न जुमानतां निष्ठावंत मराठ्यांच्या ब्रोवरीने बाळराजाला वाचवण्यासाठी कास्थानांत भाग घेणाऱ्या चिंता यांनी बनलेला जो महाराष्ट्र त्यांचे दर्शन मात्र हरि नारायणांच्या या कादंबरीत होतें. हाच त्यांच्या कादंबरीचा खरा विषय. परंतु त्या महाराष्ट्रांचेंच सम्यगदर्शन व्हायला त्यांचे जे मूर्तीकरण होणे अवश्य होतें, एका केंद्रीभूत व्यक्तीचे स्पष्ट जिवंत चित्रण व्हायला हवे होतें, तें मात्र या कादंबरीत तरी झालें नाही.

गड आला पण सिंह गेला

त्या मानाने ‘गड आला पण सिंह गेला’ ही कादंबरी सर्वच दृष्टींनी जास्त यशस्वी झाली. एक तर तिचा पसारा फार थोडा व प्रसंग उटावदार. शोकमग्न कमलकुमारी सती जात असतां तिन्या ब्रोवरच्या मंडळीवर विजेसारखी आपत्ति कोसळते व सर्वोना उदयभानु कैद करून घेऊन जातो, या प्रारंभीच्या घटनेपासूनच कथानक पकड घेतें. व पुढे त्यांत तानाजी आदि मराठ्यांच्या

जीवनभाग आला म्हणजे तें अधिकच्च आकर्षक होतं. तानाजी व त्याची मंडळी यांच्या वर्णनाच्या दोन प्रकरणांत मराठी राज्यांतील प्रसन्न उत्साहपूर्ण जीवनाचे दर्शन होतं. ‘केवळ स्वराज्यासाठी’ या मागत्या कांदबरींतील मराठी जीवनाच्या अमफलतेने उशगलेल्या मनाला या कांदबरींतील विश्वास, कृतार्थतेचा भाव व कर्तवगार साहसाचें वातावरण पाहून हाथसें वाटते. शोलारमामा व रायधा या जणू बालपणाच्या दोन प्रकारांच्या दोन मृत्ति. त्यांची बटबड, त्यांची वीरश्री व त्यांचा आत्मविश्वास, सर्व समान. एकाचें कार्यक्षेत्र दोन हातांवर तर दुसऱ्याचें जरा दूर, भविष्यांत, एवढेच. त्या जोडीला पाहून शिशिर-वसंतांच्या संधिकालाच्या एकाचा भारतीय चित्रांची आठवण येते. हरि नारायणांच्या ऐतिहासिक कांदबन्यांनी महाराष्ट्राला सर्वोत मौत्यवान् देणगी कोणती दिली असेल तर ती शिवाजी महाराजांचे व्यक्तित्व व चारिच्य यांच्या जिवंत कल्पनाचित्रांची. ‘उषःकाला’ ने या व्यक्तिचित्राच्या पहिल्या रेषा उमटवल्या व त्यानंतर ‘गड आला पण सिंह गेला’ व ‘सूर्योदय’ या दोन्ही कांदबन्यांनी त्यांत रंग भरला. शिवाजीराजाला लहान मोळ्या सर्व कार्यकर्त्त्यांविषयी अस्यांत आपुलकी वाढे. शोलारमामासारख्या महाताप्यांची मने त्याच्यासाठी आशीर्वादांनी भरून येत; तर रायाजीसारख्या बालवीरांना महाराज म्हणजे आपल्या सर्व मनीपा पूर्ण करणाऱ्या शक्तीचें अधिष्ठान वाढे. तानाजी-सारख्या बालपणापासून खांद्यास खांदा देऊन लढलेल्या वीरांना त्यांच्या मनांतली चिंता न बोलतांहि जाणवे; तर शिवदा म्हणजे. जिजाब्राईच्या आशांचें विश्रंभ-स्थान व ध्येयांची मूर्ति. या सर्वांची संभाषणे, वागणी, एकमेकांविद्यीची वृत्ति व स्वराज्यावरील निष्ठा, ध्येयबुद्धि व साहस, यांच्या हरि नारायणांनी आपल्या विविध कांदबन्यांत केलेल्या वर्णनांनी नवमहाराष्ट्राच्या मनावर जो परिणाम झाला, त्याचें मोल ठरवणे अशक्य आहे. या प्रत्येक कांदबरीत शिवाजी नायकाच्या ठिकाणी आहे असें नाही. ‘गड आला पण सिंह गेला’ या कांदबरीचा नायक शिवाजी आहे, असें कु. पानसे यांचें म्हणणे. परंतु तें रास्त वाटत नाहीं. या कांदबरीचें नायकत्व कोणास द्यावयाचेंच असलें तर तें तानाजीला. उषःकालांतहि शिवाजीला दुस्यमच स्थान दिलें आहे. परंतु नायक, उपनायक कोणीहि असो, सर्व शिवकालीन कांदबन्यांवर शिवचरित्राचे सुवर्णतेज पसरलें आहे व त्यांच्या आकर्षणाचें हें एक मुख्य कारण आहे. हरि नारायणांचे शिवदर्शन अपुरें आहे,

अस्पष्ट आहे, असें पुष्कळदा म्हटले जातें. परंतु त्यांच्या काळीं ऐतिहासिक सामग्रीची केवढी उणीव होती याची आठवण ठेवणे ऐतिहासिक दृश्याला आवश्यक आहे. त्यांच्यानंतर भरपूर सामग्रीनिशी, मराठ्यांच्या भाषेवर मेहनत करून, मराठ्यांच्या शब्दकठेने जणू रंभूत. होऊन बन्याच लेखकांनी लिंगाण केले. परंतु त्यांच्यापकी कोणालाहि हरि नारायणांची सूचकता व सूर्निंदायिकत्व लाभले असें वाटत नाही. त्या सर्वोवर हरि नारायणांचें त्रडण आहे, तें वेगळेंन.

‘गड आला पण सिंह गेला’ या कादंबरीचें शेवटचें प्रकरण विशेष उल्लेखप्रयासारखें आहे. तंत्रदृष्ट्या कादंबरीचा शेवट उत्कृष्ट साधला आहे. ज्या ‘बिंदूपासून कथानकाला सुरवात होते त्या बिंदूपाशी तें परततें. घटनांचे वर्तुल पूर्ण होतें, परंतु त्याची पातळी उंचावते. उद्देशाने ज्या कथानकाची सुरवात झाली त्याची उदात्तांत परिसमाप्ति होते.

### सर्योदय

‘गड आला पण सिंह गेला’ या कथेत जसें उदयभानु-कमलकुमारा यांचे कथानक तानाजीच्या कथानकांत गुंफले आहे, तशी ‘सर्योदयां’ त शिवाजी-वरोल अफऱ्युलखानांचे आक्रमण व चंद्रराव मोळ्यांच्या वधाचा सूड घेण्यामाठी त्यांची मुलगी तारावाई हिनें रचिलेले कारस्थान यांची गुंफण केली आहे. हरि नारायणांचीं उपकथानके अनेकदा त्यांच्या कथानकावर मात करतात, प्रमाणावाहेर वाढतात. ‘गड आला पण सिंह गेला’ यांतील उदयभानूने तानाजी-इतकींच पाने-किंवदुना जास्त-अडविलीं आहेत; सर्योदयांत तर तारावाईच्या दीर्घदेशांचे दीर्घ चित्रण कंगळवाणे होईपर्यंत वाढत गेलं आहे. एकाच्या मोळ्या वृक्षावर अधरवेळ चढून तिने त्याला झाकून याकावें, एवढेंन नव्हे तर त्याचें जीवन शोषून घ्यावें, अशी अवस्था येथे झाली आहे. सावळ्या, जाधवराव, जाधवरावांची पत्नी इत्यादि पात्रे त्या कारस्थानांतच गुंतून पडतात. या अवस्थेला एक कारण दिसतें. अफऱ्युलखानांचे कपटी आक्रमण केवळ एकाच घटनेवर अवलंबून होतें व ती म्हणजे प्रत्यक्ष शिवाजीची भेट. ती घटना हळूहळू जुळवीत ध्राणावयाची होती किंवा तिची कांही कौशल्यपूर्ण तयारी करावयाची होती, असें नव्हे. त्या संबंधांत शिवाजी

व अफङ्गुल्वान या दोघांचींहि मनें कपटाला तोंड देण्यास व कपटाचा अवलंब करण्यास कशीं तयार झालीं, एवढेच चित्रण करणें लेखकाला शक्य होते. तें हरि नारायणांनी सविस्तर केले व त्याच्या अनुषंगाने पार्श्वभूमीचे, त्याच्या परिवारांच्या जीवनाचे चित्रण केले. पण याहून कलात्मक किंवा रहस्यमय नाळ्यसामग्री कथावस्तूमध्ये मुळांतच नाही. त्यामुळे त्यांना उपकथान-कावर भर देण्याचा मोह झाला असावा. परंतु अशाने पाल्हाळ मात्र वाढला, मुळांतली उणीव भरून निघाली नाहीच.

अफङ्गुल्वानाचा दिलदार, मस्त स्वभाव, पंताजी गोपीनाथांचा भारदस्तपणा, त्यांचे दांन निष्ठांमधून मार्ग काढण्याचे कौशल्य, शिवाजीचे रताळूविवयाचे सोंग अशा मारखल्या कांही गोष्टी कुशालपणे चितारखल्या आहेत. अफङ्गुल्वानाच्या भेटीच्या पूर्वींची आतुर रात्र शिवाजी व जिजाब्राई यांनी कशी घालवली, याविषयीचे प्रकरण फार रसाळ झाले आहे. समर्थांच्या आगमनाने कादंबरीचा शेवट शांत व गंभीर होतो.

‘केवळ म्हराज्यासाठी’ या कादंबरीच्या मानानें ही कथा अर्थातच जास्त बांधेसूद झाली आहे. अज्ञात हेरांकदून अचानकपणे ब्रातभ्या कळणे, कार्यकर्त्यांनी वेपांतर करून हिंडणे इत्यादि गोष्टींचा इथेहि वराच वापर आहे. परंतु तो अनिश्चयोक्त वाट नाही. हरि नारायणांनी येथे लोककथा, साक्षात्कार, स्वामेयांचाहि वराच मटल पण कौशल्यापूर्ण उपयोग केला आहे.

### शिवेतरकालीन कादंबन्या

‘रूपनगराची राजकन्या’ ही क्रादंबरी रजपुतांच्या इतिहासांतील एका घटनेवर आधारावेली आहे. शिवकालीन कादंबन्याची जी मानसिक पार्श्वभूमि तीच या कथानकाची. मोगलाईतील अन्याय व सच्या रजपुतांनी आपल्या ब्रीदासाठी वर्षानुवर्ष त्याविशद्ध चालवलेला संग्राम, हा तिचा विषय, परंतु शिवकालीन कादंबन्यापेक्षा ही कादंबरी जास्त घटनाप्रधान आहे. विजयसिंह, औरंगजेब, राजसिंह यांच्या व्यक्तिरेखांकडे फारसें लक्ष दिलें गेलें नाही; एवढेच नव्हे तर कादंबरीचे नामकरण जिच्यावरून झाले त्या रूपमतीची व्यक्तिरेखाहि विशेष स्पष्ट झाली नाही. ती

केवळ एक पुस्ट प्रतिमा राहते. याचे मुख्य कारण म्हणजे कादंबरीची दिकेंद्रास्मक रचना, हे असावें. कथानकांत जेवढे स्पष्टमतीला महत्त्व तेवढेच जवळजवळ उदेपुरीला. रूपमतीच्या परिस्थितीमुळे, चरित्र्यामुळे, वडिलं-विषयीच्या वृत्तीमुळे तिचे व्यक्तित्व ज्यास्त आकर्षक वाटते, परंतु व्यक्ति-चित्रणाच्या कौशल्याच्या दृष्टीने पाहतां उदेपुरीच्या चित्रणांत तिच्या निर्मात्याने रूपमतीच्या चित्रणापेक्षा कांकणभर जास्तच कुशलता दाखवली आहे. कथानक जसें विजयसिंहाच्या व औरंगजेवाच्या गोटांत हेलपाटे खातें, तसेच उदेपुरीच्या व रूपमतीच्या चित्रणांत. या दोन राजपूतकन्या कथानकाच्या मुख्य मानकरणी आहेत. बाकी सर्व तात्पुरत्या कामाचे अधिकारी. दुर्गादास व इंदिरा या वहीणभावांच्या जोडीची करामतहि रोमांचकारी व स्वामिभक्तीने ओथंबळेली आहे. परंतु एकंदर लक्ष स्वभावचित्रणापेक्षा घटनांच्या जुळणीकडे आहे.

त्यांची पांचवी ऐतिहासिक कादंबरी 'चंद्रगुप्त.' ही त्यांनी पद्मपुराण व मुद्राराक्षस यांच्या धाधाराने लिहिली. परंतु ही पूर्णपैकी स्वतंत्रच झूऱ्यात समजावयास हरकत नाही. मुद्राराक्षस नाटकांत नंदांचा नाश केल्यावर गळसाम चाणक्याने कसा वश केला एवढाच कथाभाग आहे. हरि नारायणांच्या कादंबरींत चंद्रगुप्ताच्या वालपणापासूनची कथा आहे.

कादंबरीच्या सुरवातीस चंद्र्याच बोचणाच्या गोष्टी आहेत. प्रथमदर्शनी हिमालयाचें वर्णन आहे. परंतु त्यांत फारच थोडा सत्याभास आहे. जेस्स हिल्टन् सारखा साधारण दर्जाचा कादंबरीकाराहि आपल्या पाश्चात्य 'लॉस्ट होगइझन'-सारख्या कादंबरींत हिमालयाचें रम्योदात्त आणि सत्यदर्शी वर्णन करतो; आपल्या शब्दच्छटांनी हिमालयाच्या बहुरंगी परंतु प्रशांत प्रदेशाचें चित्र डोळ्यासमोर उमे करतो. परंतु हरि नारायण किंवा वामन मल्हार यांच्यासारखे प्रथम श्रेणीचे एतदेशीय लेखक त्या सौंदर्यनिधानाचे वर्णन करतांना अपुंज्या माहितीवर, गैरसमजावर, अनुमानधपक्यावर अवलंबून राहतात हें दुदैव नव्हे काय? 'चंद्रगुप्ता'चा सुरवातीचा वराच भाग निष्काळजीपणाने लिहिला गेला आहे. त्यांत चाणक्याला कंधी विष्णुशर्मा तर कंधी विष्णुगुप्त म्हटलें आहें; कित्येक ठिकार्णी वाक्यरचनेत गोंधळ झाला आहे. तीन थोळीच्या एका वाक्यांत 'मनास वाटले', 'वाटेल ती', 'मनास सांगून' इतके प्रयोग आले आहेत. निवेद-

नांत परस्परविरोधी विधानें आली आहेत. परंतु कथानकाचा ओघ जसजसा वाढत जातो तसतशी चाणक्याची कारस्थानेच केवळ रंगत जातात असें नाही तर भाषेचें वैभवहि वाढतें. प्राचीन भारतांतील या कथेला अनुरूप अशी संस्कृत-प्रचुर, भारदस्त भाषाशैली लेखकाने वापरली आहे. तीमुळे कथेला योग्य अशी वैभवशाली, विलासपूर्ण पार्श्वभूमि त्यांना निर्माण करतां आली व स्वभाव-चित्रांतहि उठावदारपणा आला.

मुरादेवीचें पात्र विशेष बहुरंगी बनले आहे. ती तीव्र विकागंची, बुद्धिमती व निश्चयी आहे, पण तितकीच पतिहत्येच्या वेळीं स्वाभाविकपणे कातग बनणारी आहे. स्वतःवर झालेल्या अन्यायामुळे व' पुत्रशोकामुळे तिच्या द्वैपास व दंभनीतीस धार आली आहे. सपल्नीजनांच्या वावर्तांतील तिच्ये कपटनाळ्य अतिकुशल आहे; परंतु शेवटी पतिप्रेमामुळे तिला झालेला पश्चाताप व नंदनादाच्या वेळची तिची व्याकुळता हा या कथेतील सर्वोत्कट बिंदु आहे. ती चाणक्याला पूर्णपणे शोभणारी सहकारिणी आहे. चंद्रगुप्त हा या कादंबरीचा नायक, असें कु. प्रानसे मानतात. परंतु तें नांवांपुरतेंच खरें आहि. ‘मुद्राराक्षसां’त कृतककलंहापुरता तरी चंद्रगुप्त राज्यपदाचीं व’ अधिकाराचा आव आणतो. ‘चंद्रगुप्तां’त तोहि नाही. कादंबरीचा आव हेतु चाणक्य-नंद व चाणक्य-राक्षस यांच्यांतील संग्राम हा आहे व चंद्रगुप्त त्याचें एक साधन मात्र आहे.

चाणक्य हा कुटिलनीतीचा प्रणेता तर खराच; पण त्यादिवाय जणू विर्धीचा दूतच. त्याला ज्या वेळेवर जै हवें तें मिळतें; म्हटलें तें मनुष्य वश होतें. प्रसंगीं योग्य तेंच त्याला सुन्नतें. त्याचा प्रतिस्पर्धी राक्षस, परंतु कथानकाच्या पूर्वाधीन त्याच्या कर्तव्यारीचा कांहीच प्रभाव पडत नाही. त्याच्या ऐकीव कार्यकुशलतेचा पडताळा एकदाहि येत नाही. चाणक्याविषयी त्याला संशय आला अमूळहि तो गाफील राहतो. अमात्याच्या पदाचा दीर्घकाल अनुभव असूनहि त्याला माणूस ओळखतां येत नाही; एवढेंच काय, मुरादेवीची जी दासी तो फोडू पाहतों, तीच आपल्यासमोर आली आहे की नाही, हेहि पहाण्याची दक्षता तो बाळगीत नाही. लेखकानै त्याच्याकडे इतके कमी लक्ष पुरवल्यामुळे त्याचा व चाणक्याचा खरा सामना होतच नाही, व कथानक एकतर्फी होतें. एवढें मात्र खरें कझी ‘चंद्रगुप्त’ व ‘मुद्राराक्षस’ यांची

राक्षसाच्या स्वभावचित्रणाच्या दृष्टीने तुलना करतां हरि नारायणांचें चित्रणच्च वरचट ठरेल. 'मुद्राराक्षसं' तील राक्षसहि अनेकदा साश्रुनयन होतो. चाणक्याच्या कारस्थानांनी चटदिरीं बाबरून जातो; क्षणांत हताश होतो. एवढेंच नव्हे, तर चंदनदासावर संकट येतांच इतर कोगताहि मार्गे न सुचल्यामुळे चाणक्य व चंद्रगुप्तापुढे प्रगट होऊन पुनः सेवार्थम स्वीकारतो. हरि नारायणांच्या कादंबरींत या शेवटच्या प्रसंगी राक्षस जास्त कणखर, निश्चयी व प्रतिशेला जागणारा दाखवला आहे. चंदनदासाच्या सुटकेसाठी देखील आपली प्रतिज्ञा मोडप्याचें नाकारून तो उलट चाणक्यालाच पेचांत पाडतो. शेवटीं चाणक्य आपली कुटिलनीति सोडून सरलपणे त्याच्याजवळ जाऊन त्याला मणिबंधाच्या पुराव्यावर चंद्रगुप्त हा नंदांपकीच आहे हें पटवतो; शिवाय त्याच्या देशावर परनक्त आल्याची निंताजनक वार्ताहि सांगतो; तेवहाच राक्षस चंद्रगुप्तांचे अमात्यपद स्वीकारतो. हरि नारायणांच्या कादंबरींत अखेर चाणक्यनीतीवर राक्षसनीतीचाच विजय होतो. हें शेवटले प्रकरण कादंबरींतल्या सर्वोत्तमाचनीय प्रकरणांपैकीं एक आहे. मध्ययुगीन रोमांचकारी घटनांतून मानवी मूल्यांच्या संघर्षांकडे हरि नारायणांची कथा अशी वाहत व वाढत गेली. हें सर्व अभावितपणे झालें असेल का ?

### वज्राघात

---

'वज्राघात' ही कादंबरी हरि नारायणांच्या सर्व ऐतिहासिक कथांपेक्षां वेगळी आहे. सेवेलचा ग्रंथ व ब्रिस्मन्या फेरिस्टांतील एक टीप यावर ही कथा आधारलेली आहे. विजयानगराच्या रामराजाच्वा पराभव त्याच्या सैन्यां-तील दोन मुसलमान सरदारांच्या फितुरीमुळे झाला, असा या टीपेचा भावार्थ. या टीपेत हरि नारायणांना या कादंबरींतील कथानकाचें बीज सांपडले.<sup>१</sup> व पुढे 'हिंदुस्तान रिहृशू' नांवाच्या मासिकांत रामराया व फितुर मुसलमान सरदार यांच्या संबंधाविषयी एका मद्रासी गृहस्थाने लिहिलेला लेख सांपडला. त्याने दिलेल्या दंतकथेवर या कादंबरीची उभारणी झाली. या दंतकथेत सत्याचा भाग किती हें अजून निश्चित झालें नाही. आजच्या इतिहासांतहि तिला स्थान

१. वज्राघात : दोन प्राम्ताविक शब्द

मिळालेले नाही. “ रामराया शूर परंतु मुत्सदी नसल्यामुळे त्याच्या उद्भामपणाच्या कांही कृत्यांनी सर्व मुसलमान राजे त्याच्याविशद्द एक बनले आणि त्याच्यावर चालून गेले. रामरायाने त्यांची गाठ तालिकोटजवळील राक्षसतांगडी गावां घेतली... रामराय त्यावेळी बेपर्वा होता. दोनशे वर्षे सतत विजयनगरच्या हिंदु लोकांनी या मुसलमान राजांना खडे चारले होते. या भरंवशावर तो गेला...” एवढीच आजवर ज्ञात झालेल्या इतिहासाची साक्ष.’ हरि नारायणांची कल्पना विजयनगरच्या साम्राज्याच्या नाशापेक्षा रामराज्याच्या अंतरिक जीवनावरच केंद्रित झाली.

मराठशाहीवरील काढंबन्यांत तत्कालीन समाजवृत्तीच्या चित्रणाला प्राधान्य आहे, हें आपण पाहिले. व त्या काढंबन्यांतील नायक-नायिकांच्याइतके किंवद्दुना कधीकधी त्यांच्याहून जास्त लक्ष हरि नारायणांनी त्यांतील इतर लहानथेर व्यक्तींच्या चित्रणाकडे, सामाजिक प्रवृत्तीकडे, लोकभावनांकडे दिले. रुपनगरची राजकन्या, चंद्रगुप्त यासारख्या कथानकांत एखाद-दुसरे व्यक्तिचित्र नजेरेत भरण्याइतके साधले असले तरी त्या काढंबन्या घटनाप्रधान आहेत. या उलट ‘वज्राधात’ व्यक्तिप्रधान आहे. विजयनगरच्या साम्राज्यावर रामराज्याच्या कालीं वज्राधात झाला हें ऐतिहासिक सत्य तर खोरेच. परंतु त्याचा उपयोग हरि नारायणांनी केवळ पार्श्वभूमीसारख्या केला. साम्राज्यावरील वज्राधातापेक्षा रामराया, मेहेरजान व अखेर रणदुल्लाखान यांच्या वैयक्तिक जीवनावर वेगवेगळ्या घटनांनी वज्राधात झाले. लेखकांचे लक्ष या अंतःसंग्रामांनी वेधले गेले आहे. ते संग्रामच या काढंबरीचे स्फूर्तिस्थान आहेत व हे सर्व संग्राम लेखकाने अत्यंत हळुवारपणे, कौशल्याने व उदारपणे रंगवले आहेत.

भापावैभवाच्या दृष्टीनेहि ही काढंबरी इतरांहून सरस आहे. येथील भाषा दुसऱ्या कोणत्याहि काढंबरीपेक्षा जास्त काव्यपूर्ण, सोज्ज्वल, गंभीर पण वैभवशाली आहे. ही त्यांची शेवटची संपूर्ण काढंबरी. त्यामुळे त्यांनी आपल्या भांडारांतला सर्व अमोल ठेवा उधळून द्यावयाचा ठरवला की काय नकळे. परंतु या कथेत

केवळ उधळपट्टी मात्र नाही. नाजुकपणा कौशल्य, रेखीवपणा, हे अभिजात वैभवाब्रोवर असणारे किंवा असावयास पाहिजेत ते सर्व गुण या कांदंबरींत दिसतात.

या दृश्यीने कांदंबरीचे पहिले प्रकरण विशेष निरखून पाहण्यासाठ्येआहे. मेहेरजान व गमराजा यांच्या क्षणभीलनाची ही घटका हरि नारायणांनी अन्यंत रसाळपणे वर्णिली आहे. प्रेमाचा नाजुकपणा, संगीताचे रम्यत्व व वैभवशाळी परिसर यांचा येथे संगम झाला आहे. त्या सौंदर्यपूर्ण पार्श्वभूमीवर मेहेरजानचे सौष्ठव व तिची एकान्तिक भावनामयता उटून दिसते. तिचा भाव स्फटिकासारखा निर्मल आहे. प्रेम हे तिचे जीवन आहे व उत्कट भावनामयतेमुळे आत्यंतिक सुखावाच्या क्षणीं सहमरण लाभावें ही तिची इच्छा. याच स्वाभाविक विचाराचा एक पडसाद पुढे गडकाऱ्यांच्या शिवांगीच्या मनांत उमटला. मराठशाहीवर कोसळलेल्या संकटाची वार्ता कळतांच रायाच्या मनांत शिवांगी-विषयी विपरीत आले व तत्क्षणीच शिवांगी म्हणाली, “तुझ्या मनांत मी मरावं असं का आहे ? ” रायासारखा स्वामीभक्तीसाठी स्वतःच्या जीवनावर निखारे ठेवण्याचा दैवी विचार गमराजाच्या मनांत मुळीच नव्हता. पण केवळ स्वार्थपरायणतेने कां होईना, पण त्याच्या मनांत मेहेरजानचा त्याग करण्याचा विचार स्वेच्छत होता. त्याची आच लागूनच जणू मेहेरजानला आपल्या प्रेमाचे श्रणिकत्व जाणवले व तिच्या मनांत सहमरणाचा विचार आला. नाटकांतील प्रसंगाची गति शीघ्र. शिवांगीचा बोल लागलीच प्रत्यक्षांत उतरतो. कांदंबरीची गति सावकाशा. परंतु तेथेहि वर्तुळ पूर्ण होऊन अग्वर तंच घडतं.

‘वज्राधात’चे हें पहिले प्रकरण अभिजात वाढायाच्या स्मृतीनी दरवळले आहे. जयदेवाच्या अष्टपदीच्या संगीताने तें झंकारित होतें. उत्तररामचरित्राची आठवण त्यांतील ओळीओळीत सूचित झाली आहे. गर्भवती सीता रामग्राहु उशाशीं घेऊन झोपी जाते, दुःस्वप्नांनी झोपेंत करुण उद्भार काढते व जागी होऊन पहाते तां ती एकटीच. तीच अवस्था मेहेरजानची. तेच परित्यक्तेचे नशीब दोघीपुढे वाढून ठेवलेले व सीतेच्याचा तडफेने मेहेरजान मार्जिनेला म्हणते, “चल, कुठेहि जगांत—! ”

परंतु, सीता व मेहेरजान यांतील साम्य अर्थात् तेथेच थांघतें, जसें रामचंद्र

च गमराजा यांचे साम्य केवळ नांवापुरतेच. मेहेरजानच्या प्रेमांचे रूपांतर आजन्म द्वेषांत होते. गमराजांचे शिर अभावितपणे त्याच्या पुत्रानेच आपल्या प्रियेच्या समाधानार्थ आणून ठेवलेले पाहिल्यावर तिला शोकाच्चा झटका येते तेवढाच. सारा जन्म ती मानी खी आपली जखम वाहती ठेवण्यांत, आपल्या सूडांचे साधन म्हणून आपल्या मुलांचे संवर्धन करण्यांत निमग्न गहते. तिचा निश्चयीपणा व वीरवृत्ति यांच्या साहाने या सर्वावर हरि नारायणांनी एक प्रकारच्या आकर्षक तेजांचे आवरण मात्र यशस्वितेने घातले आहे. स्वतःच्या दुःखांचे प्रदर्शन करण्याचा निला अतोनात तिरस्कार. एका मार्जिनां-वरेंरीज तिचा इतिहास म्हणजे सर्वोना एक गहस्य. आपले पूर्वजीवन तिने जगाच्या दृष्टीपासून पूर्णपणे दडवून ठेवले. कित्येक वर्षांनंतर धनमळाला पाहतांच तिने मन स्मृतींनी व्याकुल होते. आपल्या खोलींत जाऊन म्हाटेवर अंग टाकून उद्धीत तोंड खुपम्भूत ती शोक करते. त्या विकल स्थिरीत, आधीच खोलींत असलेल्या नूरजहानने आपल्याला पाहिले हें तिला कळतांच, तिच्यावर एवढा लोभ जडला असूनहि व रणमस्तग्वानांचे तिजवर प्रेम जडले आहे हें माहीत असूनहि ती तिला तावडतोब दूर करण्याचा निश्चय करत. हाहि एक स्वयंनिष्टुतेचा प्रकार. परंतु हा मनस्वितांचा प्रकार, दुर्बलांचा नव्हे.

गमराजाहि सुरवातीपासून असाच स्वयंनिष्ट पण दुवळा दाखवला आहे. आपल्या महत्त्वाकांक्षेसाठी तो आपल्या प्रेमाचा बळी देतो. परंतु तो जितका महत्त्वाकांक्षी तिनकाच्च मुग्लोलुप व भावविवश आहे. ज्या महत्त्वाच्या स्थानासाठीं त्याची भडपड चालू होती, तें मिळेपर्यंत मेहेरजानने अज्ञातवासांत गाहावं, अशी त्याची अपेक्षा. प्रेमतृष्णा व राज्यतृष्णा या दोनहि तृष्णा एकाच वेळीं आपण भागवून घेण्याची व्यवस्था करू शकू असें त्याच्या लोभी मनास पूर्णपणे वाटत होतं. परंतु मेहेरजानच्या मानी स्वभावामुळे तें जमले नाही. विजयनगरच्या गजाचा जामात व मेहेरजानचा प्रियकर अशी दुहेरी भूमिका वठवण्याची संधि तिने त्याला दिली नाही.

“मेहेरजान थोडी थांवली असती तर काय झालं असतं—” असा प्रश्न, स्वतःला व पुढे मार्जिनाला तो विचारतो व स्वतःचे उत्तरदायित्व विसरूं पहातो. परंतु तों ती प्रीति विसरूं शकत नाही. त्याची अंतःसृष्टि त्याचा जणू

सूड घेते व तो विकलपणे, विव्हलपणे कुंजवनांतून मेहेरजान निघून गेल्यावर व पुढे त्याच्या शत्रूचा वकील या नात्याने रणमस्तखान तेथे राहत असतांनाहि त्या स्थळीं पुनःपुनः फेन्या घालतो. पूर्व वयांत ज्या महत्त्वाकांक्षेने त्याचें मन भारले होते तिची कल्पनेबाहेर पूर्ति होऊनहि, पूर्व वयांतील या वंचनेने त्याला मुख लाभत नाही. त्या वंचनेची जाणीव व त्या प्रेमाची आठवण जन्मभर त्याच्या अंतर्जीवनाची पार्श्वभूमि व्यापून राहातात. व त्याला विकल करतात. या विकलतेमुळेच तो रणमस्तखानाचा गुलाम होतो व साम्राज्याच्या नाशाला कारण होतो.

रणमस्तखान व रामराजा यांच्या स्वभावांतील विरोधाने कथानकाला उठाव मिळतो. रणमस्तखानहि भावनाशील आहे; परंतु निश्चयी व अबोल. रामराजा भावनाविवश आहे, बडबड्या आहे व तो जसजसा म्हातारा होतो तसेतशी त्याची ही विवशता व बडबड वाढत जाते. कुंजवनांत रणमस्तखान राहत असतांना आपल्या स्मृतिस्थळाची यात्रा करायला रामराजा जातो तेव्हाचें त्याचें बोलणे ह्याचें उत्तम उदाहरण होय. रणमस्तखान पुढे आपल्या बादशाहाची नोकरी सोड्न रामराजाला वश झाल्याची बतावणी करतो व रामराजाचा शरीररक्षक म्हणून त्याच्याजवळ राहतो तेव्हा रामराजाची भावविकल बडबड व रणमस्तखानाची अबोल, निश्चयी, तिरस्कारपूर्ण वृत्ति यांचा विरोध जास्तच जाणवतो. रामराजाला जणू म्हातारन्वळ्या लागतो. हिंदू साम्राज्याच्या दृष्टीने हें चित्र विपरीत वाटते, परंतु आत्मवंचित व्यक्तीचें चित्रण या दृष्टीने तें बहारीचे आहे. प्रेमाला लाथाड्न त्या प्रेमाच्या पोटीं आलेल्या संतानावर वात्सल्याचा वर्षाव करणाऱ्या या म्हातान्याचें वर्णन आश्रयकारक आहे. इतक्या सूक्ष्मपणे व इतक्या कौशल्याने हें चित्रण करणे प्रतिभावंतालाच शक्य होते.

अशाच कौशल्याने हरि नारायणांनी मेहेरजान व रणमस्तखान या मायलेकां-तील परस्पर भावनांचे चित्रण केले आहे. रणमस्तखानाच्या पूर्ववयांत तीं दोघें परस्परांचे परब्रह्म. परंतु वाढत्या वयावरोवर मुलगा आईपासून मनाने दुरावतो. पहिला आधात नूरजहानकडून होतो. तिच्यावर प्रेम जडल्यावर रणमस्तखान आईर्शीं बोलणे टाळतो, आंतल्या गाठीचा बनतो. त्यांत बादशाहाने केलेल्या अपमानन्वी भर पडते व रणमस्तखानाने मनाशीं योजलेल्या रामराजाच्या

धाताच्या बेताने अखेर होते. या मानसिक स्थित्यंतराच्या कालांतील त्याच्या वागणुकीचे हरि नारायणांनी सूक्ष्म वर्णन केले आहे. पुत्राच्या मनांत काय आले, तो आपल्याला दुरावेल काय, या शंकेने मेहेरजानच्या जिवाच्या झालेल्या घालमेलीचे चित्रण हलवून सोडणारे आहे.

ही कादंबरी हरि नारायणांनी लिहावयास प्रारंभ केला तेव्हा व ती लिहीत असतांना त्यांच्यावर एकामागून एक वज्राधात झाले. त्या व्याकूळ मनःस्थिती-मुळेच त्यांना मानवी झाकुलतेचे इतके विविध व परिणामकारी चित्रण करण्याची शक्ति आली असेल का? कादंबरीच्या लेखनाच्या सुखवातीसच त्यांच्या एकुलत्या एका मुलीवर काळाने घाला घातला. पुढे गोविंदराव डुकले यांच्या मृत्यूने बाबाजी मग्वाराम कंपनीवर व हरि नारायणांच्या स्वतःच्या कादंबरीलेखनावर फार मोठा आघात झाला. त्यापुढील वर्षी त्यांचे परमस्नेही नामदार गोखर्णि यांना देवाज्ञा झाली. हरि नारायणांच्या जीवनाचे एकेक आधार असे दोनर्तीन वर्षीत कोमळून पडले. त्यांच्या व्यथित अंतःकरणाची छाया कादंबरींत ठिकठिकाणी जाणवते व तं कथानकांतील पात्रांच्या मनःस्थितीचे वर्णन करतां करतां स्वतःविषर्णीच बोलूळ लागले आहेत, असें वाटते—इतका जिव्हाळा त्यांच्या वाणींतून झरूळ लागतो. मेहेरजानच्या गमनानंतरच्या रामराजाच्या मनःस्थितीचे वर्णन करतांना त्यांनी काळाची गति व व्यक्तीची मनःस्थिति यांच्या सापेक्षतेविषयी असान्न एक सुंदर, साधा, परिच्छेद लिहिला आहे. त्याच्या शेवटीं त्यांनी लिहिले, “तो [वेळ] दुःखी, सुखितास सुखी असा दिसतो व भासतो. ज्याला तो दुःखी भासतो त्याला तो नकोसा होतो, परंतु तो त्याला सोडीत नाही. ज्याला सुखी भासतो त्याला तो केव्हाच सोडून जातो. दुःखिताची रात्र त्याला डोंगराएवढी होते. सरतां सरत नाही.”

**हरि नारायणांची कार्यपद्धति व कार्यसिद्धि**

येथवर हरि नारायणांच्या सर्व संपूर्ण ऐतिहासिक कादंबन्यांचे विश्लेषण आले. आता या प्रकारच्या लिखाणांत त्यांची एकंदर कार्यपद्धति काय होती त्याचे समालोचन करणे उचित होईल. भाषांतर वा रूपांतर यांच्या पायवाटेने ते या प्रकाराकडे वढले तरी त्यांना खरी स्फूर्ति झाली ती त्या काळी महाराष्ट्रांत नवीनच उदयास आलेल्या मराठशाहीच्या वैभवाविषयीच्या कुतूहलाने व

अभिमानाने केवळ शिवाजीराजांच्या व्यक्तित्वाच्या व पराक्रमाच्याच नव्हे तर एकंदर मराठे-मावळ्यांच्या वीरश्रीच्या व स्वराज्यनिष्ठेच्या नव्या जागिरेने त्या काळी महाराष्ट्र दिपून गेला होता. स्वराज्याची स्थापना व संरक्षण हरप्रयत्नांनी, हरत-हांनी करणाऱ्या मराठ्यांचे चैतन्य हा हरि नारायणांच्या ऐतिहासिक कादंबन्यांचा मुख्य विषय. तत्कालीन समाजांतील या वृत्तीचे चित्रण हे त्यांचे अंग आधृत्यासाठी त्यांनी मिळाली तंबडी इतिहासाची साथ घेतली. पण त्याशिवाय दंतकथा, लोककथा, पोवाडे, समर्थांचे ग्रंथ, इत्यादिकांचेहि साश्य घेतले. त्या सर्वोच्चा उपयोग मात्र त्यांनी चोखंदलपणे केला. उदाहरणार्थ, कबजीबद्दल एक प्रवाद असा की तो औरंगजेबाचाचा नव्हे हेर होता. या प्रवादाचा हरि नारायणांनी प्रवाद म्हणूनच उपयोग केला. त्याला सत्याचे स्वरूप दिले नाही. मराठ्यांच्या वेषांतरकौशल्यांचे, त्यांच्या काळीं गुहा-भुयारांतून घडणाऱ्या चमत्कारवजा प्रसंगाचे त्यांनी अनेकदा वर्णन केले. त्यांच्या ऐतिहासिक कथानकांत हे प्रसंग महत्वाचे दुवे म्हणून वापरले जातात. गंतकालीन थोर व्यक्तींचे चरित्र थोडेंव्हहुत तरी माहीत असते. पण शहरांतील, गस्त्यांतील व राजमहालांतील मानवी जीवित, झांपटींतील जीवितांचे सुखदुःख, सौंदर्य व कौटिल्य यांच्याकडे इतिहासाचे दुर्लक्षण असते. इतिहासाची ही उणीव भरून काढणे हे ऐतिहासिक कादंबरीचे कार्य होय. तें करताना दंतकथा, आजोबांच्या गोष्टी, आख्यायिका, पवाडे, लावण्या, काव्ये, प्रवाशांनी लिहून ठेवलेली वृत्तें, या सर्वोच्चा उपयोग करणे सोयीचे असते<sup>१</sup>. हरि नारायणांनी या सर्व सामग्रीचा उपयोग केला.

त्यामुळेच त्या अद्भुतरम्य वाटतात असे टीकाकारांचे म्हणणे आहे. परंतु हरि नारायणांनी केलेल्या या अद्भुताच्या व्यापारांत एक विशेषता आहे. मुक्तामालादि कादंबन्यांतील सुखवारी, केवळ रोमांचकारी किंवा वाचकांच्या आत्यंतिक श्रद्धेवर अवलंबून असणाऱ्या अद्भुताशीं ह्यांचे साम्य नाही. साहसपूर्ण जीवनाने वास्तवाशीं टक्कर घेतली, जावणाऱ्या दुःखपूर्ण वास्तवाचा कायापालूळु करून टाकावयाचे ठरवले म्हणजे जो अद्भुतरस निर्माण होतो तो हरि नारायणांच्या निर्मितीत आढळतो. ध्येयपूर्ण आकांक्षा व वास्तवाचे दुःख

यांच्या संश्वरीनून अशा अद्भुताची ठिणगी उत्पन्न होते. केवळ मनोविनोदन हें निचे कार्य नव्हे. अशा अद्भुताचा आविष्कार आधुनिक भारताच्या राजकीय जीवनांतहि पुनःपुनः झाला आहे. अशा मूर्तिदायक अद्भुतांची आठवण आफल्या काढबन्यांत साठवून ठेवली हें हरि नारायणांनी एक विशेष कार्य केले.

परंतु त्याब्रोबरच त्यांच्या लेखनपद्धतीतील दोषांकडे दुर्लक्ष करणे योग्य होणार नाही. उलट तें लेखन इतके गुणवान् आहे म्हणूनच त्यांतील दोष विशेष डोऱ्यांत भरतात. त्यांतील पाल्हाळ कुप्रसिद्ध आहे. या पाल्हाळिक प्रवृत्तीमुळे ते एकदा एखाद्या लहानशा घटनेचे किंवा व्यक्तीच्या मनांतील आंदोलनांचे वर्णन करू लागले म्हणजे त्यांना तारतम्याचे भानहि राहत नाही. ऐतिहासिक काढबन्यांत हा पाल्हाळ क्षुल्ळक कारस्थानांत फार जाणवतो. एकाद्या भुयारांत त्यांचे एखादे पात्र शिरले की त्या पात्राब्रोबर वाचकाच्या कुतूहल्याचाहि प्राण जाण्याची वेळ येते. प्रमाणांची जाणीव ते फार लवकर विसरतात. तीच गोष्ट महत्त्वमापनाची. कोणती गोष्ट महत्त्वाची व कोणती क्षुल्ळक शाचा विधिनिषेध त्यांच्याजवळ राहत नाही.

“ रंगचित्रकागस ज्याप्रमाणे दर्शनतारतम्य—Perspective—व प्रकाश आणि छाया यांच्या परिणामाचे ज्ञान अवश्य, त्याचप्रमाणे शब्दचित्रकारासहि—कवीसहि—आपल्या विषयांतील दर्शनतारतम्य व छायाप्रकाशपरिणाम यांचे ज्ञान पाहिजे,” असे त्यांनी स्वतः म्हटले<sup>१</sup>. परंतु प्रत्यक्ष त्यांच्या कृतींत तारतम्य नेहमी दिसतंच असे नाही. त्यांच्या दोषांचे असे विविधतेने वर्णन करतां येईल. परंतु त्या सर्वांचे मूळ एका प्रवृत्तींत असल्याचे दिसत येईल. वर्ष्यवस्तूवर कलावंतांचे लक्ष पूर्णतया केंद्रित झालें नाही, तिच्याशीं त्यांचे पूर्ण तादातम्य झालें नाही, म्हणजे हे असे अनेक दोष संभवतात. >हरि नारायणांचा सामाजिक दृष्टिकोण प्रगतिशील व मानवतापूर्ण होता. इतिहास वाचावा कसा व त्यांत जीव भरावा कसा, याचा त्यांना स्पष्ट उमज होता. परंतु अनेक अवधाने सांभाळावीं लागल्यामुळे कीं काय त्यांचे लक्ष आपल्या कथाबीजावरून, कथावस्तूवरून अनेकदा विचलित होई. व मग मात्र त्यांचे लिखाण शाळकरी मुलांचेहि चित्त वेधून घेष्यास असमर्थ होईल, इतके रटाळ होई.

हरि नारायणांच्या कादंबन्यांचें ऐतिहासिकतेच्या दृष्टीने परीक्षण करतांना त्यांना ऐतिहासिक सामग्री किंती उपलब्ध होती हें अवश्य लक्षांत घेतलें पाहिजे. त्या त्या ऐतिहासिक कालांतील सामाजिक परिस्थितीकडे त्यांनी जवळ जवळ कांहीच लक्ष दिलें नाही असा बन्याच टीकाकारांचा दावा आहे. ते असे म्हणतात तेव्हा त्यांच्या नजरेसमोर स्कॉट, यॅकरे इत्यादीसारखे पाश्चात्य कादंबरीकार असतात. स्कॉटच्या कादंबन्यांत तत्कालीन सामाजिक रीति, वेशभूषा, दिनचर्या यांची स्पष्ट कल्पना वाचकासमोर उभी राहते. त्याची स्थलादिकांचीं वर्णने कधी कंटाळवाणी वाटलीं तरी व्यवस्थित व तपशीलवार असतात—इतकीं की तीं तीं स्थळें पाहाण्याचें श्रेय लाभावें. स्कॉट जे वर्णितो त्याचें स्पष्ट मूर्तीकरण होते. अशी स्पष्ट प्रत्ययकारिता यॅकरेच्या हेन्नी एसमंडमध्येहि आढळते. त्याची ही उत्कृष्ट कादंबरी नायिकेच्या अविस्मरणीय स्वभावचित्रामुळे प्रसिद्ध आहेच. परंतु त्या कादंबरीच्या अंगोपांगांसाठी यॅकरेने सर्वांगीण माहिती मिळवली. तत्कालीन डृश्यूक व बॅरन्स लोकांच्या वर्गांप्रमाणे, त्याने धर्मगुरुंनें, नोकरचाकरांचें, साहित्यिकांचेंहि सूक्ष्म व भरदार वर्णन केले. तत्कालीन कौटुंबिक जीवन जसें त्याने सत्यरूपाने चित्रित केले. तसें सार्वजनिक, रस्त्यावरील, कॉफी हाऊसेसमधीलहि. एवढेंच काय, त्याने तत्कालीन भाषाहि कमाकली. हरि नारायणांनी या प्रकारचा प्रयत्न कांहीच केला नाही, असा त्यांच्या टीकाकारांचा आक्षेप असतो. परंतु वस्तुतः तो वाटतो तितका रास्त नाही. एक तर शब्दकला व विचारसरणी या बाबतींत हरि नारायणांनी बरीच खबरदारी बाळगली. ‘तख्ताची चाकरी’, ‘नैन्या पिणे’, ‘मनांत मोठ्या लाचार झाला’, ‘ए सैतान, तुझी ही अवलाद...’, ‘जुते पैजार’ अशा किंतीतरी निवडक शब्दांची कुशलतेने पेरणी त्यांनी करून कालांची प्रतिमा निर्माण केली आहे. विचारसरणी त्या काळाला शोभून दिसावी श्याची तर त्यांत विशेष खबरदारी घेतली आहे. त्या काळीं मोंगलांच्या पदरीं असणाऱ्या हिंदू नोकरांची स्वामिभक्तीची कल्पना ही तत्कालीन विचारसरणीतील एक ठळक गोष्ट होय. हरि नारायणांचे समकालीन बंगाली लेखक बकिमचंद्र यांच्या ऐतिहासिकतेच्या कसोटीवर जास्त सहजपणे उत्तरतात, हेहि लक्षांत घेण्यासारख्ये आहे. बंकिमचंद्राची ‘राजसिंह’ व हरि नारायणांची ‘रूपनगरची राजकन्या’

या कादंबन्यांत वर्णिलेला कालखंड एकच. परंतु घटनांच्या रचनेते, स्वभाव-चित्रणांत हरि नारायणांनी ऐतिहासिकता जास्त कसोशीने पाळली. बंकिम-चंद्रानी आरंगजेब व राजसिंह यांचे स्वभावदर्शनाहि, आपल्या सोईप्रमाणे, ठोकलेगाज केलें. त्यांचा औरंगजेब केवळ दुष्ट व खुनशीच नव्हे तर मूर्ख झाला व राजसिंह सद्गुणांचा व यशस्वितेचा दैवी पुतळा बनला. त्याला अनुपम ठरवण्यासाठी ऐतिहासिक घटनाहि बंकीमचंद्रानी घटल्या. तत्कालीन सामाजिक जीवनाकडे त्यांनी हरि नारायणांच्याहृतकेहि लक्ष दिले नाही.<sup>१</sup> शिवाय झालें याहून जास्त हरि नारायणांच्या हातून झालें नाही याचा दोष केवळ त्यांच्याचकडे आहे, असे म्हणतां येत नाही. महाराष्ट्रीय अथवा एकंदर हिंदी मनोवृत्तींतच ऐतिहासिकतेचे बीज कधी रुजले नाहीं, वाढले नाही. इंग्रजी इतिहासाच्या कोणत्याहि कालखंडाविषयी लिहावयास निघालेल्या लेखकाला त्या खंडावर केवळ प्रमाणभूत ग्रंथच नव्हे तर तत्कालीन जीवनाची जिवंत निंत्रे ठरतील अशा किंतीतीरी रोजनिशा, पत्रसंग्रह, वर्णने, वस्तुसंग्रह यांचा उपयोग करतां येतो. तत्कालीन वास्तुशिल्पापासून चहाच्या पेल्यापर्यंत सर्व सामग्रीची माहिती मिळून शकते. आमच्या इकडे ती शोधून महटल्याने दृशीस पडगार नाही; ती कधीं ठेवली गेलीच नाहीं.

परंतु ही सर्व उणीव मान्य करूनहि ज्या गोष्टीची आठवण ठेवणे अवश्य आहे, ती म्हणजे हरि नारायणांनी वर्णित कालाच्या समाजजीवनाचा गाभाच आत्मसात केला, ही होय. तत्कालीन समाजाच्या जीवनाचे जें केंद्र होतें, त्याच्या शक्तीचा जो झरा होता, ज्यावर त्या समाजाचे सर्व व्यवहार अवलंबून होते व ज्यामुळे त्याच्या आकांक्षा आकारास आल्या त्या निष्ठामय ब्रह्माशी हरि नारायणांनें पूर्ण तादात्म्य झाले होते व महणूनच इतर सर्व सामग्रीच्या अभावीं, सजावटी-शिवाय त्यांच्या कादंबन्या लोकांच्या मनाची पकड घेऊन शकल्या. इतकेंच नव्हे, तर अशा समरसेमुळे ऐतिहासिक सामग्री नसतांहि, त्यांनी आपल्या कल्पनेच्या सामर्थ्याने जे प्रसंग व ज्या कलृप्त्या निर्माण केल्या त्यापैकीं कांहीं आज संशोधनानंतर वास्तव ठरल्या आहेत. स्वातंत्र्योदयोगाला प्रारंभ झाला त्यावेळीं शंकराच्या

१. श. ग. मुडेश्वर : रूपनगरची राजकन्या, रत्नाकर, ऑगस्ट १९६९

देवळांत १०००-१२०० मावळे जमून त्यांचा शपथविधि झाला, असे आज सिद्ध झाले आहे. केवळ कल्पनेने हरि नारायणांनी या प्रवृत्तीचा अंदाज बांधला व उषःकालांतील मारुतीच्या देवळाखालील भुयारांतील प्रसंगाचे वर्णन केले. शिवाजीस मदत करणाऱ्यांच्या घरादारांची कशी राखरांगोळी करण्यात येई, याचेहि त्यांनी फार परिणामकारक वर्णन केले. त्याचा दाखला आज दादाजी नग्सू नायक या एका शिवकालीन व्यक्तीच्या चरित्रांत सांपडला आहे.<sup>१</sup>

वर्णन कालांतील जीवनाशीं इतके तादात्म्य स्कॉट वगैरेच्या कृतींतहि जाणवत नाही. त्याचें कागण उघड आहे. स्कॉटने इतिहासांतून स्फूर्ति घेतली कागण गतकाळ त्याला रम्य वाटला म्हणून, त्या काळांचे वैभव, त्या काळांचे भावजीवन रोमांचकागी म्हणून. स्कॉट हा सौंदर्यवादी. सौंदर्याचे निधान म्हणून तो गतकालाकडे वठला. हरि नारायणांचे स्फूर्तिकागण याहून जाज्वल्य, याहून निकडीचे होते. त्यांच्या स्वतःच्या काळीं जी स्वातंत्र्यप्रीति उदयास आली, जें नवजीवन निर्माण झाले, त्याच्याशीं साधर्म्य त्यांना मराठ्यांच्या काळीं दिसले. शिवकालीन मगठे व नवमहाराष्ट्रांतील मराठे यांच्या सहानुभवाची त्यांना जाणीव झाली. व म्हणूनच त्यांच्या हातून अशी निर्मिति झाली.

सुमाजिक सुधारणेच्या निकडीने, आपल्या काळांतील सामाजिक दुःखाच्या जाणीचेने त्यांनी ज्या कादंब्राच्या लिहिल्या त्यांत त्यांनी आगरकरांच्या विचार-सरणीचा पुरस्कार केला. राष्ट्रीयत्व व स्वातंत्र्य या कल्पनांना इतिहासाची जोड मिळवून देणाऱ्या ऐतिहासिक कादंब्राच्या लिहून त्यांनी टिळकांच्या कार्याला हातभार लावला. सार्वजनिक जीवनाच्या क्षेत्रांत टिळक व आगरकर हे प्रतिस्पर्धी म्हणून सामन्याला उभे राहिले. परंतु हे दोघे जीवनाच्या दोन बाजूंचीं मूर्तींमध्ये प्रतीके. अभिजात कलावंताच्या निर्मितीत जीवनाच्या या दोन्ही अंगांचा समन्वय झाला.

हरि नारायणांच्या कलेचे मुख्य सूत्र व हेतु त्यांनी दिलेल्या वाढमयाच्या व्यारख्येंत सांपडतो. ही व्याख्या त्यांनी बृहदारण्यकोपनिषदांतील एका कथेच्या आधाराने केली. ठाणे येथील ग्रंथसंग्रहालयाच्या दहाव्या वार्षिकोत्सवाच्या अव्यक्तिय भाषणांत त्यांनी म्हटले की, ‘५मनुष्याची सदसद्विवेकबुद्धि जागृत

करून त्यास नेहमी सन्मार्गीत ठेवण्यास कारण होणारे, त्याच्या विविध मनोवृत्तींचा विकास करून शुद्ध अशा आनंदाचा आस्वाद त्यास देऊन जे काय अशुद्ध, अपवित्र व धूषिक त्यापासून दूर राहण्याचा प्रत्यक्ष किंवा अप्रत्यक्ष बोध करणारे, नेहमी उदाररमणीय अशा विचारांचा त्याच्या मनांत संचार घडवून, मत्याचे ठिकाणी तो सदा लीन होईल असें करणारे, त्यास मनुष्यत्वांतून काढून देवत्वास पोचवणारे असे जे कोणाचेहि अंतःस्फूर्तींने, शब्दरूपानै वाहेर पडलेले, लिहून ठेवलेले किंवा उच्चागलेले विचार त्या सर्वोना समुच्चयाने वाढाय ही संज्ञा आहे. **विद्युत वाढाय** हा या वाढायाचा एक भाग. या भागाला हरि नारायणांनी विद्युत वाढाय ही संज्ञा दिली. “उपयुक्तता व सौंदर्य हीं दोन्ही ज्यामुळे येतात असें चातुर्थ तें विद्युत. » विद्युत वाढायांत या चातुर्थास प्राधान्य आहे, परंतु त्यांतहि सत्यदर्शन हा अप्रत्यक्ष हेतु असतो, याचा विसर पङ्क देऊ नये, असें त्यांचे बजावणे. “सत्यापलाप ज्यांत केलेला असतो तें वाढाय या शब्दाच्या अर्थात येऊन नये. सत्यदर्शन हा वाढायाचा मुख्य हेतु. तोच आरंभ, तोच मध्य, तोच शेवट... सत्य हा वाढायाचा गुप्त हेतु. विद्युत वाढायांत सत्य प्रच्छन्न, गुप्त, अप्रत्यक्ष असतें. तें शोधून काढावें लागतें. तें धर्मतत्वाप्रमाणे गुहेत घाटून ठेवलेले असतें. त्याच्या प्राप्तीचे मार्ग निर्दिष्ट केलेले असतात. ते कौशल्यानें दाखवले जातात. सौंदर्याच्या आश्रयानें, आनंद उत्पन्न करून सत्याचा संचार मनुष्याच्या मनांत करवून दिला जातो, तो या विद्युत वाढायाने होय.” असा त्यांचा कटाक्ष होता. या विद्युत वाढायाच्या कलेचे तंत्र व तिचा मार्गहि त्यांनी सूचित करून ठेवला आहे. “तिच्या नियमांची उत्पादक तीच-लोकतंत्री राज्यांतत्याप्रमाणे तिचे नियम तीच करते व त्या नियमाप्रमाणे ती वागते... तिच्या उत्कर्षाचे कारण तिच्या भक्तांस तिला नवीन स्वरूप देण्याचे स्वतंत्र्य हेच होय.” या त्यांच्या शब्दांनी कलेच्या स्वतंत्रतेची व गतिमानतेची किती जाजवन्य जाणीव त्यांना होती हें स्पष्ट होतें. जीवन गतिमान आहे. त्या आंतरिक गतिमानतेच्या जोमासुळें तें स्वतःचा कायापालट घडवून आणतें. तोच धर्म जीवनाची साथी असलेल्या कलेचा. हरि नारायणांना याची स्पष्ट जाणीव होती. जीवनाशीं तादात्म्य पावून त्यावर भावोक्तट भाष्य करावयास ते निघाले त्यासुळे या कलेच्या मार्गाचें, पद्धतीचें, त्यांनी असें वर्णन केले. “विद्युत-

चांग्यकार हा शब्दचित्रकार होय. त्याला रंगचित्रकाराप्रमाणे सुष्ठीचें फार सूक्ष्म निरीक्षण करावें लागतें. तसें निरीक्षण त्याचेकडून ज्ञालें नाही तर कधीहि त्याचें चित्र बरोबर होणार नाही. त्या चित्रांत यथातथ्यत्व येणार नाही...चित्रकार काय किंवा कवि काय, सृष्टिदेवीला म्हणत असतो...‘हे माते, उश्या विराट स्वरूपाचें ज्ञान मला होणे तर अशक्यच. परंतु त्या विराट स्वरूपाच्या अत्यंत सूक्ष्मतम अशा एकाच्या अंशाचें जरी मला थोडेंसे ज्ञान ज्ञालें व त्याचें हुबेहुब चित्र वटवर्ष्याचें सामर्थ्य मला आले तरी मला फार धन्यता वाटेल.’ त्या यथातथ्य वर्णनाचा मुख्य गुण कोणता, त्यांत आशय कशाने ओतला जातो, याचें विवेचन करतांना ते लिहितात, “जे दिसलें तें गाइलें, असें करून चालत नाही. त्यांत निवड पाहिजे. त्यांत कांहीतरी मनोवृत्ति उंचबळविणारी, आल्हाद उत्पन्न करणारी कल्पनाच्वमत्कृति पाहिजे. ती नसली तर तें काव्य नव्हे, शब्दचित्रहि नव्हे. प्रसंगांतहि निवड पाहिजे, इतकेंच नव्हे तर निवडलेल्या प्रसंगांतहि हृदयभेदी अंश कोणता याचें सूक्ष्म ज्ञान पाहिजे. आणि त्याचाच तेवढा उठाव पाहिजे.”

लिलितवाडमयाविषयी त्यांची विचारसरणी अशी स्पष्ट, मूल्यामी व व्यापक होती. ही विचारसरणी प्रत्यक्ष आपल्या निर्भितींत अवलंबिण्याची शक्ति त्यांना लाभली होती. सहुदयता व बुद्धिमत्ता यांची त्यांना देणगी होती, तशी त्यांची वृत्ति गंभीर व समाजाभिमुख होती. या सर्व गुणांच्या मागोमाग वाणीचें वैभव आपोआफच येते.

## वा च क व र्ग ची वाढ

हरि नारायणांच्या अखेरन्या दिवसांत व नारायण हरि, नाधमाधव इत्यादींच्या लेखनाला प्रारंभ झाला त्या काळीं मराठी वाचकवर्गांची झपाऊने वाढ होऊ लागली. या कायोंत मासिक मनोरंजनासारख्या प्रथम श्रेणीच्या मासिकाने बराच हातभार लावला. ‘मनोरंजना’ ने १९०९-१० च्या सुमारास खूप लोकप्रियता मिळविली होती. व त्यावरोबरच त्याचे संपादक काशीनाथ रुद्रानाथ मित्र यांच्या ‘रमा आणि माधव’, ‘धाकऱ्या सूनबाई’, ‘प्रियंवदा’, ‘लीला’, ‘मृणालिनी’ इत्यादि भाषांतरित परंतु स्वतंत्र कादंबन्यांच्या तोलाच्या व तितक्याच रसाठ अशा कथांचा समृद्ध प्रवाह वाहत होता. नियतकालिकांच्या व वर्तमानपत्रांच्या वाढीमुळे वाचकवर्गांत विविधता निर्माण झाली होती. १८७५ ते १८९० या काळांत नियतकालिकांची झपाऊने वाढ झाली. विविध ज्ञानाच्या प्रसारार्थ, वेगवेगळ्या धंद्यांच्या उत्तेजनार्थ, वेगवेगळ्या व्यासंगांच्या वाढीसाठी मासिके निघालीं, तर्शांच स्त्रीजनांच्या उन्नतीसाठी, बालबोधविषयक, ज्ञातिविषयक अशा वेगवेगळ्या सामाजिक गटांसाठीहि वेगवेगळीं मासिके निघालीं. मिन्नभिन्न बौद्धिक पातळीच्या व्यक्तींच्या गरजा भिन्न तंहेच्या वाडमयाने पुरवत्या गेल्या पाहिजेत, अशी जाणीव उत्पन्न झाली. १८९१ ते १९२० या काळांत अशा नियतकालिकांच्या संख्येत बरीच भर पडली. परंतु याच काळीं पहिल्या महायुद्धाने सर्व तंहेच्या विकासाला पायबंद घातला. त्यांत बरीच नियतकालिकेहि अल्पायुषी ठरलीं. तरी पण ‘उद्यान’, ‘नवयुग’ यांच्यासारख्या मासिकांतून हिंदी व बंगाली साहित्याचा परिचय होत राहिला. ‘महाराष्ट्र-साहित्य’ ने आपल्या परीने कलात्मक उत्कर्षाला हातभार लावला. ‘आनंदा’ ने

बालवाढ्याचा व कुमारवाढ्याचा पाया भळमणे घातला. मराठी वाढ्यावर नेहमीं एकसुरीपणाचा आरोप केला जातो. तं केवळ पांढरपेशांनी पांढरपेशांसाठीच लिहिलेले आहे, असें म्हणले जातं. हा आक्षेप निराधार नाही. परंतु सूक्ष्मणे पाहिले असतां असें दिसून येईल की, पांढरपेशांतहि अनेक प्रकार आहित व दिवसेंदिवस त्यांतील जास्त जास्त थगांसाठी व जीवनाच्या वेगवेगळ्या टप्प्यांवरील लोकांसाठी वाढ्यमय लिहिले जात आहे. आपल्या ‘मराठी कादंबरी’ या पुस्तिकेंत मुक्तामालादि कादंबन्याविषयी लिहितांना वि. का. राजवाडे यांनी नमूद केले की या कथा इंग्रजी अमदारांत केवळ सुखासीनणे आयुष्य घालवणाऱ्या व पूर्णपणे निष्क्रिय व सनाजिविन्मुख बनलेल्या जहागिरदार-इनामदारांमध्ये फारलोकप्रिय होत्या. तत्कालीन वाचकवर्ग प्रायः याच लोकांचा बनलेला होता. तंव्हापासून मराठी साहित्याच्या सरितेचे पात्र रुदावत चालले आहे. तीत तंहत-हन्त्या साहित्यप्रकागांच्या सोतांचा समावेश होत आहे. तसेच तिचे जीवन पूर्वीपेक्षा थोड्या तरी विशालतर क्षेत्राला समुद्र करीत आहे, हे मान्य करावे लागेल. हरि नारायणांच्या काळीं कादंबराचा प्रवाह मध्यमवर्गीय बुद्धिवंतांच्या, सुधारकांच्या वरच्या थराकडे वळला. त्यांच्यामाटी व बन्याच अंशीं त्यांच्याविषयी त्यांनी लिहिले. त्यानंतर या वाचकवर्गांन आणखी विविधता आली. शिक्षणाचा प्रसार झाला. शक्य तितक्या थोड्या पैशांत जास्तीत जास्त लोकांना शिक्षणाचे दान करण्याचा विडा कित्येक स्वार्थ-त्यागी समाजसेवकांनी उचलला. यांने परिणाम समाजाच्या वृत्तांत, हौशींत, आवर्णींत, फुरसदीच्या व्यवमायांत दिसून लागला व या सर्व मध्यमवर्गीय आणि मध्यमतर वर्गांतील लोकांचे रंजन व मनःपोषण करण्याचे कार्य मराठी कथावाढ्याने अंगीकारले. एकदया नारायण हर्षाचे वाढ्याहि या वावर्तीत माझ देष्यास समर्थ आहे. व या त्यांच्या लिखाणाचा विचार करू लागले की मराठी साहित्यांतील एकसुरीपणाचा आरोप ललितवाढ्यापेक्षाहि टीकाकारांच्या दृष्टिकोनावर जास्त यथार्थपणे लागू होतो की काय, अदी शंका वाढू लागते. अमुक एका पातळीच्या व विशिष्ट कलाप्रवृत्तीच्या साहित्याचीच दखल घेण्याचा टीकाकारांचा शिरस्ता दिसतो. त्यापलीकडील साहित्याचे अस्तित्वाहि त्यांना कवित जाणवते. नारायण हरि, नाथमाधव, हडप, सानेगुरुजी हे सर्व लेखक अशा एका वर्गीत मोडतात की ज्यांना वाचकांकडून उंदंड लोक-

प्रियता मिळाली, परंतु त्यांच्या निर्मितीची नियतकालिकांतून वा वाद-प्रसंगी चर्चा करण्याइतकी दखल फारशी कोणी घेतलेली दिसत नाही. अर्थात्, याचे एक कारण संभवते. साहित्य या सदरांत पूर्णशानें जें येऊ शकते त्याच्या समीक्षणांतच औचित्य व सार्थक असते. साहित्य वा साहित्यविषयक टीका यांना व्यवहाराच्या धकाधर्कांत अग्रपूजेचा मान फारसा मिळत नाहीच. त्या गोष्टीकडे विशेष लक्ष देण्यासहि कोणाला सवढ नसते. तेव्हा नियतकालिकांचा पसार वराच वाढला तरीहि समीक्षणाला व साहित्यविषयक प्रश्नांना त्यांत बेताचीच जागा मिळणार. अशा मर्यादित संधीचा चोखंदलपणे व आटोपशीर वापर कण्याच्या इच्छेमुळेहि कदाचित्, टीकेचे क्षेत्र प्रथमश्रेणीच्या किंवा उच्चभू गणल्या गेलेल्या कृतींच्या विवेचनासाठी राखून ठेवण्याकडे टीकाकारांची प्रवृत्ति होत असेल. लिडेल नांवाच्या एका इंग्रज टीकाकारानें कथावाङ्गायाचे विवेचन करतांना त्यांचे समीक्षेस योग्य व समीक्षायोग्यतेस न पोचणारा असे दोन भाग केले. आपले समीक्षासाहित्य चोखंदलपणे निवडावयाचे असें ठरवल्याम मगठी कांदंबरांत शिळडक किती उरेल, हा विचार जरा काळजीचाच ठरेल. परंतु माहित्याच्या उच्च मानदंडाच्या वरोबरच आणखीहि एक विचार ध्यानांत बाळगणं अवश्य आहे. उच्चबुद्धि, मध्यमबुद्धि, मध्यमतर बुद्धि अशी वर्गवारी करून प्रथम श्रेणीच्या माहित्याशिवाय कशाकडे छुकून पाहावयाचे नाही असा माभिमान निधार टीकाकाराच्या उच्च अभिरुचीचा निर्दर्शक ठरेल खग; परंतु त्याच्या समाजाभिमुखतेचा मात्र नाही. ह्या मध्यमबुद्धि व मध्यमतरबुद्धि माहित्यावरच समाजांतील बहुसंख्य वाचकांचे मनःपोषण होते. समाज या बहुसंख्य मध्यमबुद्धि लोकांचाच बनलेला असतो. हा वर्ग समाजाच्या धारणाशक्तीचा ठेवा असतो. तो ढोळ्यांत भरणारी कामगिरी कधीच करू शकत नाही. नावीन्याची त्याला भीती वाटते, बँडखोरपणाचे त्याला वावडे असते. दैनंदिन व्यवहाराचा गाडा ओढण्यांत तो गर्के असतो. त्याच्या आकुंचित दृशीला नवजीवनाची प्रभा दिसणे शक्य नसते. परंतु याच वर्गाकडे ज्या नव्याचा समाजधुरीणांनी स्वीकार केलेला असतो त्याची जोपासना करण्याची कामगिरी येते. सामाजिक प्रगति किंवा क्रांति यांची शक्ति त्याच्या ठायी नसली तरी त्याच्या तारतम्यावर, समतोलपणावर, निरोगीपणावर समाजाची धारणा अवलंबून अमते. नारायण हर्षीनी याच वर्गाच्या कल्याणाची काळजी बाळगली, सुबुद्धपणे

बाळगली व त्या वर्गाच्या मार्गदर्शनासाठीच मुख्यतः आपल्या सामाजिक कादंबन्या लिहिल्या. या दृष्टीने त्यांच्या ऐतिहासिक व सामाजिक कादंबन्यांच्या मूलभूतीमध्ये बरीच भिन्नता आहे. परिणामाच्या दृष्टीने त्यांच्या ऐतिहासिक कादंबन्या ग्रायः करमणूकप्रधान आहेत. संस्कृतिनिष्ठा हा त्यांतील केवळ आनुष्रविंशिक हेतु. या उलट त्यांच्या मुख्य सामाजिक कादंबन्यांच्या सामाजिक आशयासाठीच लिहिलेल्या आहेत. त्यांना समाजांत जें दिसलेले, व त्यांना समाजाला जें शिकवावेंसे बाटले त्यांच्या अभिव्यक्तीसाठी लिहिलेल्या आहेत. नाथमाधवांचेंहि थोडेंसें असेंच आहे. उच्चवर्गीय जीवनांत जे नवविचारांचे वारे वाहतात, सामाजिक संघर्ष उद्भवतात, त्यांच्याविषयी मध्यमवर्गाला नेहमीच कुतूहल वाटत असतें; तें जाणून घेण्याची त्याला इच्छा असते व या इच्छेची ज्यांत पूर्ति होते त्या वाढ्यावर उड्या पडतात.

एक प्रकारे, असें वाढ्य म्हणजे या दोन वर्गांमधील एक दुवाच. पण या दुव्याची आवश्यकता जाणून, तसेच त्या नव्याच्या खन्या स्वरूपांचे आकलन करून, हें वाढ्य निर्माण झालें तरच तें खरोखरी उपयोगी व उपकारक ठरतें. तेवढी शक्ति ज्याला लाभली नाही व हें कार्यहि ज्याने जाणले नाही अशा लेखकाच्या हातून अपायहि होण्याचा संभव असतो. या दोन्ही वर्गांच्या सीमारेषेवर उभा राहून विकृत चित्रण करून लागल्यास तो गैरसमज मात्र पसरवितो व हीन अभिरुचीस, प्रतिगामी वृत्तीस उत्तेजन देतो. नाथमाधवांच्या बन्याच्च कादंबन्यांत असें झालें आहे. नवविचारांची तोंड-देखली तरी बूज राखणें आवश्यक आहे असें वाटत असावें, परंतु मनांतून मात्र सनातन जीवनसरणीची व वागणुकीच्या वलणाची आवड असावी, अशी संमिश्र वृत्ति त्यांच्या बहुतेक कथांतून दिसून येते. त्यामुळे त्यांनी निर्मिलेले नवविचारांचे प्रतिनिष्ठि बरेचसे वाह्यात व वारे प्याल्याप्रमाणे वागणारे असतात व सनातन पात्रे सोजवळ व सौजन्यशील असतात. नट-सम्राटमध्ये सुधारकी थाटाची, श्रीमंतीला-लालचावलेली एक तरुणी व सुशील आज्ञाधारक व प्रेमल लीला यांच्यामधील विरोध दाखवला आहे. पहिलीच्या प्रेमाला मुकलेला नायक बेपत्ता होऊन लेखक बनतो व दुसरीच्या प्रेमल उत्तेजनानें तो नाटककार होऊन कीर्ति मिळवतो. डॉक्टर या तीन भागांतील

दीर्घ कादंबरीत त्यांनी गृहशिक्षणाचें महत्त्व प्रतिपादले आहे. आई व आजी यांच्या तालमीत वाढलेली, सुशिक्षित पण बाळबोध वळणाची कमलिनी शिक्षण-पासून बुद्ध्या अलिस राहिलेल्या व गैरसमजाने भारलेल्या नवन्यालाहि कशी वश करते; एम्. डी. होऱन आल्यावर देखील त्याची मर्जी संपादन करून त्याचा संसार थाटून देते, हें नवल्पूर्ण चित्र तींत रंगवले आहे. या उलट, याच कथेंतील उपनायिका शांता व तिचा भाऊ यशवंत हों सुधारकी बापाचीं बेफाट मुळे पापाच्या व दुःस्थितीच्या गर्वेत सांपडतात. ‘जग हें असेंच’, ‘विमलेची ग्रहदशा’ इत्यादि त्यांच्या कथा ‘डॉक्टर’ कादंबरीप्रमाणे आपल्या काळांत फार लोकप्रिय झाल्या होत्या.

नाथमाधवांना रहस्यकथा व समाजांतील कृष्णकृत्ये यांचीहि विलक्षण ओढ. त्यामुळे दुष्कृत्ये, व यातना यांची एक संतत धार त्यांच्या कथेंत वहात राहते. अपवात व आकस्मिक मृत्यु यांची तींत भर पडते. त्यांनी आपल्या शैलीवर देखील फारसे परिश्रम घेतले नाहीत. विपुल निर्मितीकडेच त्यांनी लक्ष दिले असावें. त्यामुळे त्यांचे लेखन अर्धशिक्षितपणा, व्याकरणदोष अशाहि अनेक प्रकारांनी दूषित झाले आहे.

नाथमाधवांनी १९०७ च्या सुमारास लेखनाला प्रारंभ केला. पहिल्या पांच-सात वर्षांतील त्यांची बहुतेक निर्मिति साहित्याच्या पातळीपर्यंत पोचत नाही. पुढे डॉ. भांडारकरांच्या उपदेशामुळे त्यांच्या लेखनांत बरेंच परिवर्तन झाले. व पुढारलेल्या सामाजिक प्रश्नांची चर्चा त्यांच्या ग्रंथांत होऊ लागली. ‘वीरधवल’ ही भासांतरित व ‘देशमुखवाडी’ ही रूपांतरवजा कथा चांगली लोकप्रिय झाली. परंतु आपल्या आयुष्याच्या उत्तरार्धीत त्यांनी जी ‘स्वराज्य-माला’ लिहिली तिनेच त्यांना कादंबरीवाढ्यांत खरें स्थान प्राप्त करून दिले.

नारायण हरि आपटे व विं. वा. हडप यांच्या कथासंसाराला एक-दोन वर्षांच्या अंतराने प्रारंभ झाला. नारायण हरींची ‘भुरल’ १९१५ मध्ये प्रसिद्ध झाली, तर हडपांची ‘झांकली मूठ’ १९१५ त उघडली गेली. वापरन महारांसारख्या साहित्याचार्यांचा हात धरून या कादंबरीने रसिकांपुढे पदार्पण केले, परंतु तिचें कूळ खरें नाथमाधवांच्या सामाजिक कादंबन्यांचें. हडपांनीहि नाथमाधवांच्या शिष्यत्वाचा कृतज्ञतापूर्वक उछेल केला आहे. “१९१६ साली एक १५-१६

वर्षांचा खेडवळ विद्यार्थी एक चिमुकला वाढायसेवक म्हणून आपल्यासारख्या थोर विभूतीपाशी आला.” असें ‘वांकडैं पाऊल’ या आपल्या सामाजिक काढंबरीत नाथमाधवांना उद्देशून लिहिलेल्या अर्पणपत्रिकेत ते स्वतः विषयी लिहितात. नाथमाधवांच्या सामाजिक काढंबर्याप्रमाणे हडपांच्या प्रारंभीच्या कथांमध्ये समाजांतील कृष्णकृत्यांच्या वर्णनावर भर दिला जातो. पतित विधवा, बहकलेल्या किंवा बहकविलेल्या तस्णी, चंगीभंगी पुरुष यांच्या विलासांची व व कारस्थानांची येथे गर्दी असते व या झुंबडीतच सच्छीलांचे महत्त्व, चारिन्यांचे मोल, इत्यादींसारख्या सनातन मूल्यांची राखण करण्याचा आभास उत्पन्न केला जातो. या दोघांच्याहि नायकनायिकांना सुशिक्षणांची बिरुदैं अनेकदां चिकटविलीं जातात. परंतु त्यांचे वागणे, बोलणे वा विचार पाहिले की अशीं बिरुदैं बहुतांशी खोटीं असतात, असें लेखकाला सूचित करावयाचे आहे, असाच ग्रह होतो. नाथमाधवांच्या ‘डॉक्टर’प्रमाणे हडपांच्या ‘विभावरी’मध्ये आधुनिक उच्चविद्याविभूषित नायिकेला सनातन आर्यकन्येप्रमाणे वागवप्यांत भूषण मानलें आहे. सासरच्या कोणी कांहीहि म्हटलें तरी ती तें ऐकून घेते, सर्वे त्रास सहन करून निमूटपणे राहते, नवन्याच्या हैसेपेक्षाहि आपल्या विक्षिप व हेकेखोर सासूचा मान राखणे तिला अगत्याचे वाटतें व या सर्वांचा उपयोग जीवनविषयक जिज्ञासेपेक्षा मनोविनोदनासाठीं केला जातो. नवरा इंग्लंडला परत गेला असतांना सासू व नणंद यांना पसंत नाही म्हणून ती त्याला पत्रहि लिहीत नाही. त्या गैरसमजापार्थी तिच्ये जन्माचे वाटोलीं होण्याची वेळ आली तरी ती सासूची मर्जी संभाळण्याचे आपले ब्रत सोडीत नाही. स्त्री-शिक्षणाची तरफदारी करण्याची ही एक अभिनव पद्धत म्हणावयाची! ही पद्धत जितकी हास्योत्पादक तितकेंच बी स्टार रॅग्लर होऊन आलेल्या विभावरीच्या नवन्याचे चित्रणहि अभावितपणे विनोदी वाटते. उच्च शिक्षणास पारख्या झालेल्या मध्यमतर वर्गाच्या वाचकांना उच्चवर्गीय व सुशिक्षित लोकांच्या जीवनाविषयी कुतूहल तर असतेच, पण अनेकदा त्याविषयीच्या त्यांच्या कल्पना विकृतहि असतात. अशा कुतूहलाला अलीकडल्या ठराविक ठशाच्या चित्रपटांनी एकतन्हेचे खाद्य पुरवले जातें. कॉलेजचे विश्व, लखपतीचे बंगले व अद्यावत ध्येयवाद यांची त्यांत सांगड घातली जाते व या सर्वांचा उपयोग जीवनविषयक जिज्ञासेपेक्षा मनोविनोदनासाठीं केला जातो. नाथमाधव व हडप यांच्या

कादंबन्यांचे उद्दिष्ट फारसें वेगळे नाही. या उभयतांची निर्मिति वरील प्रकारच्या चिन्पटापेक्षा कमी सुखवादी कमी, निरागस व त्यामुळे कडु वास्तवाचा आभास उपन्न करणारी आहे, परंतु ही कडुता व हें समाजाच्या पापांचे विश्लेषण मुळात मनोविनोदनात्मकच असते. अनीतिविषयक त्वेष किंवा अन्यायाची जाणीव यांतून तें उद्भवले असेल अशी शंकाहि मनांत येत नाही.

हडपांचे लेखन बरेच उकांतिशील आहे. त्यांच्या प्रथमावस्थेंतील कृति व त्यांच्या आजच्या सामाजिक किंवा राजकीय कादंबन्या यांच्या दरम्यान त्यांनी बरेच अंतर कापले आहे. वेगवेगळ्या विचारसरणी समजून घेऊन त्यांची दखल घेण्याची शक्ति त्यांनी प्राप्त करून घेतली आहे. प्रथमावस्थेंतील त्यांच्या कादंबन्यांत वैषयिक वर्णनाचा हव्यास दिसून येतो. नीतिनियमांचा पुरस्कार व स्वैराचाराचा निषेध हे त्यांच्या लेखनाचे उघड हेतु वाटले तरी अभावितपणे व उत्कटपणे वाचकांचे लक्ष अनाचाराच्या रम्यतेवर स्थितवले जाते. त्यांच्या पुढील कथांत हें वातावरण बदलते. त्यांची भाषा जशी अधिक कमावलेली, संस्कृतप्रचुर व तात्त्विकतेने परिपूर्ण अशी होते, तसा त्यांचा दृष्टिकोण प्रगतिशील व विवेकशील झाल्यासारखा वाटतो. परंतु तरीहि ‘लग्लांछन’, ‘आभास’ यांसारख्या नवमतवादावर तथाकथित प्रहार करणाऱ्या कृतींतहि स्वैराचारांवर सूक्षकपणे आकर्षत्वाचा मुलामा चढल्याशीवाय रहात नाही. स्वैराचारांच्या स्मृतींचे किंवा पश्चात्तापदर्थ हृदयाला लागलेल्या झुरणीचे वर्णन करतांना हडपांची लेखणी विशेष कुशल बनते. परंतु या वर्णनांतील भावना इतक्या अतिरंजित असतात कीं त्यांना भावना म्हणवतहि नाही. एखाद्या ब्रणाला लागलेली झरणीच ती. तशीच त्यांची भाषाशैली व कल्पना अतिशयोक्तिपूर्ण असते. “तिच्या डोळ्यांतून दोन अश्रु खलकन् गळले ते शेजारी खुर्चीवर बसलेल्या त्यांच्या नेमके पायावर जाऊन पडले” हें वाक्य त्यांच्या अतिशयोक्तिपूर्ण कल्पनांचे प्रातिनिधिक ठरेल.

अशा प्रकारच्या कादंबन्यांत रोमांचकारी घटनांची आवड व वाचकांच्या मनाची पकड घेण्याची हौस याच प्रवृत्ति नीतिपुरस्कारपेक्षा अधिक प्रभावी वाटतात. नारायण हरि आपटे यांची अशा मध्यमवर्गाच्या वाचकांसाठीच झालेली निर्मिति मात्र अगदी भिज वृत्तीची आहे व तिची बौद्धिकतेची पातळी

याहून फार वेगळी नसली तरी श्रेष्ठ ठरते. हडपांनी भाषा कमावली. कित्येक ठिकाणी कृत्रिम व अत्यलंकृत वाटेल इतकी कसोशीने कमावली; म्हणीवजा वाक्ये व कल्पकतापूर्वक अलंकार यांनी तिला सजवली. त्यांची संविधानके गुंतागुंतीचीं व काळजीपूर्वक रचलेलीं असतात, घटना वैचिन्यपूर्ण असतात. तरीहि नारायण हरींच्या लेखनांत जो एक खणखणीत खरेपणा आहे, त्याचा हडपांच्या लेखनांत अभाव वाटतो. या लेखनांत केवळ कल्पकतेचा व सत्यप्रियतेचा आभास आहे, बेगडीपणा आहे. थोड्याशा खालच्या पातळीवर उमटणारा हा खांडेकरांच्या लिखाणाचा पडसाद, असें म्हटले तरी चालेल. ही हडपांच्या लेखनाची तिसरी अवस्था. आज ते यापेक्षाहि वेगळ्या पातळीवर गेले आहेत. राजकीय कांदंबरीच्या प्रांगणांत ते मोळ्या हिरिरीने उतरले आहेत.

हडपांच्या अलीकडल्या लेखनावर साम्यवादाचा स्पष्ट संस्कार दिसून येतो. साम्यवादी साहित्याच्या केवळ वाचनामुळे ते हा संस्कार झाला असावा, असें नाही. मॅक्सिम गॉर्कीचे ‘माझे बाढ्यण’ व ‘आई’, टर्जिनिव्हच्या कांही कांदंबन्या इ. रशीयन ग्रंथांचीं त्यांनी भाषांतरे केली आहेत. अशा प्रकारच्या संस्कारामुळे भारतीय जीवनाकडे ते वर्गकलहाच्या दृष्टिकोणांतून, साम्यवादाच्या विचारसरणीवरून पाहूं लागले आहेत असें दिसते. १९४७ पासून आपल्या नित्याच्या द्रुत गतीने राजकीय परिस्थितिविषयक कांदंबन्या लिहीत आहेत. ‘अन्नदाता उपाशी’ (१९४७), ‘गोदाराणी’ (१९४७), ‘वादळ’ (१९३७) इत्यादि कथा खेडेगांवांतील जीवनावर, किंवा वारल्यांसारख्या आदिवासी जन-तेच्या जीवनावर आधारलेल्या आहेत, तर पेशवाईवराल आपल्या मालेसारख्या दुसऱ्या एका मालेंत हडपांनी भारतांतील आंग्लशाहीचा इतिहास कथन करण्यास प्रारंभ केला आहे. ह्या मालेला ‘भारतमाते ऊठ’ या कांदंबरीपासून सुरवात होते. परंतु यांतील कथाभाग आंग्लशाहीच्या ऐतिहासिक प्रारंभापासून किंवा १८५७ नंतर सुरु झालेल्या राणीच्या राज्यापासूनहि न होतां जालियनवाला बागेच्या हत्याकांडापासून होतो. गांधीयुगाच्या आरंभापासून गांधीजींच्या वधाच्या खटल्याच्या निकालापवेतो सहा कांदंबन्यांची ही ‘कांदंबरीमय आंग्लशाही’ गुंफण्याची त्यांची योजना त्यांनी जाहीर केली आहे व त्यापैकीं तीन कांदंबन्या प्रकाशित झाल्या आहेत. यापैकी पहिलीमध्ये कांही पंजाबी कुटुंबांची हक्मीकत आली आहे.

तर दुसरी 'भारतमातेची हाक' या कथेंत कोकणांतील शिरोडे या खेड्यांतील १९३० सालच्या मिठाच्या सत्याग्रहाच्या पार्श्वभूमीवर तेथील कांही कुटुंबांचे जीवन चित्रिले आहे. पहिल्या कथेवरून या मालेला 'कांदंबरीमय आंग्लशाही' या ऐवजी वास्तविक 'कांदंबरीमय गांधीशाही' हेच नांव अधिक योग्य वाटते व. या दृष्टीने 'कांदंबरीमय पेशवाई' तील लेखकाच्या पेशवाईविषयीच्या मूळ वृत्तीविषयी आठवण झाल्याशिवाय राहत नाही. पहिल्या कांदंबरीतील तथाकथित नायक हरकिसन, त्याचे मित्र व त्याचे चुलते महात्मा गांधीचे भक्त व अनुयायी दाखविले असले तरी कांदंबरीतील मुख्य सूर गांधीच्या राजकारणांतील विफलतेचा आहे. साम्यवादी साहित्याच्या ताज्या व्यासंगानंतर व 'गोदाराणी' इ० कथांत दिसून येणाऱ्या साम्यवादी दृष्टिकोणाच्या स्वीकारानंतर गांधीच्या राजकारणाविषयी लेखकाची अशी वृत्ति असणे अपरिहार्य दिसते. परंतु यामुळे की काय 'भारतमाते ऊठ' या कथेंत कोठेहि रसाळपणा किंवा जिवंतपणा येत नाही. तींत केवळ प्रसंगांची जंत्री व पात्रांची गर्दी मात्र जाणवते. ब्रान्च कथाभाग निवेदनात्मक आहे व संवाद राजकीय चर्चेने व्यापलेले आहेत. कथेचा नामधारी नायक हरकिसन हा गांधीभक्त खरा; पण त्याचे या कथेंतील जीवन वेश्याव्यापारासंबंधीच्या प्रकरणांतच व्यतीत होते व त्यासंबंधांत वेगवेगळे आळ येऊनच त्याला तुरुंगाच्या अंतरंगांचे दर्शन होते. या कल्पनेतील कलात्मकता जाणवणे कठीण आहे.

प्रस्तुत मालेंतील दुसरी कथा याहूनं सरस वाटते. हडपांच्या खेडेगांवांतील जीवनाच्या चित्रणांत वास्तवतेचा व जाणिवेचा अधिक अंश सांपटतो, हे यापूर्वी प्रसिद्ध झालेल्या त्यांच्या 'अन्नदाता उपाशी' इत्यादि कथांमध्ये दिसून येते. 'भारतमातेची हांक' या कथेंतील कांही व्यक्तिचित्रे व वातावरण-निर्मिति मात्र बरी साधली आहे.

'अन्नदाता उपाशी', 'गोदाराणी' इत्यादि कथांमध्ये हडपांची लेखणी अधिक माहितगारपणे व मोकळेपणे वावरतांना वाटते. आंग्लशाहीतील कथांप्रमाणे येथे त्यांना गांधीच्या राजकारणाच्या थोरवीचे शिरज्जिरीत आवरणहि ठेवण्याची आवश्यकता राहत नाही. खेड्यांतील जीवनांतील वर्णविद्वेषांचे, सावकारांच्या पशुतुल्य वर्तनांचे, किसानांच्या सहनशक्तीचे, एकोप्यांचे,

हालाचे व अखेर निंदरपणाचे खुले वर्णन करण्याची त्यांना येथे पूर्ण संधिः  
मिळते व त्यामुळे येथील कांही प्रसंगाचे चित्रण व कांही व्यक्तिचित्रे उठावदार  
झालीं आहेत. परंतु विषयाला अनुरूप अशी पातळी त्यांच्या वैचारिक बैठकीने  
किंवा भाषाशैलीने गाठली असे म्हणतां येत नाही. कित्येक ठिकाणी वाक्यरचना  
व्याकरणशुद्धतेच्याहि पातळीपर्यंत येत नाही. या सर्व दृष्टीनी हडपांच्या या  
कथा हिणकस व गौण ठरल्या तरी एवढे मात्र खरे की आज मराठी कादंबरीला  
जें वस्तुनिष्ठेचे व सामाजिक विश्लेषणाचे वलण लागत आहे, त्या वलणावरील  
पहिलीं कांही पावले हडपांचीं आहेत. ही वस्तुनिष्ठ सामाजिक विश्लेषणाची  
वृत्ति मराठी लघुकथेत यापूर्वीच आविष्कृत झाली होती. ज्या कांही कादंबन्यांत  
ही प्रथम दिसून येते त्यापैकी हडपांच्या वरील कथा होत. वा. वि. शिरवाडकर  
यांची 'वैष्णव', 'पेंडसे यांची' एल्गार व 'हद्पार', विभावरी शिरूरकरांची 'बळी'  
हीं या वलणांचीं अधिक सुसंस्कृत, कलात्मक व जिवंत उदाहरणे होत.

नारायण हरि आपटे —सामाजिक \*

नारायण हरि आपटे यांची निर्मिति विपुल जितकी आहे तितकीच विविध आहे.  
त्यांच्या कादंबन्यांविषयी एकदम कांही ठोकळमान सांगणे कठीण आहे, कारण  
त्यांत विषयाची व तंत्रांची विविधता आहे व त्यावरोबरच अपेक्षित वाचक-  
वर्गाचीहि. आपण कोणाकरता लिहीत आहों याची कल्पना ते आपल्या मनांत  
फार स्पष्टपणे वागवीत असावे असें वाटते. वेगवेगळ्या प्रतीच्या वाचकांना  
उद्देशून लिखाण करण्याचाहि त्यांना हव्यास आहे. त्यांच्या कांही कादंबन्या  
सासुरावासिनींना उद्देशून लिहिलेल्या असतात, तर कांही नवीनच स्वतंत्र संसार  
उभारूं पहाणाच्या तरुण-तरुणीसाठी लिहिलेल्या असतात. कांही शाळेंतील  
विद्यार्थ्यांसाठी असतात तर कांही अडच्यांत सांपडलेल्या मुलींच्या पालकांसाठी  
असतात. वेगवेगळे सामाजिक प्रश्न हातीं घेऊन त्यावर कलात्मक भाष्य  
करण्यासाठी कथानकाची रचना करणारे कादंबरीकार विरळा, असें नाही.  
परंतु अमुक एक प्रश्न अमुक मंडळीचा व तो त्यांनाच समजावून दिला पाहिजे,  
नीट हडसूनखडसून समजावून दिला पाहिजे, अशी वृत्ति कादंबरीच्या आरंभा-  
पासून अंतापर्यंत बाळगणारे लेखक क्षणितच दिसतात. इतकीं वाचकनिष्ठ

कला फारशी आढळत नाही. अशा कृतीमध्ये एक प्रकारचा सरळपणा, धीटपणा येतो. परंतु त्याबरोबरच आणण ऐकतो आहों की नाही, आपल्याला नीट समजले की नाहीं याकडे गुरुजींचे सारखें लक्ष आहे, अशीहि विद्यार्थीवजा भावना वाचकांच्या मनांत आत्यावांचून राहत नाही. कधीकधी या कृतीची गंमत वाटते. बन्याच वेळां यामुळे रसभंग होऊन कलेच्या किमयेला स्थान राहत नाही.

नारायण हरीन्याहि लेखनांतील उकांति नजरेत भरण्यासारखी आहे. ‘कपठजाल’, ‘आधुनिक रामराज्य’, ‘भुरल्ड’ या त्यांच्या पहिल्या तीन कांदंब्यांपासून पांच ते पांच या जवळजवळ पंचवीस वर्षीनंतर लिहिलेत्या कांदंबरीपर्यंत त्यांच्या लेखनांत पुष्कळ बदल झाले. त्यांचा दृष्टिकोण बदलला, व्यक्तिरेखां-विषयी कल्पना पालटल्या. त्यांची सत्यनिष्ठा व अवलोकन बाढले, तशी त्यांची तंत्रपद्धतीहि विकास पावली. आज असें निश्चितपणे म्हणतां येईल की नारायण हरीनी आपल्या कलाहेतूला अनुरूप असें स्वतःचे तंत्र कांदंबरीच्या अंगोपांगासाठी निर्माण केले. त्या तंत्राची पातळी ठरवणे हा प्रश्न वेगळा आहे.

समकालीन जीवनाचें चित्रण करू लागतांच, पहिल्या कृतीमध्ये तरी कांदंबरी-लेखन आत्मवृत्ताच्या वळणावर गेल्याचें, बन्याच लेखकांच्या बाबतीत दिसून येतें. आपला लहानसा अनुभव व आपलीं कल्पनाराज्ये यांतून बन्याच लेखकांची पहिली कृति जन्माला आलेली आहे. हरि नारायणांच्या लिखाणाला ‘गणपतरावा’ पासून उठाव मिळाला. तीच गोष्ट त्यांच्या मानाने नारायण हरीनी ‘अर्दाचीन रामराज्यां’तील (१९१३). येथे त्यांनी श्रीधर नांवाच्या एका गरीब पण महत्त्वाकांक्षी तरुणाचे जीवनस्वभं रंगवले आहे. त्याच्या पूर्व-वृत्तांतावरून हरि नारायणांच्या यशवंतरावाची आठवण झाल्याशिवाय राहत नाही. श्रीधर हा पोरका मुलेंगा. बालवयांत श्रीमंतांचा आधीन. त्याला आश्रय देणारे तात्यासाहेब सहस्रबुद्धे हे स्वतः हरि नारायणांच्या रावसाहेब आडमुळ्यांच्या जातींतले. परंतु त्यांच्या निर्मात्याने त्यांच्या बाटणीला एका नाळ्यछटावजा भाषणापलीकडे फारसे कांही येऊ दिले नाही व तें ठीकहि झालें. श्रीधराची ही जीवनकथा यशवंतरावांच्या कथेपेक्षा पुष्कळच वेगाने पुढे जाते व अनेक घटनांतून मार्ग काढते. नायकाचे पूर्ववृत्त लेखकांच्या बालपणाच्या अनुभवाबाबर

आधारलेले आहे, असें प्रस्तावनेवरून समजते. १९०४ ते १९१२ पर्यंतचा काळ नारायण हरीना परागंदा अवस्थेत काढावा लागला. “काळकर्ते परांजपे यांच्या लेखनाच्या प्रभावाने माथें अगदीं भडकून गेले. आसास्वकीयांचे मार्गदर्शन बेताचे. माझ्या बाल्बुद्धीला विशेष पोच राहिला नाही. मी स्वतःच्या कोटरांतून उधळले आणि महाश्ट्रापासून दूर दूर सरकत चालले!..... महाराष्ट्रापासून दूर, अज्ञातवासांत एका खिस्ती कुटुंबांत मला आश्रय मिळाला. आश्वर्याची गोष्ट अशी की माझ्या धर्मातराचा प्रश्न कधी आला नाही. एवढे खरें की विचारशक्तीला एक नवे वळण मिळाले. कोत्या समजुती गळून गेल्या. आणि सगळ्याच्च परिस्थितीकडे पाहण्याचा माझा दृष्टिकोण बदलला ” असें ते लिहितात. पुढे राजस्थानांतील एक सुंदर नगर अमेर येथील एका खिंडारांत हिंडतांना एका अमेरिकन फोटोग्राफर बाईशीं त्यांची गांठ पडली. तिच्या साहाय्याने अमेरिकेस जाण्याचा त्यांचा बेत होत होता. परंतु कुटुंबांतील मंडळीच्या विरोधामुळे तो बेत फिस्कटला. या सर्व अनुभवांचा या कथेत उपयोग करून घेतला आहे.

परदेशगमनाचा हा पहिलाच प्रयत्न विफल ठरल्यामुळे की काय परदेशीं जाऊन आलेल्या व्यक्तींबद्दल नारायण हरीन्ची एक विशेष संमिश्र वृत्ति दिसून येते. ‘आधुनिक रामराज्यां’तील श्रीधरपंत ‘चिन्त्राकना’ साठी अमेरिकेला जातात. ‘पहांटेपूर्वीचा काळोख’ यांतील नायिका कल्याणी हिचे बंधु परदेश-गमनानंतर सर्व बाबरींत पाश्चात्यांचे अनुकरण करूं लागतात. पण स्वतः कल्याणी परदेशीं जाऊन आल्यावरहि राष्ट्रीय विचारसरणीचा व भारतीय संस्कृतीचा आवेशाने पुरस्कार करणारी बनते. तिची मर्जी संपादन करण्यासाठीं आटोआट प्रयत्न करणारा देवदत्त परदेशगमनाच्या आधीच विलायती ढंग करतो पण विलायतेला जाऊन एका मिशनन्याच्या मुलीच्या उपदेशाने मुधारून खरा हिंदू बनून येतो. अशा तन्हेने या ना त्या प्रकाराने नारायण हरीन्च्या पहिल्या कांही कांदंबन्यांत परदेशी वातावरण व त्याचा संस्कार याविषयीच्या विचारांना बरेंच स्थान मिळाले आहे. परंतु त्याची विचारसरणी मूलतः पौरस्त्य-प्रेमी व परंपरेची अभिमानी,-प्रथमावस्थेत सनातनीहि. ‘आधुनिक रामराज्यां’ तील नर्मदा ही

लक्षणराव पटवर्धन या सुधारणावादी अधिकाऱ्याची नखरेल मुलगी. तिचे वागणे छिनाल व उद्घट. अर्धवट शिक्षणाने ती केवळ नखरेच करावयाला शिकते. परंतु एका कडू अनुभवानंतर तिची दृष्टि निवळून ती एक सोज्ज्वल, भक्तिपरायण कवयित्री बनते व श्रीधरपंतासारख्या नायकाची पत्नी होण्यास लायक ठरते ! नर्मदेच्या चित्रणांत नारायण हर्सिनी सुधारकी चाळ्यांना नामोहरम करून बाळबोध वळणाचें वर्चस्व प्रस्थापित करण्याची आपली हौस पूर्णपणे भागवून घेतली आहे. परंतु त्या चित्रणांत स्वाभाविकता राखली गेली असें मात्र नाही.

‘अर्वाचीन रामराज्य’, ‘भुरल’, ‘समर्थशिष्य’, ‘पहाटेपूर्वीचा’ काळोख इ० कांदंबन्या एका प्रकृतीच्या थोडेसे सन्मार्गनिष्ठ, मर्यादशील प्रेम, स्थितिनिष्ठ मध्यमवर्गाला झेपेल असा ध्येयवाद यांच्या साखरी मिश्रणाने यांचा पिंड पोसला आहे. बहुतेक व्यक्तिरेखा ठोकलेबाज आहेत. जे सत्प्रवृत्त ते देव कोटीतले व जे असत्प्रवृत्त ते अमानुष, असा प्रकार त्यांत दिसतो. ‘भुरल’मधील तारेच्या जीवन-कथेत त्यांनी एका ‘कंदर्पसङ्ग’ विधवेचे अजब, अमानुष व हिंडीस चरित्र रंगवले. पण त्याबरोबरच अच्युतरावांना जवळजवळ अळलशून्य व निष्क्रिय बनवले. शांतीच्या लाघवीपणाला व कैविलवाणेपणाला सीमा नाही, तसेच इंदुताईचे सौजन्य अमर्याद आहे. ही ठोकलेबाजी एकेका व्यक्तीपुरतीच आहे असें नाही. त्यांच्या वेगवेगळ्या कांदंबन्यांत त्याच त्याच प्रकारचे पात्रांचे गट सांपडतात. ‘आधुनिक रामराज्यां’तील जशी नीलकंठराव व श्रीधरपंत यांची आदर्श मित्रांची जोडी तशी ‘समर्थशिष्य’ ( १९१७ ) या कांदंबरीत सावत्र असूनहि आदर्श ठरणाऱ्या भावांची. त्यांचे मुख्य मानसपुत्र पदवीधर असूनहि अंतःश्रद्धेने संध्याकर्म आचरतात, चहा पीत नाहीत, वडिलांशी नम्बतेने वागतात, सह-चारिणीविषयी आदरपूर्ण भोगशून्य वृत्ति ठेवून तिला सहकारिणी समजतात. त्यांच्या मानसकन्या सुशील, सुशिक्षित असूनहि बाळबोध वळणाच्या व ध्येयनिष्ठ असतात. पाश्चात्य शिक्षणाचे दुष्परिणाम त्या ओळखून चुकलेल्या असतात व बरोबरीच्या तरुणांचे प्रभावपूर्ण मार्गदर्शन करतात.

हा पात्रकल्पनेतील सूक्ष्मणाचा अभाव, भडकपणा व ठराविकपणा कथानकांच्या कल्पनेत व बांधणीतहि दिसतो.

‘भुरळ’सारख्या कादंबरींत काश्यपूर्ण घटनांचा कडेलोट होतो तसाच हीन अमानुषतेचा. ‘पहांटेपूर्वीचा काळोख’ या अकरा वर्षीनंतर लिहिलेल्या कादंबरीतहि ही घटनांची कृत्रिमता व हा सवंगणा कायम रहातो. एवढेंच नव्हे तर त्यांत कांहीशा अद्भुततेची भर पडते. हीं कथानके अतिशय विस्कळीत होण्याचे आणखी एक कारण म्हणजे नारायण हरींची बोधप्रिय प्रवृत्ति. कादंबरीतील पात्रांच्या पत्रांच्या, लेखांच्या वा व्याख्यानांच्या द्वारा स्वतःचे विचार प्रगट करण्याचा कलाशून्य मार्ग त्यांनी अनेकदा अवलंबिला आहे. हीं अशीं प्रकरणे कादंबरीतून पूर्णपणे वगळलीं तरी कथानकाला धक्काहि लागणार नाही. शिवाय मुळांत तीं विशेष प्रभावपूर्ण शैलीने लिहिलेलीं असतात, किंवा नवविचारांच्या उन्मेषाने तळपत असतात, असेहि नाही. उलट कित्येक ठिकाणी परिणामकारक काय व हास्यास्पद काय याचाहि विचार राखला जात नाही.

‘समर्थशिष्य’ यांतील ‘महाराष्ट्राचे ब्रह्मिंग. व अंतरंग’ हें प्रकरण याचा नमुना होय. वर्णित दृश्यांत प्रत्ययकारिता येत नाही. नायक प्लेगच्या टारूंत हिंडतो; परंतु उठावदार वर्णनाची किंवा जनतेच्या यातनांच्या अनुभवाची साक्ष पटणारी एकहि ओळ सापडत नाही. उलट, ‘ऐकलेत वाचकांनो! या आपल्या महाराष्ट्रांत अवघ्या पन्नास वर्षीमार्गे रुपयाला मण दूध व पांच रुपयांनी मण तूप विकले जात होते!’ असें कुठल्याहि उदात्ताला गडगडायला लावण्यास समर्थ असलेले वाक्य लिहिले जाते.

या शिवाय नारायण हरींच्या कादंबन्यांत आणखी तीन प्रकार दिसतात. ‘सुखाचा मूल्यमंत्र’, ‘ऐरणीवर’, ‘लोकमित्र’, ‘दिवाकर दृष्टि’ यांसारख्या कांही केवळ बोधवादी व शालेय पातळीच्या आहेत. त्या व्यपदेशानेच कादंबरी या प्रकारांत मोडतील. शालेय अभ्यासक्रमांत अवांतर वाचनासाठी उपयोगी पडतील, असेंच त्यांचे स्वरूप. त्यांतील कांही कथांची सुरवात नायकाच्या शालेय वयापासून होते. परंतु ‘यशवंतराव खरे’मधील सहृदय अंतश्चित्रण त्यांत नाही वा ‘डेविड कॉपरफील्ड’ वा ‘ग्रेट एक्स्प्रेक्टेशन’प्रमाणे जीवनाचे विविध दर्शन नाही. या संपूर्ण कथांची बौद्धिक पातळी अखेरपर्यंत शालेय वयाचीच ठेवली जाते. शाळकरी मुलांच्या दृष्टिकोणांतून किंवा त्याच्या शिक्षकाला आवश्यक अशा दृष्टिकोणांतून जगाकडे पाहिले जाते. दुसऱ्या प्रकारांतील कथा लेखकाने कांहीशा

स्वतःन्या मनोविनोदनासाठी लिहिल्या, असें दिसते. ‘भाग्यश्री’, ‘हृदयाची श्रीमंती’, ‘वैभवाच्या कोंदणांत’, ‘अमरसंग्राम’ इत्यादि कथा या वर्गात मोडतात. ‘सामाजिक कथानके लिहिण्याचा कंटाळा आला की ‘भाग्यश्री’-सारखी कल्पनारम्य कथानके लिहितो’ असें लेखकानें स्वतःच सांगून ठेवले आहे. याच तन्हेची सून्नना ‘वैभवाच्या कोंदणांत’ या कांदंबरीच्या प्रस्तावनेतहि दिली आहे. अशा कांदंबन्यांत नारायण हरीना आपल्या कल्पनेला ‘प्राक्तालीन समाजांत’ वा ‘मध्ययुगीन भारतांत पाठवण्याची इच्छा होते. परंतु या काळाविषयीहि त्यांना स्वाभाविकपणेंच ‘ज्यामधे सात्त्विक भाव विशेष आहे’ पण ‘नेहमीहून भिन्न’ असें लिहावेसें वाटते. या वर्गातील कांदंबन्यांचे वातावरण कल्पनारम्य, तथाकथित वैभवपूर्ण असते, परंतु येथे बोधवादाचा कहरच्च होतो. ‘कथा वाच्यापूर्वींच वाचकाला बजावण्यांत येते की “आमची चालू कथा केव्हा घडली ?

ज्या वेळी आपला आजचा हिंदुस्थान आर्यावर्त या नांवाने प्रसिद्ध असून वैभवाच्या कोंदणांत देदीप्यमान हिन्याप्रमाणे चमकत होता...

ज्या वेळी प्रत्येकास आपले कर्तव्य समजत होते. ब्राह्मण त्यागी असूनहि उद्योगी होते, शक्त्रिय भोगी असूनहि शूर होते” इ. शिवाय प्रत्येक प्रकरणाच्या (ज्याला नांव सर्ग देण्यांत आले आहे) सुरवातील एकेक विषय नमूद करण्यांत आला आहे. जसें, “विषय—सुखातिरेकाने संसार बेचव होतो का ?” बोधातिरेकाने कांदंबरी निर्जीव होते एवढे भात्र खरे.

नारायण हरीन्या कांदंबन्यांचा चवथा व सर्वोत महत्त्वाचा प्रकार म्हणजे त्यांच्या ‘संसारकथा’. ‘न पठणारी गोष्ट’ (१९२२) या प्रसिद्ध कांदंबरीपासून या प्रकाराला सुरवात झाली व आजतागायत ‘पांच ते पांच’ (१९४६) पर्यंत त्यांनी या प्रकाराची निर्मिति चालू ठेवली आहे. या तेबीस वर्षांत त्यांच्या विचारसरणीत व तंत्रपद्धतीत स्वाभाविकपणेंच थोडाबहुत फरकहि पडला.. पहिल्या कांदंबरींत त्यांनी केवळ स्वतःन्या हिंमतीवर सामाजिक बंडखोरीचा ध्वज उभारणाऱ्या व अन्यायाविरुद्ध झगडणाऱ्या नीरेचे चित्रण केले. जरठ-कुमारी-विवाह हा विषय सर्वस्वीं नवीन नसला तरी त्यांच्या चित्रणांत लेखकाने

नावीन्य, जोम व त्वेष ओतला व आपल्या सर्व नायिकांच्या अग्रभागी चालण्यास योग्य अशी नीरा निर्माण केली. बंडखोर नायिकांचा विचार करतां, ही कादंबरी वरेरकरांच्या ‘विधवाकुमारी’च्या पूर्वी ३ वर्षे व ‘गोदू गोखले’च्या पूर्वी १० वर्षे लिहिली गेली, हें लक्षांत घेण्यासारखे आहे. परंतु त्यानंतर कालपरत्वे त्यांचा हा जोम ओसरला. उलट पाश्चात्य नवविचारांचा व सुधारणांचा प्रवाह, आपल्या समाजाच्या हितासाठीच, कांही काळ थोपवून धरणे आवश्यक आहे की काय, अशी शंका त्यांच्या मनांत उद्भवू लागली. “समाज सतत प्रगत होत राहणार. नवे आचारविचार, नवी रीतभात प्रगट होणार आणि नव्या पिढीला, नव्या परिस्थितीला टक्कर द्यावी लागणार. या गोष्टी कालचा सुधारक नाकारीत नाही. तो दुराग्रही नाही, सनातनी नाही...प्राप्त परिस्थितीकडे तो समंजसपणाने पाहू शकतो व त्यावर विचारहि करू शकतो. असें असतांहि आजची सुधारणा फार पुढची, सर्वसाधारण समाजाला न झेपणारी तर नाही ना, ही शंका त्यांच्या मनांत आल्याच्यून राहत नाही. विशेषेकरून विवाहसंस्कार, कुदुंबसंस्था, धार्मिक जीवन आणि आपली संस्कृति याविषयी त्या कालच्या सुधारकाला चिंता वाटते व आम्ही केवळ पाश्चात्यांचे आंधले अनुकरण करू नये असें त्यांचे मत आहे.”<sup>१</sup> असें त्यांनी आपल्या वृत्तीचे वर्णन केले आहे. या नवविचारांच्या घालमेलींत त्यांनी स्वतःचे कार्य काय तें निश्चित केलेले दिसतें. नवविचारांची वावटळ व परिस्थितीची ग्रहदशा यांच्या गोंधळांत व्यक्तीव्यक्तींनी समंजसपणा धरला व तारतम्य राखलें तरच संसारांतून तरणोपाय आहे, अशी त्यांची धारणा झाली व कौटुंबिक जीवनाच्या वेगवेगळ्या अवस्थांचे चित्रण करून त्यांतील वेगवेगळे प्रश्न, वेगवेगळ्या नात्यांची गुंतागुंत सोडवण्याचे ठरवून त्यांनी आपल्या या संसारकथांची आखणी केली. सामान्यांचे जीवन समजावून घेऊन त्यांचे सहानुभूतिपूर्वक चित्रण व मार्गदर्शन करावयाचे, असा त्यांनी निश्चय केला. ‘सामान्य वाचकांचा सामान्य लेखक हीच माझी बिरुदावली आणि तसेच माझे साधेसुधे लेखन’ असें त्यांनी मोठ्या अभिमानानें लिहिले.<sup>२</sup>

१. उमज पडेल तरः प्रस्तावना.

२. भाग्यश्री : प्रस्तावना.

वीस वर्षांच्यावर चालू असलेल्या त्यांच्या या प्रयोगांत तंत्रदृष्ट्याहि बरीच उत्कांति झाली. ‘न पटणारी गोष्ट’ या कथेच्या प्रारंभी प्रत्येक पात्रांच्या ‘प्रकाशलेखां’ त चार सुट्सुटीत व स्पष्ट रेषांनी व्यक्तिनित्र रेखाटप्पाच्या त्यांच्या हातोटीची प्रथम साक्ष पटते व पुढे या तंत्राचा त्यांनी कठाक्षाने अवलंब केला. आधुनिक जीवनाच्या गतिमानतेचा व अवसरशून्यतेचा त्यांच्या तंत्रावर बराच परिणाम झालेला दिसतो. ‘साजणी’सारख्या एकाद्या कथेंतच त्यांनी थोड्याबहुत नाजूक विस्तेषणांत, रंगदार चित्रणांत व विविध घटनांत आपली लेखणी गुंगवली. एरव्ही, अवश्य तेवढेच व्यक्तिविशेषणांचे फटकारे व मोज-क्याच घटना यावर त्यांची कथा उभारली जाते व तीत विचार-विवेचनाचा गाभा भरला जातो. ‘पांच ते पांच’ या त्यांच्या अगदी अलीकडच्या कथेत हें तंत्र पराकोटीला पोचले आहे. सामग्रीच्या अशा काटेकोरपणामुळे प्रत्येक संसार-कथा आटोपशीर झाली आहे, परंतु त्याबोराच कित्येक वेळां व्यक्तिनित्रांत ढोबळणा आला आहे. प्रधान पात्रे कमीअधिक प्रमाणांत उठावदार व वास्तव वठतात, परंतु दुश्यम पात्रांच्या जागी अनेकदा केवळ एक कल्पनेचा ठोकळा ठेवण्यांत येतो. विरोधाभास हें आपण्यांचे एक विशेष आवडीचे रचनातत्व असावें. कथेंतील मुख्य पात्रांना व त्यांच्या संसाराला उठाव द्यावयाला ते विरोधी पात्रांचा व विरोधी संसारनित्राचा नेहमी उपयोग करतात. परंतु बन्याच वेळां त्यांत कृत्रिमता किंवा बोधाच्या सोयीसाठी अतिशयोक्ति व अतिरंजन येतें.

नारायण हरींच्या कादंबन्यांच्या तारखांशी त्यांच्या समकालीनांच्या कृतींच्या तारखांची तुलना केली तर कांही गोष्टी अपरिहार्यपणे लक्षांत येतात. फडके यांची ‘कुलाव्याची दांडी’ १९२५ मध्ये प्रसिद्ध झाली, तिने त्यांच्या विदिष कल्पनारम्भ कादंबन्यांच्या प्रवाहाला सुरवात केली. १९२६ मध्ये नारायण हरींची ‘पहाटेपूर्वीचा काळोख’ ही कादंबरी प्रसिद्ध झाली. ही ‘आधुनिक रामराज्य’ या त्यांच्या आधींच्या कादंबरीच्या वळणावर असली तरी कल्याणीच्या तोंड वळ्यांत, कल्याणी-उमाकांत यांच्या परस्परभावांत व परिस्थितीच्या भिन्नतें-फडक्यांच्या सृष्टीची छाया दिसल्यावाचून रहात नाही. तसेच, पु. य. देशपांडे यांचे ‘सुकलेले फूल’ १९३१ मध्ये प्रसिद्ध झाले, व त्यांच्या तंत्रसुभगतेमुळे.

लागलीच प्रसिद्धी पावलें. त्यानंतर १९३४ मध्ये नारायण हरींची 'आम्ही दोघे' ही कादंबरी प्रसिद्ध झाली. या कथेंतच प्रथम त्यांनी आत्मकथेच्या तंत्राचा अवलंब केला. तींत 'सुकलेले फूल' मधील सहजेतेची व बांधेसूदपणाची आठवण झाल्याशिवाय राहत नाही. हा केवळ समकालीनांच्या साद-पडसादांचा प्रकार. यांत कोणाची उसनवारी नाही, शिष्यत्व वा वाढायचौर्य तर नाहीच नाही. एवढेंच नाही तर 'पहांटेपूर्वीचा काळोख' यावर फडकेशाहीचा मुलामा चढला तरी तिचें अंतरंग आपटे वळणाचेंच राहिले. व 'आम्ही दोघे' चें तंत्र 'सुकलेल्या फुला'च्या वळणावर गेले तरी नारायण हरींची नायिका व देशांडथांची कृष्णा यांच्या कृतींत कांहीहि साम्य नाही, हेहि लक्षांत बाळगायला हवें.

नारायण हरींनी जो जो सांसारिक प्रश्न किंवा जी जी वृत्ति चित्रणासाठी घेतली तिचें प्रत्यंतर त्यांना वस्तुस्थितींत प्रथम दिसले, त्या त्या परिस्थितीची त्यांना प्रत्यक्ष जाणीव झाली, हें मात्र विशेष साक्षेपाने लक्षांत व्यावयास हवें. आपल्या वेगवेगळ्या कथांच्या प्रस्तावनांत त्यांनी याची साक्ष दिलीच आहे, पण एवढ्यावरूनच त्यांनी हाताळलेले प्रश्न जिव्हाळ्याचे मानावयाचे, किंवा व्यक्ति वास्तव समजावयाच्या असें नाही. त्यांच्या चित्रणांतहि वास्तवतेचें प्रत्यंतर येतें. त्यांचा इटिकोण हा मूलतः वास्तववादी आहे. परंतु संकुचितपणे वास्तववादी नाही. त्यांना मध्यम वर्गाच्या व मध्यम बुद्धीच्या समाजांच्या अडचणींची व दोषांची जशी स्पष्ट जाणीव आहे, तशीच त्या वर्गांच्या अंतःशक्तींची व विवेकाची. व यामुळेच त्यांच्या कृतींनी मध्यम-वर्गांचें मन जसें रिझवलें, खेळवले गेले तशी त्यांची उभारहि वाढवली गेली. या कार्यातला मुख्य भाग त्यांच्या नायिकांनी उचलला. त्यांच्या नायिकांत पदवीची विविधता आहे. संसाराला सुरवात करण्यापूर्वीच सास्कृता पत्र पाठवून सासुरवासाच्चा अन्याय सहन न करण्याचा आपला निश्चय जाहीर करणारी सून आहे ('उमज पडेल तर'), तर कुठे नियोजित पतीची स्टेशनवर वाट पहाणारी डॉक्टर आहे ('वेटिंगरूम'). कुठे गोविंदाश्रजांच्या कवितेवर लुध असणाऱ्या शाहिराची प्रिया व आपल्या व्यवहारचातुर्यांने तन्हेवाईक सासन्याची जीवनवृत्ति बदलून टाकरणारी सून आहे, तर कुठे जुन्या वळणाच्या

वरांतली नव्या तळेच्या संकटांत पडलेली कन्या आहे. परंतु नारायण हरीच्या या सर्व मानसकन्यांचा नजरेत भरणारा विशेष म्हणजे त्या निष्क्रिय नाहीत, पांगळ्या नाहीत वा हळव्या नाहीत. त्या साध्याच आहेत, मध्यम बुद्धीच्या आहेत; पण हिंमतवान आहेत व आपल्या संसाराचा व व्यक्तिजीवनाचा रथ सरळ मार्गावर, खुल्या वातावरणांत ठेवण्याचा त्यांनी विडा उचललेला आहे. कांहीना त्यांच्या जीवनसाथीचें सहकार्य लाभतें. कांही त्याच्या वृत्तीतहि कायापालट घडवून आणतात व हें सर्व चित्रांत विशेष कृत्रिमता किंवा कलाहीनता न येतां होतें. या दृष्टीने ‘आम्ही दोघे’ ही संसारकथा विशेष उल्लेखनीय आहे. ही आत्मकथनपर कथा आटोपशीर व प्रमाणबद्ध तर आहेच. परंतु तिच्या भाषेत, उपमांमध्ये वा प्रतिमां-मध्ये विशेष स्त्रीसुलभ सहजता आली आहे. दारिद्र्यासुले व परावलंबनासुले ‘कार्यादोपहत’ वृत्तीला बळी पडलेल्या नवज्याच्या पदरीं पडण्याचा प्रसंग त्यांतील नायिकेवर आलेला आहे. तिचा उंद्रेग व नंतर तिची तडफ तिचा प्रेमळ, निष्ठावंत परंतु हिंमतवान् स्वभाव यांचें चित्रण प्रत्ययकारी झालें आहे. तिच्या स्वाभिमानासुले व निःसंकोच धैर्यासुले ती स्वतः अवघड प्रसंगांतून सुटते. एवढेच नव्हे तर तिच्या या वृत्तीसुले तिच्या नवज्याच्या मानसिक शृंखला खल्लखलून गळून पडतात. या दोघांच्या आंतरिक संर्वांचें चित्रण नारायण हरीनी कौशल्याने पण संक्षेपाने केलें आहे. या दोन्ही व्यक्तिरेखांत वास्तव व आदर्श यांची कुशल जुळणी झाली आहे. त्यांत ठराविकता नाही तसाच बेफाट किंवा बावळ आदर्शवाद नाही.

‘आम्ही दोघे’ या आपल्या संसारकथेत नारायण हरीनी आपल्या कौशल्याचा व वैचारिक भूमिकेच्यु प्रकर्षबिंदु गांठला आहे. परंतु दुर्देवाची गोष्ट ही की या पातळीवर सर्व दृष्टीनी टिकून राहणाऱ्या अशा त्यांच्या फारच थोडया कृति आहेत. त्यांचें हें कौशल्य अनेकदा त्यांच्या अतिबोधवादाला बळी पडतें व मग त्यांच्या कथानकांत बेढबणा व व्यक्तिरेखांत कृत्रिमता येते. एवढेच नव्हे तर ‘एकटीच’ या काढंबरीतील नायिकेच्या रेखेप्रमाणे स्वभावचित्रांत अतिशयोक्ति व विकृतपणाहि येतो. सरंग शोकलालसेचे पूर वाहूं लागतात. लवकर लग्न करण्याची आवश्यकता मुलीना पटवून द्यावयाची असा चंग बांधून लेखकं

निधात्यामुळे त्याला संभवनीयता व तारतम्य यांचें भान राहत नाही व घटनांत अपरिहार्यता येत नाही. अशा कथानकांत मुळापासूनच कादंबरीचा आत्म नसतो. ही कथानके म्हणजे केवळ कांही गृहीत तत्त्वे पटवून देण्यासाठी बुद्धिपुरःसर बनवलेल्या पुराव्याचा ढिगारा. यांतून जाणीव निर्माण होत नाहीच पण तत्त्वप्रदिपादनहि साधत नाही. या दोषांचे मूळ नारायण हरीन्च्या कलज-विषयक दृष्टिकोणांत असावें. लालित्य, सुभगता याविषयी ते उघडपणे अनास्था किंवा तिरस्कार दाखवतात. त्यावरून असें वाटतें की त्यांना कलात्मकता म्हणजे कादंबरीला वरून देण्याचा एक प्रकाराचा मुलामा वाटत असावा. वास्तविक, कलात्मकता हा गाभा आहे. तो मूलतः एकाच्या कृतीत असतो तरी किंवा नसतो. जी मूलतः कलाकृति आहे तिचा मूलस्थोतनच वेगळा असतो. विवेचनात्मक कृतीहून तो सर्वस्वी मिळ असतो. विवेचनात्मक कृतीला गोडवा आणण्यासाठी कितीहि कल्पनारम्य अलंकरण केलें तरी तिची प्रकृति बदलणे शक्य नाही. ती विवेचनात्मकच राहील. तिने जीवनदर्शन घडणार नाही. एका विशिष्ट तत्त्वाच्या प्रतिपादनासाठी दाखलेवजा पांत्रे तींत तयार केलीं जातात व त्यांना बाहुल्यांप्रमाणे विविध प्रसंगांतून हिंडवण्यांत येतें. या उलट, सूजनशील कथेमध्ये व्यक्तिविषयक अनुभूतींतून सर्वव्यापी तत्त्वे आकारास येतात व तशा अनुभूतीच्या चित्रणांतूनच तीं पटविलीं जातात.

### यशवंत गोपाळ जोशी

नारायण हरींप्रमाणे यशवंत गोपाळ जोशी यांनीहि कौदुंबिक वातावरणाच्या चित्रणामध्ये नांव मिळविले आहे. ही कीर्ति त्यांना ‘शेवग्याच्या शेंगा’ या त्यांच्या लघुकथेने प्रथम मिळवून दिली व ‘पुनभेट’ च्या अनेक भागांनी ती स्थिर केली. आजहि ते आपल्या कादंबन्यांपेक्षा लघुकथांमुळेच अधिक प्रसिद्ध आहेत व तें स्वाभाविक आहे. ‘होमकुंड’ ही त्यांची पहिली कादंबरी अजूनहि अपुरी आहे. तिचा केवळ पहिला भाग प्रसिद्ध झाला आहे. पहिल्याच प्रकरणांतील ‘वेड्या’चा मृत्यु, त्याची पत्नी पार्वतीजाई यांच्या शोकाविषयी शोजाच्या-पाजाच्यांचे बोलणे इत्यादीचे वर्णन चटका लावणरें व कथानकाविषयी एकदम कुठूल निर्माण करणारें आहे. परंतु पुढे कांही

ठिकाणी या गुणांचा आढळ झाला तरी एकंदर कथानक निष्कारण गुंतागुंतीचे झाले आहे; विसंगत विशेषांच्या ठिगळांनी डागळले आहे. जी एक हृदयस्पर्शी कुटुंबकथा झाली असती तिला विनाकारण तथाकथित आधुनिक बाद-विवादांच्या विडंबनार्ची लक्तरे जोडलीं आहेत. या विडंबनाने विनोद तर साधत नाहीच; पण ‘कला आणि जीवन’, ‘स्त्रियांचा कला-विकास’, ‘द्विभार्याविवाह’ इत्यादि विषयांवरील लेखकांचे विचाराहि सुसंगत वा स्पष्ट असल्याची गवाही मिळत नाही. वामन मल्हारांनी प्रस्तावनेत म्हटल्या-प्रमाणे ही ‘विडंबनस्वरूप टीका’; ‘कादंबरीच्या वास्तवात्मक स्वरूपाशी विसंगत आहे.’ ‘त्रिदोष’ व ‘श्रीकांत’ या कादंबन्याहि अत्यंत साधारण दर्जाच्या आहेत. त्यांतील नीतिविषयक आवेश व अनीतीचे चित्रण अत्यंत सामान्य प्रकारचे आहे. श्रीकान्ताची आई, ‘त्रिदोष’ मधील मुरलीधरपंतांची मावशी व आई इत्यादि व्यक्तिरेखाच कांहीशा उठावदार आहेत. य. गो. जोश्यांची त्यांतल्या त्यांत यशस्वी कृति म्हणजे ‘पडसाद’. यांतील कथानकावरून ‘माझा मुलगा’ या चित्रपटाची पटकथा तयार केली गेली. तेथेहि दिवाकर, नलिनी इत्यादि तरुण पिढीच्या नायक-नायिकांपेक्षा दिवाकरांचे बडील व आई यांच्याच व्यक्तिरेखा प्रत्यक्यारी झाल्या आहेत. दिवाकराच्या वडिलांचे आपल्या मुलावरील तन्हेवाईक, विरोधाभासी प्रेम जुन्या पिढीत वारंवार आढळणारे असें आहे. त्याच्या घरचे वातावरण जिवंतपणे चित्रिले गेले आहे. त्याचा धाकटा भाऊ व त्याची आई यांच्या व्यक्तिरेखा या कथेतील मुख्य रस्स्थळे आहेत. नलिनी-दिवाकराची प्रेमकथा मात्र केवळ चित्रपटांतलेच प्रकरण आहे. दिवाकराच्या कर्तव्यारीचेहि कथेत प्रत्ययापेक्षा पवाढेच अधिक आहेत.

य. गो. जोश्यांच्या या तीन कादंबन्यांवरून त्यांच्या शैलीच्या बोलबोध, संहज वच्छणाची ओळख पटते. कांही ठराविक प्रकाराच्या व्यक्तिरेखांवरील त्यांच्या प्रभुत्वाची साक्ष पटते. परंतु त्याबरोब्रच त्यांच्या लेखनाच्या मर्यादेचीहि सर्व-प्रकारे जाणीव होते. त्यांच्या आधुनिक व्यक्तीचे त्यांचे चित्रण अतिरंजित व अवास्तव होते.

## बामन मल्हारांचे युग

श्रीपाद कृष्ण क्लोहटकरांनी बामन मल्हार जोशी यांना 'तात्त्विक कादंबरीच्या जनक'त्वाचा मान दिला. तात्त्विक कादंबरी व बोधवादी कादंबरी यांच्यामध्ये बरेच साम्य वाटण्याचा संभव आहे. परंतु मूलतः हे दोन प्रकार अगदी भिन्न आहेत. बोधवादी कादंबरी ही 'मुक्तामाला'दि कथांच्या इतकी जुनी आहे. अशा कथांमध्ये सनातन सद्गुण, समाजाने सर्वसाधारणपणे स्वीकृत केलेली मूल्यें यांचा पुरस्कार करणें हा लेखकाचा मुख्य हेतु असतो. जीवनाच्या अथांग अंतरंगांत शिरूल कांही नवे, मौलिक तत्त्वविचार व्यक्त करण्याची आकांक्षा अशा लेखकाच्या कक्षेत येत नाही. कांही नव्या जीवन-विषयक तत्त्वज्ञानाची वा दृष्टिकोणाची निकडहि त्याला भासत नाही. हरि नातायणांसारख्या सद्गुण व विशाल सहानुभूतीच्या व्यक्तीला उत्कट नवानुभूतीमुळे, व्यापक सामाजिकतेमुळे नवमूल्यांच्या, नव्या दृष्टिकोणाच्या, नव-तत्त्वांच्या आवश्यकतेची जाणीव होते. अशी विशाल सहानुभूतीहि बोधवादी लेखकाला बहुतेक लाभलेली नसते. जुन्या नीतितत्त्वांची त्रागडी घेऊनच ते सद्यःकालीम जीवनाची मोजमाप करण्याचा प्रयत्न करीत असतात. मानवी जीवनांतील सनातन सत्यांचा पुनरुच्चार होणेहि आवश्यक असते. नव्यांच्या ओहक पण ग्रामक स्वरूपाची भूल पडून अंघवणे त्यांच्यामागे धावण्याच्या समाजाच्या प्रवृत्तीला आला घालणेहि इष्ट असते. परंतु सर्वसाधारण बोधवादी

केतकर

~~~~~

वामन मल्हारांची तत्त्वप्रधानता व त्यांचे कलाविषयक दुर्लक्ष दोन्हीहि केतकन्यांच्या वाञ्चाला आली. परंतु वामन मल्हार तत्त्वजिज्ञासेने प्रेरित झाले होते; मानवी भावभावनांचा, कर्तव्याकर्तव्याचा अंतिम आध्यात्मिक मूल्यांच्या दृष्टीने विचार करण्याच्या प्रयत्नांत त्यांची प्रतिभा गुंतली होती व त्यामुळे त्यांचे प्रत्यक्षाकडे, स्थूलाकडे तितकेसे लक्ष राहत नसे. तर दंभ, स्वार्थ, विषयवासना यांनीच मानवी व्यवहार कसा नियमित झाला आहे, याचे विश्लेषण व विदारक चित्रण करण्यांत केतकरांची प्रतिभा रंगली होती. कोणत्याहि विचारसरणीतील सत्य तेवढे पाहावें, तिच्या दोन्ही टोकांविषयी उदार-हृदयी समजशारपणाची वृत्ति ठेवूनच जीवनाचा मार्ग सुकर व श्रेयस्कर होणे शक्य आहे, याची जाणीव निर्माण करण्याचा वामन मल्हारांचा प्रयत्न होता; त्यांनी निर्मिलेल्या संसारविश्वांतील हैं केंद्रीभूत सत्य आहे. तर केतकरांनी जीवनाची वेगवेगळी क्षेत्रे धुंडाळलीं व त्यांतील दंभावरील, पारंपरिकतेवरील आवरणे फाडून टाकण्याचा त्यांनी प्रयत्न केला. परदेशांत जाऊन आलेली, बुद्धिप्रखर, एकांगी व्यक्ति ज्या दृष्टीने आपल्या समाजाकडे पाहील त्या दृष्टीने समाजाच्या व्यंगांचे विश्लेषण त्यांनी केले. त्यांनी धुंडाळलेली क्षेत्रे इतकी विविध आहेत म्हणूनच की काय त्यांनी काढलेले निष्कर्ष व सुचवलेले उपायहि विविध असतात; कित्येकदा ते परस्पर-विरोधी वाटतात, तर अनेकदा केवळ चमत्कृतिप्रधान दिसतात. वामन मल्हारांची कथासुषिं मर्यादित, नियमित, शांतरसप्रधान आहे, व म्हणून ती एकाद्या तपोवनासारखी वाटते. तर केतकरांची आफिकेतल्या वनसुषीसारखी अजव नमुन्यांनी भरलेली, स्वैर, विपुल, गुंतागुंतीची व आपल्या अद्भुततेमुळे कुटूहलजनक अशी आहे.

केतकरांनी कादंबरीलेखनाला सुरवात केली तीच एका स्वच्छंत्र लीलापूर्ण वृत्तीने. कादंबरी ती काय—हातचा मळ ! ती मन मानेल तशी लिहावी. थोडी गंमत करावी, छुचेल तसें लिहावें. ज्या व्यक्ति दिसतील, आठवतील त्यांचे किंवा त्यांच्या जातीच्या, त्यांच्याशी दूरतया संबद्ध अशा काळ्यनिक व्यक्ति निर्माण करून त्यांचे, कधी समाजशास्त्रीय दृष्टीने, कधी कुत्सितपणे,

चित्रण व विश्लेषण करावें, व हें करतां करतां जुळेल तसें कथानक जुळवावें, ही त्यांची पद्धत दिसते. ‘गोडवनांतील प्रियंवदा’ या आपल्या पहिल्या कादंबरीच्या प्रस्तावनेत ते लिहितात, “ जुलैपर्यंत कंपनी (ज्ञानकोशाची) रजिस्टर झाली नाही. तोंपर्यंत, म्हणजे संबंध जून महिना रिकामा होतो, बसलें कांहीतरी लिहीत.” मात्र, त्यांच्या तीक्ष्ण निरीक्षणशक्तीमुळे व चतुरस बुद्धीमुळे ते ‘कांहीतरी लिहीत’ बसले तरी त्या लिखाणांत वर्णित समाजांच्या कांही अंगांचे स्पष्ट चित्रण होते व वाचकाची प्रवृत्ति विचारोन्मुख होते. आजपर्यंतच्या कथा-कादंबन्यांत सर्वत्र पुणेरी व मुंबईकडील वातावरण असे. केतकरांनी नागपुरी जीवनाला प्रथम ललित बाऊयात स्थान दिलें, असें म्हणतां येईल. हरि नारायणांच्या ‘मधली स्थिति’ या कादंबरीत जसें प्रथम पुणेरी जीवनाचे स्पष्ट दर्शन होते, तसेच केतकरांच्या ‘प्रियंवदेत’ नागपुरी जुऱ्या जीवनाचे होते. हरि नारायणांच्या तकालीन जीवनदृष्टीत व केतकरांच्या ‘प्रियंवदेतील जीवनदृष्टीतहि थोडेसें साम्य जाणवते. समाजांतील कृष्णार्धांचे चित्रण करण्याची, कुलंगडीं शोधून काढण्याची तिला हौस होती. हरि नारायणांच्या जीवनदृष्टीचा पुढे बिकास झाला, परिवर्तन झालै; तीत उदार-हृदयी मानवता आली. तन्हतन्हेच्या सुखदुःखांशी समरस होऊन जीवनाची पातळी ज्याने उंचावेल अशा ध्येयवादित्वाची शक्ति त्यांच्यामध्ये उदयास आली. नागपुरी जीवनाच्या दुर्दैवाने, केतकरांच्या जीवनदृष्टीमध्ये असा विकास झाला नाही. परंतु त्यांच्या लिखाणाचे क्षेत्रहि नागपूरपुरते मर्यादित राहिले नाही.

‘गोडवनांतील प्रियंवदा’ ही कादंबरी केतकरांनी १९१६ मध्ये लिहायला घेतली. (१९२६ मध्ये तिचे थोडेसें संस्करण करून केतकरांनी ती पुरी केली व आपल्या नांवावर प्रसिद्ध केली.) पहिली कांही प्रकरणे ‘विद्यासेवक’ मासिकांत ‘अज्ञात’ या सहीने प्रसिद्ध झालीं. या कथेला ‘घरकुटे घराण्याचा इतिहास’ असें उपनाम दिले आहे. परंतु नाम व उपनाम यांचा तादृश जवळचा संबंध नाही. प्रियंवदेचा नवरा रामभाऊ व बंदूनाना घरकुटे हे सहाध्यावी व रामभाऊच्या परिक्षेच्या निकालाच्या दिवशी त्यांचे थोडेबहुत संभाषण वाचकांना ऐकायला मिळते एवढेंच. पुढे रामभाऊ विलायतेसे गेल्यावर त्यांचा कांही संबंध येत नाही व रामभाऊंची पत्नी, ‘प्रोषितभर्तृका’ प्रियंवदा हिची जीवनसरणी बंदूनानाकडे मुळीच वळत नाही. याशिवाय

बिंबाबाईं मार्मे सधन विधवा व तिचे आश्रित, संगीतज्ञ व रसिक हरिभय्या मोरे यांची प्रणयकथा, सुशिक्षित शिक्षिका शारदाबाईं व संशोधन-चतुर वैज्ञानिकांची यांचा प्रीतिसंयोग यांचीं उपकथानके यांत गुंफिलीं आहेत. हीं सर्व कथानके परस्परावर्लंबी किंवा निश्चितपणे परस्परपूरक आहेत, असे म्हणतां येत नाही. पहिल्यामध्ये जुन्या जमान्यांतले एक पुढारलेले दांपत्य आहे व दुसऱ्या दोन्हींतील पुनर्विवाहित होतात. एका काळीं एका शहराच्या वेगवेगळ्या भागांत राहणाऱ्या या व्यक्ति आहेत. व त्यांच्या द्वारे तत्कालीन सामाजिक, औद्योगिक व कांही राजकीय घटना-व्यवहारांची लेखाकाच्या दृष्टिकोणांतून चर्चा होते. ही चर्चा करण्याच्या भरांत पात्रांना स्वाभाविक दिसेल अशी विचारसरणी व भाषा योजण्याचें भान केतकरांना राहत नाही. या वाबर्तीत त्यांनी आपल्या कोणत्याच काढवरीत विशेष श्रम घेतले नाहीत किंवा जाणीव ठेबली नाही. प्रियंवदा ही पुढारलेली व थोडीशी खोडकर विनोदी मुलगी खरो. परंतु तिचे आपल्या सासूशीं होणारे संभाषण किंवा ‘माझ्या लाडक्या नवव्या’ या मायन्याने सुरु होणारी तिचीं पत्रे अत्यंत अस्वाभाविक आहेत. त्याचप्रमाणे शारदाबाईं कितीहि सुशिक्षित असली तरी तिच्यासारखी शालेय शिक्षिका वैज्ञानिकांशीं संशोधनविषयक चर्चा करून त्यांना नसलेली माहिती पुरवूं शकेल असे वाटत नाही. या ठिकाणी तिच्या मुखाने भावी ज्ञानकोशकार बोलतात, हे उघ्रड आहे. बंदूनाना घरकुटे यांचा उपयोग तत्कालीन सरकारी अधिकाऱ्यांच्या कारवायांचे दर्शन घडवण्यासाठी तेवढा होतो. त्यांचे स्वतःचे कृतिदर्शन कुठेच घडत नाही.

केतकरांच्या ओवढधोवड व विचित्र भाषेचेहि येथे प्रथमदर्शन घडतो. हा विचित्रपणा तिच्यांत दोन प्रकारांनी आला आहे. एक ‘करती झाली’ अशा जुन्या तन्हेच्या वाक्यरचनेमुळे व दुसरे इंग्रजीतील वाक्यरचनेचे अकुशल भाषांतर करण्याच्या संबंधीमुळे. कित्येक ठिकाणी कॉमनरूमला ‘सामान्य-खोली’ यासारखे इंग्रजी शब्दांचे पर्याय देखील त्यांनी फारच थोड्या विचाराने, जसे सुचतील तसे ठेवून दिले आहेत!

‘परांगदा’ (१९२६) ही त्यांची दुसरी काढवरी वाचकाला फार दूरव्या भिन्न वातावरणांत नेते. “अमेरिकेत गेलेला व तेथे कायम झालेला किंवा कायम होऊं पहाणारा जो सुशिक्षित भारतीयांचा वर्ग आहे त्याच्या विचारौद्घाची

निदर्शक ही कादंबरी आहे. ^१” अमेरिकेतील भारतीयांच्या परिस्थितीचे वर्णन पूर्णशाने तीत आले नाही, जे अपमानाचे प्रसंग त्यांच्यावर मधूनमधून येतात त्याचें यांत वर्णन नाही, भटके बनणाऱ्यांचे नाही, मजूर चळवळीचे नाही, या उणिवेची जाणीव केतकरांना होती. प्रस्तावनेत त्यांनी तशी कबुली दिली. परंतु ही उणीव म्हणजे केतकरांच्या बहुतेक कादंबर्यांत जो अतिवृद्ध-निष्ठेमुळे आलेला एकांगीपणा आहे, त्याचीच सूचक आहे.

अमेरिकेत स्थायिक झालेली कामत पतिपत्नी व अमेरिकेत जन्मून वृत्तीनेहि अमेरिकनच झालेली त्यांची दोन मुले हीं या कथेचे केंद्र होत. भारतीय जीवन, भारतीय इतिहास व चालीरिती यांविषयीच्या या दोन पिढ्यांच्या दृष्टिकोणातील फरक केतकरांनी सुरवातीसच मोळ्या मनोवेधकपणे दाखवून दिला आहे. या कुदुंबाच्या परिघांत, क्रांतिकारक कटांत संशयित ठरल्यामुळे देशांतर करून आलेले गंगाधरराव, अमेरिकन विश्वविद्यायांत प्राध्यापक झालेले डॉ. सरंजामे इत्यादि व्यक्ति येतात. डॉ. मत्तमयूरी ही या कथेतील एक विशेष आकर्षक व्यक्ति. तिच्या द्वारे केतकर्यांनी वेश्यासंततीचा प्रश्न आपल्या कादंबर्यांत प्रथम उपस्थित केला. परंतु त्या प्रश्नांच्या गुंतागुंतीत मात्र ते या कादंबरीत फारसे शिरले नाहीत. डॉ. मत्तमयूरीला त्यांनी आकर्षक व्यक्तित्व, हुशारी, पैसा, व व्यावसायिक कौशल्य हें सारे बहाल केले. एवढोंच नव्हे तर तिला मनाजंग्या च उदारवृत्ति प्रियकराचीहि देणगी देऊन तिचा मार्ग निष्कंटक करून दिला.

ही कादंबरीदेखील चर्चाप्रधान आहे. वेगवेगळ्या व्यक्तींच्या अनेक विषयावरील मतांवर प्रकाश पाढणे हेंच हींतील कथानकाचे कार्य. कथेचा ब्राच भाग पात्रांच्या पूर्ववृत्ताच्या निवेदनांत वेंचला जातो व हीं पूर्ववृत्ते कादंबरीत ठिकठिकाणी अकुशलपणे गोवळी जातात. कथाभागाला सुरवात आल्यावर होणाऱ्या घटना फार थोड्या. काय होते, किंवा कुणाला काय बाटते यापेक्षा कोण काय म्हणते हें निवेदन करणे केतकरांना अगत्याचे वाटते. अशा तज्हेने लाला गजपतराय यांचे हिंदुस्थान व इंग्लंड त्यांच्या संवंधाविषयी विचार च त्यांवर इतरांची प्रतिक्रिया, प्रो. गोगटे, व त्यांच्या ‘हिंदुस्थानी सेटलर्स असोसिएशन’ या संस्थेचा इतिहास, रामतीर्थांचा अमेरिकन शिष्य विलकॉक्स

यान्या दृष्टिकोणांतून भारतीय तत्त्वज्ञानाच्या कडा, इत्यादि वादजड मनकूर कांदंबरीत भरलेला आहे. या सर्वांला, अमेरिकन दृष्टीलाहि जरा अविनीत वाटेल अशा अनुनयप्रकाराच्या वर्णनांची अधूनमधून जोड दिली गेली आहे. या बाबतीत हिंदी तरुणतरुणींना व्याख्यानें देण्याची डॉ. केतकरांना हीसच होती. सूचकता, विनीतता, निःशब्द भावगांभीर्य या प्रकारांची मातवरी वाटल्याचें चिन्ह केतकरांच्या निर्मितीत विशेष आढळत नाही.

या कांदंबरीतील लाला गजपतराय यांचे व्यक्तिचित्र वादविषय झाले. स्वतःला ज्यांची मतें वा कृति पसंत नाहीत अशा विरोधी गटांतील व्यक्तीचें असें प्रचलन व कुत्सित चित्रण करणे केव्हाहे औचित्याला सोडून समजले जाईल. ‘गोंडवनांतील प्रियंवदा’ या पहिल्या कांदंबरीतच केतकरांची ही प्रवृत्ति दिसून आली होती. वैज्ञानिकांची ही उघडपणे राजवाडे याची प्रतिकृति. राजवाडे यांच्याविषयी वस्तुतः केतकरांना बराच आदर. त्यांच्या बन्याच मतांचा केतकरांवर परिणाम झाला होता. व कित्येकाचा त्यांनी निरपवाद स्वीकार केला होता. परंतु त्यांच्या व्यक्तित्वावर आधारलेले हें वैज्ञानिकांच्यांचे पात्र त्यांनी आपल्या कांदंबरीत घातले व पुढे हि या चित्रणाची पुनरुक्ति केली. आणखी कांही नागपूरकरांना ओळखीचीं वाटतील, किंवा तेव्हा वाटलीं, अशीं पांत्रे त्यांनी घेतलीं आहेत. लाला लजपतराय यांच्यासारख्या लोकादरास पात्र झालेल्या व्यक्तीचेंहि डॉ. केतकरांनी जेव्हा असें औचित्यविहीन व अनुदार चित्रण केले तेव्हा तें केतकरांच्या चाहत्यांना देखील फारसे रुचले नसावें. डॉ. केतकरांना स्वतःलाहि या चित्रणाचे फारसे समाधानकारक समर्थन करतां येत नसे. वामन मल्हारांना ही प्रथा रुचली नाही.^१ माडखोलकरांनी तिचा तीव्र निषेध केला.^२ दैवतुर्विलास हा की खुद माडखोलकरांनी आपल्या पुढील बन्याच कांदंबन्या या सदोष पद्धतीवर आधारत्या. वास्तविक, ज्यान्या अंगीं खरी कलात्मक सृजनशीलता आहे व सौजन्यशील सदभिरुचि आहे, तो असें वैयक्तिक चित्रण टाळूनहि आपले दंभस्कोटाचें व सत्यान्वेषाचें कार्य करीत राहतो. उच्च प्रतीच्या लेखकाला कशाचा निषेध किंवा पुरस्कार

१. वा. म. जोशी : विचारविलास

२. माडखोलकर : वाञ्छयविलास, केतकरांच्या कांदंबन्या

करावयाचा असेल तर तो प्रवृत्तीचा, मानवी नमुन्यांचा. त्याने निर्माण केलेल्या प्रतिमा प्रातिनिधिक असतात, वैयक्तिक नसत्तात. हरि नारायणांनी अशा प्रातिनिधिक निर्मितीत विशेष यश मिळविले. केतकरांना मात्र अनेकदा या दृष्टीचा विसर पडला.

‘आशावादी’ (१९२६) या केतकरांच्या तिसऱ्या कादंबरीत परागंदेतील गंगाधरराव परभणीकर यांचा ब्रह्मगिरिस्वामी अथवा देवीदास अत्रे या नांवाने पुनर्जन्म होतो. यालाच लेखकाने ‘आशावादी’ म्हटले आहे. देवीदास अत्रे हा टेकिनकल इन्स्टिटयूट मधला एक चलवळ्या विद्यार्थी. विद्यार्थी-दर्शेतील त्याचे उद्योग, विचारसंरणी तसेंच स्वामी हंसरूप व सिस्टर निवेदिता इत्यादिकांच्या व्याख्यानांचा त्याच्या मनावर झालेला परिणाम व राजकीय घडामोडीचे त्याच्या मनांत उठलेले पडसाद यांचे केतकरांनी ‘रिपॅच्हान विकल’ या प्रकरणांत तपशीलवार वर्णन केले आहे. स्वदेशांतील कुचंबणा व निराशाजनक परिस्थिति पाहून देवीदास आपल्या बालवयी पत्नीला सोडून परदेशी जातो. अनेक तहेतहेच्या अनुभवानंतर तो अमेरिकेत पोचतो व तेथे संन्यासधर्मांची दीक्षा घेतो. या सर्व स्थित्यंतराची हकीकत केतकरांनी ब्रह्मिरीच्या आठवणीच्या रूपाने कादंबरीच्या उत्तरभागांत निवेदन केली आहे. आपली पत्नी मरण पावली अशी देवीदासाची समजूत असते. परंतु तरीहि तो तिच्या आठवणीची जपणूक करून आचरणाने शुद्ध रहातो. आपल्या बालवयी पत्नीचा त्याला वरच्यावर साक्षात्कार होत राहतो. पापापासून त्याचे रक्षण करणारी ती त्याच्या जीवनाची अधिष्ठात्री देवताच बनते व संन्यासधर्मांत त्याला स्थिर करते. वास्तविक देवीदासाची पत्नी गोदावरी दिराच्या धरच्या जाचाला व हेतुशून्य जीवनाला कंटाळून मिसेस् हंटर नामक स्त्रीने संकटात सापडलेल्या खियांसाठी चालवलेल्या संस्थेत गेलेली असते. तेथे ती मिसेस् हंटरची कृतकदुहिता होते, व खिस्तीधर्म स्वीकारते. बन्याच वेगवेगळ्या घटनांनंतर ब्रह्मगिरि व गोदावरी अथवा मिस् हंटर यांचे मार्ग जुळून येतात व त्यांची भेट होते.

कथेतील या मुख्य सूत्राभोवती विश्वामित्र-विहंगमा, नंदिका-लालनाथ-डॉ. परमानंद यांच्या उपकथा व प्रतियोगी सहकारितेच्या वेळच्या नागपुरांतील.

राजकारणी गटांच्या अद्दुशांची हकीकत यांची गुंफण केली आहे. या वेग-वेगळ्या उपकथांची जुळणी पहिल्या दोन्ही कादबन्यांपेक्षां बरीच कौशल्यपूर्ण झाली आहे. विश्वामित्र-विहंगमा ही जोडी राववाहादूर व उच्च सरकारी अधिकारी यांच्या सामाजिक वर्गांतील आहे. त्यांच्या कथेच्या निमित्ताने त्या वर्गांची विचारसरणी, त्याची झाबूशाही, त्याचा शिष्टणा एकमेकांकडून होणारे त्यांचे मानापमान इत्यादीचे मनोरंजक वर्णन करण्याच्या संधीचा केतकरांनी पूर्ण फायदा घेतला आहे. नंदिका ही एका पुनर्विवाहित जोडप्याची कारकुनाला दिलेली मुलगी. परंतु लालनाथ रेगे (यांच्या नांवासंबंधी केतकरांचा स्वतःला थोडासा विसर पडलेला दिसतो. नंदिकेच्या पूर्ववृत्तांत तिचे लग्न आनंदराव नांवाच्या कारकुनाशी झाले, असें त्यांनी लिहिले आहे) आपल्या पत्तीच्या गुणांचे पूर्ण चीज करतो व तिला वैद्यकीच्या उच्च शिक्षणासाठी विलायतेसहि पाठवतो. डॉ. परमानंद हा तिचा परदेशी लाभलेला व पुढे ती नागपुरास आल्यावर कामठीस रहाणारा मित्र. या परिस्थितीत प्रेमाचा विकोण उद्भवणारच. परंतु डॉ. केतकरांनी नंदिका व लालनाथ यांचे अत्यंत निरोगी चित्रण करून कथेला योग्य कलाटणी दिली आहे. लालनाथाचा दिलदारपणा व नंदिकेच्या मनांत योग्य वेळी उदयास येणारी जबाबादारीची गांभीर्यपूर्ण जाणीव यांच्यासुले चित्रण उठावदार झाले आहे. नंदिका व विहंगमा यांचे विश्वामित्राविषयीचे संभाषणहि याच प्रतीचे आहे. केवळ तारुण्यसुलभ प्रणयकथांच्या चित्रणाने समाधान न मानतां सुशिक्षित जोडप्यांच्या पुढे उभ्या रहाणाऱ्या प्रश्नांची चर्चा करून केतकरांनी निश्चितपणे मराई कादवरीच्या अर्थगैरवांत भर घातली.

ब्रह्मगिरीचे राजकीय अनुभवहि लक्षणीय आहेत. कादंबरीला सुरवात ब्रह्मगिरि स्वदेशी उत्तरल्यावर त्यांच्या मनांत उद्भवणाऱ्या विचारमालिकेने होते व या निमित्ताने दहा वर्षांच्या अवधीत भारताच्या सामाजिक, राजकीय, आर्थिक परिस्थितीत झालेल्या स्थित्यंतराची चर्चा होते. त्यावरोबरच ब्रह्मगिरीचा दृष्टिकोण त्यांच्या मनांतील कार्याची रूपरेषा याचीहि हळूहळू ओळख होते. “मी महाराष्ट्राचा आयुष्यक्रम अधिक उच्च तज्ज्ञेचा होईल आणि उच्च तज्ज्ञेच्या आयुष्यक्रमाची अभिरुचि उत्सन्न होईल असे प्रयत्न करीन” ही त्यांची आकांक्षा. कर्मविषयी फलाशा न ठेवण्याचा संदेश देऊन्हा

निःस्वार्थ कर्म, नियत कर्म करीत राहण्याचा अस्वाभाविक उपदेश करण्याबद्दल ते गीतेचे 'सैतानी' ग्रंथ असें वर्णन करतात. आपल्या कर्तव्याविषयीं आपण स्वतंत्रपणे विचार केला पाहिजे असा त्यांचा आग्रह असतो व सर्व जग पूर्वीपेक्षा अधिकाधिक सुधारत आहे व आपल्या या प्रिय देशाचे भवितव्य फार उज्ज्वल आहे, असा त्यांना विश्वास आहे. म्हणून त्यांची वृत्ति आनंदमय आहे, आशावादी आहे. अशी ही व्यक्ति नागपुरांत येते तेव्हा नारायणराव अलंकार यांच्या बैटकीतील दादासाहेब म्हणतात, "मनुष्य हुशार, अत्यंत बहुश्रुत आणि स्वतंत्र विचार करणारा दिसतो." नागपुरांतील प्रमुख राजकीय गट स्वःच्या पक्षाचे कार्य साधून घेण्यासाठी या बुद्धिवान् संन्याशाचा उपयोग करून घेण्याचे ठरवतो. परंतु ब्रह्मगिरीच्या स्वतंत्र बाण्यामुळे व धीट विचारसरणीमुळे हा कावा साधत नाही असें दिसतांच त्यांचा तत्काल त्याग केला जातो. या सर्व प्रकरणांतच आपल्या कायायवल्लासांचा समाजांत कसा उपयोग करून घेण्यांत येतो हें ब्रह्मगिरीच्या लक्षांत येतें. त्यांचा भ्रमनिरास होतो व ते आपली छाटी सार्वजनिक ठिकाणी जाळून टाकतात. ब्रह्मगिरीचे संन्यासधर्माविषयींचे विचार मननीय आहेत. "संन्यासधर्म म्हणजे व्यक्तीने सामाजिक हितासाठी कार्य करीत राहणे, पण कामाबद्दल पैसे व पैशाबद्दल काम ही भावना न ठेवणे. संन्याशाची उपजीविका समाजाने आपलें कर्तव्य म्हणून पाहावी आणि संन्याशाने आपणांस योग्य असें कार्य करीत राहावें." अशी त्यांची याविषयीं कल्पना आहे. संन्यासधर्माविषयी, संन्यस्त वृत्तीविषयी, खरा आधुनिक संन्यासधर्म व पारंपरिक संन्यासधर्मांचे हिडीस स्वरूप यांतील फरक इत्यादिविषयी केतकरांनी बन्याच ठिकाणी प्रतिपादन केले आहे. आधुनिक समाजांतील कार्यकर्त्यांची उणीव संन्यासमार्गाने भरून काढतां येईल काय, हा प्रश्न हरि नारायणांच्यापुढे देखील होता, हें भावानंदाच्या उदाहरणावरून दिसतेंच. केतकरांचेहि विचार त्याच सरणीवरून जात असावेत.

परंतु ज्या विषयाचा त्यांनी इतक्या आपुलकीने व मूलगामी विचार केला होता, त्याचेहि कथेंत चित्रण करतांना केतकरांना त्यांत भावनांची उत्कटता ओततां आली नाही. ब्रह्मगिरिस्वामींनी बर्डीच्या पोस्ट ऑफिसजवळ कांही विद्यार्थीच्या समवेत सार्वजनिकरीत्या आपली छाटी जाळून टाकली;

चिता रचून तिचे दहन केले. ज्या संन्यासधर्मात त्यांनी ऐन उमेदीची दहापंधरा वर्षे घालबली व ज्याचा त्यांनी विचारशुद्धपणे पुरस्कार केला. त्याचे वैव्यर्थ्य त्यांना पठल्यावर त्यांनी प्रामाणिकपणे हें कार्य केले. ही घटना अतिशय नाट्यपूर्ण व अंतःकलहसूचक वठविली जावी, अशी अपेक्षा रास्त ठरेल. परंतु केतकरांनी तिला अत्यंत रंगहीन, भावशूत्य बनविली व दोन दिवस अगोदर ब्रह्मगिरीचे एका राजकारण्याशी जें भूभाषण झाले त्याचे नीरस वर्णन करून काम भागविले. या त्यांच्या प्रवृत्तीमुळे, वैचारिक वैभव असूनहि ब्रह्मगिरीना रामानंदाचे उदात्तंभीर व्यक्तित्व लाभले नाही. या प्रसंगाचा विचार केला असतां केतकरांच्या मनःसृष्टीतील उणीव कोणती हें स्पष्टपणे ध्यानांत येते व पुनः एकदा जाणवते की, काय होते किंवा कोणाला काय वाटते यापेक्षां कोण काय बोलतो याचे त्यांना अधिक महत्त्व वाटत असे.

तरीदेखील, संविधानकाची रचना व स्वभावपरिपोष या दृष्टीने ‘आशावादी’ ही केतकरांची विशेष यशस्वी काढंबरी ठरेल. तीत भाषेचा बोजडपणा, परकीयता व अकुशलता कमी जाणवते. विचारानाहि अधिक व्यवस्थित, स्पष्ट व सुसंगत स्वरूप लाभले आहे. देवीदास व गोदावरी यांची भेट, गोदावरीचा देवीदासच्या जीवनावरील परिणाम हा कथेतील एक विशेष आकर्षक व ध्येयोत्कट भाग आहे.

यानंतरची ‘गांवसासू’ (१९३०) ही काढंबरी बन्याच खालच्या पातळीची आहे. १९११-१२ साली, केतकर स्वतः इंग्लंडमध्ये असतांना त्यांनी जीं स्त्री-पुरुषांच्या स्वभावांची व आकंक्षांची चित्रे पाहिली तीं एकत्र होऊन हें कथानक बनले आहे असे त्यांचे म्हणणे. वास्तविक गांवसासू मिसेस् कैलासनाथ, मिसेस् दास व तिच्या दोन मुली यांचे वैवाहिक इतिहास व इंग्लंडात मिसेस् दासची लहान मुलगी सुनीति हिच्याभोवती गुंजारव करीत असलेल्या तश्चांच्या स्वैर वर्तनाचे वर्णन एवढ्याच मजकुरावर या काढंबरीतील कथानक उभारले आहे. त्याच्या अनुषंगाने विवाहविषयक परिस्थितीची थोडीबहुत चर्चा आली आहे. परंतु तीहि बरील कुलंगड्यांच्याच पातळीची आहे. मिसेस् दासच्या तीन पिढ्यांच्या मुगयाकौशल्याची हकीकत सांगतांना आई-बापाच्या महत्त्वाकांक्षेमुळे, त्यांनी मुलीला दिक्षेल्या वैभवप्रियतेच्या शिक्षणामुळे.

तिच्या विवाहांत केवळ्या अडचणी येतात हें केतकरांनी स्पष्ट केले आहे. परंतु लवकरच हें वर्णन घृणास्पद वाढू लागतें, त्याचा बीट येतो, शिवाय मूलगामी विचारासाठी प्रसिद्धी पावलेले केतकर देखील या वावरीत प्रश्नाच्या अंतापर्यंत पोचले नाहीत, त्यांचे चित्रण एकांगी झाले. कांहीती संवंग व खुसखुशीत लिहिण्याच्या इच्छेमुळे तें बुद्धिपुरःसर एकांगी केले गेले की काय असा संशय आल्याशिवाय राहत नाही. सुनीतीला स्वावलंबी होण्याची झालेली इच्छा हा एकच प्रकाशकिरण या कथेत आहे. केतकर इंगलंडमध्ये असतांना जर त्यांना केवळ कादंबरीत वर्णिलेल्या प्रकारचीच हिंदी मंडळी भेटली असतील तर तें त्यांचे दुर्देव म्हणावयाचे !

‘ब्राह्मणकन्या’ (१९३०) या केतकरांच्या पांचव्या कादंबरीने वेगवेगळ्या कारणांमुळे खळवळ उडवली. परंतु त्यावरोवरच तिने केतकरांच्या निर्मितीची सर्वोत वरची पातळीहि गाठली. विचारांचा स्पष्टपणा व समतोलपणा, व्यक्तिचित्रणाचे सहदयत्व, संविधानकांतील रचनाकौशल्य हे सर्व गुण या कादंबरीत पूर्वीपेक्षा अधिक प्रमाणांत दिसून येतात. येथे पात्रांची खिचडी किंवा अवास्तव विपुलता नाही; घटनांच्या प्राचुर्यामुळे मध्यवर्ती समस्येवरील लक्ष उडाले नाही व पात्रांची पृथगात्मता व रेखीवपणा देखील सापेक्षतः चांगला साधला आहे.

ब्राह्मणकन्या कालिंदी हिच्या कथेत अनुस्यूत असलेला वेश्यासंततीचे सामाजिक भवितव्य काय, हा या कादंबरीतील मुख्य प्रश्न आहे. कालिंदी ही अप्पासाहेब डगो या प्रतिष्ठित व तथाकथित सुधारकी वृत्तीच्या वकिलाचो त्प्रीव्युद्धि कन्या. तिच्या वडिलांनी सुधारणाप्रियतेने व पतितोद्धाराच्या हौसेने एका वेश्येच्या मुर्लीशीं लग्न केले व तिच्या संततीला ब्राह्मणसमाजांत हक्काचे व मानाचे स्थान मिळावै अशी अपेक्षा धरली. या त्यांच्या आत्मनिष्ठ अपेक्षेमुळे कालिंदीच्या विवाहाचा प्रश्न विशेष बिकट झाला व त्यांत प्रेमभंगाची भर पडल्यावर तिने शिवशरण अप्पाजवळ विवाहाशिवाय राहण्याचा मार्ग स्वीकारला. याचा परिणाम जो बहावयाचा तोच झाला. कांही दिवसांनी मुलासह आत्महत्या करण्याच्या विचारांत ती असतांना दैवयोगाने एस्तेर किलेकर नांवाच्या तिच्या बेनेहस्ताएल मैत्रिणीशीं तिची गाठ पडली व

तेथून तिच्या जीवनाला वेगळे बळण लागले. अशा तऱ्हेने कालिंदीच्या पुण्यां-तील जीवनाचा शेवट होऊन तिच्या मुंबईतील जीवनाची नांदी होते. कालिंदीच्या जीवनाचा पूर्वार्ध पारंपरिक मूल्यांच्या दडपणामुळे उन्मार्गगामी होणाऱ्या वृत्तीने व्यापलेला आहे; विषादपूर्ण आहे, तर तिच्या जीवनाचा उत्तरार्ध खुल्या वातावरणांत येऊन, आर्थिक स्वातंत्र्य मिळविल्यावर स्वाभाविक-पणे येणाऱ्या आत्मविश्वासाने, स्वतंत्र विचारशक्तीने व निरोगी भावनांनी फुललेला आहे. रामरावाची व तिची मेट तिच्या मुंबईच्या पहिल्या प्रवासांतच होते व पुढे मुंबईत कार्यसाधम्यामुळे किंवा सुदैवामुळे त्यांची ओलख वाढून त्यांचा विवाह होतो. या घटनासंगतीच्या अनुषंगाने मजूर वर्गाचे प्रश्न, त्यांच्या तथाकथित पुढाऱ्यांच्या वृत्ति व नीति यांचे चित्रण आले आहे, कालिंदी व एसतेर यांचे खेळीमेळीचे विवाहविषयक संवाद आले आहेत व कालिंदीचा ‘पाठिग्रसा’ भाऊ सत्यव्रत याच्या नवसमाजसंस्थापनेविषयीच्या विचारांचे दिग्दर्शन झाले आहे. ‘गोंडवनांतील प्रियंवदा’ या कादंबरीतील वैजनाथशास्त्री याचे येथे पुनरागमन झाले आहे. अप्पासाहेब डग्गे यांच्याशी त्यांची नवसमाजाच्या स्वरूपाविषयी चर्चा होते व नंतर सत्यव्रताच्या हस्ते ते आपली “खिस्त, बुद्ध, महंमद, पराशर या सर्वांच्या धर्माहून श्रेष्ठ व व्यापक” असा ‘सार्वभौम’ व ‘सार्वांगुष्ठ’ धर्म देणारी, वैजनाथसमृति लिहवून घेतात. ती अपुरी राहते. लिहून झालेल्या भागांत मुख्यतः चालू विवाहपद्धति, पितृसन्ताक कुदुम्बपद्धति यांच्या स्वरूपांचे दिग्दर्शन येऊन “मातृसन्ताक कुदुम्बपद्धति मलबारसारख्या स्थानास चिकटलेली न राहतां सार्वाराष्ट्रीय आणि वैकल्पिक स्वीकाराची झाली पाहिजे” असा आदेश वैजनाथशास्त्र्यांनी दिला आहे.

कादंबरीचा प्रारंभ कालिंदीच्या ‘अविचारी’, कुळाला बट्टा लावणाऱ्या कृतीने होतो. पहिल्याच परिच्छेदाने कथेला चुरनुरीत व नाट्यपूर्ण स्वरूप येतें. कालिंदीच्या या कृतीने बन्याच वाचकांना पहिल्या क्षणी इतका जबरदस्त धक्का बसत असावा की त्यांना त्यामुळे पुढे कालिंदीचे विचार, अनुभव व विचारसरणी समजून घेण्याची शक्ति राहत नसावी. वास्तविक, तिच्या पूर्ववृत्तामध्ये, तिने लिहावलेल्या नयदेवभगिनीच्या कथेंत, आत्महत्येपूर्वी तिने लिहावयास घेतलेल्या पत्रांत, एसतेरशी झालेल्या तिच्या संवादांत व पुढे रामरावाला तिने केलेल्या निवेदनांत, तिची भूमिका केतकरांनी फार स्पष्टपणे

व वन्याच सहयतेने मांडली आहे. त्यामुळे कालिंदी ही केतकरांनी निर्मिलेल्या व्यक्तिरेखांत एक विशेष स्पष्ट व बांधेसूद अशी व्यक्तिरेखा झाली आहे. तिला 'उन्मार्गगामी' म्हटले गेले परंतु ती स्वैरतेंत आनंद मानणारी नाही व वैष्णविक वृत्तीची तर नाहीच नाही. ती निश्चयी आहे व एक प्रकारच्या ध्येयवादाला चिकटून राहणारी आहे. केवळ पैशासाठीं म्हणून शिवशरण अप्पालादेखील चिकटून राहणे तिला लाजिरवाणे वाटते. रामरावाला आपले संपूर्ण वृत्त सांगितल्या शिवाय त्याच्याशीं विवाह करण्याचा विचार तिला क्षणभरहि मान्य होत नाही व या विवाहाचा विचार तिच्या मनांत येतो तो केवळ तिच्या सामाजिक परिस्थितीच्या दुर्घरतेमुळे येतो, असेहि नाही. एक-मेकाविषयी स्पष्ट समज व आकर्षण यांच्यामुळे त्यांचा विवाह होतो.

"मिश्रविवाहाचे, अनुलोभविवाहाचे आणि विवाहबंधन अनिष्ट आहे या नवीन मताचे केवळ खंडनच नव्हे तर धिक्कार किंबुना वदनामी करण्यासाठीच ही उन्मार्गगामी ब्राह्मणकन्या डॉ. केतकरांनी महाराष्ट्रापुढे उभी केली आहे." हे श्री. माडखोलकरांचे विधान गैरसमजांतून किंवा अपुन्या समजांतून उद्भवले आहे. वर्तमानपत्री परीक्षणांत असे क्वचितच होते असे नाही. कालिंदीचा रामरावाशीं प्रेममूलक विवाह होतो. तेथे मिश्र, अनुलोभ इत्यादि प्रश्न उद्भवतच नाहीत. विवाहबंधन अनिष्ट आहे या 'नवीन मताचे' डॉ. केतकरांनी खंडन केले त्यांत कांही अशास्त्रीय वा वास्तवतेला सोडून झाले असेहि वाटन नाही. विवाहसंस्थेवर स्वैर व व्यक्तिगत आघात करून नवसमाजाची स्थापना होऊं शकेल, हे मत आज तरी कोणीहि विचारवंत धरून नाही; विवाह-संस्थेचा कायाकल्पच केवळ सर्वोस अभिमत आहे व त्या प्रकारच्या बदल कालिंदी-रामरावाच्या विवाहांत सूचित केला आहे. ती बापाच्या छत्राखाली असतांना तिचा विवाह होणे अशक्य ठरते तें 'जातिभेद मोडण्याचा प्रयत्न तो मोडणाऱ्याच्या संततीला उपद्रव करतो' म्हणून नव्हे, तर तसा प्रयत्न एकदां करून पुनः आपल्या जातीच्या कुंपणांत राहण्याच्या तिच्या वडिलांच्या अट्टाहासामुळे. अप्पासाहेब डगो यांच्या कीर्तिंप्रिय, आत्मनिष्ट वृत्तीचे चित्रण या दृष्टीने वस्तुनिष्ठ व उठावदार झाले आहे. कालिंदी ही वस्तुतुः त्यांच्या

ब्राह्मणप्रेमाने व आत्ममाहात्म्याने पछाडलेल्या वृत्तीची बळी ठरते. कालिंदी वा सत्यवत यांच्या एकमेकाबरील विश्वासाचे व सौहार्दाचे चिन्हणहि आकर्षक झाले आहे. परंतु सत्यवताची व्यक्तिरेखा, त्याच्या या एका पैलूव्यतिरिक्त अस्पष्टच राहते. या कादंबरीतील पात्रांपैकी ज्यांचा कालिंदीशी प्रत्यक्ष संबंध येतो त्यांचे तेवढे क्षण उजळून निघतात. त्याच्या जीवनाची वाकीची अंगे अस्पष्टच राहतात. कालिंदीची व्यक्तिरेखा हात्र या कादंबरीतील परीस आहे.

‘विचक्षणा’ (१९३७) ही केतकरांची अखेरची संपूर्ण कादंबरी. तीहि पुस्तक-रूपाने त्यांच्या मृत्युनंतर प्रसिद्ध झाली. त्यापूर्वी ती ‘किलेस्कर’ मासिकांत क्रमशः प्रसिद्ध झाली होती. ‘आशावादी’ ही कादंबरी जशी ब्रह्मगिरीच्या व्यक्तित्वामुळे आकर्षक झाली आहे, तशी ‘विचक्षणा’ ही डॉ. लोंडे यांच्या व्यक्तित्वामुळे झाली आहे. विचक्षणा ही त्यांची मुलगी. कादंबरीचे तिच्यावरून नामकरण झाले असले तरी विचक्षणेला मधुमालती, बाळोबा, मंजुळा वेरेकर इत्यादि इतर पात्रांपेक्षा ‘कादंबरी’ त जास्त महत्व नाही. ही सर्व तरुण मंडळी, त्यांचे जीवनविषयक विविध अनुभव व त्यांचे विचार यांचा डॉ. लोंडे यांच्या पद्धतीच्या विरचनेसाठी प्रायोगिक सामग्री म्हणून उपयोग केला जातो व या तत्त्वप्रणालीला त्यांचे मित्र डॉ. तर्कटे यांच्या जीवनदृष्टीची जोड मिळते. विचक्षणा-माधव याच्या जोडीमुळे सुशिक्षितेच्या कर्तृत्वशून्य नवव्याचा प्रश्न उपस्थित केला जातो. डॉ. लोंडे यांची दुसरी मुलगी मधुमालती संकरण आठवले नांवाच्या चित्रकाराबरोबर पळून जाऊन मग विवाह करते. या संबंधांत पल्पुटे विवाह, विवाहबाब्य संबंध इत्यादि विषयावर पिता-पुत्रीमध्ये मोठी शांत व डोळस चच्चा होते. शिवाय संकरण आठवले याच्या चित्रांकनपद्धतीवरून केतकरांनी आपल्या व्यक्तिचित्रणपद्धतीविषयी अप्रत्यक्षपणे चर्चा केली आहे. अशा चित्रणाविषयी लोकांना मनांतून कसें कुतूहल वाटते व बरवर मात्र कसा निषेध केला जातो, याचे मोठे उपरोधपूर्ण वर्णन केले आहे. बाळोबाच्या द्वारे त्याच्या वडिलांना मजूरबर्गाविषयी, मुंबईतील इतर उघड वा गुस व्यवहारांविषयी, शेठसाबकार व त्याच्या घरगुती जीवनाविषयी सामग्री पुरवली जाते. मंजुळा वेरेकर ही डॉ. तर्कटे याची अनौरस कन्या. तिची आई रंजिता वेरेकर उर्फ रंगू नायकीण हिने आपल्या मुलीस सांगितलेली आत्मकथा, संभावित वर्गातील तरुणाशीं लग करण्याची महसूल

कांक्षा सोहून देण्याचा मंजुळेला केलेला उपदेश हा कादंबरीतील एक महत्वाचा भाग आहे. आपला अनुभव व डॉ. तर्कटे यांनी तिच्या मनावर बिंबवलेले सत्य यांच्यामुळे ही आई मुलीला असा उपदेश करते. या कथेच्या द्वारे वेश्यासंतांनी समाजाच्या इतर विवाहोत्पन्न प्रजेत कधीच सामावली जाणार नाही, असे समाजव्यवस्थाविषयक तत्त्व केतकरांनी मोड्या हिरिरीने मांडले आहे. एका पुष्टिमार्गीय संन्यासाश्रमाच्या व तेथे वावरणाऱ्या विविध प्रकारच्या व्यक्तींच्या वर्णनानेहि कादंबरीची बरीच जागा अडविली आहे. या आश्रमांतील गुरुमूर्ति श्रीरंगाचार्य यांचा चिटणीस व प्रकाशनाधिकारी पद्मनाभ मंडपे हा प्रो. लोढे यांचा एके काळीं शिष्य होता. आपल्या पहिल्या गुरुच्या समाजशास्त्रनिष्ठ दृष्टि, शुद्ध तर्कप्रियता व निर्भ्रम वृत्ति यांचे पद्मनाभाच्या चित्रणांत केतकरांनी जणू कुशल विडंबन केले आहे व आपल्या शांत उपरोधपूर्ण शैलीने तत्त्वज्ञानी व व्याजतत्त्वज्ञानी यांच्यामधील सीमारेषा किती सूक्ष्म पण द्यावापृथिवीचे अंतर पाडणारी असते हें सूचित केले आहे. परंतु हें चित्रण अनेक वेळां, संयम न राखल्यामुळे, कंटाळवाणे होतें, तसेच परिणामघातक होतें. विशेषत: आश्रमांतील व्याख्यानसभांच्या वर्णनांत डॉ. तर्कटे व प्रो. लोढे यांचा संबंध आणून त्यांच्या तत्त्वांचे प्रतिपादन तेथेच आणल्यामुळे वैचारिक घोटाळा बराच निर्माण झाला आहे. संयमाभावाने व रचनेतील अकुशलतेने केतकरांनी स्वतःचे कार्य निष्प्रभ केले.

‘भटक्या’ (१९३८) ही केतकांची अखेरची व अपूर्ण राहिलेली कृति. ही एका पितृविहीन परंतु स्वावलंबी वृत्तीच्या मुलाची ‘आत्मकथा’ आहे. बालव्यापासून गृहस्थाश्रमापर्यंतचा आपला अनुभव त्याने या कथेत वर्णिला आहे. वास्तविक आत्मकथेचे तंत्र विशेष अंतर्मुख वृत्तीच्या चित्रणाला वापरले जाते. आत्मपरतेमुळे त्याचे स्वारस्य खुदून येतें. अंतःशोधन हें त्याचे मुख्य कार्य. आत्मकथेचा विषय झालेल्या व्यक्तीची पृथगात्मता, तिचे व्यक्तित्व यांचे स्पष्ट व सहृदय दर्शन करण्यासाठी या तंत्राची आवश्यकता वाटते. परंतु केतकरांच्या या कादंबरीत तसा कांही प्रयत्न झालेला नाही. त्यांच्या इतर कादंबन्यां-प्रमाणेच निरीक्षण व विश्लेषण यांच्या साहाय्याने जै समाजाचे दर्शन घडले त्याचा वृत्तांत वाचकांना सांगणे, हा या कादंबरीचा उद्देश. त्यांच्या इतर

आदंबन्यांतील वृत्तांतकथन जितके बहिर्मुख आहे, तितकेच या कथेतीलहि आहे. 'भटक्या' या नांवाने निर्देशिलेली व्यक्ति केवळ साधन म्हणून चापरली गेली आहे, एवढेच नव्हे; कथेतील कित्येक प्रसंगांशी त्याचा केवळ दूरतया संबंध आहे. डॉ. घैसास, त्यांची मर्ते, त्यांचे वादविवाद, संस्थानी नौकरी इत्यादि प्रकरणांशी त्याचा प्रत्यक्ष संबंध थोडा आहे व या सर्वांचा 'भटक्या'च्या व्यक्तित्वावर कांही विशेष परिणाम झाल्याची साक्ष पटते, असेहि नाही. ही आत्मकथा व तृतीयपुरुषी कथनात्मक कादंबरी यांत तंत्रदृष्ट्या—विशेषतः मध्यवर्ती वृत्तीच्या दृष्टीने—कांहीहि भेद नाही. उलट कथेला केवळ आठवणीचे स्वरूप आल्यामुळे फुटकळ प्रसंगाचे वर्णन घुसडण्यासाठीहि तिचा उपयोग करण्यांत आला आहे. इन्स्पेक्टर खचे व निटू घोमणे यांची प्रकरणे अशीच आहेत.

या दृष्टीने वामन मल्हारांच्या 'स्मृतिलहरी' शीं या कथेची तुलना करून पाहण्यासारखी आहे. 'स्मृतिलहरी' तहि प्रसंगोपात्त आठवणी सैलपणे एकत्र गुंफल्या आहेत. परंतु धोंडोपंत बर्वे यांचे व्यक्तित्व हें त्या आठवणीचे केंद्र आहे. त्यांनी वर्णिलेली स्मृति जीवनाच्या कोठल्याहि विभागाविषयी असो—विद्यार्थ्यांच्या भांडणाची, प्रवासाची, बाजारहाटीची वा स्वतःच्या कुशल 'मध्यस्थी'ची असो,—त्या त्या स्मृतीने धोंडोपंतांच्या व्यक्तित्वावर वेगवेगळ्या बाजूनी प्रकाश पडतो. 'भटक्या' ला हें व्यक्तित्व लाभलें नाही. त्याला केवळ त्याच्या निर्मात्याला सुचल्या—दिसलेल्या वेगवेगळ्या घटनांमधून वाहुलीप्रमाणे फिरवण्यांत आलें आहे. अर्थात् या घटनांमध्ये केतकरांच्या दृष्टिकोणांतील नेहमीची विदारकता व विश्लेषणप्रियता यांची चमक मात्र दिसल्याशिवाय राहत नाही.

केतकरांच्या कथानिर्मितीचे स्वरूप हें असें आहे. त्याचा साकल्यानें विचार करू लागलें तर असें म्हणतां येईल की केतकरांनी साधारणतः सामान्य जीवनाच्या चित्रणाकडे लक्ष दिलें नाही. ज्यांच्या जीवनांत एकादी समस्या उत्पन्न झाली, एखादा विशेष लक्षणीय असा सामाजिक प्रश्न उपस्थित झाला, त्यांच्याकडे त्यांचे लक्ष आकर्षिले गेले. असें जीवन कित्येकदां अपवादात्मक असतें; परंतु तें अस्वाभाविक नसतें. एवढेच नव्हे, तर या कांहीशा लोक-

विलक्षण जीवनांत जो प्रश्न उभा रहातो तो साधारण जीवनाच्या सीमारेषेवरील प्रश्न असतो.

ज्या प्रश्नांचा उलगडा झाला किंवा ज्यांच्याकडे धीट दृष्टीने पाहणे शक्य झाले तर सामाजिक जीवनाचा विकास होईल, त्याची शुद्धि होईल, असेच ते प्रश्न असतात. नित्याचा, पायाखालचा व चांगल्या ओळखीचा असा सामाजिक जीवनाचा मध्यवर्ती भाग सोडून त्या जीवनाच्या सीमाप्रांतावर हिंडण्याची केतकरांना आवड. एकप्रकारे ते समाजजीवनाचे सीमारक्षकच. मग या कार्यासाठी कधी ते परदेशात जाऊन गहिलेल्या हिंदी व्यक्तींच्या जीवनाचें चित्रण करीत; कधी क्रोडोपतींच्या किंवा कारखानदाऱ्यांच्या गृहजीवनाकडे वळत, तर कधी समाजाच्या रुढ जीवनानुन बाहेर पडलेल्या व्यक्तींकडे वळत. विशेष बिकट अशा सामाजेक प्रश्नांची गुंतागुंत ज्या व्यक्तींच्या जीवनांत होते त्याच्या विचारांचे व कृतींचे विश्लेषण करणे, त्या विचारांचा व कृतींचा भोवतालच्या परिस्थितीशी असलेला सापेक्ष संबंध शोधून त्याचें दिग्दर्शन करणे, हा त्यांच्या लेखनाचा प्रमुख हेतु. या दृष्टीने पाहतां जेथे हरि नारायण किंवा नारायण हरींचे क्षेत्र संगतें तेथे केतकराचे सुरु होते. एवढेंच नव्हे, एकंदरीतच तत्कालीन मराठी कांदंबरीचे जे सामान्यतः क्षेत्र दिसते त्यांच्यापलीकडे केतकरांच्या निर्मितीचे क्षेत्र सुरु होते. तशांतच, केतकरांनी आपण निर्मिलेल्या अनेक व्यक्तींना अमहाराष्ट्रीय वाटतील अशा बोलण्याच्या लकडी, वागण्याच्या पद्धति बहाल केल्या आहेत. त्यामुळे ठराविकाला भूषवून मनोविनोदन करण्याची सवय उयांना जडली त्यांना केतकरांच्या कांदंबर्या वाचणे जड जाणे स्वाभाविकच ठरते. या अरुचिकारकतेमध्ये केतकरांच्या दृष्टिकोणामुळे आणखी भर पडते. त्यांची पद्धति विस्तेप्रणात्मक व कथनात्मक असते. त्यांची दृष्टि निर्भ्रम असते; तशीच त्यांची वृत्ति भावनाविरहित असते. घटिते जुळवून अर्थसंगतीचे किंवा तत्वसंगतीचे दिग्दर्शन करणाऱ्या शास्त्रज्ञाच्या वृत्तीने ते मानवी आशाआकांक्षांचे चित्रण करतात. त्याच्यावर रुचिरतेचा किंवा मृदुतेचा मुलामा लावण्याचे त्यांच्या मनांतहि येत नाही. त्या अशाआकांक्षाचे वैचारिक दर्शनच घडवण्याकडे त्याचे लक्ष असते. भावनात्मक चित्रणामध्ये शब्द वैचण्यांत ते गुंतून पडत नाहीत. त्यांच्या कथेंतील

एखाच्या व्यक्तीला दुःख झालें, कर्तव्याकर्तव्याच्या विचाराने ती व्याकुळ झाली, तर ते याचेहि वर्णन आपल्या ठराविक निवेदनात्मक पद्धतीने करतील. ती घटना व तो प्रश्न यांची स्पष्ट जाणीव होऊन जागृत होण्याइतकी वाचकाची मानवता जिवंत असेल तर त्याला परिणाम जाणवेल. परंतु केतकर स्वतः त्यांतील भावच्छटा रंगविण्याच्या भरीस पडत नाहीत. त्यांना अवसर नसतो, त्यांची वृत्ति वेगळी व त्यांना तें नाजूक कौशल्यहि लाभले नाही. आपल्या दृष्टिकोणाशी सुसंगत व आपल्या वृत्तीला स्वाभाविक तेवढेच त्यांनी केले. त्यामुळे सगळसोटपणा, उघडेवाघडेपणा, व एकांगीपणा त्यांच्या लिखाणांत येतो. तें कंटाळवाणे किंवा नीरस होण्याचा संभव असतो. मात्र त्यांनी हाती घेतलेल्या प्रश्नाकडे आकर्षिले जाण्याची पात्रता वाचकांत असल्यास हा संभव फार कमी होतो.

केतकरांची दृष्टि अशी प्रश्ननिष्ठ असते, व्यक्तिनिष्ठ नसते; तरी पण त्याच्या हानून ब्रह्मगिरि, कालिंदी, प्रो. लोढे यांच्यासारख्या कांही आकर्षक व्यक्ति-रेखा निर्मित्या गेल्या आहेत, हें आपण पाहिले. याची दोन कारणे संभवतात. एक तर, त्यांना कोणत्याहि एका विशिष्ट तत्त्वप्रणालीचे प्रतिपादन करावयाचे नव्हते. तसे असल्यास, त्या विचारसरणीत निमूटपणे बसतील असे माणसांचे ठोकळे लेखकाला तयार करावे लागतात. केतकरांची कला प्रश्ननिष्ठ असली तरी त्यांना जाणवणारे प्रश्न व्यक्तिजीवनातून उद्भवलेले असतात. ब्रह्मगिरीच्या विचारांची उत्क्रांति त्यांच्या परिस्थितीच्या क्रिये-प्रतिक्रियेमुळे होते. कालिंदीचे उमें जीवन, तसाच तिचा दृष्टिकोण तिच्या विशिष्ट परिस्थितीतच संभवतो. या व्यक्ति-परिस्थिति-सापेक्षत्वाचे चित्रण केतकरांच्याइतके स्पष्टपणे व भरीवपणे मराठी काढवरीत क्वचितच कोणी केले आहे. याचा एक विशेष लक्षणीय परिणाम असा कीं त्यांना आपल्या कथात खलपात्राची कोठेच आवश्यकता भासली नाही. त्यांच्या कथांत विवंचना आहे, दुःखपूर्ण घटना आहेत, विचित्र, विक्षित प्रसंग आहेत. परंतु ते, कोणीहि केवळ दुष्टपणामुळे किंवा निंद्या वा असामान्य अशा स्वार्थीपणामुळे घडवून आणलेले नाहीत. या सर्व घटना परिस्थितीच्या अपरिहार्य ओढीमुळे घडवून येतात. या दृष्टीने शिवशरण-अप्पाने मरतेवेळी लिहिलेले आत्मनिवेदन लक्षांत घेण्याजोगे आहे. कथेच्या या व्यवस्थेपर्यंत केतकरांनी त्यांच्या चित्रणाकडे फारच थोडे लक्ष दिलें व असेर

मात्र त्याच्या या निवेदनाने त्याच्याविषयी दया उसने करण्याचा प्रयत्न केला, त्याच्या प्रथमपल्नीच्या शारीरिक व्यंगाची हकीकत केवळ पश्चात्-विचाराच्या नमुन्याची आहे व म्हणून ही कलाटणी कलाहीन आहे, हे सर्व आक्षेप येथे लागू होतात, हे खरे. परंतु हे झाले याचे मुख्य कारण असे दिसते की, केतकरांना शिवशरण अप्पाच्याहि ‘जीवन-घटिंतां’चे अखेर विश्लेषण करण्याची इच्छा झाली; त्याच्या कृतीची कारण-मीमांसा लावण्याचा मोह त्यांना आवरला नाही. उपसंहारांत सर्वत्र आनंद करून देण्याची वृत्ति व मानवी कृतीची कारणमीमांसा करण्याची वृत्ति यांत बराच भेद आहे.

या वृत्तिमुळेच केतकरांना आपल्या पात्रांविषयी कुतूहल, तीव्रबुद्धि कुतूहल, निर्माण करतां येते. त्यांची निवेदनपद्धति ‘अचतुर’ असली तरी त्यांच्या पात्रांचे व्यक्तित्व मुललित कलात्मकतेतून निर्माण झालेल्या पात्रांपेक्षांहि जास्त परिणामकारक व जिवंत वाटते व याहून मोठा विशेष हा की, कुत्सार्पूर्ण वैयक्तिक वर्णने करण्याविषयी त्यांची कुप्रसिद्ध झाली असली तरीहि अखेर त्यांची वृत्ति क्षुद्र किंवा मन हलके व कोतेवाट नाही. पारंपरिक वृत्तीच्या वाचकांना त्यांच्या कथांमध्ये पावलोपावली धक्के बसत असतील. मानवी स्वलनांच्या चित्रणांत, उन्मार्गगामी वर्तनाच्या वर्णनांत केतकरांना विशेष आनंद वाटेकाय, असा प्रश्न या वाचकांच्या मनांत उभा राहणे शक्य आहे. परंतु थोड्यां विचारान्ती असे दिसून येईल की मानवी दोषांवर अविचल दृष्टि रोखून, त्यांचे विदारकपणे विश्लेषण करूनहि त्यांनी त्याविषयी सदैव उदारताच बालगली. जीवनविद्वेषाची किंवा उद्वेगाची छाया त्यांच्या निर्मितीवर पडली नाही. उलट, त्यांच्या समवृत्ति जीवननिष्ठेचेंच त्यांच्या निर्मितीत क्षणोक्षणी प्रथंतर पडते.

केतकरांच्या लेखनांतील दोषांची चर्चा बरीच झालेली आहे. त्यांची कथानके सुसंबद्ध नसतात, त्यांची निवेदनपद्धति अचतुर असते, औचित्य-भंगाचा दोष त्यांच्या कथांमध्ये अनेकदा उद्भवतो. व त्यांची भाषा ओवड-धोवड असते, इत्यादि आक्षेप त्यांच्या कादंबन्यावर घेतले जातात व या आक्षेपांचे निराकरण स्वतः केतकरांना देखील समाधानकारकपणे करतां आले नाही. आपल्या लेखनपद्धतीविषयी त्यांना आपल्या कादंबन्याच्या प्रस्तावनांत अनेकदा खुलासा केला व कांही विशेषांचे समर्थन केले. “एकाद्या ग्रामाचा किंवा मनुष्यसमूहाचा आयुष्यक्रम सांगणाऱ्या यूरोपीय वाढ्यांत ज्या कादंबन्यां

आहेत ” त्यांचा दाखला देऊन आपल्या कथानकांतील सुसंबद्धतेच्या अभावाचे समर्थन करण्याचा त्यांनी प्रयत्न केला. या समर्थनाने कोणाचे शंका-निरसन. झाले असेल, असें वाटत नाही. ज्या कांदंबन्या त्यांनी सूचित केल्या त्या टॉलस्टॉय किंवा रोमा रोलां यांच्यासारख्या लेखकांच्या कुरीत हा बेंडीलपणा नाही. एक प्रकारे केतकरांच्या कांदंबन्यांची मूलप्रकृति यांच्या कृति-प्रकृतीहून बरीच मिळ आहे. त्या कृति केतकरांच्या कृतीइतक्या केवळ बुद्धिनिष्ठ नाहीन. त्यांनी वृत्ति सर्वेस्पशी आहे. परंतु केतकरांशी अधिक समानधर्मी असे आल्डस हक्सने किंवा अप्टन् सिंक्लेर यांच्या चांगल्यापैकी कांदंबन्या घेतल्या तर त्यांतेहि कथानकाचा रेखीवपणा व सुटसुटीतपणा आढळतोच. स्वतः केतकरांनाहि हें जाणवल्याशिवाय राहिले नसावें. कारण अभावितपणे कां होईना परंतु प्रियवंदा ते ब्राह्मणकन्या या त्यांच्या कथात्मक प्रवासांत त्यांच्या कथन-कौशल्यांत, रचनाचाँयुर्यांत व भाषेच्या सरलतेत किंतीतरी वाढ झाली. “एक-मेकांशी ज्यांच्या फांद्या अडकल्या आहेत अशा सृतंत्र बुंध्यांच्या वृक्षराजीशी त्या तुल्य आहेत.” असें आपल्या कांदंबन्याविषयी त्यांनी म्हटले. परंतु ब्राह्मण-कन्येंतील कथारेखा इतक्याहि विस्कळीत नाहीत. तिचा विस्तार एकाद्या वटवृक्षासारखा बहुसंध परंतु एकजिनसी आहे. एखाद्या वटवृक्षामध्ये आंब्याच्या झाडाचा डॉलदारपणा नाही म्हणून त्याला असुंदर लेखणे केव्हाहि डोळसपणाचे लक्षण ठरणार नाही. त्या त्या वृक्षाचा जातिधर्म लक्षांत घेऊनच त्याची परीक्षा करावयास हवी. शिवाय, वामन मल्हारांनी म्हटल्याप्रमाणे “ ‘कलात्मते’ च्या नांवावर विचारशून्यता लपविण्यापेक्षा कलात्मकतेकडे योडेसे दुर्लक्ष करून संसारांतील विविध दृश्ये जीं सामान्य लोकांच्या नजरेला आली नसती ती दाखविणे, त्यांतील खोल मर्म सुचविणे, त्यांच्या दर्शनाने सुविचारांत, सद्गावनेत आणि सात्त्विक आनंदांत भर घालणे, हे अधिक श्रेयस्कर आहे.”

असें असले तरीहि कांदंबरीलेखनाचे अंतिम निकष लावूं लागल्यास, वामन मल्हारांच्या कृतीप्रमाणे केतकरांची निर्मिति देखील अपुरी पडेल, हे कोणालाहि मान्य करावें लागेल. हरि नारायणांनंतर अर्थगौरव, भावगांभीर्य, रचनाकौशल्य व भाषालालित्य या चारहि गुणांनी समन्वित व पात्रांच्या अंतःस्फूर्त विकासाने फुललेल्या अशा कथा लिहिणाऱ्या लेखकाची मराठी कांदंबरी अजून वाटच पाहत आहे.

तत्त्व प्रधान कांदंबरी

हरि नारायणांच्या अस्तानंतर त्यांच्या कथाप्रकारांचा संधिप्रकाश बरींच वर्षे टिकला. त्यांच्या लोकप्रियतेच्या काळांतच १९१५ मध्ये वामन मल्हारांच्या रागीनीने एक वेगळा मार्ग उजळला. परंतु हरि नारायणांची परंपरा एकदम लयाला जाणे शक्य नव्हते. त्यांची समाजसुधारणेची वृत्ति, त्यांची विषयांची निवड वा रचनापद्धति या सर्वांचे अनुकरण होत राहिले. मात्र या प्रथेपैकी फारच थोड्या कांदंबन्या नामनिर्देशास पात्र ठरतात. मा. दा. आळतेकर यांच्या ‘अपराध कोणाचा’ (१९१५), ‘ललिता’, ‘शांताराम’ (१९१९), ‘मुक्तबंध’ (१९२६) इत्यादि., तुळजापूरकर यांची ‘माझे रामायण’ (१९२७) वा. वि. जोशी यांच्या ‘कठीण कसोटी’ (१९२९), ‘जन्माचा बंदिवास’ (१९३१), ‘ओघळलेले मोती’ (१९३७) या त्यापैकी कांहीं विशेष होत. या कांदंबन्यांचे कथानक ऐसपेस व स्त्रीजीवनविषयक आहे. भाषा प्रौढ, ग्राथिक आहे. वृत्ति उदारमतवादी व बातावरण उच्चवर्गी आहे. परंतु एखाद-दुसरा अपवाद सोडून स्वभावचित्रण अकुशल, निर्जीव आहे. कथनपद्धति तत्त्वजड व केवळ निवेदात्मक आहे, नाञ्यपूर्ण किंवा दृश्यात्मक नाही. वर निर्दिष्ट केलेल्या कांदंबन्यांमध्ये अळतेकरांच्या ‘मुक्तबंध’सारखी एखादीच सहज धाचून टाकण्याइतकी वाचनीय ठरते. वाकीच्या साधारणतः कष्टानेच वाचल्या जातात.

‘अपराध कोणाचा’ व ‘ललिता’ यांना त्यांच्या कत्यानेंच ‘गोष्टी’ म्हटले

आहे. त्यांची पहिली नांव घेण्याजोगी कादंबरी 'शांताराम'. अनेक वर्षांपूर्वी योजलेली व एकच प्रकरण लिहून ठेवून दिलेली त्यांची ही कथा १९१९ मध्ये प्रसिद्ध झाली. 'मुक्तवंध' १९२४-२५ मध्ये मनोरंजनांत व १९२६ मध्ये पुस्तक-रूपाने प्रसिद्ध झाली. व त्यानंतर बन्याच वर्षीनी 'निरंकुश' व 'अंतरंग'. यानंतर मात्र अळतेकरांनी आपले लक्ष मुख्यतः संशोधनात्मक व गंभीर विषयांच्या लिखाणाकडे लावलेले दिसते.

आपल्या पहिल्या तिन्ही कादंबन्यांत अळतेकरांनी तडफदार व सुशिक्षित मुलामुलींची बाजूफार हिरिरीने व बन्याच समजदारपणे पुढे मांडण्याचा प्रयत्न केला आहे त्यांच्या महत्त्वाकांक्षा काय असतात, बडील मंडळीशी त्यांना जवळ जवळ अपरिहार्यपणे कसे झगडावै लागते, त्यांच्या प्रेमविषयक कल्पना काय असतात, याचे चित्रण त्यांनी बन्याच जागिवेने व सहानुभूतीने केले आहे. त्यांची पहिली कादंबरी ना. सी. फडक्यांच्या 'कुलाब्याच्या दांडी'च्या सात वर्षे आधी व 'मुक्तवंध' 'जादूगार'च्या एक वर्ष आधी प्रसिद्ध झाली. हे लक्षांत घेतले म्हणजे तत्कालीन नव्या पिढीच्या उच्चविद्याविभूषित मंडळीच्या आशाआकांक्षाचे चित्रण करण्याचा पहिला प्रयत्न अळतेकरांनी केला, हे दिसून येते. त्यांचे चित्रण फडक्यांच्यापेक्षां अधिक ध्येयवादी व तत्त्वप्रधान आहे. फडक्यांच्या वर्णनांतला नखरा व संभाषणांतील गोडवा अळतेकरांच्या कथांत नाही हे खरे, परंतु १९२०-२५ च्या काळांतील मध्यम वर्गांतील उच्चतर थराच्या कांहीशा ध्येयवादी प्रीतिकथा सरसपणे गुंफण्याचा पहिला मान अळतेकरांचा. या कथांमध्ये त्यांनी वास्तवतेची आठवण ठेवली आहे. मात्र आपल्या खलपात्रांना कथेच्या शेवटी खलच ठेवणे त्यांना आवडत नसावै. ते अनेकदा त्याचे कृत्रिमपणे परावर्तन घडवून आणतात.

'निरंकुश' या कादंबरींतील संभाषणे सुट्टुटीत व चुणचुणीत आहेत. परंतु तिच्यामधील केंद्रीभूत सत्य—मुलांनी मोकळेपणाने वागायचे म्हणजे गैरसमज होईल असे वागून चालत नाही, हे आकुंचित व एवढेसे आहे.

'निरंकुश'मध्ये अळतेकरांच्या कादंबरीलेखनाची पातळी घसरली ती 'अंतरंग'मध्येहि सावरली नाही.

श्रीपाद कुण्ड कोलहटकरांनी आपल्या कांही नाटकांप्रमाणे कांदंबरीलाहि समाजसुधारणेच्या तत्वासाठी राबवून घेतले. ‘श्यामसुन्दर’ व ‘दुटप्पी की दुहेरी’ या त्यांच्या (१९२५)च्या दोन्ही कांदंबन्या तत्वप्रधान आहेत. परंतु पहिली-मध्ये रसाळता व व्यक्तिचित्रण अधिक साधले आहे. शिक्षणांत लक्ष नसल्यामुळे बापाचा रोष होऊन घरांतून निघून गेल्यावर उदारहृदयी श्याम अस्पृश्योद्धाराचे कार्याला वाहून घेतो, त्याच्या सहनशील व प्रेमल जीवनाचें चित्रण कोलहटकरांनी बन्याच मनःपूर्वकतेने केले आहे. त्यांचा श्यामसुन्दर मानवता व प्रेमलपणा या गुणांमुळे साने गुरुजीच्या श्यामचा अग्रज शोभण्यासारखा आहे. ‘दुटप्पी की दुहेरी’ ही कथा हरिहररावांच्या राजकीय व सामाजिक मतांच्या आविष्कारासाठी लिहिली आहे. ‘आधी राजकीय सुधारणा की सामाजिक’ या एके काळी गाजलेल्या प्रश्नाला उत्तर म्हणून कीं काय कोलहटकरांनी राष्ट्रीयता व सामाजिक प्रागतिकता यांचा हरिहररावांच्या व्यक्तिचित्रांत मेळ घालण्याचा प्रयत्न केला आहे. परंतु कथेमध्ये प्राण मुळीच भरत नाहीं कोलहटकरांच्या कल्यानारम्य व विनोदप्रनुर शैलीचाहि येथें अढळ होत नाही.

अशीच दुरवस्था नरसिंह चिंतामण केळकरांचीहि झालेली दिसते. त्यांना संस्थानी राजकारणाची चौफेर माहिती असूनहि त्यांची ‘नवलपूरचा संस्थानिक’ (१९३४) ही कथा अत्यंत कृत्रिम व रटाळ झाली आहे. पार्श्वभूमि वा व्यक्तिचित्रे यांत रंग भरत नाहीच. पण कथा देखील पकड घेत नाही. त्यांनी स्वतःच म्हटल्याप्रमाणे, संस्थानिकाने प्रजेला स्वराज्यदान करणे ही घटना अद्भुत खरी पण केवळ या अद्भुततेमुळे कांदंबरी प्रत्ययकारक होत नाही असें नाही. ती आरंभापासून अंतापर्यंत कोणत्याहि गुणाने वाचकाची पकड घेत नाही. ‘बलिदान,’ ‘कावळा आणि ढापी’ व ‘कोंकणचा पोर’ या त्यांच्या वेगवेगळ्या प्रकारच्या कथाहि अशाच रसशून्य आहेत.

ल. ब. भोपटकर यांची ‘मृत्यूच्या मांडीवर’ (१९३१) ही देखील अत्यंत रसशून्य कांदंबरी आहे. ‘माझें रामायण’ या कथेमध्ये पार्श्वभूमीविषयी सर्व तन्हेची माहिती व्यासगपूर्वक गोळा केलेली तरी आढळते. ‘मृत्यूच्या मांडीवर’ येथें विद्वत्ता नाही, रसाळता नाही व वास्तवताहि नाही. तिचा प्रारंभीचा भाग ‘हरि आणि त्रिंबक’सारख्या शाळकरी पातळीचा, चांगला पण गरीब

विद्यार्थी व ऐटी दुर्वर्तनी श्रीमंत मुलगा यांच्या वर्णनाने व्यापला आहे— नंतर त्यांत एका बोगरुळ प्रेमकथेची भर घातली आहे व शेवटी बहिणीच्या अपमृत्यूच्या सूडाकरता नायकाने एका सोजिराचा खून केल्याची घटना आहे. या खुनासाठी नायक फारी जाण्यापूर्वी त्याच्याशी नायिकेने तुरुंगांत केलेल्या विवाहानें या कथेवर कळस चढविला आहे. कादंबरीमध्ये प्रचलित असलेले फुटकळ प्रवाह किती अकुशलपणे एकत्र आणतां येतील, ह्यांची ही कथा म्हणजे एक प्रात्यक्षिक आहे. गोऱ्या सोजिराच्या हातून अपघातांत यमू ठार झाली असतांनाहि त्याच्या खटल्याचा झालेला निकाल, खटल्याच्या वेळची त्याची अरेशावीपणाची वागणूक इत्यादि गोऱ्यीमध्ये इंग्रजांविषयीचा तत्कालीन द्रेष, अधूनमधून होणारा एखादा गोऱ्याचा खून इत्यादि प्रवृत्ति सूचित होतात. त्यावरोवरच खुलेपणाने राजकारणाकडे वळायला लेखक किती कन्वरत यांचेहि प्रत्यंतर मिळते.

दा. न. शिखरे यांची 'थोरली आई' (१९३४) व 'आईची कृपा' (१९३८) यांमध्ये देशभक्त व प्रचलित राजकीय प्रश्न यांचा अधिक स्पष्टपणे पुरस्कार केला आहे. 'थोरली आई' या कथेच्या प्रारंभी कॉलेजांतील ठराविक विलासी, सुखवादी वातावरण निर्माण करून सुधाकांत या घ्येयवादी प्राध्यापकाच्या मार्गदर्शनाने प्रफुल्लाच्या वृत्तींचे विनयन होऊन तो राष्ट्रीय चळवळींत पडल्याचे दाखविले आहे. पहिला भाग केवळ कल्पनारम्य व अकुशल असला तरी पुढे राजकीय चळवळीचे वातावरण, खटले, तुरुंगांतील वातावरण व घटना यांचे वर्णन अनुभवजन्य व वस्तुनिष्ठ आहे. त्यांतील अतिवास्तवतेमुळे कादंबरी आक्षित हि झाली होती. 'आईची कृपा' या कादंबरीत शिखायांनी कल्पनारम्यतेचा मार्ग पूर्णपणे सोडून दिला आहे. दारुवंदी, अस्पृश्यतानिवारण, हिंदुत्वनिष्ठा इत्यादि ग्रामजीवनाशी संबंध असलेल्या चळवळीच्या चित्रणासाठी या कथानकाची उभारणी झाली आहे. कथेची रचना विशेष आकर्षक नसली तरी ग्रामोद्धाराच्या कार्याच्या प्रत्यक्ष अनुभवामुळे कांही घटना व दौलती, भगवान् इत्यादि व्यक्तिरेखा बन्या साधल्या आहेत.

आज बन्याच मोठ्या संख्येने निर्माण होणाऱ्या राजकीय व सामाजिक-

‘अभांवरील कादंबन्यांच्या बाढीला शिखरे यांच्या या कादंबन्यांनी हातभार लावला. त्यांची ‘आईची कृपा’ ही वरेरकरांच्या ‘पेटते पाणी’, ‘सात लाखांतील एक’ या समकालीन कादंबन्यांच्या बर्गीत मोडेल.

‘माझे रामायण’ (१९२७) या आपल्या एकुलत्या एक कादंबरीची आखणी तुळजापूरकरांनी बन्याच मोठ्या आकांक्षेने केली. १८५७ च्या बंडापासून जालियनवाला बागेच्या हत्याकांडापर्यंत त्यांचे कथानक पोचते. व त्याच्या लांबीहतकीच त्याचो रुदीहि आहे. एवढ्या काळांतील महाराष्ट्राच्या जीवनांतील सर्व ठळक विचारीघांचे दिग्दर्शन करण्याची जबाबदारी उचलण्याचा त्यांचा निश्चय असावा. कुंटे, रानडे, विष्णुशास्त्री, यांच्या व्यक्तित्वांना नायिकेचे वडील ‘नाना’ याच्यावर होणाऱ्या परिणामापासून फलज्योतिष, पुनर्विवाह, संस्थानी कारभार, वकिली नीति इ. असंख्य विषयांचा या ग्रंथांत ऊहापोह वा निर्देश झाला आहे. या सर्वोना स्पर्श करीत उषाताई देशपांडे यांची जीवन-सरिता मंदपणे वाहत राहते. त्यांच्या जीवनांत अनेक बरेवाईट प्रसंग येतात. परंतु त्या कोणत्याहि प्रसंगांशी बाचकांना समरस होतां येत नाही, त्यांत जीव भरला जात नाही. महाराष्ट्राच्या जीवनांतील एवढ्या मोठ्या व महत्त्वाच्या काळांतील बन्याचशा घटनांची नोंद व व्यक्तींचा किंवा व्यक्तिप्रकारांचा उल्लेख कर्येत येतो, हाच या कादंबरीतील विशेष. ‘पण लक्षांत कोण घेतो ?’ या कथेप्रमाणे हीत देखील नायिकेच्या आत्मवृत्तांचे तंत्र अवलंबिले आहे. परंतु, येथे आत्मवृत्ताचा जिव्हाठा मात्र कोठेन नाही.

बा. वि. जोशी यांची ‘जन्माचा बंदिवास’ (१९३१) ही कादंबरी केवळ सामाजिक आहे. यातील विषय व विस्तार मर्यादित आहेत. घटस्फोटाची आवश्यकता पटविण्यास लेखक बद्धपरिकर झाल्यामुळे त्यांनी तन्हातन्हांची विजोड जोडपी व दुःखी स्त्रिया रंगवित्या आहेत. वैधव्यानंतर स्त्रियांची होणारी कायदेशीर दुर्देशा, विधवा स्त्रीच्या मुलीची होणारी विटवना यासारख्या घटनांनाहि बरेच प्राधान्य आहे. हिंदू कायद्यांचे स्वरूप स्त्रियांना किती जाचक आहे, यांचे दिग्दर्शन करण्याचा प्रयत्न सुत्य आहे. परंतु हें सर्व करतांना रचनेला ‘कादंबरीत्व’ मात्र प्राप्त शाळें नाही. कोलहटकर, कैळकर, तुळजापूरकर, जोशी यांच्यासारख्या लेखकांजवळ समाजविषयक

कायद्याचें व राजकारणाचें ज्ञान भरपूर आहे. परंतु त्याचें जिवंत चित्रण करण्या-साठी अवश्य असणाऱ्या कलेच्या किमयेचा अंशहि त्यांना लाभला नाही. त्यांचा पिंड कादंबरीकाराचा नव्हता, असेंच म्हणें प्राप्त आहे. त्यांचे कथालेखन म्हणजे कादंबरीवर अन्यायच होय.

१९३० च्या सुमारास घटस्फोटाच्या विषयावर आणखीहि कादंबन्या लिहिल्या गेल्या. कमलाबाई बंबेवाले यांच्या ‘बंधमुक्ता’ मध्ये (१९३०) स्त्री-मनाचे थोडेसे प्रतिविव दिसतें; सर्वसाधारण विवाहामध्येहि घटस्फोटाची आवश्यकता कशी उत्पन्न होते याचे कल्पनानिष्ठ चित्रण आढळतें. के. रा. पुरोहित यांच्या ‘मी कोण?’ (१९३३) मध्ये बालमैत्रीचे प्रेमांत रूपांतर होऊन त्याची विवाहांत परिणाते न झाल्यामुळे दोन संसारांचा झालेला विवंस वर्णिला आहे. या समस्येच्या अनुषंगाने प्रेमविषयक चर्चा व कायदेशीर विवेचन बरेंच आले आहे. पण कोणतीहि पांत्रे विशेष जिवंत वाटत नाहीत. श्री. पुरोहित यांनी ‘मी कोण?’ लिहिण्यापूर्वी काही इंग्रजी कादंबन्यांचे भाषांतर करून लेखनानुभव संपादन केला होता खरा, परंतु त्याचा तादृश फायदा ‘मी कोण?’ मध्ये दिसत नाही. या काळांत कौटुंबिक जीवनाच्या बन्याच अंगोपागांची चर्चा कादंबरीच्या द्वारे झाली. शांताबाई नाशिककर यांची ‘लग्नाचा बाजार’, ना. ह. आपटे यांची ‘पहांटेपूर्वीचा काळोख’, वरेकरांची ‘विधवाकुमारी’, रांगणेकरांची ‘मृगजल’ व ‘सीमोळुंघन’ इत्यादि कथाहि ह्या काळांतील. ना. वि. कुळकर्णीकृत महाराष्ट्र कुटुंब मालेंतील ‘कसे दिवस जातील,’ ‘मातृसेवा,’ ‘संसारांत कष्टी वडील’ इत्यादि कादंबन्यांनी बौद्धिकतेचा किंवा कलात्मकतेचा आव न आणतां, मध्यमतर वर्गाच्या वाचकांचीहि ह्या प्रश्नांच्या चित्रणाची हौस भागवली.

वरेकर

याच काळांत भार्गवराम विष्टल वरेकर यांनी कादंबरीच्या क्षेत्रांत पाऊल टाकले व अनेक सामाजिक प्रश्नांचे चित्रण करून नांव मिळवले. स्त्रीदास्य-विमोचनाविषयी कळकळ, ठराविकाचे बंधन मोडून स्वतंत्र वृत्तीचा मार्ग चोखलण्याचा नायिकांची निर्मिति, साधी सरल रचना व पांडित्याचा स्पर्शहि

न होऊं देणारी रोखठोक भाषाशैली, यांविषयी त्यांची कीर्ति आहे. तसें पाहिले तर 'संसार की संन्यास' ही त्यांची पहिली कांदंबरी हरि नारायणांच्या 'वज्राघात'च्याहि अगोदर प्रसिद्ध झाली. परंतु तिने किंवा त्यांनंतरच्या 'चिमणी' ने (१९२६) त्यांना विशेष नांव मिळवून दिले नाही. वास्तविक, डॉ. केतकर हे जसे आपल्या पहिल्या कांदंबरीच्या प्रसिद्धी-पूर्वीच आपल्या विद्वत्तेने प्रसिद्ध झाले होते, तसे वरेरकरगानीहि नाटककार म्हणून नांव कमावले होते. परंतु 'चिमणी' ही त्यांच्या नाञ्चविषयक कीर्तीला साजेशी झाली, असें म्हणतां येत नाहीं. नवीन लेखकांच्या कृतींत येणारा नवशिकेपणा 'चिमणी'त आहे. विचारांत सुधारणाप्रिय वृत्ति असली, सामाजिक प्रश्नांविषयी कांही निश्चित मर्ते असली, तरी होतां होईतों साधें, सरळ कथानक घेतलेले वरे व मर्यादित कथापरिसर घेतलेला बरा असा लेखकाचा कल दिसतो. व या कथेतील स्वप्नाळू ध्येयवाद तर एखादा कोवळ्या लेखकाला साजेसा आहे. तीत नायक स्वतःच आपल्या स्वप्नाळू भावजीवनाची व महत्वाकांक्षेची कहाणी सांगत असल्यामुळे ही कोवळी स्वप्नाळू वृत्ति फार अस्वाभाविक वाटत नाही. परंतु किंयेक ठिकाणीं तिचा अतिरेक होतो.

'चिमणी' ही एक कल्पनारम्य ग्रामकथा आहे, पण तीवर कर्त्याच्या शहरी सुधारणावादाचा शिडकावा आहे. बालवयी मनोहराचा बाप, पत्नीच्या मरणानंतर मुंबई सोडून, आपल्या गांवी परत वस्तीला येतो, येथून कंथेला आरंभ होतो व गांवच्या इनामदारांकडे मनोहरची नोकरी, चिमणीचे प्रेम, खरे मास्तर या आगरकरांच्या शिष्यांचे चिमणी-मनोहरचे शिष्यत्व इत्यादि वृत्तांत येऊन चिमणी-मनोहरच्या लग्नाने कांदंबरीचा शेवट होतो. प्रारंभीच्या भागांतील वातावरण नावीन्यामुळे आकर्षक वाटते. मनोहरचे चिमण्या, पांखरे, घोडे इत्यादि प्राण्यांवरील काव्यमय प्रेम चिन्तवेघक आहे. परंतु त्यांचे वर्णन व त्याने केलेली मारामारी, 'सरकार' व चिमणी यांची निमूट साक्ष यांच्यासारख्या प्रकरणांनी परकीय वाढग्यांतील कांही सृति जागृत होतात. शाळेतील मारामारीच्या प्रकरणावरून डिकन्सच्या कांदंबरीतील अशा घटनेची आठवण येते. चिमणी, मनोहर, विनायक व खरे मास्तर यांच्या स्वभावांची लेखकाच्या मनांत स्पष्ट कल्पना

असावी, असें कांही ठिकाणी वाटतें. परंतु अनेक ठिकाणी आपल्या स्वप्नालूक नायकापेक्षादेखील त्याचा निर्माता स्वप्नालूक बनला आहे. साधी, सरळ भाषा-शैली व निसर्गातील तितक्याच साध्या गोष्टीविषयी प्रेमळ आवड, हे या कथेतील उठावदार विशेष आहेत. एकंदर कादंबरी अल्पवयी वाचकांच्या कक्षेपलीकडे जात नाही.

‘विधवाकुमारी’ (१९२८) या वरेकरांच्या दुसऱ्या कथेने मात्र एकदम उंच झेप घेतली व तीत हरी नारायणांचा मार्ग त्यांनी धरल्यामुळे ती बरीच यशस्वी झाली. आपल्यांचे तंत्र व वृत्ति यांची या कादंबरीवर पडलेली छाप सहज नजरेत भरते व ‘पण लक्षांत कोण घेतो ?’ या कादंबरीची आठवण येते. ‘विधवा कुमारी’ तील प्रश्न ‘पण लक्षांत कोण घेतो ?’ च्या प्रश्नाच्या सामाजिक सुधारणेच्या पुढील टप्प्याचा आहे. १९२८ साली, विधवांच्या दारूण, असहाय स्थितीविषयी सहानुभूति उसने करण्याची आवश्यकता उरली नव्हती. त्यांच्या पुनर्विवाहाला हिं फारसा विरोध उरला नव्हता. एका दरद्री, आपमतलबी भिक्षुकाच्या मुलीने, नांवाला मंगलसूत्र गळवाला लागून आलेल्या वैधव्यदर्शने आपल्या निश्चयावर व योऱ्याशा सहानुभूतीच्या व साहाय्याच्या भरंवशावर विद्रूतेची, स्वातंत्र्याची व कर्तवगारीची पदवी कशी गाठली, हा कथाभाग वरेकरांनी या कादंबरीत आणला आहे. वरेकरांच्या बहुतेक नायिका योऱ्याबहुत अवखल व हेकेखोर असतात व त्यांच्यावर त्यांच्या माता समजूतदारपणे मायापासवर घालतात. स्वतःला जी शिक्षणाची व स्वतंत्रतेची उणीव भासते तिची भरपाई करण्याकरतां मुलीची बाजूघेऊन तिला आपल्या दास्यांतून मुक्त होण्यासाठी त्या उत्तेजन देतात. ‘विधवाकुमारी’ तील मायलेकीची जोडी ही यापैकी पहिली. मथूरे लग्न होऊन म्हाताच्या नवव्याची बालवधू म्हणून ती प्रथम सासरी जाते तेव्हा तिला आणखी एक मातृसदृश व्यक्ति भेटते व ती म्हणजे तिची सावत्र मुलगी ताई व तिचे यजमान, काका. यांच्याच आधारावर मथूरे आपल्या नवजीवनाला प्रारंभ केला. सुमारास विषमविवाहामुळे नाडल्या गेलेल्या बुद्धिवान् व कर्तवगार वृत्तीच्या मुलीच्या जीवनाचा प्रश्न महाराष्ट्रापुढे बन्याच लिलित कृतीतून ठेवला जात होत होता. नारायण हरीची ‘न पटणारी गोष्ट’ (१९२३) ही त्यांपैकी एक.

त्यांच्या नीरेची सावत्र मुळगी तिच्यापेक्षां बयाने मोठी व तिचा समज व अनुभव अधिक; तशीच मथूची सावत्र मुलगी ताई ही एक वयस्क, संसारी, प्रेमलढ वाई. ती व तिचे यजमान हे मथूला आपल्या मुलीप्रमाणे संभाळतात, शिक्षणांत उत्तेजन देतात व वारंवार तिला आधार देतात.

मथूच्या बावदूकपणाला व हुशारीला कीर्तनांत बाब देऊन वरेरकरांनी एकदम दोन गोष्टी साधल्या. आपल्याला मांडावयाच्या होत्या त्या सामाजिक, धार्मिक बाबांतील प्रागतिक कल्पनासाठी एक माझ्यम त्यांनी तयार केले व शिवाय, खेड्यांतील लोक, त्यांची विचारसरणी, संकुचित दृष्टिकोण व नव्याविषयी त्यांची प्रतिक्रिया यांचेहि चित्रण करण्याचा मार्ग त्यांनी शोधून काढला. खेड्यांतील संकुचित वृत्तीच्या लोकांचे—विशेषतः बायकांचे—घालूनपाहून बोलें, कुनॉट बागविणे, त्यांचा धर्मनष्ट धार्मिकपणा, चमत्कारावरील विश्वास इत्यादि गोष्टींचे वरेरकरांनी परिणामकारक चित्रण केले आहे. बायकांगणिक केसरी 'चे नांव घेत बागणारे, पुराणाभिमानी व आपमतलवी नानासाहेब हे हरि नारायणांच्या शंकरमांजीचे बंशज. त्यांच्या वर्णनांत व भाषणांत वरेरकरांनी आपल्या पुणेकरांविषयीच्या द्वेषाला थोडीबहुत वाट करून दिली आहे व ठिकठिकाणी कोकण व कोकणी भाषा यांविषयीचा आपला अभिमान अनाठायी व कुत्रिमपणे व्यक्त केला आहे. अशा रीतीने क्षणिक वैरावैराच्या छायेने कादंबरी विनाकारण डागळली गेली, असेहाटल्याखेरीज राहत नाही. तरी पण हे जुन्या जमान्यांचे चित्रण चांगले साधले आहे. नानासाहेबांची व्यक्तिरेखा व त्यांच्या कुंदुंब-जीवनांचे चित्रण आठवणीत राहण्याइतके उठावदार झाले आहे. वरेरकरांचे पार्श्वभूमीचे व दुर्यम व्यक्तीचे चित्रण एकंदरींतच स्पष्ट व परिणामकारक आहे. ताईचा धाकटा दीर चंदू याची व्यक्तिरेखा ही यापैकी एक विशेष महत्वाची आहे. नव्याच्या पुरस्कारांत मथूला त्यांचे विशेष साहाय्य होते. मथूविषयी त्याला वाटणारे कौतुक व आदर यांचे लवकरच प्रेमांत रूपांतर होते. परंतु मथूला पुनर्विवाहाचा विचार रुचत नाही. तिने संसाराचा धसकाच घेतला असतो. त्यामुळे ती त्याला नकार देते. तिच्याजबळ पुनर्विवाहाची गोष्ट काढप्पायूर्वी आपल्या स्वतःच्या लग्नाच्या बाबांतीत चंदू तिला सहा विचारतो त्यावेळी ती प्रथम मोळ्याने हसते व मग म्हणते, “ हा प्रभ मला विचारण म्हणजे भिंतीलोच विचारण्यासारखं आहे.

माझं लग्न ज्ञालं होतं—अशी मला अंधुकशी आठवण आहे, एवढंच. माझं लग्न कां ज्ञालं तें मला कळलं नाही. आता मी विधवा ज्ञालें आहे, असं म्हणतात. तेहि मला कळत नाही. मी मुलगी केव्हा होतें, पत्नी केव्हा ज्ञालें आणि विधवा कशी ज्ञालें या तिन्ही गोष्टीची मला जाणीव नाही. लग्न ज्ञाल्यासुलंच मला दुमन्यांच्या घरी जावं लागलं; कांहीच संबंध नाही अशा माणसानी, लग्न ज्ञाल्यासुलं माझ्या हालअपेष्टा केल्या आणि लग्न ज्ञाल्यासुलंच आज मी विनवारशी होऊन बसलें आहें! ” मथून्या वृत्तीत आलेल्या या अपरिहार्य कटुनेला, एकटेपणाला वरेकरांनी फार सरळपणे व उत्कटपणे अभिव्यक्ति दिली आहे. मथूचा नवरा वारत्याची बातमी येते, मथू प्रथम कुंकू लावते, चंदू तिळा पुनिविवाहाविषयी विचारतो, असे प्रसंग वरेकरांनी अतिशय कुशलतेने चित्रित केले आहेत. या क्येत त्यांना वास्तवाचें स्वरूप नीट आकळलें, नायिकेच्या मनातील उत्कट भावनाशी ते समरस ज्ञाले व मृणूनच आपल्या काही आवडत्या तत्त्वाचाहिं ते प्रभावी प्रचार करू शकले.

मथूला लवकरच उच्च शिक्षणाची संविध मिळून ती विलायतेस जाते, येथवरचा कथाभाग या पूर्वाधीत आला आहे. वरेकरांनी ‘गतभर्तृका’ या टोपणानांवाने ही कादंबरी प्रसिद्ध ऐली. त्यामुळे ती खरोखरच एका लेखिकेने लिहिलेली असारी, असा बन्याच गसिकांचा समज ज्ञाला, असें म्हणतात. अनेकांच्या व विशेषतः पुणेकांगच्या त्याजस्तीदाक्षिण्यामुळे या कादंबरीनं कौतुक ज्ञालें, ती नजरेत तरी भराली, असा वरेकराचा दावा आहे.^१ तो खग असो वा नसो. या उपनामाने प्रसिद्ध ज्ञालिल्या पूर्वाधीत वरेकरांनी जे लेखनकौशल्य दाखविले, तें स्वतःच्या नांवाने प्रकाशिलेल्या ‘परतभेट’ या उत्तराधीत दाखविले नाही, हें मात्र खरें. हा उत्तराधी सहा वर्षांनी, १९३४ गध्ये प्रसिद्ध ज्ञाला. ह्या कादंबरीनं लेखन मराठी लघुलिपीने ज्ञालें व या लिपीने लिहिले गेलेले मराठीतील हें पहिलेंच पुस्तक असें वरेकरांनी प्रस्तावनेत मुद्हाम नमूद केले, नव्हे केवळ लघुलिपीची उपयुक्तता दर्शविण्यासाठीच ही प्रस्तावना त्यांनी लिहिली. त्या लिपीने कादंबरीलेखनाचा काळ पुष्कळच कमी ज्ञाला खरा, परंतु त्यावरोबरच तिचे गुणहि. चंदू व मथू या पूर्वनिर्मित पात्रांच्या विकासावर लेखकाची पकड राहिली नाही. त्यात अतिरंजितता, विकलता,

१. प्रस्तावना, २ रो आवृत्ति.

अस्वाभाविकता उद्भवली. सबंध कथा केवळ चंदूच्या विषम संसाराच्या व त्याच्या स्वतःच्या दुर्बलतेच्या वर्णनांत खर्ची पडली. नानासाहेबांची मुलगी व मथूर्ची कृतक दुहिता लीला हिचे स्वभावचित्र देखील अतिरंजित झाले आहे. हरिनारायण आपल्यांचा मागोबा घेत ज्या कृतीची परिणामकारी सुरवात झाली तिचा शेवट मात्र विस्कळीत, विकल व अप्रत्यक्षारी झाला. वरेकरांच्या कौशल्याची कमान अशी उतरणीला लागून अखेर लोपून गेल्याचे हें एकच उदाहरण नाही. 'गोदू गोखले' भाग १ व २, 'फाटकी वाकळ' व 'मी—रामजोशी' या कादंबर्यांत हीच अवस्था झाली आहे. त्यांच्या साधारण मोठ्या कादंबर्यांपैकी 'धांवता धोटा' या कथेतच त्यांनी आपली पातळी अखेरपर्यंत राखली. त्यांच्या एकंदर लेखनाचीच कमान 'धांवता धोटा'च्या नंतर उतरणीला लागली.

'धावता धोटा' (१९३३) या कादंबरीचा पाया एका असामान्य, असंभव-नीय घटनेवर उभारलेला आहे. कन्हयालाल करसनदास उर्फ मोटाभाई हा एका लक्षाधीश गिरणीवाल्याचा मुलगा मजुरांचे जीवन समजून घेण्याच्या इच्छेने कानून कृष्णा बनून गिरणगावांत रहावयास जातो. आपले वेषांतर वेमाळूम व्हावें म्हणून तो कांही दिवस मुहाम हालअपेष्टांत, उपाशी भटकण्यांत घालवतो व एक दिवस 'सिमिटाच्या चाळीच्या' वस्तीत सत्यनारायण चालू असतांना तेथे जाऊन पोंचतो. लक्षाधीशांच्या पुत्रांत क्वचित्संभाव्य अशी करसनदासाची ही इच्छा संभाव्य मानली व एवढ्या अद्भुतरम्यतेचा वापर मान्य केला तर बाकीच्या कथानकाची उठावणी जवळ जवळ अपरिहार्य वाटते. शिरणगावाच्या परिसराचे, तेथील जीवनाचे चित्रण कुशलतेने, समरसतेने व अनुभवाने केल्यासारखे उतरले आहे. "त्या चाळीत खून झाला नव्हता; कुणी कुणाची ढोकी फोडीत नव्हते...तरीहि त्या जिन्यांच्या पायरीवर पाय देतांच कान्होवाच्या अंगावर थराऱून कांटा उभा राहिला." अशा वाक्यांनी या घटनेच्या दीन्ही अंगांचे सूचक चित्रण होते. बाबा शिगवण हा मजुरांचा जन्मजात पुढारी. त्याचे, त्याच्या कुदुंबाचे व शेजांयांचे वर्णन वास्तव व सहृदय वठले आहे. बाबांची कौदुंबिक व्याख्यानबाजी अनेकदा अवास्तव होते. कानूनच्या पाया पडण्यावरून, मनांत किलिमष येण्यावरून, कोणत्याहि कारणावरून त्याला

स्फुरण चढते व मग तो एखाद्या शाळामास्तरसारख्या छापील भाषेत बोलत राहतो. परंतु सिमिटाच्या चाळींतील सर्व व्यवहारांची, मानवी संवंधांची व गिरणगांवांतील घडामोडींची त्याला सर्वीगीण माहिती असते व त्याचे अंदाज अनुक असतात. तेथील माणुसकीचा व स्लोख्याचा तो राखणदार असतो. शिगवणचा चहावाज नातू पांढू ही एक मोठी लक्षणीय व्यक्ति आहे. त्याच्यावरून डिकन्सच्या कादंबन्यांतील खालच्या वर्गांतील पोरांची आठवण होते. पांढू हा त्याच्यासारखा विक्षिस, विनोदी पण मानवी आहे. तो सान्या मुलखाचा भटक्या, हसरा, खादाड आहे. पण ही आनंदमूर्ति म्हणजे एवढ्या वयांतच एक सार्वजनिक व्यक्तिहि होऊन बसलेली आहे.

या जगांतील खरी आदिशक्ति व प्रेरणेचे प्रतीक म्हणजे विजली. “माझी गादी कोणी चालवील तर तीच पोर” अशी बाबा शिगवणाला खात्री असते. तिच्या कर्तवगारीत अद्भुतता भरलेली आहे. किंत्येकदा आपली घडाडी दाखविण्यासाठी ती अजब, हास्यास्पद गोष्टी करते. करसनदासाची पत्नी व हंसा मिल पहावयाला आल्या असतांना तिने मोठरीत जाऊन बसण्याचा व भांडण उकरून काढण्याचा केलेला आचरणपणा याच सदरांत येईल.

परंतु निची व्यक्तिरेखा थोडीवहूत प्रतीकात्मक आहे, वास्तवदर्शी नाही. मजूर वर्गाच्या जाणिवांचे ती एक प्रतीक आहे. त्या जाणिवांची मूस ओतून तिचे व्यक्तित्व बनविल्यासारखे वाटते. कादंबरीचे कथानक गांधीयुगाच्या आधीचे आहे. गांधीच्या आफ्रिकेतील कर्तवगारीचे केवळ पडसाद बाबा शिगवणापर्यंत येऊन पोचलेले असतात. साध्यवादी नेतृत्वाचाहि नुकताच उगम होत असतो. या काळच्या मजुरांच्या जाणिवा, त्यांची संघटनशक्ति, त्यांचे मार्ग यांचे बाबा शिगवण, पांढू, कान्हू, कृष्णा व द्विजली यांच्या द्वारा केलेले चित्रण यथातथ्य व कुशल बठले आहे.

मोठाभाईची वाग्दत वधू हंसा ही श्रीमंतीतील जीवनाचे प्रतीक. ती सहृदय परंतु अतिमृदु व सुखाच्या सवयीमुळे कर्तृत्वशून्य झालेली आहे. तिच्या सहृदयतेला विजलीच्या मार्गदर्शनाने दृष्टि येते परंतु तरीहि आपल्या पारंपरिक जीवनाच्या सीमारेषा ओलांडणे तिच्या शक्तीपूलीकडचे ठरते. अधूनमधून दुखत्या खुपत्याला औदार्याने मदत करण्यापलीकडे तिची कर्तवगारी जात नाही. विजलीविषयी तिला वाटणारा ओढा कांदीसा अद्भुतरम्यच. मोठा-

भाईचे रहस्य समजल्यावर या मैत्रीला आणखी एक कारण मिळते शेवटी, विजली की हंसा, मजूरवर्गाशी एकजीव होणारा भवितव्याचा मार्ग स्वीकारायाचा का हंसाशी लग करून मालकवर्गीत पुनः लोपून जावयाचे, हा प्रश्न मोटामाईसमोर उभा राहिला, म्हणजे त्या दोघी विरोधी शक्ति बनतात. परतु त्यांच्यामध्ये आधीच निर्माण झालेल्या सखीभावामुळे हा विरोध केवळ नैसर्गिक राहतो; त्याला त्या दोघीच्या भावनेत स्थान मिळत नाही. कांदंबरीच्या उत्तरार्धीत मजुरांचा संप, मालकवर्गाशी लढा, गोळीवार, कान्हू कृष्णाचे नेतृत्व व कैद इत्यादि गोष्टीमुळे रंग भरतो. तसाच कान्हू-विजली-हंसा या त्रिकुटाच्या परस्परसंबंधाने जिव्हाळा उत्पन्न होतो. या लळ्याचा शेवट अवास्तवपणे गोड न केल्यावहूल मामा वरेकर अभिनंदनास पात्र आहेत. हंसा स्वतःच्या मर्यादा जाणून वागते; विजली वाहवून जाऊन आपली पूर्वीठिका. आपला अपरिहार्य जीवनमार्ग विसरत नाही व मोटामाईला, मध्यम वर्गीय घ्येयवादाच्या प्रकृतीप्रमाणे आपला क्रांतिकारी निर्णय स्थगित करण्याची इच्छा होते, हें सर्व अतिशय स्वाभाविक होते. या दृष्टीने कांदंबरांचा शेवट कौशल्याने साधला आहे. वरेकरांनी एका क्षवित्संभाव्य घटनेवर कथानक उभारले; परंतु पुढे त्या घटनेच्या मर्यादा संभाळून कथानकाची आखणी व शेवट केला, पार्श्वभूमि व स्वभावपरिपोष चांगला साधला, वर्णनात सहृदयता व प्रतीति दाखवून दिली.

वरेकरांच्या निर्मितीचा हात्त उच्च बिंदु. आज 'राजकीय कांदंबरी' या नांवाने जो कांदंबरीप्रकार ओळखला जातो त्यांतील ही पहिली कांदंबरी. "या कांदंबरीनंतर प्रसिद्ध होणाऱ्या इतर लेखकांच्या कथावाढ्यांत कमी-अधिक प्रमाणांत या कांदंबरीतील प्रसंगांनी आणि प्रमेयांनी प्रभाव दाखविला आहे." असा वरेकरांचा दावा आहे व तो गैरवाजवी नाही. त्यांच्या मुख्य सामाजिक कांदंबर्यांचाहि मागून येणाऱ्या लेखकांवर असा प्रभाव पडलेला दिसतो. 'धावत्या धोळ्या' नंतर त्यांनी लिहिलेली 'गोदू गोखले' (१९३२-३३) ही त्यापैकी एक विशेष. वरेकरांच्या सर्व नायिकांमध्ये गोदू गोखले ही अधिक बंडखोर ठरेल. पूर्वीर्धातील, वयाच्या आठव्या वर्षांपासून ती मॅट्रिक होईपर्यंतचे, तिचे चरित्र सिज्या अपारंपरिकतेने आकर्षक होते. तिची बालसुलभ चौकस वृत्ति सामाजिक अन्यायांचा ठाव घेते, भेदाभेदांचे अधार

तर्कनिष्ठपणे शोधूं पाहते. पांढरपेशा जीवनाचे बांध फोडून ती बाहेर पळूं पहाते. ती शाळेत असतांना प्रथम वडिलांच्या शिक्षणाप्रमाणे व मास्तरांच्या अपेक्षेप्रमाणे मामलेदारासारख्या वरच्या दर्जाच्या सरकारी अधिकाऱ्याची मुलगी झणून कोणाशी मिसळत नाही. परंतु ती मैत्री करावयास निघाल्यावर मात्र प्रथम तिची ठकी नांवाच्या तेल्याच्या मुलीशी मैत्री होते. मग एका दुकानदाराच्या मुलीशी. तिची तिसरी मैत्रीण वनी ही ब्राह्मणाची मुलगी. तिच्या व पहिल्या दोघीच्या गृहजीवनाच्या द्वारे वरेकरांनी वेगवेगळ्या सामाजिक थरांच्या जीवनांतील भेदाभेदाचे व विचारसरणीचे चांगले दिग्दर्शन केले आहे. एवढ्या वयांतच गोदूपुढे अनेक मूलभूत प्रश्न उभे राहतात व ती आपल्या बालबयीन सरलतेने डू निर्भीडतेने ते पुढे मांडून घरच्या वडील मंडळीना क्षणभर तरी विचार करावयास लावते. तेल्यातांबोळ्याच्या घरी जाण्यांत वाईट काय, 'मुलीच्या जातीने असे वागूं नये' याचा अर्थ काय, जसें 'पाटाची बायको' म्हणावयाचे तसें 'पाटाचा नवरा' कां नाही, पुरुषांनी केस कापले, तर त्याला 'हजामत' म्हणावयाचे मग कोणा बाईने केली तर तेव्हा तोच शब्द कां वापरायचा नाही, इत्यादि कांहीशा विनोदी पण मूलगामी शंका ती उपस्थित करते. मात्र या प्रत्येक प्रसंगी तिची वृत्ति केवळ निरागस चौक्सपणाची असते, असे नाही. कधी ती 'आपण कोणीतरी आहो' असे दाखवण्यासाठी प्रश्न विचारते, तर कधी बुद्ध्या कोणाचा तरी पाणउतार करण्यासाठी विचारते. लहान वयांत तिची ही औचित्यविरोधी वागणूक खपून जाते, बुद्धिमत्तेचे निदर्शक समजली जाते. परंतु उत्तरार्धात या वृत्तीच विकास मात्र वेगळ्याच वळणावर जातो. तिच्या संभाव्य तत्त्वनिष्ठेचे आडमुठे-पणांत, कृत्रिमतेत व तर्कशून्यतेत रूपांतर होतें. स्वतंत्र वृत्ति व्यवहारशून्य 'बह्याड'पणाच्या वळणावर जाते. लग्नांतील तिचे नांव बदलण्याच्या प्रसंगांतील तिचे वर्तन व वाचाळपणा याच सदरांत येईल. ज्या वेळी तिच्या बालपणीच्या बौद्धिक तीव्रतेचा विचारशीलतेत विकास होऊन तिच्या जीवनाची भूमिका स्वाभाविकपणे उंचावली जावी, त्याच वेळी तिच्या निर्मात्याची कल्पनाशक्ति व तिच्या जीवनाविषयीचा समज थिटा पडतो. व गोदूच्या नशिबी अस्वाभाविक व्यवहारशून्यता येते. उत्तरार्धांतील तिची नानाविषयीची वृत्ति व त्याच्याशीं तिने मांडलेला उभा

दावा यामध्ये केवळ अहंमन्यतेची व विचित्रपणाची कमाल होते. कांही काळ स्वतःला विसरून, संसारांत गुंग झाल्याबर ती प्रसूतीच्या वेळी दबाखान्यांत जाते. तेथे तिला तिची बाळपणाची मैत्रीण भेटते, आपल्या पूर्ववृत्तीची तिला आठवण होते, व मैत्रिणीच्या संसाराच्या झालेल्या घिंडवड्याच्या आठवणीमुळे तिचा पूर्वीचा संसारद्वेष पुनः जागा होतो, हें सर्व खरें असलं, तरीहि गोदू चितले असें आपलें नांव घालण्यावरून नवन्याविषयीच्या वृत्तीत इतका आमूलाग्र बदल होणे अस्वाभाविक, नव्हे विचित्र, वाटते. 'परस्परविरोधी विचारांचा तिला स्पर्शहि होत नाही, तथाकथित तत्त्वनिष्ठा व ज्याच्या वरोबर कांही काळ संसार केला त्याच्याविषयी कांही मार्दव यांचा नाममात्र झगडाहि तिच्या मनांत होत नाही व तिच्या मैत्रिणीच्या म्हणून्याप्रमाणे नानाला ती 'अद्भुल दुर्जन' समजू लागते, हें आश्रव्यंच आहे. कोणत्या तरी एका कल्पनेचा पाठपुरावा केल्यामुळे वरेरकरांचे स्वभावचित्रण अनेकदा असें एकेरी, अतिरंजित होतें व अखेर त्यांना जें रंगवायचे त्याच्याविरुद्ध परिणाम होतो. त्यांच्या तडफदार, शिकलेल्या नायिका व्यवहारशून्य ठरतात, परिस्थितीचे अंतरंग जाणून घेण्याची पात्रता त्यांच्या ठिकाणी रहात नाही व म्हणून त्यांची विद्वत्ता फोल ठरते. गोदू स्वतः लग्न म्हणजे व्यवहार, याच भावनेने नानाशी विवाह करते. पण, नानाच्या कुटीतील व्यावहारिकतेचे स्वरूप मात्र तिला मान्य होत नाही. ही तर्कदुष्टता तिच्या पदरी बांधून तिच्या निर्मात्याने स्त्रीशिक्षणाच्या व स्त्रीस्वातंत्र्याच्या आपल्या पुरस्काराला एक तऱ्हेने इरताळ फासला आहे. उलट, अशा तऱ्हेचे यांनी पुनःपुनः चित्रण केलेले पाहिले की, त्यांच्या उदारतेविषयी शंका येऊन ते सुशिक्षितेचे प्रच्छन्न शत्रू तर नाहीत ना, असा विचार मनांत ढोकावतो. कादंबरीच्या अखेर, गोदूने नानावर उगवलेला सूड जितका क्षुद्रबुद्धीचा तितकाच अस्वाभाविक, ठोकळेबाज व उथळ आहे.

यानंतर १९३२ ते १९४८ या सोळा वर्षांच्या काळांत वरेरकरांनी स्वतःच्या २५-२६ कादंबन्या व शरचंद्र चट्टोपाध्यायांच्या ८-१० कथांचा अनुवाद एवढे विपुल लेखन केले. वर्ष्याच कथांचे लेखन लघुलिपीच्या साहाय्याने झाले, व त्यांच्या गुणांतहि लघुता झाली, असें म्हणणे प्राप्त आहे. वरेरकरांनी या कथांत वेगवेगळे प्रभ हाताळावयास घेतले. 'कुलदैवत' मधील

माणक वेश्यांच्या जीवनाविषयी सहानुभूतीने प्रेरित होऊन तें समजून घेण्यासाठी त्यांची मैत्री जोडते. व कल्याणीशी मैत्री ठेवण्यांबद्दल तिला शाळेतून काढून टाकण्यास संमति देणारा, तिच्या दुसऱ्या मैत्रिणीचा नवरा, सुंदरराव, आपल्या पत्नीचा विश्वासघात करून व कल्याणीलाहि खोटें सांगून तिच्याशी अनैतिक संबंध ठेवतो. पुरुषी दंभाचा असा स्फोट झात्यावर त्यांची पत्नी वेणू संसाराला लाथ मारून त्याच कल्याणीला साथीला घेऊन होंठेल काढते ! ‘उमलती कळी’ ची गुस-साहित्यिक नाविका सनातनी काकांच्या तावर्डीतून स्वतःची व आपल्या प्रियकराची शिताफाने सुटका करून घेते. ‘तरतें पोलाद’मध्ये आय. सी. एस. लोकांची सुवर्णनिष्ठ लग्नें, साम्यवादाचें आकर्षण, ज्याच्या जन्माविषयी ‘रहस्य आहे अशा कृतकपुत्राची मनोवृत्ति असे किंतीतरी प्रश्न एकत्रित झाले आहेत. कठीण परिस्थितीशी तोड देण्याकरिता असाहाय्य स्थियांनी होंठेलचा धंदा काढावा, अशी वरेकरांची शिक्कबण असावी. वेणू बेलणकर, गीता, कुलदैवत या कथांमध्ये त्यांनी असें वित्रण करून या स्थियांचा धंदा फार यशस्वी झाला, असें दाखवण्याचा अद्वाहास केला आहे. दारूवंदीच्या प्रचारासाठी त्यांनी ‘पेटतें पाणी’ ही कांडबरी लिहिली. ग्रामसुधारणेच्या कल्पनेसाठी व ग्रामजीवनविषयक अशा ‘सात लाखांतील एक’, ‘फाटकी वाकळ’ व तिचा उत्तरार्ध ‘मी-रामजोशी’ या लिहिल्या. राजकीय घटनांवर लिहिलेल्या अशी उद्घोषणा करून ‘१९१४ नंतर,’ व ‘शिवायाची बायको’ या लिहिल्या. या शेवटच्या कांडबरीत घटस्फोट घडवून आणून दिराशी भावजईचे लग्न लावले, तर १९४४ मध्यील ‘द्राविडी प्राणायामां’ त घटस्फोटानंतर वेगळा अनुभव घेऊन लज्जावंती नांवाच्या गुर्जरकन्येला पुनः आपल्या पहिल्या मराठी नवव्याकडे परत आणले. ही कांडबरी जानेवारीतली; तर त्याच वर्षांच्या डिसेंबरांत त्यांनी ‘तोंडमिळवणी’त एक केवळ अनुभवाच्या शाळेत शिकलेली वयस्क लेखिका, तिची नेहमीप्रमाणे असाधारण बुद्धिवान् कन्या, व तिच्या आईची विवाहवाऱ्य सवत यांची कथा चितारली. लोकांचे लक्ष ज्यांनी वेधून घेतलें अशा अनेक चलनी प्रश्नांवर त्यांनी आपल्या कांडबन्यांचे हत्यार चालवले.

परंतु या कांडबन्याचे विषय इतके विविध असले तरी, त्यांचे थोडेसे विश्लेषण करू लागतां, असें लक्षांत येतें की त्यांची रचना व त्यांतील

पात्रापात्रांचे संबंध एका ठराविक साच्यांत पडतात. त्यांच्या पहिल्या काढंबन्यांत मुख्य पात्रांचा जीवनपट हळुदवू उलगडला जातो व जशी अवश्य होईल तसतशी पात्रांची भर घातली जाते. परंतु 'घावता धोटा' या कथेनंतर कान्हू-इंसा-पिजली यांच्यासारख्या त्रिकूटाभोवती बरीच कथानके खेळविली जातात. या उत्तरकालांतील कथांत नायक कान्हू कृष्णापेक्षाहि कार्यशून्य, कांहीसा बावळट असतो व एक उच्चवर्गीय व एक अन्यजातीय अशा दोन्ही नायिकाप्राय मुली त्यांच्या प्रेरणाशक्ति बनतात. अन्यजातीय नायिका हजर नसली तरी ते कार्य एकच नायिका करण्यास समर्थ ठरते. 'शिपायाची बायको' या कथेंत नायिका एकाच दर्जाच्या, वहिणीवहिणी, परंतु भिन्न वृत्तीच्या आहेत. व त्रिकोण दुहेरी झाला आहे. बाळू-वहिनी-उषा व दादा-वहिनी-उषा असे त्याचे दोन थर झाले आहेत. पण तेथेहि कथेंतील प्रेरणाशक्ति व पुढाकार वहिनी व उषा या जोडीकडेच आहे. बन्याच काढंबन्यांत नायिकेला कर्तृत्ववान्, बुद्धिवान्, असामान्य ठरवण्यासाठी नायकांच्या पदरीं बावळटपणा, बुळेपणा देऊन त्याचा बळी घेतला आहे. मथूपाठीं चंदू, गोदूसाठी नाना, नरगिजसाठी गोविंदा, देवीसाठीं श्रीनिवास अकलेला पारखे झाले आहेत. वयस्क पात्रांमध्येहि असाच पक्षपात दिसून येतो. बहुतेक नायिकांचे बाप आपमतलंबी, ट्यवहारी व क्षुद्रबृत्ति असतात, तर त्यांच्या आया समजदार, नव्याचें स्वागत करणाऱ्या असतात व त्या एकूणएकीला संसारांतील दास्य व दृदयशून्यता यांची जाणीव झालेली असते. ही अवास्तवता व व्याजप्रागतिकता लियांच्या कट्र अभिमान्यांनाहि रुचण्यासारखी नाही. उलट, या प्रवृत्तीमुळे वरेकरांच्या उत्तरकालीन लिखाणांत भडकपणा, कृत्रिमपणा व एकेरीपणा येतो. त्यांत सूक्ष्मपणाचा, तरलतेचा अभाव वाटतो. भावनांच्या संमिश्रतेचा त्यांना विसर पडतो.

त्याचप्रमाणे, वरेकरांच्या कल्पनांत एका तन्हेचें संवग स्वप्नरंजन आढळून येते. आपल्या नायिकांना किंवा आवडत्या पात्रांना कर्तव्यारीची देणगी देतांना ते कशाला काय म्हणावें याचें फारसें तारतम्य राखीत नाहीत. त्यांच्या नायिका बी. ए, एम. ए. च्या परीक्षेत घडाघड पहिल्या येतात. डी. लिंद साठी 'थीसिस' लिहितात. त्यांत एकीला (द्राविडी प्राणायाम) तिचा नवीनच लाभलेला शाळामास्तर मित्र 'नोट्स' काढायला मदत करतो. त्यांच्या लेखिका

असामान्य यश मिळवतात. त्यांच्या खाणावळवात्या बाया इतक्या भरभराईस येतात की ज्यांच्या घरीं त्या पूर्वी आश्रयाला होत्या त्यांच्या मुलाला नोकरीला ठेवूं शकतात. या घटना असंभाव्य किंवा दुःसंभाव्य अहित, असें नाही. त्या संभाव्य वाटतील अशी पार्श्वभूमि किंवा व्यक्तिरेखा प्रथम तयार करण्याची तसदी वेण्याची वरेकरांना आवश्यकता वाटत नाही. अवास्तवाचा स्वीकार करण्याराठी जी मनोवृत्ति वाचकांच्या ठारीं प्रथम निर्माण होणे अवश्य असते, ती वृत्तिं वरेकरांच्या या उत्तरकालीन कादंबन्यांतील रगहीन लेखनपद्धतीत निर्माण होत नाही.

‘फाटकी वाकळ’ व तिचा उत्तरार्ध ‘मी—ग्रामजोशी’ ही दीर्घ कादंबरी मात्र या सर्वाला काही अंशी अपवाद ठरते. वी. ए. क्षात्यावर निमगांव नांवाच्या खेड्यांत जाऊन ग्रामसुधारणेचे प्रयोग करणाऱ्या एका तरुणाची ही आत्मकथा आहे. वर निर्देशिलेह्या पद्धतीप्रमाणे येथे वरेकरानी रघुनाथ—विकी जनी या त्रिकूटाभोवती कथानक खेळविले आहे. परंतु या तिघांची व्यक्तिचित्रे शरच्चंद्रांची आठवण होईल इतक्या कुशलवर्णे रंगविली आहेत; त्यांच्या परिस्थितीच्या व मनोभूमिकेच्या वास्तव कल्पनेवर आधारली अहित. रघुनाथ हा एक पुस्तकी, कॉलेजच्या रंगेल विश्वात कमलात्राप्रमाणे अलिस राहिलेला मुलगा. त्याचा ध्येयवाद मर्यादित पण मनःपूर्वक. कांही कॅब्रेस कार्यकर्त्यांच्या मार्गदर्शनामुळे तो निमगांव येथे ग्रामसेवेसाठी जातो. कमल उर्फ किंकी ही त्याची कॉलेजांतील सहाध्यायिनी योगायोगाने त्याच गावची राहणारी निधते. जनी ही तेथील एका कुळवाड्याची तीक्ष्णवृद्धि मुलगी. तिच्या जन्मकथेविषयी विनाकारणच एक अफवा पसरली होती. त्या अफवेच्या पार्थीं ती तिच्या जातीकडून कांहीशी अव्हेरिली गेली होती. तिच्या वृत्तीत एक विलक्षण तडफ, धार व वास्तवतेची स्पष्ट कल्पना दिसून येते. निमगांवांतील पुराणप्रिय लोकांशी सतत व शांतपर्णे झगडून हीं तिंदें आपले शैक्षणिक कार्य चालवतात; अस्पृश्यतेचा व जातीजातींतील दूरपणाचा नाश करण्याचा प्रयत्न करतात. सूत-कराई, रस्ता बांधणे अशासारखीं कामे करून ग्रामजीवनांत क्राति बढवून आणतात व अखेर तमाशांना नवे बळण लावून त्यांना राष्ट्रकार्यालो उपयुक्त बनवतात. या तत्त्वांच्या सूचीवरून कादंबरी प्रचारनिष्ठ—प्रचारपीडित—असावी, अशी कल्पना होणे स्वाभाविक आहे.

परंतु पुण्यप्रियता व नवीन जीवन यांची ही लढत या कथेत जिवंत मानवी वृत्तीच्या द्वारे व्यक्त झाली आहे; केवळ तात्त्विक व्याख्यानवाजीने नव्हे. जनी, सुभद्रा, बाबीकाका, धोड्होशीट, इत्यादि व्यक्तीच्या, वा ब्राह्मण, कुलवाडी, महार इत्यादि जातीच्या परस्पर संबंधांतून हा संघर्ष झूऱ्याविला आहे; ग्राम-पंचायती, देवळे, गावाचे वेगवेगळे भाग, नदीकाठ यांच्यासारख्या खेड्यांतील परिचयाच्या ठिकाणी तो खेळवला आहे. रघुनाथ निश्चयी, कल्पक व शांत पण हजरजवाबी आहे. त्याच्याहूतका स्वतःच्या भावनांची छाननी करून स्वतःला ओळखून वागणारा तरुण विरळा; पण अस्वाभाविक वा अपवादात्मक नाही. रघुनाथापेक्षाहि किकी व जनी यांच्या व्यक्तिरेखा व परस्परसंबंध वरेकरांनी जाणतेपणाने व हलक्या हाताने रंगवले आहेत. शरचंद्रांच्या साहित्याच्या सेवेचे श्रेय त्यांना या कादंबरीत खरोखर लाभले. त्यांची शैलीहि सरळ तितकीच विश्लेषणकुशल, सुव्याध व सूचक उत्तरली आहे.

तथापि ही कादंबरी प्रमाणाबाहिर लांबते. पहिल्या भागांतील जोष किंवा ओध दुसऱ्या भागांत कायम राहत नाही. कांही घटना भारुडासारख्या होतात. रचनेत निष्काळजीपणा येतो व शेवट अधांतरी रहातो. वरेकरांनीच अनुवादिलेल्या शरचंद्रांच्या ‘गावगंगा’ या लहानशा कादंबरीतदेखील जें ग्राम-जीवनाच्या साकल्यात्मक व सखोल दर्शनाचें समाधान लाभतें ते वरेकरांच्या स्वतःच्या या दोन भागांतील कादंबरीत लाभत नाही व अशी तुलना करतांना कूळून येतें की, वरेकरांना कॉप्रेसच्या ग्रामोद्धार कार्यक्रमांची सर्वोगीण माहिती असली, त्या कार्यक्रमाच्या पुढे जाऊन एकाद्या कर्तृत्वबान् व्यक्तीला तमाशासारख्या काही संस्कृतिक लेण्याचा नवजीवनाच्या कार्यांत कसा उपयोग करून घेतां येईल याचीहि त्यांना जाणीव असली, तरी मूलभूत सामाजिक संबंधांचें स्वरूप काय व त्यांची उभारणी कशांवर झाली आहे, येथवर त्यांचे विवेचन जाऊन पोचत नाही. महणूनच त्यांच्या कथांत एखाद्या प्रश्नाच्या दिग्दर्शनाला व विवेचनाला सुरवात मोळ्या हिरिरीनें झाली, त्यांच्या चित्रणांत जिवंतपणा आला, त्यांच्या व्यक्तिरेखा हृदयग्राही झाल्या, तरीहि पुढे तो प्रश्न ते तडीस नेऊं शकत नाहीत व त्या व्यक्तीचे खरोखर काय करावें, हे त्यांना समजेनासे होतें. वस्तुस्थितींत त्यांचे काय होईल याची प्रतीति लाभत नाही किंवा जें गृहीत धरले त्याला अनुसरून काय

द्वार्हें हे आकलण्यास कल्पना पांगळी पडते. अशी ही एक प्रकारची अपंगता त्यांच्या लिखाणांत बरीच जाणवते. त्यांच्या कांदी कादंबन्यांची कलाविषयक पातळी तर इतकी खालची आहे की, त्यांच्या बाबतीत हा जाणिवेचा प्रश्न उपस्थितच होत नाही. ‘कुलदैवत’, ‘सात लाखांतील एक’, ‘पेटुं पाणी’ या सारख्या मध्यव्याकाशी कादंबन्यांत व्यवसायिक निकडीमुळे की काय, चांगलाच उथळपणा आला आहे. पुढारलेले प्रश्न आणि ताज्या राजकीय घटना व विचारप्रवाह यांचा उपयोग करून घेण्याची चपळाई त्यांनी यासारख्या कथात दाखविली व त्यामुळे ते कथावाइमयाच्या आपांडीवर टिकून असल्यासारखे वाटनात. परंतु त्यांची ही क्षटपट रंगांच्याची सृष्टि टिकाऊ नाही, हे उघड आहे. या क्षणभंगुरतेची कागणेहि स्पष्ट आहेत. या त्यांच्या लिखाणांतील मनःपूर्वकता व योजकता दोन्हीहि एखाद्या सूक्ष्मदर्शकाने शोधाव्या लागतील. या व्यावसायिक वृत्तीमुळे त्यांची अपंगता लपून जाण्याएवजी तिची जाणीव दुणावते. त्यांत त्यांने जे प्रश्न केवळ आर्थिक संबंधावर अधिष्ठित आहेत, त्याचें निरूपण जास्त समाधानकारक होते परंतु ‘विधवा कुमारी’, ‘गोदू गोखले’ यांतील केंद्रीय कल्पनासारख्या स्त्री-पुरुषांच्या सामाजिक संबंधासारखा प्रश्न घेतला म्हणजे तेथे आणखी वेगळ्या प्रकारची गुंतागुंत उद्द्वेषते. आर्थिक संबंधांच्या पायावर भावनांची इमारत चढवली जाते. वरेकरांची याविषयींची जाणीव अपुरी व एकेरी पडते. त्याचें आणखीहि एक कारण संभवते. नाटके लिहिणे परिस्थितीमुळे अशक्य झाले; राजकीय कादंबन्याहि हव्या तितक्या ऐसपैसपणे प्रसिद्ध होणें कठीण जाते, असें ‘धावत्या धोस्या’च्या अनुभवावरून दिसून आले; त्यामुळे त्यांना सामाजिक कादंबन्यांवरच आपली हौस भागवून घ्यावी लागली, असें वरेकरांनी स्वतःच लिहिले आहे. छियांचे कैवारी, स्त्री स्वातंत्र्याचे पुरस्कर्ते, अशी त्यांची आज ख्याति आहि. परंतु, त्यांचा खरा ओढा राजकारणाकडे. “राजकारणविषयक नाटके लिहिणे जवळजवळ अशक्य झाल्यामुळे तसेले विषय कादंबरीसाठी घ्यावे अशी माझी इच्छा असतांहि मला पुनः समाजांतील क्रांतिकारक विषयावर लेखन करण्यासाठी ‘गोदू गोखले’ ही कादंबरी लिहिणे भाग पडले,” अशी “मी कादंबन्या कां लिहिल्या!” या आपल्या लेखांत त्यांनी स्पष्ट कबुली दिली आहे. आपद्धर्म म्हणून ज्या विषयाला हात घातला त्याचें निरूपण मूलगामी झाले नाहीं तर आश्रय काय?

परंतु या अपुरेषणाची व एकेरीषणाची साक्ष पटणे यांत हि वरेकरांचा गैरवच आहे. १९२६ मध्ये त्यांची 'चिमणी' प्रसिद्ध झाली तेव्हापासून आजतागायत त्यांचे लेखन अव्याहत चालू आहे. हा काळ म्हणजे वास्तविक विस्मृतिवादी कांदंबरीच्या ऐन बहाराचा काळ. फे के यांच्या 'जाडूगार' व 'दौलत' या कांदंबर्या १९२७ व १९२८ मध्ये प्रसिद्ध झाल्या व हळुद्वळ महाराष्ट्रातील सुबुद्ध वाचकांतील एक फार मोठा वर्ग साखरझोपेतील स्वप्नांत दंग होऊ लागला. या पलायनवृत्तीच्या काळांत वरेकरांनी वास्तववादाचे निशाण फडकते ठेवले. जीवनाचे निरीक्षण, निरूपण व उन्नयन करायाच्या कार्यापासून मगठो कांदंबरीला त्यांनी परावृत्त होऊ दिले नाही. उदार तत्त्वांना सावरून धरले व उपेक्षितांची बऱ्जू घेतली. प्रतिभेद्या राज्यांत जे कर्ळ म्हटले ते करता येतेच, असें नाही. परंतु वरेकरांनी काय करायची इच्छा बाळगली हैं स्पष्ट आहे व 'विधवा कुमारी' 'धावता धोटा' व 'फाटकी वाकळ' यासारख्या कांदंबर्या विचारात घेतल्या तर त्यांना जे करावयाचे होते त्वांत त्याना वरेच यश आले हेहि दिसून येते. शिवाय, हेहि मान्य करणे प्राप्त आहे की, त्यांनी जे प्रश्न हाती घेतले त्यांचे यथायोग्य निरूपण व चित्रण करणे पूर्वीच्या प्रश्नाच्या निरूपणापेक्षां व चित्रणापेक्षा किंतीतीरी दुष्कर आहे. प्रत्येक कालखंडांतील प्रश्न त्या त्या काळच्या लोकांना कठोणच वाटत आले आहेत. परंतु आजच्या आपल्या सामाजिक समस्या व आर्थिक गुंतागुंत मागल्या कोणत्याहि काळांतील संघर्षांला लाजवतील यांत संशय नाही. व त्यांच्या निरूपणात वरेकराची एकच्याचीच प्रतिभा अपुरी पडते, असेहि नाही. त्यांच्या लेखनांत वामन मल्हारांची व्युत्पन्नता, तत्त्वजिज्ञासा समतोलपणा व सौजन्य नाही परंतु त्यांचे क्षेत्र वामन मल्हारांपेक्षा अधिक विस्तृत आहे. त्यांचे चित्रण वास्तव आहे व ते आशयपूर्ण तपशिलाने नटलेले आहे. त्यांचे विषय केतकरांच्या विषयांसारखे कुतूहलजनक व असामान्य समाजनिरीक्षणाने हुडकलेले नाहीत. ते नित्याच्या परिचयाचे व सामान्याच्या आवाक्यांतले आहेत. पण म्हणूनच एका पराने ते अधिक हृदयग्राही व निकडीचे आहेत. त्यांचे व्यक्तिचित्रण केतकरांपेक्षा अधिक कुशल आहे व शैली सरळ व सूचक आहे.

परिशिष्ट

लेखक व त्यांच्या कादंबन्या यांच्या नांवांची सूचि

अल्लतेकर, माधव दामोदर (जन्म १८९०)

अपराध कोणाचा ! (१९१५), मुक्तबंध (१९२६), शांताराम (१९१९), ललिता (१९४१), अंतरंग (१९४३), निरंकुश

आपटे, नारायण हरि (जन्म १८८९)

ऐतिहासिक : अजिक्य तारा—महाराष्ट्रांतील १८ व्या शतकाचा प्रारंभ (१९०९), लांच्छित चंद्रमा (१९०९), मानवी आशा विरुद्ध देवाची इच्छा (१९१२), रजपुतांचा भीष्म (१९१९), संधिकाल (१९२२)

सामाजिक व इतर : भुरल (१९१०), कपटजाल (१९१३), कर्मगति वा संसाराची छुलुक, कल्पनाचित्र अथवा अर्वाचीन रामराज्य (१९१४), पंजाबचा लढवय्या शीख (१९१७), समर्थशिष्य (१९१७), हृदयाची श्रीमंती (१९२०), पिशाच्चसाधन अथवा आसुरी संपत्तीचा परिणाम (१९२०), लोकमित्र (१९२१), दुरंगी दुनिया (१९२२), न पटणारी गोष्ट (१९२३), सुखाचा मूलमंत्र (१९२४), वैभवाच्या कोंदणांत (१९२५), पहांटेपूर्वीचा काळोख (१९२६), याला कारण शिक्षण (१९२७), रत्नगुंफा (१९२९), दिवाकर हृषि (१९२९), आम्ही दोघे (१९३४), विफलता (१९३६), अमर संग्राम (१९३९), साजणी (१९४०), ऐरणीवर (१९४४), एकटी (१९४६), उमज पडेल तर (१९३९), पांच ते पांच (१९४६), भाग्यश्री, संगदोष, फसगत, पुरुषाचें भाग्य, मी वाट पाहीन, वेटिंगरूम ह. इ.

आपटे, हरि नारायण (१८६४-१९१९)

१. १८८५-१९००

सामाजिक : मधली स्थिति (१८८५), गणपतराव (१८८७-८८), पण लक्षांत कोण घेतो ? (१८९०-९३), यशावंतराव (१८९२-९५), मी (१८९३-९५), जग हे असें आहे ! (१८९७-९९)

ऐतिहासिक : म्हैसूरचा वाघ (१८९०-९१), उषःकाल (१८९५-९७),
केवळ स्वराज्यासाठी (१८९८-९९)

२. १९००-१९१७

सामाजिक : भयंकर दिव्य (१९०१-०३), आजच (अपूर्ण, १९०४-०६),
मायेचा बाजार (१९१०-१२), कर्मयोग (अपूर्ण, १९१३-१७)

ऐतिहासिक : रुपनगरची राजकाऱ्या (१९००-०२), चंद्रगुत (१९०२-०४),
गड आला पण सिंह गेला ! (१९०३), सूर्योदय (१९०५-०८),
मध्याह्न (अपूर्ण, १९०६-०८), सूर्यग्रहण (१९०८-०९) कालकूट, (१९०९-११),
वज्राधात (१९१३-१५)

कुळकर्णी, नारायण विनायक

कसे दिवस जातील ? (१९२५), ती कोणाची ? (१९३६), नयनबाण
(१९३६), न्याय ? (१९२६), मजूर (१९२५), माणिक (१९३१),
मातुसेवा (१९२८), शिपाई (१९२५), संसारांत [कष्टी वडील] (१९३०)

केतकर, श्रीधर व्यंकटेश (१८४४-१९३७)

गोडवनांतील प्रियंवदा आणि घरकुडे घराण्याचा इतिहास (१९२६),
परांगंदा आणि भारतीय समाजाची सरहद (१९२६), आशावादी अथवा
एका प्रवाहपतिताचें चरित्र (१९२७), गांवसासू (१९३०), ब्राह्मणकन्या
(१९३०), विचक्षणा (१९३७), भटक्या (१९३८)

कोळकर, नरसिंह चिंतामण (१८७२-१९४७)

ऐतिहासिक : बलिदान (१९३७), कोकणचा पोर (१९४२)

सामाजिक : नवलपूरचा संस्थानिक (१९३४), कावळा आणि ढापी
कोळहटकर, अच्युत बळवंत (१८७९-१९३१)

इंग्रजांचा पराभव (१९२२)

कोळहटकर श्रीपाद कृष्ण (१८७१-१९३४)

दुटप्पी की दुहेरी (१९२५), श्यामलुंदर (१९२५)

गडकरी, बालकृष्ण संतूराम

सुधारणेचा मध्यकाल (१९०६), विद्रान् सोबती की कुशल गृहिणी ! (१९१४), पुष्पमाला (१९१५), वृन्दा (१९३५)

गुंजीकर, रामचंद्र भिकाजी (१८४३-१९०१)

मोचनगड नामक कल्पित गोष्ठ (१८७१)

गोखले, बाबाजी कृष्ण

राजा मदन (१८६५)

गोडबोले, रावजीशास्त्री (१८३४-१८९१)

राविसन कूसो हावाचे चरित्र (१८७१)

जयवंत, आनंदीबाई

ऐतिहासिक : चितोडचा चंद्र (१९३६)

सामाजिक : कुलकथा (१९३२), जगाशी बंडखोरी (१९३५), उर्मिला (१९३८)

जोशी, यशवंत गोपाळ (जन्म १९०१)

हिरकणी (१९२५), होमकुंड (पूर्वार्ध, १९३६), पडसाद, त्रिदोष (१९३७), श्रीकांत (१९३७)

जोशी, लक्ष्मण नारायण (जन्म १८७३)

यक्षाज्ञा अथवा स्वराज्य आणि स्वदेश-वात्सल्य (१९१७), श्रीसमर्थ राष्ट्र-गुरु (१९१८), अस्तोदय अथवा शिवछत्रपतीचा अंत व संभाजीचे राज्यारोहण (१९२१), वीरविजय (१९२२), वीरविवाह (१९२२), चव्हाणी समरोर (१९२३), मराठशाहीची ढाल (१९२५), राक्षसी रणसंग्राम (१९२६), दख्खनचे वाघ (१९२८), श्रीशिवप्रताप अथवा पन्हाळ-गडचा वेढा (१९३०), विजयी तलवार (१९३४)

जोशी, वामन मल्हार (१८८२-१९४३)

रागिणी अथवा काव्यशास्त्रविनोद (पूर्वार्ध, १९१५), रागिणी अथवा काव्यशास्त्रविनोद (उत्तरार्ध, १९१६), आश्रमहरिणी (१९१६), नलिनी (१९१९), सुशीलेचा देव (१९३०), इंदु काळे व सरला भोळे (१९३४), स्मृतिलहरी

जोशी, वासुदेव बिनायक (जन्म १८९४)

कठीण कसोटी अथवा रोहिणी (१९२९), जन्माचा बंदिवास (१९३१),
पराधीन (१९३०), ओघळलेले मोती (१९३७)

जोरवेकर, केशव लक्ष्मण

विचित्रपुरी (१८७०)

तांबवेकर, साहूबाई भाऊसाहेब

हिंदुस्थानांतील तारा (१८१६), चंद्रप्रभाविरहवर्णन (१८७३)

तुळजापूरकर, दत्तो अणाझी (१८७८-१९४७)

माझे रामायण [एका सुशिक्षित स्त्रीच्या आत्मचरित्राची नवलकथा]
(१९२७)

दातार, गोविंद नारायण

कालिकामूर्ति (१९०९), विलासमंदिर (१९१२), अधःपात अथवा
चांगल्याचा चांगला व वाईटाचा वाईट परिणाम (१९१३), बंधुद्वेष
(१९१३), इंद्रभुवनगुहा (१९१३), मानसिक यातना (१९१५),
रहस्य-भेद (१९१७), विश्वनाथ, (पूर्वार्ध, १९१८), मोल्करीण
(१९२५), प्रवालद्वीप (१९२७), चतुर माधवराव (१९३०)

दामले, सीताराम केशव (१८७८-१९२७).

ऐतिहासिक : दोनशे वर्षांपूर्वी (१९१७), वसईचा रणसंग्राम

सामाजिक : जग हें त्रिविध अहि (१९१३), न्याय की अन्याय !
(१९१५)

देशपांडे, अनसूयाबाई

वसईचा वेठा (१९१२)

देसाई, जानकीबाई

ऐतिहासिक : ताजमहाल (१९१६), चारुगांती, अथवा अंगल सत्तेचा
उदयकाल (१९२०), दिल्लीबहार (१९२३)

सामाजिक : घृहलक्ष्मी (१९१५), प्रेमल सवत (१९१७), सौभाग्य-
तिलक (१९१८), पातिव्रत्याची कसोटी (१९१९), पत्नीव्रताची कसोटी
(१९२१), अघोर पातक (१९२४), मूकनायिका (१९२५)

नाईक, रामकृष्ण बळवंत

काळपुरुष (१८८६), नाहीच ना ऐकायचं ? (१८९२)

नाथमाधव, (पितळे, द्वा. भा. १८८२-१९२८)

ऐतिहासिक : तरुण रजपूत सरदार (१९०९), वीरधवल (१९१३),
श्रीशिवाजी महाराजांचे आरमार अथवा सांवळ्या तांडेल (१९१४), स्वराज्याचा
श्रीगणेशा (१९२१), स्वराज्याचा कारभार (इ. स. १६४६ पासून इ. स.
१६८०; १९२३), स्वराज्याची घटना (इ. स. १६४६ ते १६६२; १९२५),
स्वराज्याची स्थापना (१९२७), स्वराज्यांतील दुफळी (इ. स. १७०० ते
१७०७; १९२८), स्वराज्यावरील संकट (इ. स. १६८० ते १६८९; १९३०)

सामाजिक : परवाची गोष्ट अथवा जग हें असेंच (१९०८), प्रेमवेडा
(१९०८), बंगल्यांतील पहिले गुप्त मंडळ अथवा हेमचन्द्र रोहिणी
(१९०९), मयोपाननिवेधक श्रीनिवासराव (१९१०), दैवाचे खेळ
(१९१५), दोन भावेंडे, रायझूब अथवा सोनेरी टोळी (पूर्वार्ध, १९१६),
विहंगवृद्ध (१९१५), ग्रहदशेचा फेरा (१९१५), देशमुखवाडी
(१९१६), विमलेची ग्रहदशा (१९१७), सुहासिनी (१९१७),
डॉक्टर कांदंबरी (भाग १ ला, १९१८), डॉक्टर कांदंबरी (भाग २ रा,
१९१९), डॉक्टर कांदंबरी ' भाग ३ रा, १९२०), साप्तनभाव (१९२२),
रायझूब अथवा सोनेरी टोळी (उत्तरार्ध, १९२४), नटसप्राद् (१९२५),
स्वयंसेवक (१९२५), भविष्य-प्रचीति, (१९३२)

नाशिककर शान्ता

ऐतिहासिक : साम्राज्यासाठी (१९३१)

सामाजिक : लग्नाचा बाजार (१९२९), हात का धर्म ? (१९३०),
विलालांतले कमळ (१९३५), पुसलेत्या रांगोळ्या (१९४१), कीर्ति
(१९४२), माझीं कोरीव लेणी (१९४३)

पदमनजी, बाबा (१८३१-१९०६)

यमुनार्पयटन अथवा हिंदुस्थानांतील विघ्वांच्या स्थितीचें निरूपण (१८५७)

पटवर्धन, विष्णु जनार्दन

१८५७ सालचे बंडाची धामधूम किंवा हंबीरराव आणि पुतळाबाई (१८८१)

परांजपे, दत्तात्रय विनायक

सामाजिक : लताकुंज-गूढ (१९१५ !)

ऐतिहासिक : अरिष्ट, उदयास्त अथवा पेशवाईतील पंचवीस वर्षे (१९१८), अस्तप्राय भानू अथवा अस्तकालचा पूर्वार्ध (१९२१), अस्तंगत भानू अथवा भावी पेशवाईचे रूपदर्शन (१९२६), रक्ताचे गालबोट (१९३४)

पंडित, बळवंत मनोहर

सुशील यमुना अथवा वासुदेव बळवंत फडके ह्यांच्या बंडाची धामधूम (१८९१), लक्ष्मी अथवा श्रीमंत सवाई माधवरावसाहेब पेशवे यांची राज्यस्थिति (१९०१), करुणसुंदरी अथवा हैदराबाद येथील भयंकर जल-प्रलय (१९१३)

पारखी, पांडुरंग गोविंद (१८४४-१९११)

मित्रचन्द्र (१८८०), कादंबरीसार (१८९१)

पांगळ, तात्या नेमिनाथ (१८८५-१९४७)

ऐतिहासिक : कट्टा राजनिष्ठ देशभक्त राठोड वीर दुर्गादास (१९१६), साठ वर्षीपूर्वी अर्थात् १८५७ सालचे कानपूर येथील बंड (१९१७), राज-संसार अथवा शहाजादा खुसरू (१९१९), लाल गुलाल (१९२२), सुलताना रळिया (१९२३), ब्रह्महत्या (१९२४)

सामाजिक : नीरजा व भुताटकी (१९१४), प्रभु पाठिराखा अथवा एकनिष्ठ प्रेमाची कसोटी (१९१८), कुमुदचन्द्र अथवा वरसंशोधन (१९२२), परकायाप्रवेश (१९३०)

पुरोहित, केशव रावजी (जन्म १९०१)

आकाशपुष्प (१९३०), आत्मदान (१९३५), तस्बाला (१९२७),
माझी मैत्रीण (१९३०), मी कोण ! (१९३३), शून्य जगत् (१९२९)

प्रभावलक्कर, कुमुदिनी शंकर (जन्म १९०६)

सामाजिक : कर्तव्याची जाणीव (१९३२), अनियमित जग (१९३४),
निर्माल्यांतील कळी (१९३५), एकेरी गांठ (१९३७)

ऐतिहासिक : शकुनी मोहर (१९३२)

फडके, नारायण सीताराम (जन्म १८९४)

ऐतिहासिक : अहा हो अकबर (१९१७)

सामाजिक : उत्तरार्ध पहा.

बंधेवाले, कमला (जन्म १९०२)

बंधमुक्ता (१९३०)

बापट, गोविंद शंकर (१८४४-१९०४)

इलिङ्गाबेथ अथवा सिबिरिया देशांतील हह्यपार ज्ञालेले कुडुंब (१८७४),
पाल आणि व्हर्जिनिया (१८७५), हरि आणि त्रिंबक (१८७५), दिनांक्रस
अथवा रासेलस या गोष्टीचे उत्तरार्ध (१८८५)

बापट, नागेश विनायक (—१९०२)

श्रीमंत बाजीराव बळाळ ऊर्फ पहिले बाजीराव पेशवे (१८८६), छत्रपति
संभाजी महाराज अथवा राजांचे दुष्कर्म राजाला भोवतें आणि प्रजेलाहि भोवतें
(१८८८), पानपतची मोहीम : सम १७६१ (१८९७), चित्रूगडचा
वेदा (१८९९)

बेहेरे, नारायण केशव (जन्म १८९०)

ऐतिहासिक : हिंदु कोण ? (१९१९), शालिवाहन (१९४५)

सामाजिक : जीवनरहस्य (१९१४), युद्धसंसार (१९१७), ध्येयाकडे
(१९३४)

पौराणिक : सीतावनवास (१९१२), अहित्योद्धार (१९२९)

भट, यशोदाबाई

सामाजिक : मुलांचे बंड अथवा प्रतिज्ञाभंग (१९२१)

ऐतिहासिक : राजमाता जिजावाई (१९२७)
भाटे, गोविंद चिमणाजी

प्रेम की लौकिक : एका वानप्रस्थ विधुराचें आत्मचरित्र (१९२३)
भानू, चिन्तामण गंगाधर (१८५६-१९२९)

शृंगेरीची लक्ष्मी (१९२४)
भिडे, विद्याधर वामन (१८६१-१९३६)

कोरलईचा किलेदार (१९२४), केंजळगडचा कबजा (१९२६),
 गणवंतगडचा गडकरी (१९२६), पण तिसरा कोण ? (१९२७),
 मुरारि अथवा शिवाजीची एक प्राथमिक मोहीम (१९२७), प्रपिता-
 महान्या पदावर (१९३२), तेजस्वी सतीधर्म अर्थात् जास्वंदीचें फूल
 व अंबाजीरावाची सांडेसाती (१९३३)

भोपटकर, लक्ष्मण बलघंत

मृत्यूच्या मांडीवर (१९३१)
मित्र, काशिनाथ रघुनाथ (-१९२०)

ऐतिहासिक : ही रामाची अयोध्या (१९०८)
सामाजिक : रमा आणि माघव (१८९८), धाकळ्या सूनबाई (१९०२),
 मृणालिनी (१९०५), लीला (१९०९), प्रियंवदा (१९१७)

मुजुमदार, चिन्तामण नारायण

शेवटचा शूर वाघेर (१८९७), लाख्या बारगीर (१९२०), गुजराथचा
 समशेरबहादर (१९२३), राणा हमीर (१९२४)

रणदिवे, द्वारकानाथ नारायण

शिक्षक (पूर्वार्ध, १८८३)

रहाळकर, महादेव विहूल

नारायणराव आणि गोदावरी (१८८४)
रांगणेकर, मोतिराम गजानन (जन्म १९०७)
 सीमोळंघन (१९३४), मृगजल (१९३७)

रिसबुड, नारो सदाशिव

मंजुघोषा कस्तिपत कादंबरी (१८६८), विश्वासराव (१८७०), वसंत-
कोकिला (१८७६)

लिमये, गणेश महादेव

वेणू (१८८६)

बझे, सदाशिव दिनकर

हळदीघाटचे युद्ध (१९१०), औरंगजेबाचा उदयकाल (१९११)

घरेरकर, भार्गवराम विठ्ठल (जन्म १८८५)

ऐतिहासिक : छुलता मनोरा

सामाजिक : चिमणी (१९२६), विधवा कुमारी (१९२८), धांवता
धोटा (पूर्वार्ध, १९३०), गोदू गोखले (पूर्वार्ध, १९३२), गोदू गोखले
(उत्तरार्ध, १९३३), धांवता धोटा (उत्तरार्ध, १९३३), परतभेट (१९३४),
उघडळांप (१९३५), कुलदैवत (१९३५), विकारी वात्सल्य (१९३६),
उमलती कळी (१९३७), वेणू वेलणकर (१९३७), फाटकी वाकळ
(१९४१), शिपायाची बायको (१९४३), संसार कीं संन्यास ? (?)

बैद्य, चिंतामण विनायक (१८६१-१९३८)

दुर्दैवी रंगू अथवा पानिपतचा शेवटचा संग्राम (१९१४)

शिखरे, दामोदर नरहर (जन्म १९०३)

थोरळी आई (१९३४), आईची कृपा (१९३८)

सहकारा कृष्ण (कृष्णाजी अनंत एकबोटे)

राजकुंवर (१९१५), शापित महाराष्ट्र (१९१६)

साधुदास (मुजुमदार गो. गो.)

मराठेशाहीची अखेर (१) पौर्णिमा-पूर्वरात्र (१९३१), मराठेशाहीची
अखेर (१) पौर्णिमा-उत्तररात्र (१९३२), मराठेशाहीचा वद्यपक्ष (२)
प्रतिपदा पूर्वरात्र-उत्तररात्र (१९३५)

सावरकर, नारायण दामोदर

मरण कीं लग ! (पूर्वार्ध, १९३३)

हडप, विहुल वामन (जन्म १९००)

ऐतिहासिक : शिवशाहीचा शुभशकुन (१९२३), पेशवाईचे पुण्याह-वाचन (१९२६), पेशवाईचा ध्रुव ढळला ? (१९२७), पेशवाईची प्राणप्रतिष्ठा (१९२७), पेशवाईचे ध्रुवदर्शन (१९२७), पेशवाईचा पुनर्जन्म (१९२८), पेशवाईचे पुनर्वैभव (१९२८), पेशवाईचा दरारा (१९२८), पेशवाईंतील दुर्जन (१९२९), पेशवाईंतील पश्चिम दिग्विजय (१९२९), पेशवाईंतील धर्मसंग्राम (१९३०), पेशवाईंवरील गंडांतर (१९३१), पेशवाईंतील उत्तर दिग्विजय (१९३१), पेशवाईचे मन्वंतर (१९३४)

सामाजिक : झांकली मूठ (१९१७), दिव्य लावण्य (१९२०), निरन्ध चंद्र (१९२०), जादूगारीण (१९२३), माझा सम्राट् (१९२३), बहकलेली तरुणी (१९२४), वांकडे पाऊल (१९२४), इष्काचा प्याला (१९२५), निवळलेली तरुणी (१९२५), बाईलवेडा (१९२५) मास्तरीण-काळू (१९२५), सौंदर्याचा फुलबाग (१९२५), ब्रह्मलिखित (१९२६), भविष्यकाळ (१९२७), राणी की रखेली ? (१९२७), गौरीशंकर (१९२८), रुढीच्या वणव्यांत (१९३१), दुलारी (१९३३), विभावरी (१९३४), जाळ्यांतील माशा (१९३५), आभास (१९३६), चिरंजीव (१९३६), धरणीकंप (१९३६), लग्नलांच्छन (१९३६), वादळ (१९३७), अन्नदाता उपाशी (१९४७), गोदाराणी (१९४७)

कादंबरीमय आंग्लशाही : भारतमाते ऊठ (१९४८), भारतमातेची हांक (१९४८)

हळबे लक्ष्मणशरूपी

रत्नप्रभा, (१७८६), मुक्तामाला (१८७१)

सूचि

- | | |
|---|---|
| <p>‘अजिक्यतारा’ ४८, ४९, ५१</p> <p>‘अद्भुत कादंबरी’ २१, ३५, ३७, ३८, ४२</p> <p>‘अद्भुत योगसामर्थ्य’ ३६</p> <p>‘अपराध कोणाचा?’ १८४</p> <p>‘अन्नदाता उपाशी’ १३२, १३३</p> <p>‘अनाथ पांडुरंग’ ४८</p> <p>‘अपमानाचा मान’ १४७</p> <p>‘अमर संग्राम’ १३९</p> <p>‘अरबी भाषेतील सुरस चमत्कारिक गोष्टी’ २१</p> <p>‘अरिष्ट’ ६१</p> <p>‘अरुणोदय’ २२</p> <p>‘अर्वाचीन रामराज्य’ १३५, १३६, १३७, १४१</p> <p>‘अर्वाचीन मराठी साहित्य’ ३, २२, २३, ३७</p> <p>‘अल्ला हो अकबर’ ६२</p> <p>‘अस्तप्राय भानू’ ६१</p> <p>‘अस्तोदय’ ६१</p> <p>‘अस्तंगत भानू’ ६१</p> <p>अल्लतेकर मा. दा. १८४, १८५</p> <p>‘अंतरंग’ १८५</p> <p>‘अऱ्णा केरेनीना’ १३</p> <p>‘अङ्गंड क्वाएट फ्लोझ दि डॉन’ ५</p> | <p>‘आई’ १३</p> <p>‘आईची कृपा’ १८७</p> <p>आगरकर ७४, ७७, ७८</p> <p>‘आजच!’ ९४</p> <p>‘आजकालच्या गोष्टी’ ९५</p> <p>‘आधुनिक स्वयंवर’ १४७</p> <p>आनंद कुमारस्वामी १०</p> <p>आपटे, हरि नारायण हरि नारायण पहा.</p> <p>आपटे, नारायण हरि नारायण हरि पहा.</p> <p>‘आभास’ १३१</p> <p>‘आम्ही दोघे’ १४२, १४३</p> <p>‘आशावादी’ १७०, १७३, १७७</p> <p>‘आश्रमहरिणी’ १५१, १५३</p> <p>‘ऑडिसी’ ६८</p> <p>‘ऑथेल्लो’ ३४, ७५</p> <p>‘इलियड’ ६८</p> <p>‘इंग्रजांचा पराभव’ ६१</p> <p>‘इंद्रभुवनगुहा’ ३६</p> <p>‘इंदु काळे आणि सरला भोळे’ १५४, १५९,</p> <p>‘उमज पडेल तर!’ १४०, १४२</p> <p>‘उषःकाल’ ४५, ४८, ५७, ९७, ९८, १०१-१०३, १०७</p> |
|---|---|

- | | |
|--|--|
| ‘उमल्ती कठी’ १९९ | ‘कादंबरीमय पेशावाई’ ६३, ६६,
६९, १३३ |
| ‘एकटी’ १४३ | ‘कादंबरीसार’ ३६ |
| ‘एकनाथ’ १५ | ‘कादंबरीला आवश्यक गुणधर्म’ ६ |
| ‘एल्लार’ १३४ | ‘कादंबरीची गोष्ट’ २२ |
| ‘एलिज्जाबेथ—अथवा सैबेरियांत हद्द-
पार झालेले कुटुंब’ २१ | ‘कादंबरी’ (बाणभट्टाचारी) २५, ३६ |
| ‘एव्हरी मॅन इन् हिज हथूमर’ ६८ | ‘कादंबरीवाचनाचे हेतू’ ४ |
| ‘ऐतिहासिक कादंबरी’ ४१, ७०,
९६ | कानिटकर, काशीताई ७७ |
| ‘ऐतिहासिक कादंबरीचे भवितव्य’
६९ | ‘काल्कूट’ ४८ |
| ‘ऐतिहासिक नवलकथा’ ६५ | कालिदास ८, १० |
| ‘ऐरणीवर’ १३८ | ‘कावळा आणि हापी’ १८६ |
| ‘ओघललेले मोती’ १८४ | ‘काव्येतिहाससंग्रह’ ४२, ४५ |
| ‘औरंगजेबाचा उदयकाल’ ६२ | ‘काळपुरुष’ ३८ |
| कटके, गंगाधरशास्त्री २४ | किञ्चिंग ५९ |
| ‘कठीण कसोटी’ १८४ | किंग्जले चार्ल्स ५९ |
| ‘कपटजाल’ १३५ | कीर्तने, नीढकंठराव ४२ |
| करकेरिया ९९ | कीर्तने, विनायकराव ४२ |
| ‘करमणूक’ ९, १०० | ‘कुलदैवत’ १९८, २०३ |
| ‘कर्मयोग’ ९४ | ‘कुलाव्याची दांडी’ १४१, १८५ |
| ‘कसे दिवस जातील?’ १८९ | कुलकर्णी ना. वि. १८९ |
| ‘कादंबरीचा कार्यहेतु व कार्यपद्धति’
१९ | कुलकर्णी वा. ल. ६८, १६२ |
| ‘कादंबरीचा शब्दउल्लेख’ २० | कुलकर्णी वि. ह. २२, ३९ |
| ‘कादंबरीची सामग्री’ १७ | केतकर श्री. व्य. १६४, १६५—१८३,
१९०, २०४ |
| ‘कादंबरीमय ऑंगलशाही’ ६०, १३२-
१३३ | ‘केवळ स्वराज्यासाठी’ ४८, १०३-
१०६, १०७, १०९ |
| | केशवसुत ६ |
| | केळकर नरसिंह चितामण २, १०,
५७, ६३, १००, १८६ |

- | | |
|--|---|
| ‘ केंजद्वगडचा कबजा ’ ६१ | गोडबोले, परशराम तात्या २०, ३६ |
| ‘ कोंकणचा पोर ’ ६३, १८६ | गोडबोले रावजीशास्त्री २१ |
| कोल्हटकर अ. ब. ६१ | ‘ गोदाराणी ’ १३२, १३३ |
| कोल्हटकर महादेवशास्त्री ३४ | ‘ गोदावरी ’ ४३ |
| ‘ कोल्हटकरांचा लेखसंग्रह ’ २३ | ‘ गोदू गोखले १४०, १९४; १९६—
१९८, २०३ |
| कोल्हटकर श्री. कृ. १, २३, ७२,
१४६, १४९, १८६ | ‘ गोंडवनांतील प्रियंवदा ’ ५६६ |
| कोल्हटकर, वामनराव २४ | चट्टोपाध्याय शरचन्द्र ८, ९, १३,
१९८, २०२ |
| ‘ कोरलाईचा विलेदार ’ ५७, ६१ | ‘ चंद्रगुप्त ’ ४८, ११०—११२ |
| गडकरी बा. सं. १४७ | ‘ चंद्रप्रभाविरहवर्णन ’ ३६ |
| गडकरी, राम गणेश ११४ | ‘ चितुरगडचा वेढा ’ ४५ |
| ‘ गड आला पण सिह गेला ’ ४८,
१०६ १०७—१०८ | ‘ चितोडचा चंद्र ’ ६२ |
| ‘ गगपतराव, ’ ७७, ७८, ८६, ८८,
९७, १३५ | चिपळूणकर, कृष्णशास्त्री २१, ३१ |
| गतभर्तृका १९३, | चिपळूणकर, विष्णुशास्त्री ७३, ७४ |
| ‘ गलिल्हरन्चा वृत्तांत ’ २१,
ग्रॅंट डफ ४२ | ‘ चिमणी ’ १९० |
| गायकवाड, खंडेराव ३७ | ‘ जग हें असें आहे ’ (आषटे ह.
ना.) ९३ |
| ‘ गांवसासू ’ १७३—१७४ | ‘ जग हें असेंच ! ’ (नाथमाधव)
१२९ |
| गार्की मैकिझम, १३, १३२ | ‘ जग हें त्रिविध आहे ’ १४७ |
| गुजराथचा समशेंरबहाहर ६० | ‘ जन्माचा बंदिवास ’ १८४, १८८ |
| गुंजीकर रा. भि. ४२—४५, ४७,
६४ | जयवंत आनंदीबाई ६२ |
| गुणाळ्य १४ | ‘ जादुगार ’ १८५ |
| ‘ गुलबकावली ’ २१ | जांभेकर बाळशास्त्री २४ |
| ‘ गुल्सनोवर ’ २१ | ‘ जिल ब्लास ’ २१ |
| गोखले, गोपाळ कृष्ण, ७७ | ‘ जीवन-रहस्य ’ १४८ |
| गोखले, बाबाजी कृष्ण ३९ | जोरवेकर केशव लक्ष्मण ३२, ३४
जोशी यशवंत गोपाळ १४४—१४५ |

- | | |
|---|-----------------------------------|
| जोशी ल. ना. ५६, ६१ | तुळजापूरकर द. अ. १८४, १८८ |
| जोशी वामन मल्हार (वामन मल्हार पहा) | ‘ तेजस्ची सतीधर्म ’ ०७ |
| जोशी वा. वि. १८४, १८८ | ‘ तोडमिठवणी ’ १९९ |
| ‘ जॉ-क्रिस्टोफर ’ ५ | थंकरे ९५, १२० |
| जॉनसन् ६८ | ‘ शोरली आई ’ १८७ |
| ‘ झांकली मूठ ’ १२९ | ‘ शोरले माधवराव यांचा मृत्यु ’ |
| ‘ झुलता मनोरा ’ ६८ | ४२, ७३ |
| टर्जीनिव्ह १३२ | दाते शं. ग. ३६, ४७ |
| ‘ ट्रान्सफोर्मेशन ऑफनेचर इन इन्डियन आर्ट ’ १० | दातार गो. ना. ३६ |
| ‘ टॉम जोन्स ’ ६८ | दामले सी. के. ५६, १४७ |
| टिळक लोकमान्य १९, १०० | दामले हरि कृष्ण २१, |
| ट्रिव्हेलियन ५९, ६८ | ‘ द्राविडी प्राणायाम ’ १९९ |
| टॉल्स्टॉय ५, ९, १०, १३, १८३ | ‘ दिलबहार ’ ६२ |
| ‘ टेस ’ १३ | ‘ दिवाकर दण्डि ’ १३८ |
| टेलर मेडोज़ ४८, ९६, ९७ | ‘ दुर्गेशनदिनी ’ ४८ |
| ‘ ठगाची जबानी ’ ४८, ९७ | ‘ दुरुप्पी कीं दुहेरी ’ १, २, १८६ |
| डिकन्स ७६, ९५ | ‘ दुर्दैवी रंगू ’ ५४, ५५, ५७ |
| ‘ डॉक्टर ’ १२८, १३० | देवल ७५ |
| ‘ तरते पोलाद ’ १९९ | देशपांडे अनसूयाबाई ५६, ६१ |
| ‘ तरुण रजपूत सरदार ’ ५७ | देशपांडे पु. य. १४१ |
| ‘ ताजमहाल ’ ६२ | देशपांडे ह. वा. ५२, ५४ |
| ‘ तात्त्विक कारंबरी ’ १४६, १६४,
१८४-२१९ | ‘ देशमुखवाडी ’ १२९ |
| ‘ तादात्म्य ’ ९-१३ | देसाई जानकीबाई ६१, ६२ |
| तांबवेकर साकूबाई ३६ | ‘ दोनदों वर्षांपूर्वी ’ ५८ |
| ‘ त्रिदोष ’ १४५ | दंडवते २२ |
| तुकाराम १९ | ‘ धर्मसंग्राम ’ ६६ |
| | ‘ धाकट्या सुनबाई ’ १२५ |
| | ‘ धांवता धोटा ’ १९५-१९६, २००, |
| | २०३-२०४ |

- | | |
|---|--|
| ‘ध्येयाकडे’ १४८ | ९६, ९७, १८८, १९१ |
| ‘नटसम्राट्’ १२८ | पदमनबी बाबा २१-२५ |
| ‘न पठणारी गोष्ठ’ १३९, १४१,
१९१ | परतभेट १९३ |
| ‘नलोपाख्यान’ १५ | ‘परांगंदा’ १६७ |
| ‘नलिनी’ १५२ | परांजपे दा. वि. ६१ |
| ‘न्याय की अन्याय?’ १४७ | ‘पहाटेपूर्वीचा काळोख’ १३६,
१३७, १३८, १४१, १४२,
१८९ |
| नाईक, रामकृष्ण बळवंत ३८ | ‘पहिले बाजीरावसाहेब’ ४५ |
| ‘नारायणराव व गोदावरी’ ३९, ७१ | ‘प्रपितामहाच्या पदावर’ ६१ |
| नारायण हरि (आपटे) ४८, ४९-
५४, ५६, १२५, १२६, १२७,
१२९, १३१, १३४-१४४,
१४७, १६४, १८९, १९१ | ‘प्रभवमालिनी आणि कलावती’ ३५ |
| नाथमाधव ५६, ५७-६०, ६७,
१२५, १२६, १२८-१२९, १३०,
१४७ | ‘प्रभाकर’ १९ |
| ‘नावल’ ३६, ३७ | प्रभावळकर कुमुदिनी ६२ |
| ‘नावल व नाटिका’ ३०, ३७ | प्रभु नारायण केशव २१ |
| नाशिकर शांता ६२, १९९ | ‘पांच ते पांच’ १३९, १४१ |
| ‘नाहीच ना ऐकायचं’ ३८ | पानसे वेणू ७२, ७३, ७६, ९७,
१०७, १११ |
| ‘नोत्रदामचा हंचबैक’ १३ | पारखी, पांडुरंग गोविंद ३४, ३५ |
| ‘निंबंधमाला’ ४२ | ‘पालखीचा गोडा’ ७७ |
| ‘निरंकुश’ १८५ | ‘पाल आणि व्हर्जिनिया’ २१ |
| ‘नृसिंह’ १५; | पांगळ तात्या नेमिनाथ ३६, ६२ |
| नेने ३ | ‘पिलग्रिम्स प्रोग्रेस’ २१, २२ |
| पटवर्धन विष्णु जनार्दन ४५, ४६ | प्रियोळकर, अ. का. ४३, ४४ |
| ‘पण लक्षांत कोण घेतो’ ७, ९, ७७,
७९, ८०-८५, ८६, ९४, ९५, | ‘प्रिथंवदा’ १२५ |
| | ‘पुण्यग्राम-रहस्य’ ७१ |
| | ‘पुनर्भेट’ १४४ |
| | पुरोहित के. रा. १८९ |

- | | |
|--|--|
| ‘पेटते पाणी’ १८८, १९९, २०३ | ‘बख्त्यारनामा’ २१, ३१ |
| ‘पेशवाईवरील गंडांतर’ ६५, ६६ | ‘बलिदान’ ६३, १८६ |
| ‘पेशवाईचे पुण्याहवाचन’ ६३,
६४, ६५ | ‘बहारदानिष’ २१, ३१ |
| ‘पेशवाईचा ध्रुव टळ्ला’ ६५, ६६ | ‘बली’ १३४ |
| पेंडसे श्री. ना. १३४ | ‘बंधमुक्ता’ १८९ |
| ‘प्रेम की लैकिक’ १, २, १६४ | बंबेचाले कमलाबाई १८९ |
| ‘पेशवाईचे मन्वंतर’ ६३ | बापट ना. वि. ४५ |
| पोतदार दत्तो वामन १८, २२
२३, ४२; | बापट—गोडबोले २२, २५ |
| ‘पोवाडे’ १६, १९ | बापट गो. श. २१ |
| ‘पौर्णिमा’ ६० | बाणभट्ट २५ |
| पंडित विष्णुशास्त्री २४ | ‘बॉम्बे ट्रॅक्ट अॅन्ड बुक सोसायटी’
२२ |
| पंडित बलवंत मनोहर ३८, ४५,
४६, ४७ | ‘ब्राह्मणकन्या’ १७४ |
| फडके नारायण सीताराम ३५, ६२,
१४१, १६४, १८५ | ‘बृहत्कथामंजरी’ १४ |
| फाटक न. र. १२२ | ‘बृहत्कथासरित् सागर’ १४ |
| ‘फाटकी वाकळ’ १९४, १९९,
२०१, २०४ | बेहेरे ना. के. ६२, १४७ |
| ‘फारशी कथांचीं भाषांतरे’ २१,
३१ | ‘बोधवारी कादंबरी’ १४६, १६३ |
| ‘फिक्शन अंड दि रीडिंग पब्लिक’
४ | बंकिमचंद्र १२० |
| फील्डिंग ६८, ९५ | भट यशोदाबाई ६१ |
| फ्लॉवर ११ | ‘भटक्या’ १७८ |
| ‘बखरी’ १६ | ‘भयंकर दिव्य’ ९३, ९४ |
| | भवभूति ८ |
| | ‘भाग्यश्री’ १३९, १४० |
| | भाटे गोविंद चिमणाजी १, १६४ |
| | भानू. चिं. गं. ५६, ५७, ६१ |
| | ‘भारतमाते ऊठ’ १३२, १३३ |
| | ‘भारतमातेची हांक’ १३३ |

- | | |
|---|---|
| <p>‘भाषांतरित कादंबन्या’ २१, ३१,
४८, १२५</p> <p>भास्करभट बोरीकर १५</p> <p>भांडारकर डॉक्टर ५८</p> <p>भिंडे वि. वा. ५७, ६१</p> <p>‘भुरल’ १२९, १३५, १३७, १३८</p> <p>भोपटकर ल. ब. १८६</p> <p>‘मथुरा’ ४८</p> <p>‘मदनबाण व पुष्पावती’ ३५</p> <p>‘मदन-मंजरी’ ३५</p> <p>‘मधली स्थिति’ ७१, ७३, ७४, ७५,
७६, ८६, ९५, १६६</p> <p>‘मध्यान्ह’ ४८</p> <p>‘मनोरंजन’ १२५</p> <p>‘मरण कीं लग्म ?’ ६३</p> <p>‘मराठशाहीचा वद्यपक्ष’ ६०</p> <p>‘मराठी कादंबरी’ १२६</p> <p>मराठे रा. ब. ३०, ३६, ३७, ३९</p> <p>‘मराठी कादंबरी : तंत्र आणि विकास’
२२</p> <p>‘मराठी गद्याचा इंग्रजी अवतार’
१८, २२</p> <p>‘मराठी ग्रंथसूचि’ ३६, ४७</p> <p>‘मराठशाहींतील गद्यरचना’ वि. ज्ञा.
वि. १६</p> <p>‘मराठी साहित्य समालोचन’ ३, १८,
२०, २२, ४७</p> <p>‘महाभारत’ १४, १९</p> | <p>‘महाराष्ट्रीय शानकोश’ १५</p> <p>‘महाराष्ट्र भाषेचा कोश’ २०</p> <p>‘माझे रामायण’ १८४, १८६, १८८</p> <p>माडखोलकर ग. च्य. ६८, १६९,
१७६</p> <p>‘मातृसेवा’ १८९</p> <p>‘मानवी आशा’ ४८, ५०</p> <p>‘मायेचा बाजार’ ९४</p> <p>‘मालविकामिमित्र’ १०</p> <p>मित्र काशिनाथ रघुनाथ १२५</p> <p>‘मित्रचंद्र’ ३४, ३५, ७५</p> <p>‘मिस्ट्रीज ऑफ ओल्ड लंडन’ ७१,
७४</p> <p>‘मी’ ५, ८९-९३, ९७</p> <p>‘मी कोण ?’ १८९</p> <p>मी-रामजोशी १९४, १९९, २०१</p> <p>‘मुक्तवंध’ १८४, १८५</p> <p>‘मुक्तामाला’ २३, २५, २६, २९,
३१, ३३, ३४, ३६, ३७, ४१,
४६, ५२, ७१, ७५, १६३</p> <p>मुजम्दार गो. गो. अथवा साधुदास
६०</p> <p>मुजम्दार चिं. ना. ५६, ६०</p> <p>मुँडेश्वर बा. ग. ११८, १२१</p> <p>‘मुद्राराक्षस’ ११०, १११, ११२</p> <p>‘मृगजल’ १८९</p> <p>‘मूणालिनी’ १२५</p> |
|---|---|

- | | |
|--|--|
| ‘मृत्युन्या मांडीवर’ १८६ | ‘राजमाता, जिजाई’ ६१ |
| ‘मोचनगड’ ४२, ४३, ४५, ४७,
५७ | राजवाडे वि. का. २३, ३३ १२६ |
| मोरोपंत १९ | ‘राजसंसार’ ६२ |
| ‘म्हैसूरचा वाघ’ १६-१७ | ‘राजसिंह’ १२० |
| ‘मंजुघोषा’ २९, ३१, ३४, ३६, ३७ | ‘राजा मदन’ ३९ |
| ‘यमुनापर्यटन’ १३, २१-
२२, २३, २४, २५, २८, ३५,
३९, ७१ | ‘राणा हमीर’ ६० |
| ‘यशवंतराव खरे’ १३, ८५-८९,
९७, १३८ | रानडे, न्यायमूर्ति २३, ७३ |
| ‘यात्रिक क्रमण अथवा पिल्ग्रिम्स
प्रेसेस’ २१ | रामजोशी १९ |
| ‘युद्धसंसार’ १४८ | ‘रामविजय’ १९ |
| ‘रक्ताचं गालबोट’ ६१ | ‘रामायण’ १४, १९ |
| ‘रजपुतांचा भीष्म’ ५०, ५१ | ‘रामोजी गणोजी’ संप्रदाय २२ |
| रणदिवे, व्हा. ना. ४७ | रांगणेकर, मो. ग. १८९ |
| ‘रत्नप्रभा’ २७ | ‘रॅविन्सन क्लूसो’ २१ |
| ‘रमा आणि माधव’ १२५ | रिसबुड, केशव सदाशिव २९ |
| रहाळकर, म. वि. ३९ | रिसबुड नारो सदाशिव २८, २९,
३०, ३१, ३५, ४३ |
| रळे, वॉल्टर ४४ | ‘रूपनगरची राजकन्या’ ४८, १०९,
१२० |
| ‘रागिणी’ १४८, १५३-१५४ | ‘रेझरेक्शन’ ५ |
| ‘राजकीय काढंबरी’ ६७, १३२,
१८७ | रेनलडस् ७१, ७२ |
| ‘राजकुंवर’ ५६ | रोमा रोलं ५, १८३, |
| ‘राजपूत राजांचा उदय व न्हास’
५२, ५४ | ‘रंगराव’ ७७ |
| ‘राजपूत संस्कृति’ ५२ | ‘लग्लांछन’ १३१ |
| | ‘लग्नाचा बाजार’ १८९ |
| | ‘ललिता’ १८४ |
| | ‘लक्ष्मी आणि सरस्वती’ ३८, ४६ |
| | ‘लाख्या बारगीर’ ५६, ६० |

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| ‘ लांछित चंद्रमा ’ ४८, ५०, ५१ | ‘ विचित्रपुरी ’ ३२, ३४, १६३ |
| लावण्या १९ | ‘ विदग्ध वाञ्छय ’ ११९ |
| लिडेल १२७ | विद्यासागर, ईश्वरचंद्र २४ |
| लिन युतांग १३ | ‘ विद्यासेवक ’ १६६ |
| लिमये गणेश महादेव ३८ | ‘ विधवा कुमारी ’ १४०, १८९, |
| ‘ लीला ’ १२५ | १९१-१९३, २०४ |
| लीचिहस क्यू. डी. ४ | ‘ विभावरी ’ १३० |
| ‘ लोकमित्र ’ १३८ | ‘ विमलेच्छी ग्रहदशा ’ १२९ |
| वञ्जे, सदाशिव दिनकर ६२ | ‘ वीरध्वल ’ १९९ |
| ‘ वज्राघात ’ ४८, ११२-११७, १९० | ‘ विश्वासराव ’ २९, ३०, ४३ |
| ‘ वनदेवता ’ ३६ | वेअरिंग स्कॉट ९९ |
| वरेकर भा. वि. ६८, १६४, १८८, | ‘ वेणू ’ ३८ |
| १८९-२०४ | ‘ वेणू वेलणकर ’ १९९ |
| ‘ वसईचे रणसंग्राम ’ ५६ | ‘ वेटिंगरूम ’ १४२ |
| ‘ वसईचा वेढा ’ ५६, ६१ | वैद्य चिं. वि. ५४, ४९ |
| ‘ वसंतकोकिला ’ २९ | ‘ वैभवाच्या कौदणांत ’ १३९ |
| ‘ वांकडे पाऊल ’ १३० | ‘ वैष्णव ’ १३४ |
| ‘ वादळ ’ ६९, १३२ | व्यास ८ |
| ‘ वादळांतील पान ’ १३ | ‘ शकुनी मोहर ’ ६२ |
| वामन पंडित १९ | शाहा, वालचंद ५६ |
| वामन मल्हार (जोशी) १, २, १०, | ‘ शापित महाराष्ट्र ’ ५६, ५७ |
| १२९, १४५, १४६-१६४, | ‘ शालिवाहन ’ ६२ |
| १६५, १६९, १७९, १८३, | ‘ शांताराम ’ १८४ |
| १८४, २०४ | ‘ शामसुंदर ’ १८६ |
| वाल्मीकी ८ | शोलोकोवह ५ |
| ‘ वॉर अँड पीस ’ ९ | शिखरे दा. न. १८७ |
| ‘ विचक्षणा ’ १७७ | ‘ शिपायाची बायको ’ ६८, १९९, |
| | २०० |

- | | |
|-----------------------------|--|
| ‘शिरस्तेदार’ ७१ | ‘सात लाखांतील एक’ १८८, २०३ |
| शिरवाडकर वा. वि. १३४ | साने गुरुजी १२६ |
| शिरुरकर विभावरी १३४ | सामाजिक कादंबरी ३८, ७१ |
| ‘शिवस्मारकाची चळवळ’ ९७ | ‘साप्राज्यासाठी’ ६२ |
| ‘शिवाजी’ १५, ४८, ९८-१०८ | साधुदास अथवा गो. गो. मुजूमदार |
| ‘शिशुपालवध’ १५ | ६० |
| ‘शिलादित्य’ ४८ | सावरकर ना. दा. ६३ |
| ‘शिक्षक’ ४७ | ‘सांवळ्या तांडेल’ ५७, ५८ |
| ‘शुक्रनीतिसार’ १०० | ‘सीता-वनवास’ १४७ |
| ‘शृंगारमंजरी’ ३५ | ‘सीमोहळंघन’ १८९ |
| ‘शृंगेरीची लक्ष्मी’ ५७, ६१ | ‘सुकलेले फूल’ १४१, १४२ |
| शेकोवह १३ | ‘सुखाचा मूलमंत्र’ १३८ |
| शेक्सपीयर ८ | ‘सुधारणेचा मध्यकाल’ १४७ |
| ‘शेवटचा शूर वाघेर’ ६० | ‘सुलताना रझिया’ ६२ |
| ‘श्रीकांत’ १३, १४५ | ‘सुलोचना आणि माधव’ ३५ |
| श्रीचक्रधरस्वामी १५ | ‘सुशील यमुना अथवा वासुदेव
बलवंत फडके यांच्या बंडाची
धामधूम’ ३८, ४५ |
| श्रीघर १९ | ‘सुशीलेचा देव’ १५४, १५७ |
| ‘समर्थ राष्ट्रगुरु’ ५६, ६१ | ‘सूर्यग्रहण’ ४८, ९९ |
| ‘समर्थ-शिष्य’ १३७, १३८ | ‘सूर्योदय’ ४८, १०७, १०८,
१०९ |
| सरदेसाई गो. स. १६, १७ | ‘स्मृति-लहरी’ १५९, १६०, १६१,
१७९ |
| सरवटे वि. सी. ३, २२, २३, ४७ | सोमदेव १४ |
| सर्वहेटीश २४ | ‘संधिकाल’ ५०, ५१, ५२ |
| सविकल्प समाधि २, १० | ‘संभाची’ ४५ |
| सहकारी कृष्ण ५६, ५७, १४७ | सिंक्लेर आप्टन १८३ |
| ‘संसार कीं संन्यास !’ १९० | |
| ‘संसारांत कष्टी बडील’ १८९ | |
| ‘साजणी’ १४१ | |

स्कॉट सर वॉल्टर १२०, १२२	हस्तिदंती मनोरा ११
‘स्वराज्य माला’ ५८, ६३, १२९	हळबे लक्ष्मणशास्त्री २५, २७, २८,
हक्स्ले आलडस १८३	२९, ३१, ३५, ३६, ३७
हडप वि. वा. ६३-६७, १२६, १२९-१३४	‘ हंचीरराव व पुतलाचाई किंवा १८५७ सालचे बंडाची धामधूम ’ ४५
‘हद्वपार’ १३४	‘ हातिमताई चरित्र ’ २१, ३१
‘हरि आणि न्यंबक’ १८६	हाडो १३
हरि केशवजी २०, २१	‘ हिंदु कोण ? ’ ६२
हरि नारायण (आरटे) ५, ६ ७, ९, १३, २३, २५, ४८, ४९, ५६, ६०, ६४, ७१-१२४, १३५, १४६, १४७, १६०- १६६, १८३, १८४, १९०, १९१	‘ हृदयाची श्रीमंती ’ १३९ होमर ६८
हरि नारायणाची कार्यपद्धति व कार्य, सिद्धि ११७-१२४	‘ होमकुंड ’ १४४ ‘ ज्ञानचक्षु ’ ७७ ज्ञानेश्वर १९

